

2021

KREDITU ALDAKETAK

MODIFICACIONES DE CRÉDITOS

KREDITU-ESKUALDAKETAK. ERREGIMEN OROKORRA - TRANSFERENCIAS DE CREDITO. REGIMEN GENERAL
 ESPDTE. ZK. - NRO. EXPDTE. 30001 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 19-04-21

=====										SARRERA-INGRESO	=====	GASTUA	-	GASTO	=====
ORDENA ALTA DAT				P A R T I D A						GEHIKUNTZAK		GEHIKUNTZAK		BEHERAPENAK	
ORDEN FEC ALTA										AUMENTOS		AUMENTOS		DISMINUCIONES	
=====															
001	19-04-21	1-05-16-182-601	00-00-20	INFRAESTRUCTURA Y URBANIZACIoN								506.215,54		506.215,54	
002	19-04-21	1-05-16-130-601	00-00-20	INFRAESTRUCTURA Y URBANIZACIoN								506.215,54			
=====															
ESPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE												506.215,54		506.215,54	

KREDITU-ESKUALDAKETAK. ERREGIMEN OROKORRA - TRANSFERENCIAS DE CREDITO. REGIMEN GENERAL
ESPDTE. ZK. - NRO. EXPDTE. 30002 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 07-05-21

ORDENA ALTA DAT					SARRERA-INGRESO	GASTUA	GASTO
ORDEN FEC ALTA					GEHIKUNTZAK	GEHIKUNTZAK	BEHERAPENAK
P A R T I D A					AUMENTOS	AUMENTOS	DISMINUCIONES
001	07-05-21	1-07-12-380-480	04-00-21	AYUDAS PARA ALIMENTACI0N "PSH"		173.250,00	
002	07-05-21	1-07-12-380-221	06-00-21	PRODUCTOS ALIMENTICIOS			73.250,00
003	07-05-21	1-07-12-380-227	93-00-21	PROG. ALIMENTACI0N PERSONAS SINHOGARI			100.000,00
ESPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE						173.250,00	173.250,00

KREDITU-ESKUALDAKETAK. ERREGIMEN OROKORRA - TRANSFERENCIAS DE CREDITO. REGIMEN GENERAL
ESPDTE. ZK. - NRO. EXPDTE. 30003 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 10-05-21

ORDENA ALTA DAT		P A R T I D A		SARRERA-INGRESO == G A S T U A - G A S T O ==		
ORDEN	FEC ALTA			GEHIKUNTZAK AUMENTOS	GEHIKUNTZAK AUMENTOS	BEHERAPENAK DISMINUCIONES
001	10-05-21	1-12-17-540-733	99-01-20	ANOETA KIROLDEGIA /APORTAC. HAURTXOKO		500.000,00
002	10-05-21	1-12-17-540-622	00-00-20	EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES		500.000,00
ESPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE						500.000,00
						500.000,00

KREDITU-ESKUALDAKETAK. ERREGIMEN OROKORRA - TRANSFERENCIAS DE CREDITO. REGIMEN GENERAL
 ESPDTE. ZK. - NRO. EXPDTE. 30004 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 19-05-21

P A R T I D A					SARRERA-INGRESO	G A S T U A	G A S T O
ORDENA	ALTA	DAT			GEHIKUNTZAK	GEHIKUNTZAK	BEHERAPENAK
ORDEN	FEC	ALTA			AUMENTOS	AUMENTOS	DISMINUCIONES
001	19-05-21	1-08-05-650-222	02-00-21	COMUNICACIONES POSTALES			85.000,00
002	19-05-21	1-08-18-423-221	01-00-21	ENERGIA ELECTRICA		30.000,00	
003	19-05-21	1-08-18-423-227	01-00-21	TRABAJOS DE LIMPIEZA		52.167,82	
004	19-05-21	1-08-18-423-227	13-00-21	MANTENIMIENTO DE INSTALACIONES		2.832,18	
EXPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE						85.000,00	85.000,00

KREDITU-ESKUALDAKETAK. ERREGIMEN OROKORRA - TRANSFERENCIAS DE CREDITO. REGIMEN GENERAL
ESPDTE. ZK. - NRO. EXPDTE. 30005 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 19-05-21

ORDENA ALTA DAT				SARRERA-INGRESO == GASTUA - GASTO ==			
ORDEN FEC ALTA				GEHIKUNTZAK GEHIKUNTZAK BEHERAPENAK			
P A R T I D A				AUMENTOS AUMENTOS DISMINUCIONES			
001	19-05-21	1-09-51-281-622	00-00-20 EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES				313.125,97
002	19-05-21	1-01-01-010-689	00-00-21 OTRAS INVERSIONES PATRIMONIALES		246.000,00		
003	19-05-21	1-04-10-400-601	00-00-21 INFRAESTRUCTURA Y URBANIZ. USO GENERA		67.125,97		
ESPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE					313.125,97		313.125,97

ONARTZE DATA - FECHA APROB. 15-07-21

ORDENA ALTA DAT					P A R T I D A		SARRERA-INGRESO		G A S T U A		G A S T O	
ORDEN FEC ALTA							GEHIKUNTZAK		GEHIKUNTZAK		BEHERAPENAK	
							AUMENTOS		AUMENTOS		DISMINUCIONES	
001	15-07-21	1-09-51-281-622	00-00-20	EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES							2.850.000,00	
002	15-07-21	1-09-51-281-731	00-00-20	ORGANISMOS AUTONOMOS DEL MUNICIPIO						2.850.000,00		
ESPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE										2.850.000,00		2.850.000,00

KREDITU-ESKUALDAKETAK. ERREGIMEN OROKORRA - TRANSFERENCIAS DE CREDITO. REGIMEN GENERAL
ESPDE. ZK. - NRO. EXPDE. 30007 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 13-07-21

=====				SARRERA-INGRESO	===	GASTUA	-	GASTO	=====
P A R T I D A				GEHIKUNTZAK		GEHIKUNTZAK		BEHERAPENAK	
ORDENA ALTA DAT				AUMENTOS		AUMENTOS		DISMINUCIONES	
ORDEN FEC ALTA				=====					
001	13-07-21	1-02-19-060-226	06-05-21	ACTIVIDADES PARA JOVENES EN LA EDUCAC				10.000,00	
002	13-07-21	1-02-19-060-226	06-11-21	ACTIVIDADES PARA SENSIBILIZAR A LA CI				10.000,00	
003	13-07-21	1-02-19-060-480	01-00-21	SUBVENCIONES PARA APRENDER EUSKERA		5.000,00			
004	13-07-21	1-02-19-060-481	01-00-21	SUBVENCIONES A EUSKALTEGIS HOMOLOGADO		3.800,00			
005	13-07-21	1-02-19-060-481	02-00-21	SUBVENCIONES A ASOCIACIONES DE DONOST				10.400,00	
006	18-08-21	1-02-19-060-481	03-00-21	SUBVENCIONES PARA ORGANIZAR ACTIVI				4.400,00	
007	18-08-21	1-02-19-060-481	10-00-21	SUBV. EXTRAORD. EN MATERIA DE EUSKARA		26.000,00			
				=====					
ESPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE						34.800,00		34.800,00	
				=====					

KREDITU-ESKUALDAKETAK. ERREGIMEN OROKORRA - TRANSFERENCIAS DE CREDITO. REGIMEN GENERAL

ESPDTE. ZK. - NRO. EXPDTE. 30006

ONARTZE DATA - FECHA APROB. 20-05-21

=====					SARRERA-INGRESO ===	G A S T U A -	G A S T O ===
ORDENA ALTA DAT		P A R T I D A			GEHIKUNTZAK	GEHIKUNTZAK	BEHERAPENAK
ORDEN FEC ALTA					AUMENTOS	AUMENTOS	DISMINUCIONES
=====							
001	20-05-21	1-10-07-100-332	01-00-21	INTERESES DE PRESTAMOS			42.841,15
002	20-05-21	1-04-10-401-601	00-00-21	INFRAESTRUCTURA Y URBANIZ. USO GENERA		42.841,15	
							42.841,15

KREDITU-ESKUALDAKETAK. ERREGIMEN OROKORRA - TRANSFERENCIAS DE CREDITO. REGIMEN GENERAL
ESPDTE. ZK. - NRO. EXPDTE. 30009 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 19-07-21

ORDENA ALTA DAT					SARRERA-INGRESO	=== G A S T U A	- G A S T O
ORDEN FEC ALTA					GEHIKUNTZAK	GEHIKUNTZAK	BEHERAPENAK
P A R T I D A					AUMENTOS	AUMENTOS	DISMINUCIONES
001	19-07-21	1-12-17-530-227	99-01-21	PROG. CONCILIA./CANGURAJE FAM. MONOPA			64.200,00
002	19-07-21	1-12-17-530-481	03-00-21	SUBV. EXTRAORDIN. EN MATERIA DE IGUAD		64.200,00	
ESPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE						64.200,00	64.200,00

ONARTZE DATA - FECHA APROB. 20-07-21

EXPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE	158.600,16	158.600,16
--	------------	------------

KREDITU-ESKUALDAKETAK. ERREGIMEN OROKORRA - TRANSFERENCIAS DE CREDITO. REGIMEN GENERAL
ESPDE. ZK. - NRO. EXPDE. 30011 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 23-07-21

SARRERA-INGRESO					==	GASTUA		-	GASTO		====
ORDENA	ALTA DAT	P A R T I D A				GEHIKUNTZAK	GEHIKUNTZAK		BEHERAPENAK		
ORDEN	FEC ALTA					AUMENTOS	AUMENTOS		DISMINUCIONES		
001	23-07-21	1-10-07-090-369	01-00-21	OTROS GASTOS FINANCIEROS			20.000,00				
002	23-07-21	1-10-07-100-332	01-00-21	INTERESES DE PRESTAMOS					20.000,00		
003	29-07-21	1-05-16-220-227	22-00-21	MANTENIMIENTO DE SERVICIOS INFORMATIC			250,00				
004	29-07-21	1-10-07-100-332	01-00-21	INTERESES DE PRESTAMOS					250,00		
005	04-08-21	1-05-16-220-226	17-00-21	INDEMNIZACIONES			2.440,00				
006	04-08-21	1-10-07-100-332	01-00-21	INTERESES DE PRESTAMOS					2.240,00		
007	17-08-21	1-10-07-100-332	01-00-21	INTERESES DE PRESTAMOS					220,00		
008	17-08-21	1-05-16-220-226	17-00-21	INDEMNIZACIONES			20,00				
009	26-08-21	1-15-11-120-220	03-00-21	MATERIAL INFORMATICO NO INVENTARIABLE			900,00				
010	26-08-21	1-10-07-100-332	01-00-21	INTERESES DE PRESTAMOS					900,00		
011	29-09-21	1-10-07-100-332	01-00-21	INTERESES DE PRESTAMOS					300,00		
012	29-09-21	1-05-16-270-222	01-00-21	COMUNICACIONES TELEFONICAS			300,00				
013	29-09-21	1-10-07-100-332	01-00-21	INTERESES DE PRESTAMOS					100,00		
014	29-09-21	1-15-11-120-222	01-00-21	COMUNICACIONES TELEFONICAS			100,00				
015	30-09-21	1-10-07-100-332	01-00-21	INTERESES DE PRESTAMOS					1.000,00		
016	30-09-21	1-05-16-220-222	01-00-21	COMUNICACIONES TELEFONICAS			1.000,00				
017	30-09-21	1-10-07-100-332	01-00-21	INTERESES DE PRESTAMOS					1.000,00		
018	30-09-21	1-05-16-220-222	01-00-21	COMUNICACIONES TELEFONICAS			1.000,00				
019	04-11-21	1-05-16-220-226	17-00-21	INDEMNIZACIONES			3.000,00				
020	04-11-21	1-10-07-100-332	01-00-21	INTERESES DE PRESTAMOS					3.000,00		
021	18-11-21	1-07-12-370-222	01-00-21	COMUNICACIONES TELEFONICAS			100,00				
022	18-11-21	1-10-07-100-332	01-00-21	INTERESES DE PRESTAMOS					100,00		
023	22-11-21	1-05-16-220-226	17-00-21	INDEMNIZACIONES			188,00				
024	22-11-21	1-10-07-100-332	01-00-21	INTERESES DE PRESTAMOS					188,00		
025	23-11-21	1-05-16-220-222	01-00-21	COMUNICACIONES TELEFONICAS			200,00				
026	23-11-21	1-10-07-100-332	01-00-21	INTERESES DE PRESTAMOS					200,00		
027	23-11-21	1-10-07-100-332	01-00-21	INTERESES DE PRESTAMOS					200,00		
028	23-11-21	1-12-17-570-222	01-00-21	COMUNICACIONES TELEFONICAS			200,00				
029	23-11-21	1-05-16-220-222	01-00-21	COMUNICACIONES TELEFONICAS			1.000,00				
030	23-11-21	1-10-07-100-332	01-00-21	INTERESES DE PRESTAMOS					1.000,00		
031	23-11-21	1-12-17-540-222	01-00-21	COMUNICACIONES TELEFONICAS			500,00				
032	23-11-21	1-10-07-100-332	01-00-21	INTERESES DE PRESTAMOS					500,00		
033	24-11-21	1-12-17-540-222	01-00-21	COMUNICACIONES TELEFONICAS			500,00				
034	24-11-21	1-05-16-220-222	01-00-21	COMUNICACIONES TELEFONICAS			1.500,00				
035	24-11-21	1-10-07-100-332	01-00-21	INTERESES DE PRESTAMOS					2.000,00		
036	25-11-21	1-12-17-540-222	01-00-21	COMUNICACIONES TELEFONICAS			1.800,00				
037	25-11-21	1-05-16-220-226	17-00-21	INDEMNIZACIONES			300,00				
038	25-11-21	1-10-07-100-332	01-00-21	INTERESES DE PRESTAMOS					2.100,00		
039	25-11-21	1-12-17-540-201	01-00-21	ARRENDAMIENTO DE EDIFICIOS			600,00				
040	25-11-21	1-10-07-100-332	01-00-21	INTERESES DE PRESTAMOS					600,00		
041	02-12-21	1-10-07-100-332	01-00-21	INTERESES DE PRESTAMOS					2.800,00		
042	02-12-21	1-05-16-220-226	17-00-21	INDEMNIZACIONES			2.800,00				
043	07-12-21	1-09-09-610-211	01-00-21	CONSERVACION DE EDIFICIOS			21.200,00				
044	07-12-21	1-09-09-610-212	01-00-21	CONSERVACION DE MAQUINARIA, INSTALACI			7.700,00				
045	07-12-21	1-09-09-610-213	01-00-21	CONSERVACION DE VEHICULOS			3.700,00				
046	07-12-21	1-05-16-190-224	02-00-21	SEGUROS DE VEHICULOS			20.000,00				
047	07-12-21	1-10-07-100-332	01-00-21	INTERESES DE PRESTAMOS					52.600,00		
048	13-12-21	1-12-17-570-221	01-00-21	ENERGIA ELECTRICA			550,00				
049	13-12-21	1-10-07-100-332	01-00-21	INTERESES DE PRESTAMOS					550,00		
050	17-12-21	1-10-07-090-369	01-00-21	OTROS GASTOS FINANCIEROS			34.000,00				
051	17-12-21	1-10-07-100-332	01-00-21	INTERESES DE PRESTAMOS					34.000,00		
052	20-12-21	1-10-07-100-332	01-00-21	INTERESES DE PRESTAMOS					1.650,00		

KREDITU-ESKUALDAKETAK. ERREGIMEN OROKORRA - TRANSFERENCIAS DE CREDITO. REGIMEN GENERAL
ESPDTE. ZK. - NRO. EXPDTE. 30011 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 23-07-21

=====				SARRERA-INGRESO	=== GASTUA	- GASTO	=====
ORDENA ALTA DAT				GEHIKUNTZAK	GEHIKUNTZAK	BEHERAPENAK	
ORDEN FEC ALTA				AUMENTOS	AUMENTOS	DISMINUCIONES	
=====				=====			
053	20-12-21	1-09-09-610-212	01-00-21	CONSERVACION DE MAQUINARIA, INSTALACI	1.650,00		
054	21-12-21	1-09-09-610-212	01-00-21	CONSERVACION DE MAQUINARIA, INSTALACI	72,00		
055	21-12-21	1-10-07-100-332	01-00-21	INTERESES DE PRESTAMOS		72,00	
056	22-12-21	1-10-07-100-332	01-00-21	INTERESES DE PRESTAMOS		147.000,00	
057	22-12-21	1-10-07-091-224	99-00-21	SEGUROS DE BIENES Y RESPONSABILIDAD C	147.000,00		
058	23-12-21	1-09-09-610-221	11-00-21	UTILES Y HERRAMIENTAS	10.000,00		
059	23-12-21	1-10-07-100-332	01-00-21	INTERESES DE PRESTAMOS		10.000,00	
060	23-12-21	1-10-07-090-369	01-00-21	OTROS GASTOS FINANCIEROS	110,00		
061	23-12-21	1-10-07-100-332	01-00-21	INTERESES DE PRESTAMOS		110,00	
062	24-12-21	1-10-07-100-332	01-00-21	INTERESES DE PRESTAMOS		93,22	
063	24-12-21	1-05-16-270-222	01-00-21	COMUNICACIONES TELEFONICAS	93,22		
064	27-12-21	1-14-04-290-131	01-01-21	RETRIBUCIONES (PROMOCIÒN DE EMPLEO 20	17.844,00		
065	27-12-21	1-10-07-100-332	01-00-21	INTERESES DE PRESTAMOS		17.844,00	
066	28-12-21	1-10-07-100-332	01-00-21	INTERESES DE PRESTAMOS		307,00	
067	28-12-21	1-14-04-290-160	02-01-21	SEG. SOCIALES (PROMOCIÒN DE EMPLEO 20	307,00		
068	28-12-21	1-10-07-100-332	01-00-21	INTERESES DE PRESTAMOS		1.902,59	
069	28-12-21	1-05-16-152-225	01-00-21	TRIBUTOS DE CARACTER MUNICIPAL	1.902,59		
070	28-12-21	1-12-17-570-221	03-00-21	GAS	5.100,00		
071	28-12-21	1-10-07-100-332	01-00-21	INTERESES DE PRESTAMOS		5.100,00	
072	28-12-21	1-09-09-610-212	01-00-21	CONSERVACION DE MAQUINARIA, INSTALACI	37,00		
073	28-12-21	1-10-07-100-332	01-00-21	INTERESES DE PRESTAMOS		37,00	
074	29-12-21	1-10-07-100-332	01-00-21	INTERESES DE PRESTAMOS		44.000,00	
075	29-12-21	1-10-07-090-222	02-00-21	COMUNICACIONES POSTALES	44.000,00		
076	31-12-21	1-10-07-100-332	01-00-21	INTERESES DE PRESTAMOS		540,00	
077	31-12-21	1-05-16-270-227	18-00-21	ATENCION DE EVACUATORIOS	540,00		
=====				=====			
EXPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE					354.503,81	354.503,81	
=====				=====			

KREDITU-ESKUALDAKETAK. ERREGIMEN OROKORRA - TRANSFERENCIAS DE CREDITO. REGIMEN GENERAL
 ESPDTE. ZK. - NRO. EXPDTE. 30012 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 09-08-21

ORDENA ALTA DAT				SARRERA-INGRESO		GASTUA		GASTO	
ORDEN FEC ALTA				GEHIKUNTZAK		GEHIKUNTZAK		BEHERAPENAK	
P A R T I D A				AUMENTOS		AUMENTOS		DISMINUCIONES	
001	09-08-21	1-05-16-160-227	14-00-21 TRABAJOS DE MANTENIMIENTO DE ZONAS VE						242.713,52
002	09-08-21	1-05-16-150-227	01-03-21 RECOGIDA A DOMICILIO DE VOLUMINOSOS			157.079,71			
003	09-08-21	1-05-16-150-227	01-02-21 CONTRATA PARA LA RECOGIDA DE BASURAS			85.633,81			
EXPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE						242.713,52			242.713,52

ONARTZE DATA - FECHA APROB. 16-08-21

ORDENA ALTA DAT					P A R T I D A		SARRERA-INGRESO == G A S T U A - G A S T O ==	
ORDEN FEC ALTA							GEHIKUNTZAK	GEHIKUNTZAK
							AUMENTOS	BEHERAPENAK
								DISMINUCIONES
001	16-08-21	1-09-51-281-731	01-00-20	APORTACION AL PATRONATO DE DEPORTES (				272.745,67
002	16-08-21	1-10-07-110-500	01-00-21	FONDO DE CONTINGENCIA				2.104,20
003	16-08-21	1-09-51-281-733	00-00-21	APORTACION ANOETA KIROLDEGIA			274.849,87	
ESPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE							274.849,87	274.849,87

KREDITU-ESKUALDAKETAK. ERREGIMEN OROKORRA - TRANSFERENCIAS DE CREDITO. REGIMEN GENERAL
ESPDE. ZK. - NRO. EXPDE. 30014 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 19-08-21

=====					SARRERA-INGRESO ===	GASTUA -	GASTO ===
ORDENA	ALTA	DAT	P A R T I D A		GEHIKUNTZAK	GEHIKUNTZAK	BEHERAPENAK
ORDEN	FEC	ALTA			AUMENTOS	AUMENTOS	DISMINUCIONES
=====					=====		
001	19-08-21	5-05-16-240-627	01-00-22	ZONA MARRUTXIPI		191.950,93	
002	19-08-21	5-05-16-240-627	01-00-23	ZONA MARRUTXIPI		96.602,32	
003	19-08-21	5-05-16-240-627	01-00-24	ZONA MARRUTXIPI		71.788,85	
004	19-08-21	5-04-10-401-601	04-00-22	ENLACE MARRUTXIPI EN LA GI-20 VARIANT		389.399,16	
005	19-08-21	5-04-10-401-601	04-00-23	ENLACE MARRUTXIPI EN LA GI-20 VARIANT			2.091.577,19
006	19-08-21	5-04-10-401-601	04-00-24	ENLACE MARRUTXIPI EN LA GI-20 VARIANT		518.886,20	
=====					=====		
ESPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE						1.268.627,46	2.091.577,19
=====					=====		

KREDITU-ESKUALDAKETAK. ERREGIMEN OROKORRA - TRANSFERENCIAS DE CREDITO. REGIMEN GENERAL
ESPDTE. ZK. - NRO. EXPDTE. 30015 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 14-09-21

=====					SARRERA-INGRESO	=====	GASTUA	-	GASTO	=====
ORDENA	ALTA	DAT	P A R T I D A		GEHIKUNTZAK		GEHIKUNTZAK		BEHERAPENAK	
ORDEN	FEC	ALTA			AUMENTOS		AUMENTOS		DISMINUCIONES	
=====					=====					
001	14-09-21	1-08-18-451-619	00-00-20	PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS						46.158,60
002	14-09-21	1-04-10-401-226	09-00-21	ESTUDIOS Y TRABAJOS TECNICOS			18.137,90			
003	14-09-21	1-04-10-401-601	00-00-21	INFRAESTRUCTURA Y URBANIZ. USO GENERA			28.020,70			
=====					=====					
ESPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE							46.158,60			46.158,60

KREDITU-ESKUALDAKETAK. ERREGIMEN OROKORRA - TRANSFERENCIAS DE CREDITO. REGIMEN GENERAL
ESPDE. ZK. - NRO. EXPDE. 30016 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 17-09-21

=====										SARRERA-INGRESO	=====	G A S T U A	-	G A S T O	=====
ORDENA ALTA DAT										GEHIKUNTZAK		GEHIKUNTZAK		BEHERAPENAK	
ORDEN FEC ALTA										AUMENTOS		AUMENTOS		DISMINUCIONES	
=====															
001	17-09-21	1-07-12-330-227	21-01-21	AYUDA DOMICILIARIA										97.000,00	
002	17-09-21	1-07-12-380-250	01-00-21	COVID-19								75.000,00			
003	17-09-21	1-07-12-360-212	01-00-21	CONSERVACION DE MAQUINARIA, INSTALACT								22.000,00			
=====															

KREDITU-ESKUALDAKETAK. ERREGIMEN OROKORRA - TRANSFERENCIAS DE CREDITO. REGIMEN GENERAL
ESPDTE. ZK. - NRO. EXPDTE. 30017 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 23-09-21

ORDENA ALTA DAT				SARRERA-INGRESO		GASTUA		GASTO	
ORDEN FEC ALTA				GEHIKUNTZAK		GEHIKUNTZAK		BEHERAPENAK	
PARTIDA				AUMENTOS		AUMENTOS		DISMINUCIONES	
001	23-09-21	1-01-01-010-226	02-02-21 INVITACIONES				15.000,00		15.000,00
002	23-09-21	1-01-01-010-471	01-00-21 SUBVENCIONES						
ESPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE							15.000,00		15.000,00

KREDITU-ESKUALDAKETAK. ERREGIMEN OROKORRA - TRANSFERENCIAS DE CREDITO. REGIMEN GENERAL
ESPDE. ZK. - NRO. EXPDE. 30018 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 29-09-21

ORDENA ALTA DAT				SARRERA-INGRESO		GASTUA		GASTO	
ORDEN FEC ALTA				GEHIKUNTZAK		GEHIKUNTZAK		BEHERAPENAK	
P A R T I D A				AUMENTOS		AUMENTOS		DISMINUCIONES	
001	29-09-21	1-10-07-110-500	01-00-21 FONDO DE CONTINGENCIA					10.000,00	
002	29-09-21	1-15-11-120-220	03-00-21 MATERIAL INFORMATICO NO INVENTARIABLE			10.000,00			
003	13-10-21	1-10-07-110-500	01-00-21 FONDO DE CONTINGENCIA					6.000,00	
004	13-10-21	1-05-16-270-212	01-00-21 CONSERVACION DE MAQUINARIA, INSTALACI			6.000,00			
ESPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE						16.000,00		16.000,00	

ONARTZE DATA - FECHA APROB. 05-10-21

=====					SARRERA-INGRESO	=====	GASTUA	-	GASTO	=====
ORDENA	ALTA	DAT	P A R T I D A		GEHIKUNTZAK		GEHIKUNTZAK		BEHERAPENAK	
ORDEN	FEC	ALTA			AUMENTOS		AUMENTOS		DISMINUCIONES	
001	05-10-21	1-08-18-451-619	00-00-20	PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS						140.900,24
002	05-10-21	1-05-16-180-601	00-00-21	INFRAESTRUCTURA Y URBANIZ. USO GENERA			122.900,24			
003	05-10-21	1-08-18-450-226	99-02-21	PARTICIPACION TERRITORIAL			18.000,00			
					=====					
EXPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE							140.900,24			140.900,24

KREDITU-ESKUALDAKETAK. ERREGIMEN OROKORRA - TRANSFERENCIAS DE CREDITO. REGIMEN GENERAL
ESPDTE. ZK. - NRO. EXPDTE. 30020 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 26-10-21

=====					SARRERA-INGRESO	===	GASTUA	-	GASTO	=====	
ORDENA ALTA DAT					GEHIKUNTZAK		GEHIKUNTZAK		BEHERAPENAK		
ORDEN FEC ALTA					AUMENTOS		AUMENTOS		DISMINUCIONES		
=====					=====					=====	
001	26-10-21	1-08-53-670-733	00-00-20	SOCIEDADES PØBLICAS DEL MUNICIPIO						740.000,00	
002	26-10-21	1-08-53-670-622	02-00-21	EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES						740.000,00	
=====					=====					=====	
EXPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE										740.000,00	740.000,00
=====					=====					=====	

KREDITU-ESKUALDAKETAK. ERREGIMEN OROKORRA - TRANSFERENCIAS DE CREDITO. REGIMEN GENERAL
 ESPDTE. ZK. - NRO. EXPDTE. 30021 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 03-11-21

=====					SARRERA-INGRESO	=====	G A S T U A	-	G A S T O	=====
ORDENA	ALTA	DAT	P A R T I D A		GEHIKUNTZAK		GEHIKUNTZAK		BEHERAPENAK	
ORDEN	FEC	ALTA			AUMENTOS		AUMENTOS		DISMINUCIONES	
=====										
001	03-11-21	1-08-18-451-619	00-00-20	PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS						42.987,39
002	03-11-21	1-12-17-540-226	06-09-21	PROGRAMA MARTX UP!			14.999,40			
003	03-11-21	1-12-17-530-226	99-03-21	EMPODERAMIENTO DE LAS MUJERES			15.168,04			
004	03-11-21	1-15-11-120-601	06-00-21	CUBIERTA ZONA JUEGOS BERTSOLARI TXIRR			12.819,95			
=====										
ESPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE							42.987,39			42.987,39

KREDITU-ESKUALDAKETAK. ERREGIMEN OROKORRA - TRANSFERENCIAS DE CREDITO. REGIMEN GENERAL
ESPDTE. ZK. - NRO. EXPDTE. 30022 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 04-11-21

ORDENA ALTA DAT					SARRERA-INGRESO	GASTUA	GASTO
ORDEN FEC ALTA					GEHIKUNTZAK	GEHIKUNTZAK	BEHERAPENAK
P A R T I D A					AUMENTOS	AUMENTOS	DISMINUCIONES
001	04-11-21	1-02-19-060-226	06-05-21	ACTIVIDADES PARA JOVENES EN LA EDUCAC			9.700,00
002	04-11-21	1-02-19-060-481	04-00-21	SUBV. ASOC. BAGERA(USO DEL EUSKERA EN		3.700,00	
003	04-11-21	1-02-19-060-481	07-00-21	SUBV. A GIPUZ.BERTSOZALE E.(GU EREBE		6.000,00	
ESPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE						9.700,00	9.700,00

KREDITU-ESKUALDAKETAK. ERREGIMEN OROKORRA - TRANSFERENCIAS DE CREDITO. REGIMEN GENERAL
 ESPDTE. ZK. - NRO. EXPDTE. 30023 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 29-11-21

ORDENA ALTA DAT				SARRERA-INGRESO		GASTUA		GASTO	
ORDEN FEC ALTA				GEHIKUNTZAK		GEHIKUNTZAK		BEHERAPENAK	
PARTIDA				AUMENTOS		AUMENTOS		DISMINUCIONES	
001	29-11-21	1-08-18-451-619	00-00-20 PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS						33.951,18
002	29-11-21	1-02-19-060-226	06-19-21 ACTIVIDADES PARA JOVENES EN EL OCIO Y			29.573,00			
003	29-11-21	1-02-19-060-226	06-22-21 ARKALTZA EGITASMOA			4.378,18			
ESPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE						33.951,18			33.951,18

KREDITU-ESKUALDAKETAK. ERREGIMEN OROKORRA - TRANSFERENCIAS DE CREDITO. REGIMEN GENERAL
ESPDTE. ZK. - NRO. EXPDTE. 30024 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 29-11-21

=====				SARRERA-INGRESO	===	GASTUA	-	GASTO	=====
P A R T I D A				GEHIKUNTZAK		GEHIKUNTZAK		BEHERAPENAK	
ORDENA ALTA DAT				AUMENTOS		AUMENTOS		DISMINUCIONES	
ORDEN FEC ALTA				=====					
001	29-11-21	1-08-18-451-619	00-00-20	PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS				80.073,26	
002	29-11-21	1-07-12-321-212	01-00-21	CONSERVACION DE MAQUINARIA, INSTALACI		8.748,30			
003	29-11-21	1-07-12-321-220	04-00-21	MOBILIARIO Y ENSERES NO INVENTARIABLE		25.090,86			
004	29-11-21	1-07-12-321-223	01-00-21	TRANSPORTES		859,10			
005	29-11-21	1-07-12-321-211	01-00-21	CONSERVACION DE EDIFICIOS		45.375,00			
				=====					
EXPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE						80.073,26		80.073,26	
				=====					

KREDITU-ESKUALDAKETAK. ERREGIMEN OROKORRA - TRANSFERENCIAS DE CREDITO. REGIMEN GENERAL
ESPDE. ZK. - NRO. EXPDE. 30025 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 30-11-21

ORDENA ALTA DAT				SARRERA-INGRESO		GASTUA		GASTO	
ORDEN FEC ALTA				GEHIKUNTZAK		GEHIKUNTZAK		BEHERAPENAK	
PARTIDA				AUMENTOS		AUMENTOS		DISMINUCIONES	
001	30-11-21	1-04-10-401-221	05-00-21 VESTUARIO						55.132,80
002	30-11-21	1-04-10-401-624	00-00-21 ELEMENTOS DE TRANSPORTE				55.132,80		
ESPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE							55.132,80		55.132,80

KREDITU-ESKUALDAKETAK. ERREGIMEN OROKORRA - TRANSFERENCIAS DE CREDITO. REGIMEN GENERAL
ESPDE. ZK. - NRO. EXPDE. 30026 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 02-12-21

=====					SARRERA-INGRESO	===	G A S T U A	-	G A S T O	=====
ORDENA ALTA DAT		P A R T I D A			GEHIKUNTZAK		GEHIKUNTZAK		BEHERAPENAK	
ORDEN FEC ALTA					AUMENTOS		AUMENTOS		DISMINUCIONES	
=====										
001	02-12-21	1-10-07-100-332	01-00-21	INTERESES DE PRESTAMOS						35.000,00
002	02-12-21	1-09-09-610-622	00-00-21	EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES				35.000,00		
=====										
					ESPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE			35.000,00		35.000,00

KREDITU-ESKUALDAKETAK. ERREGIMEN OROKORRA - TRANSFERENCIAS DE CREDITO. REGIMEN GENERAL
ESPDE. ZK. - NRO. EXPDE. 30027 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 02-12-21

ORDENA ALTA DAT				SARRERA-INGRESO		GASTUA	GASTO
ORDEN FEC ALTA				GEHIKUNTZAK		GEHIKUNTZAK	BEHERAPENAK
PARTIDA				AUMENTOS		AUMENTOS	DISMINUCIONES
001	02-12-21	1-09-08-600-203	02-00-21 RENTING DE VEHICULOS				130.000,00
002	02-12-21	1-09-08-600-220	03-00-21 MATERIAL INFORMATICO NO INVENTARIABLE				15.000,00
003	02-12-21	1-09-08-600-221	05-00-21 VESTUARIO				15.000,00
004	02-12-21	1-09-08-600-623	05-00-21 CHALECOS ANTIBALAS			160.000,00	
EXPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE						160.000,00	160.000,00

KREDITU-ESKUALDAKETAK. ERREGIMEN OROKORRA - TRANSFERENCIAS DE CREDITO. REGIMEN GENERAL
ESPDTE. ZK. - NRO. EXPDTE. 30028 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 02-12-21

ORDENA ALTA DAT				SARRERA-INGRESO		GASTUA		GASTO	
ORDEN FEC ALTA				GEHIKUNTZAK		GEHIKUNTZAK		BEHERAPENAK	
PARTIDA				AUMENTOS		AUMENTOS		DISMINUCIONES	
001	02-12-21	1-08-18-451-619	00-00-20	PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS		29.948,09		29.948,09	
002	02-12-21	1-08-17-460-226	99-01-21	MEMORIA HISTORICA					
ESPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE						29.948,09		29.948,09	

KREDITU-ESKUALDAKETAK. ERREGIMEN OROKORRA - TRANSFERENCIAS DE CREDITO. REGIMEN GENERAL
 ESPDTE. ZK. - NRO. EXPDTE. 30029 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 02-12-21

P A R T I D A				SARRERA-INGRESO	=== G A S T U A	- G A S T O	===
ORDENA	ALTA	DAT		GEHIKUNTZAK	GEHIKUNTZAK	BEHERAPENAK	
ORDEN	FEC	ALTA		AUMENTOS	AUMENTOS	DISMINUCIONES	
001	02-12-21	1-12-17-390-226	99-00-21 PROYECTOS DE SENSIBILIZACION E				56.000,00
002	02-12-21	1-12-17-390-481	05-00-21 SUBVENCIONES DIRECTAS ACCION HUMANIT		56.000,00		
=====				=====			
EXPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE					56.000,00		56.000,00
=====				=====			

KREDITU-ESKUALDAKETAK. ERREGIMEN OROKORRA - TRANSFERENCIAS DE CREDITO. REGIMEN GENERAL
 ESPDTE. ZK. - NRO. EXPDTE. 30031 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 24-12-21

				SARRERA-INGRESO	GASTUA	GASTO
				GEHIKUNTZAK	GEHIKUNTZAK	BEHERAPENAK
				AUMENTOS	AUMENTOS	DISMINUCIONES
ORDENA	ALTA DAT	PARTIDA				
ORDEN	FEC ALTA					
001	24-12-21	1-05-16-150-480	01-00-21 COMPENSACION UTILIZACION 5° CONTENEDO		33.230,00	
002	24-12-21	1-04-10-410-433	01-00-21 APORTACION A DBUS		1.881.955,00	
003	24-12-21	1-08-18-423-649	00-00-21 OTRO INMOVILIZADO MATERIAL		155.585,00	
004	24-12-21	1-14-15-511-226	99-05-21 ACTUACIONES EN SUELOS CONTAMINADOS		1.500,00	
005	24-12-21	1-05-16-152-421	01-00-21 APORTACION PARA TRATA			33.230,00
006	24-12-21	1-09-08-600-121	02-01-21 COMPLEMENTO ESPECIFICO			497.632,50
007	24-12-21	1-05-16-170-221	01-00-21 ENERGIA ELECTRICA			140.000,00
008	24-12-21	1-03-14-070-432	01-00-21 APORTACION A ETXEGINTZA			59.233,53
009	24-12-21	1-05-16-200-212	01-00-21 CONSERVACION DE MAQUINARIA, INSTALACI			24.000,00
010	24-12-21	1-05-16-200-226	09-00-21 ESTUDIOS Y TRABAJOS TECNICOS			35.000,00
011	24-12-21	1-05-16-200-221	13-00-21 MATERIAL PARA REPARACIONES			40.000,00
012	24-12-21	1-05-16-260-227	99-02-21 ALQUILER DE SILLAS Y PARASOLES			250.000,00
013	24-12-21	1-05-16-160-226	07-00-21 TRABAJOS DE MANTENIMIENTO DE ZONAS VE			30.000,00
014	24-12-21	1-05-16-160-227	14-00-21 TRABAJOS DE MANTENIMIENTO DE ZONAS VE			282.173,97
015	24-12-21	1-05-16-240-227	01-00-21 LIMPIEZA DE LA RED DE ALCANTARILLADO			150.000,00
016	24-12-21	1-05-16-230-212	01-00-21 CONSERVACION DE LA RED DE DISTRIBUCIO			45.000,00
017	24-12-21	1-03-14-080-226	09-00-21 ESTUDIOS Y TRABAJOS TECNICOS			20.000,00
018	24-12-21	1-03-14-080-226	15-00-21 SERVICIO DE TRADUCCION			5.000,00
019	24-12-21	1-03-14-080-226	99-00-21 OTROS GASTOS DIVERSOS			6.000,00
020	24-12-21	1-02-19-060-227	99-01-21 ACTIVIDAD CULTURAL HAURRAK BETI JOLAS			40.000,00
021	24-12-21	1-02-19-660-227	15-00-21 SERVICIO DE TRADUCCION			40.000,00
022	24-12-21	1-08-05-650-220	03-00-21 MATERIAL INFORMATICO NO INVENTARIABLE			50.000,00
023	24-12-21	1-07-12-330-227	21-01-21 AYUDA DOMICILIARIA			200.000,00
024	24-12-21	1-08-18-450-226	99-04-21 TRANSVERSALIDAD MUNICIPAL PARA LA PAR			60.000,00
025	24-12-21	1-04-10-401-227	17-00-21 SISTEMA CONTROL DE ACCESOS			65.000,00
ESPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE					2.072.270,00	2.072.270,00

UNAI EN OJEA S.A.T. R.I. LD. E.N.E.Z.N.D.A.E.E.O.F.A.C.S.E.R.I.
* SPTL107 *
AURR.-PTO. 21 PTO.2021

S. I.
ORRIALDEA-PAGINA 32
DATA - FECHA.. 28-01-22

KREDITU-ESKUALDAKETAK. ERREGIMEN OROKORRA - TRANSFERENCIAS DE CREDITO. REGIMEN GENERAL
ESPDTE. ZK. - NRO. EXPDTE. 30032 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 29-12-21

ORDENA	ALTA	DAT					SARRERA-INGRESO	===	GASTUA	-	GASTO	===
ORDEN	FEC	ALTA		P	A	R	GEHIKUNTZAK		GEHIKUNTZAK		BEHERAPENAK	
				T	I	D	AUMENTOS		AUMENTOS		DISMINUCIONES	
				A								
001	29-12-21	1-01-01-010-481	03-00-21	SUBVENCION	AL	"DONOSTIA INTERNATIONAL			205.000,00		205.000,00	
002	29-12-21	1-01-01-010-435	01-00-21	APORT.	A	DONOSTIA INTERN. PHYSIS CENT			205.000,00			
ESPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE									205.000,00		205.000,00	

SORTUTAKO KREDITUAK SARREREZ - CREDITOS GENERADOS POR INGRESOS
ESPDTE. ZK. - NRO. EXPDTE. 40001 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 01-02-21

ORDENA ALTA DAT				SARRERA-INGRESO		GASTUA		GASTO	
ORDEN FEC ALTA				GEHIKUNTZAK		GEHIKUNTZAK		BEHERAPENAK	
P A R T I D A				AUMENTOS		AUMENTOS		DISMINUCIONES	
001	01-02-21	2-99-00-990-410	11-00-21	PROMOCI�N DE EMPLEO 2020	568.970,81				
002	01-02-21	1-14-04-290-131	01-01-21	RETRIBUCIONES (PROMOCI�N DE EMPLEO 20		322.680,68			
003	01-02-21	1-14-04-290-160	02-01-21	SEG. SOCIALES (PROMOCI�N DE EMPLEO 20		121.707,45			
004	01-02-21	1-14-04-290-433	01-02-21	APORTAC. MPAL A SERVICIOS FUNERARIOS		37.500,00			
005	01-02-21	1-14-04-290-433	01-03-21	APORTAC. MPAL A DBUS		50.000,00			
006	01-02-21	1-14-04-290-433	01-04-21	APORTAC. MPAL A TURISMO		37.082,68			
ESPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE					568.970,81	568.970,81			

SORTUTAKO KREDITUAK SARREREZ - CREDITOS GENERADOS POR INGRESOS
ESPDTE. ZK. - NRO. EXPDTE. 40003 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 22-09-21

ORDENA ALTA DAT				SARRERA-INGRESO				GASTUA - GASTO			
ORDEN FEC ALTA				GEHIKUNTZAK				GEHIKUNTZAK			
P A R T I D A				AUMENTOS				AUMENTOS			
								BEHERAPENAK			
								DISMINUCIONES			
001	22-09-21	1-07-12-381-480	01-00-21	AYUDAS DE EMERGENCIA SOCIAL				671.078,00			
002	22-09-21	2-99-00-990-410	02-00-21	PLAN CONTRA LA POBREZA (AES)				671.078,00			
003	29-11-21	1-07-12-381-480	01-00-21	AYUDAS DE EMERGENCIA SOCIAL				335.937,00			
004	29-11-21	2-99-00-990-410	02-00-21	PLAN CONTRA LA POBREZA (AES)				335.937,00			
EXPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE				1.007.015,00				1.007.015,00			

SORTUTAKO KREDITUAK SARREREZ - CREDITOS GENERADOS POR INGRESOS
ESPDTE. ZK. - NRO. EXPDTE. 40004 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 27-09-21

ORDENA ALTA DAT				SARRERA-INGRESO		GASTUA		GASTO	
ORDEN FEC ALTA				GEHIKUNTZAK		GEHIKUNTZAK		BEHERAPENAK	
P A R T I D A				AUMENTOS		AUMENTOS		DISMINUCIONES	
003	31-12-21	1-12-17-582-622	99-01-19 MEJORA DE CENTROS ESCOLARES				490.740,71		
004	31-12-21	2-99-00-990-710	01-00-21 REPARACIONES CENTROS ESCOLARES		490.740,71				
ESPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE					490.740,71		490.740,71		

SORTUTAKO KREDITUAK SARREREZ - CREDITOS GENERADOS POR INGRESOS
ESPDTE. ZK. - NRO. EXPDTE. 40005 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 03-11-21

ORDENA	ALTA	DAT	P	A	R	T	I	D	A	SARRERA-INGRESO	G A S T U A	G A S T O
ORDEN	FEC	ALTA								GEHIKUNTZAK	GEHIKUNTZAK	BEHERAPENAK
										AUMENTOS	AUMENTOS	DISMINUCIONES
001	03-11-21	2-99-00-990-770	01-00-21	AMPLIACIÓN	APARCAMIENTO	COCHERAS				169.555,52		
002	03-11-21	1-04-10-410-733	02-00-21	APORTACIÓN	A LA COMPAÑÍA	DEL TRANVÍA					169.555,52	
EXPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE										169.555,52	169.555,52	

SORTUTAKO KREDITUAK SARREREZ - CREDITOS GENERADOS POR INGRESOS
 ESPDTE. ZK. - NRO. EXPDTE. 40006 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 11-11-21

P A R T I D A				SARRERA-INGRESO	G A S T U A	G A S T O
ORDENA	ALTA DAT			GEHIKUNTZAK	GEHIKUNTZAK	BEHERAPENAK
ORDEN	FEC ALTA			AUMENTOS	AUMENTOS	DISMINUCIONES
001	11-11-21	1-07-12-380-201	01-00-21	ARRENDAMIENTO DE EDIFICIOS	13.218,00	
002	11-11-21	1-07-12-380-221	03-00-21	GAS	5.467,00	
003	11-11-21	1-07-12-380-226	12-00-21	GASTOS DE COMUNIDAD	3.330,00	
004	11-11-21	2-99-00-990-380	12-00-21	REINTEGROS GASTOS ASOC. ARRATS	22.015,00	
005	11-11-21	1-07-12-370-221	01-00-21	ENERGÍA ELÉCTRICA	8.630,00	
006	11-11-21	1-07-12-370-221	03-00-21	GAS	8.014,00	
007	11-11-21	1-07-12-370-226	12-00-21	GASTOS DE COMUNIDAD	6.573,00	
008	11-11-21	2-99-00-990-380	05-00-21	REINTEGROS GASTOS APARTAMENTOS TUTELA	23.217,00	
009	11-11-21	1-07-12-321-221	01-00-21	ENERGÍA ELÉCTRICA	830,00	
010	11-11-21	1-07-12-321-221	03-00-21	GAS	11.885,00	
011	11-11-21	2-99-00-990-380	11-00-21	REINTEGROS GASTOS HOGARES DE JUBILADO	12.715,00	
ESPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE				57.947,00	57.947,00	

SORTUTAKO KREDITUAK SARREREZ - CREDITOS GENERADOS POR INGRESOS
ESPDTE. ZK. - NRO. EXPDTE. 40007 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 23-12-21

ORDENA ALTA DAT				P A R T I D A				SARRERA-INGRESO		G A S T U A		G A S T O	
ORDEN FEC ALTA								GEHIKUNTZAK		GEHIKUNTZAK		BEHERAPENAK	
								AUMENTOS		AUMENTOS		DISMINUCIONES	
001	23-12-21	2-99-00-990-651	00-00-21	APROVECHAMIENTOS URBANÍSTICOS				98.268,08		98.268,08			
002	23-12-21	1-03-14-080-622	01-00-21	EDIFICIOS									
ESPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE								98.268,08		98.268,08			

SORTUTAKO KREDITUAK SARREREZ - CREDITOS GENERADOS POR INGRESOS

ESPDTE. ZK. - NRO. EXPDTE. 40008

ONARTZE DATA - FECHA APROB. 23-12-21

ORDENA ALTA DAT					P A R T I D A		SARRERA-INGRESO	G A S T U A	G A S T O
ORDEN FEC ALTA							GEHIKUNTZAK	GEHIKUNTZAK	BEHERAPENAK
							AUMENTOS	AUMENTOS	DISMINUCIONES
001	23-12-21	2-99-00-990-420	01-00-21	PARTICIPACION EN IMPUESTOS CONCERTADO			14.000.000,00		
002	23-12-21	1-10-07-100-933	01-00-21	AMORTIZACION DE PRESTAMOS A L				14.000.000,00	
ESPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE							14.000.000,00	14.000.000,00	

ESPORTE. ZK. - NRO. EXPORTE. 40009 SORTUTAKO KREDITUAK SARREREZ - CREDITOS GENERADOS POR INGRESOS
ONARTZE DATA - FECHA APROB. 23-12-21

=====					SARRERA-INGRESO	=====	GASTUA	-	GASTO	=====
ORDENA ALTA DAT					GEHIKUNTZAK		GEHIKUNTZAK		BEHERAPENAK	
ORDEN FEC ALTA					AUMENTOS		AUMENTOS		DISMINUCIONES	
=====										
001	23-12-21	2-99-00-990-600	00-00-21	VENTA DE PARCELAS	8.500.000,00		8.500.000,00			
002	23-12-21	1-10-07-100-933	01-00-21	AMORTIZACION DE PRESTAMOS A L						
=====										
ESPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE					8.500.000,00		8.500.000,00			
=====										

SORTUTAKO KREDITUAK SARREREZ - CREDITOS GENERADOS POR INGRESOS

ESPDTE. ZK. - NRO. EXPDTE. 40010 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 23-12-21

ORDENA ALTA DAT				SARRERA-INGRESO		GASTUA		GASTO	
ORDEN FEC ALTA				GEHIKUNTZAK		GEHIKUNTZAK		BEHERAPENAK	
P A R T I D A				AUMENTOS		AUMENTOS		DISMINUCIONES	
001	23-12-21	2-99-00-990-400	02-00-21 SUBVENCIONES DEL ESTADO		1.550.019,60		1.550.019,60		
002	23-12-21	1-04-10-410-433	01-00-21 APORTACION A DBUS						
ESPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE					1.550.019,60		1.550.019,60		

SARTUTAKO KREDITUAK - CREDITOS INCORPORADOS
 ESPDTE. ZK. - NRO. EXPDTE. 90001 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 05-01-21

ORDENA ALTA DAT				SARRERA-INGRESO		GASTUA		GASTO	
ORDEN FEC ALTA				GEHIKUNTZAK		GEHIKUNTZAK		BEHERAPENAK	
P A R T I D A				AUMENTOS		AUMENTOS		DISMINUCIONES	
001	05-01-21	1-01-01-010-162	01-00-20	FORMACION			77,00		
002	05-01-21	1-01-01-010-204	01-00-20	ARRENDAMIENTO DE MOBILIARIO Y ENSERES			1.509,36		
003	05-01-21	1-01-01-010-221	99-00-20	OTROS SUMINISTROS			140,00		
004	05-01-21	1-01-01-010-223	01-00-20	TRANSPORTES			1.660,12		
005	05-01-21	1-01-01-010-226	02-02-20	INVITACIONES			369,60		
006	05-01-21	1-01-01-010-226	02-03-20	OBSEQUIOS			5.323,25		
007	05-01-21	1-01-01-010-226	03-00-20	PUBLICIDAD Y PROPAGANDA			840,95		
008	05-01-21	1-01-01-010-226	09-00-20	ESTUDIOS Y TRABAJOS TECNICOS			1.742,40		
009	05-01-21	1-01-01-010-226	16-00-20	CUOTAS DE PARTICIPACION EN INSTITUCIO			2.000,00		
010	05-01-21	1-01-01-010-226	98-00-20	BODAS			454,96		
011	05-01-21	1-01-01-010-226	99-00-20	OTROS GASTOS DIVERSOS			1.634,11		
012	05-01-21	1-01-01-010-227	11-00-20	MANTENIMIENTO DE FOTOCOPIADORA Y FAX			1.520,56		
013	05-01-21	1-01-01-010-481	01-00-20	SUBVENCIONES A INSTITUCIONES SIN FINE			2.000,00		
014	05-01-21	1-01-01-010-481	03-00-19	SUBVENCION AL "DONOSTIA INTERNATIONAL			61.500,00		
015	05-01-21	1-01-01-010-481	03-00-20	SUBVENCION AL "DONOSTIA INTERNATIONAL			184.500,00		
016	05-01-21	1-01-01-010-481	07-00-20	SUBVENCION A LA SOCIEDAD DE CIENCIAS			4.500,00		
017	05-01-21	1-01-01-010-689	01-00-18	ESCULTURA DE CRISTINA IGLESIAS			287.981,60		
018	05-01-21	1-01-01-010-689	01-00-19	ESCULTURA DE CRISTINA IGLESIAS			857.140,12		
019	05-01-21	1-01-01-010-689	01-00-20	ESCULTURA DE CRISTINA IGLESIAS			22.043,80		
020	05-01-21	1-01-01-030-227	04-00-20	ACTIVIDADES SOCIO - CULTURALES			10.780,18		
021	05-01-21	1-01-01-030-250	02-00-20	INDEMNIZACIONES (COVID-19)			29.538,55		
022	05-01-21	1-01-01-040-226	03-00-20	PUBLICIDAD Y PROPAGANDA			62.467,83		
023	05-01-21	1-01-01-040-226	03-02-20	PUBLICIDAD Y PROPAGANDA OBLIGATORIA			9.315,54		
024	05-01-21	1-01-01-040-227	22-00-20	MANTENIMIENTO DE SERVICIOS INFORMATIC			555,39		
025	05-01-21	1-01-01-040-250	01-00-20	COVID-19			1.815,00		
026	05-01-21	1-01-02-020-227	11-00-20	MANTENIMIENTO DE FOTOCOPIADORA Y FAX			199,33		
027	05-01-21	1-02-19-060-120	02-00-20	RETRIBUCIONES BASICAS DE OTRO PERSONA			3.474,55		
028	05-01-21	1-02-19-060-121	01-02-20	COMPLEMENTO DE DESTINO DE OTRO PERSON			797,07		
029	05-01-21	1-02-19-060-121	02-02-20	COMPLEMENTO ESPECIFICO DE OTRO PERSON			802,17		
030	05-01-21	1-02-19-060-160	02-00-20	SEGUROS SOCIALES (ESCOLARIZACION)			2.108,89		
031	05-01-21	1-02-19-060-220	01-00-19	MATERIAL DE OFICINA			109,63		
032	05-01-21	1-02-19-060-221	13-00-20	MATERIAL PARA REPARACIONES			77,54		
033	05-01-21	1-02-19-060-222	05-00-20	COMUNICACIONES INFORMATICAS			,01		
034	05-01-21	1-02-19-060-226	03-00-20	PUBLICIDAD Y PROPAGANDA			350,90		
035	05-01-21	1-02-19-060-226	06-11-20	ACTIVIDADES PARA SENSIBILIZAR A LA CI			931,70		
036	05-01-21	1-02-19-060-226	06-16-20	PROGRAMA DEL COMERCIO Y LA HOSTELERIA			3.883,35		
037	05-01-21	1-02-19-060-226	06-19-20	ACTIVIDADES PARA JOVENES EN EL OCIO Y			3.690,50		
038	05-01-21	1-02-19-060-226	06-31-18	DIA DEL EUSKERA			150,00		
039	05-01-21	1-02-19-060-226	06-32-20	EUSKARALDIA			3.412,20		
040	05-01-21	1-02-19-060-227	01-00-18	TRABAJOS DE LIMPIEZA			2.335,07		
041	05-01-21	1-02-19-060-227	01-00-20	TRABAJOS DE LIMPIEZA			3.609,82		
042	05-01-21	1-02-19-060-227	11-00-20	MANTENIMIENTO DE FOTOCOPIADORA Y FAX			1.299,36		
043	05-01-21	1-02-19-060-230	01-00-20	DIETAS, LOCOMOCION Y TRASLADOS			195,40		
044	05-01-21	1-02-19-060-432	01-00-20	ENTIDADES PUBLICAS ENPRESARIALES: PLA			3.380,00		
045	05-01-21	1-02-19-060-433	01-02-20	CINE FANTASTICO Y DE TERROR			15.264,00		
046	05-01-21	1-02-19-060-471	01-00-20	PAISAJE LINGÜISTICO			5.084,28		
047	05-01-21	1-02-19-060-480	01-00-20	SUBVENCIONES PARA APRENDER EUSKERA			10.452,78		
048	05-01-21	1-02-19-060-481	01-00-12	SUBVENCIONES A ASOCIACIONES Y ENTIDAD			1.279,03		
049	05-01-21	1-02-19-060-481	01-00-13	SUBVENCIONES A ASOCIACIONES Y ENTIDAD			723,24		
050	05-01-21	1-02-19-060-481	01-00-18	SUBVENCIONES A ASOCIACIONES Y ENTIDAD			2.412,39		
051	05-01-21	1-02-19-060-481	01-00-19	SUBVENCIONES A EUSKALTEGIS HOMOLOGADO			2.178,91		
052	05-01-21	1-02-19-060-481	01-00-20	SUBVENCIONES A EUSKALTEGIS HOMOLOGADO			6.166,97		

SARTUTAKO KREDITUAK - CREDITOS INCORPORADOS
 ESPDTE. ZK. - NRO. EXPDTE. 90001 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 05-01-21

ORDENA ALTA DAT				SARRERA-INGRESO		GASTUA	GASTO
ORDEN FEC ALTA				GEHIKUNTZAK		GEHIKUNTZAK	BEHERAPENAK
P A R T I D A				AUMENTOS		AUMENTOS	DISMINUCIONES
053	05-01-21	1-02-19-060-481	02-00-19	SUBVENCIONES A ASOCIACIONES DE DONOST		10.585,18	
054	05-01-21	1-02-19-060-481	02-00-20	SUBVENCIONES A ASOCIACIONES DE DONOST		16.277,89	
055	05-01-21	1-02-19-060-481	04-00-20	SUBVENCION		15.960,00	
056	05-01-21	1-02-19-060-481	05-00-20	SUBVENCION A DONOSTIA		6.000,00	
057	05-01-21	1-02-19-060-481	06-00-20	SUBVEN		21.600,00	
058	05-01-21	1-02-19-060-481	07-00-20	SUBVENCION A GIPUZKOA		6.000,00	
059	05-01-21	1-02-19-060-481	09-00-20	SUBVENCION A MARAMA		1.056,00	
060	05-01-21	1-02-19-660-227	11-00-20	MANTENIMIENTO DE FOTOCOPIADORA Y FAX		342,85	
061	05-01-21	1-02-19-660-227	15-00-20	SERVICIO DE TRADUCCION		21.383,90	
062	05-01-21	1-02-50-050-732	01-00-20	APORTACION A DONOSTIA KULTURA (GASTO		150.000,00	
063	05-01-21	1-02-50-050-732	99-01-19	APORTACION A DONOSTIA KULTURA		86.195,60	
064	05-01-21	1-02-50-050-732	99-01-20	APORTACION A DONOSTIA KULTURA (GASTO		130.000,00	
065	05-01-21	1-02-50-051-781	01-00-20	APORTACION PARA GASTO DE CAPITAL AL B		250.000,00	
066	05-01-21	1-02-50-052-226	18-01-20	ZINEMALDIA: DONOSTIA HIRIA PUBLIKOARE		72.600,00	
067	05-01-21	1-02-50-052-481	01-00-20	FUNDACION CURSOS DE VERANO DE LA UPV		22.000,00	
068	05-01-21	1-02-50-052-781	01-00-19	APORTACION DE CAPITAL		30.000,00	
069	05-01-21	1-02-50-052-781	02-00-20	APORTACION DE CAPITAL PARA LA TORRE D		41.750,00	
070	05-01-21	1-02-50-052-781	03-00-19	APORTAC. PARA ILUMINN. BUEN PASTOR		78.991,70	
071	05-01-21	1-02-50-052-781	03-00-20	A LA UNION ARTESANA POR 150 ANIVERSAR		35.000,00	
072	05-01-21	1-02-50-690-731	01-00-20	APORTACION A LA ESCUELA DE MU		31.887,88	
073	05-01-21	1-03-14-071-780	99-01-16	AYUDAS PAR		61.586,59	
074	05-01-21	1-03-14-071-780	99-01-17	AYUDAS PA		8.606,93	
075	05-01-21	1-03-14-071-780	99-01-18	AYUDAS P		996,48	
076	05-01-21	1-03-14-071-780	99-01-19	AYUDAS A LA REHABILITACIÓN DE VIVIEND		1.564.308,57	
077	05-01-21	1-03-14-071-780	99-01-20	AYUDAS PA		2.049.766,12	
078	05-01-21	1-03-14-080-201	01-00-20	ARRENDAMIENTO DE EDIFICIOS		25.726,92	
079	05-01-21	1-03-14-080-220	03-00-20	MATERIAL INFORMATICO NO INVENTARIABLE		466,98	
080	05-01-21	1-03-14-080-226	08-00-16	EJECUCIONES SUBSIDIARIAS		23.077,84	
081	05-01-21	1-03-14-080-226	08-00-20	EJECUCIONES SUBSIDIARIAS		19.727,00	
082	05-01-21	1-03-14-080-226	09-00-19	ESTUDIOS Y TRABAJOS TECNICOS		598,95	
083	05-01-21	1-03-14-080-226	09-00-20	ESTUDIOS Y TRABAJOS TECNICOS		6.000,39	
084	05-01-21	1-03-14-080-227	01-00-20	TRABAJOS DE LIMPIEZA		9.858,36	
085	05-01-21	1-03-14-080-227	11-00-20	MANTENIMIENTO DE FOTOCOPIADORA Y FAX		7.403,50	
086	05-01-21	1-03-14-080-227	13-00-20	MANTENIMIENTO DE INSTALACIONES		61,60	
087	05-01-21	1-03-14-080-230	01-00-20	DIETAS, LOCOMOCION Y TRASLADOS		656,40	
088	05-01-21	1-03-14-080-600	99-01-15	ADQUISICION DE TERRENOS		143.372,99	
089	05-01-21	1-03-14-080-600	99-01-16	ADQUISICION TERRENOS, INDEMN. Y REALO		449.025,14	
090	05-01-21	1-03-14-080-600	99-01-17	LURRAK ETA BESTELAKO ONDASUN ETA ESKU		1.504.131,88	
091	05-01-21	1-03-14-080-600	99-01-18	LURRAK ETA BESTELAKO ONDASUN ETA ESKU		19.973,29	
092	05-01-21	1-03-14-080-600	99-01-19	LURRAK ETA BESTELAKO ONDASUN ETA ESKU		1.686.561,97	
093	05-01-21	1-03-14-080-601	99-01-19	DERRIBOS MARTUTENE		147.571,61	
094	05-01-21	1-03-14-080-601	99-04-18	PARQUE FLUVIAL TXOMIN		261.416,08	
095	05-01-21	1-03-14-080-601	99-04-19	PARQUE FLUVIAL TXOMIN		371.466,88	
096	05-01-21	1-03-14-080-601	99-06-17	PUENTE ASTIENE		123.584,15	
097	05-01-21	1-03-14-080-601	99-06-19	PUENTE ASTIENE		1.018.795,66	
098	05-01-21	1-03-14-080-601	99-06-20	PUENTE ASTIENE		1.050.805,49	
099	05-01-21	1-03-14-080-601	99-07-19	PLAZA ARTELEKU		635,86	
100	05-01-21	1-03-14-080-601	99-09-16	URBANIZACION DE ESKUZAITZETA		174.068,39	
101	05-01-21	1-03-14-080-601	99-09-18	URBANIZACION DE ESKUZAITZETA		222.045,18	
102	05-01-21	1-03-14-080-601	99-09-19	URBANIZACION DE ESKUZAITZETA		579.444,06	
103	05-01-21	1-03-14-080-601	99-09-20	URBANIZACION DE ESKUZAITZETA		8.000.000,00	
104	05-01-21	1-03-14-080-601	99-10-18	BOULEVARIZACION ANORGA		200.000,00	

SARTUTAKO KREDITUAK - CREDITOS INCORPORADOS
 ESPDTE. ZK. - NRO. EXPDTE. 90001 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 05-01-21

ORDENA ALTA DAT		P A R T I D A		SARRERA-INGRESO == GASTUA - GASTO ==	
ORDEN	FEC ALTA			GEHIKUNTZAK AUMENTOS	GEHIKUNTZAK AUMENTOS
					BEHERAPENAK DISMINUCIONES
105	05-01-21	1-03-14-080-601	99-10-19	BOULEVARIZACION DE AÑORGA, FASE II	351.319,78
106	05-01-21	1-03-14-080-601	99-12-17	SAN BARTOLOME REPOSICION CASA DE BAÑO	170.053,49
107	05-01-21	1-03-14-080-643	01-00-17	OTROS ESTUDIOS Y ASISTENCIAS TECNICAS	1.482,01
108	05-01-21	1-03-14-080-643	01-00-18	OTROS ESTUDIOS Y ASISTENCIAS TECNICAS	57.510,96
109	05-01-21	1-03-14-080-643	01-00-19	OTROS ESTUDIOS Y ASISTENCIAS TECNICAS	41.686,44
110	05-01-21	1-03-14-080-643	02-00-16	TRABAJOS DE ORDENACION Y GESTION URBA	21.538,00
111	05-01-21	1-03-14-080-643	02-00-17	TRABAJOS DE ORDENACION Y GESTION URBA	61.092,90
112	05-01-21	1-03-14-080-643	02-00-20	TRABAJOS DE ORDENACION Y EJECUCION UR	56.360,04
113	05-01-21	1-04-10-400-200	01-00-20	ALQUILER DE TERRENOS	6.926,97
114	05-01-21	1-04-10-400-221	14-00-20	MOBILIARIO URBANO	10.618,68
115	05-01-21	1-04-10-400-221	99-00-20	OTROS SUMINISTROS	130,06
116	05-01-21	1-04-10-400-226	99-04-20	MANTENIMIENTO APARCAMIENTO SAGÜES	2.280,97
117	05-01-21	1-04-10-400-227	16-01-20	OTA	971.149,11
118	05-01-21	1-04-10-400-227	16-03-20	SERVICIO OTA CENTRO-AMARA	114.724,06
119	05-01-21	1-04-10-400-227	16-06-20	SERVICIO OTA AMARA-GROS-ANTIGUO-EGIA	395.937,99
120	05-01-21	1-04-10-400-481	01-00-18	APORTACION A INTXA	5.400,00
121	05-01-21	1-04-10-400-481	01-00-19	APORTACION A INTXAU	18.000,00
122	05-01-21	1-04-10-401-209	01-00-20	ALQUILER OTRO INMOVILIZADO MATERIAL	18.142,74
123	05-01-21	1-04-10-401-211	01-00-20	CONSERVACION DE EDIFICIOS	3.747,32
124	05-01-21	1-04-10-401-212	01-00-20	CONSERVACION DE MAQUINARIA, INSTALACI	356,95
125	05-01-21	1-04-10-401-219	01-01-20	CONSERVACION DE OTRO INMOVILIZADO MAT	20.388,81
126	05-01-21	1-04-10-401-220	01-00-20	MATERIAL DE OFICINA	1.015,04
127	05-01-21	1-04-10-401-220	03-00-20	MATERIAL INFORMATICO NO INVENTARIABLE	2.383,70
128	05-01-21	1-04-10-401-221	05-00-20	VESTUARIO	154.029,81
129	05-01-21	1-04-10-401-221	99-00-20	OTROS SUMINISTROS	816,75
130	05-01-21	1-04-10-401-226	09-00-20	ESTUDIOS Y TRABAJOS TECNICOS	10.406,00
131	05-01-21	1-04-10-401-226	16-00-20	CUOTAS DE PARTICIPACION EN INSTITUCIO	1.806,53
132	05-01-21	1-04-10-401-226	99-15-19	CONVENIOS DE COLABORACION ELECTRICA	33.000,00
133	05-01-21	1-04-10-401-227	11-00-20	MANTENIMIENTO DE FOTOCOPIADORA Y FAX	1.496,32
134	05-01-21	1-04-10-401-227	13-01-20	MANTENIMIENTO DE INSTALACIONES SEMAFO	42.929,06
135	05-01-21	1-04-10-401-227	13-02-20	MANTENIMIENTO DE OTRAS INSTALACIONES	1.512,50
136	05-01-21	1-04-10-401-227	13-03-20	MANTENIMIENTO DE INSTALACIONES	60,48
137	05-01-21	1-04-10-401-227	13-04-20	CONSERVACION Y REPARACION DE INSTALAC	44.876,39
138	05-01-21	1-04-10-401-227	16-00-20	PRIVATIZACION DE LA GRUA	67.743,25
139	05-01-21	1-04-10-401-230	01-00-20	DIETAS, LOCOMOCION Y TRASLADOS	420,93
140	05-01-21	1-04-10-401-435	01-00-19	APORTACION A CRISTINA ENEA PARA EL OB	3.180,00
141	05-01-21	1-04-10-401-435	01-00-20	APORTACION A CRISTINA ENEA PARA EL OB	3.000,00
142	05-01-21	1-04-10-401-481	01-00-20	SUBVENCION A KALAPIE PARA EL FOMENTO	896,00
143	05-01-21	1-04-10-401-601	02-00-18	PEATONALIZACION EN AMARA	665.029,73
144	05-01-21	1-04-10-401-601	03-00-17	CALMADO DE TRAFICO EN AIETE	15.730,00
145	05-01-21	1-04-10-401-601	99-01-19	PANELES PUBLICITARIOS	13.500,06
146	05-01-21	1-04-10-401-623	02-01-19	INSTALACIONES SEMAFORICAS	26.226,50
147	05-01-21	1-04-10-410-629	01-00-20	BEI LINEA 17	140.000,00
148	05-01-21	1-15-11-120-212	01-00-20	CONSERV. MAQUINARIA, INSTALAC, Y UTIL	471,90
149	05-01-21	1-15-11-120-220	01-00-20	MATERIAL DE OFICINA	13,21
150	05-01-21	1-15-11-120-227	11-00-20	MTO. DE FOTOCOPIADORA Y FAX	1.359,22
151	05-01-21	1-15-11-120-227	13-00-20	MANTENIMIENTO INSTALACIONES	6,60
152	05-01-21	1-15-11-120-230	01-00-20	DIETAS, LOCOMOCION Y TRASLADOS	230,40
153	05-01-21	1-15-11-120-601	07-00-16	VIAL AMPLIACION COCHERAS	140.932,60
154	05-01-21	1-15-11-120-601	09-00-17	URBANIZACION BERA BERA	6.157,16
155	05-01-21	1-15-11-120-601	09-00-19	URBANIZACION BERA BERA	925.873,34
156	05-01-21	1-15-11-120-601	99-01-18	AISLAMIENTO SUELO CONTAMINADO EN ALTZ	96,80

SARTUTAKO KREDITUAK - CREDITOS INCORPORADOS
 ESPDTE. ZK. - NRO. EXPDTE. 90001 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 05-01-21

ORDENA ALTA DAT				SARRERA-INGRESO		GASTUA		GASTO	
ORDEN FEC ALTA				GEHIKUNTZAK		GEHIKUNTZAK		BEHERAPENAK	
P A R T I D A				AUMENTOS		AUMENTOS		DISMINUCIONES	
157	05-01-21	1-15-11-120-601	99-01-20	REURBANIZ. ENTORNO POLIDEPORTIVO ALZA		900.000,00			
158	05-01-21	1-15-11-120-601	99-04-19	BARANDILLA DE LA CONCHA		18.094,34			
159	05-01-21	1-15-11-120-601	99-05-19	TRAVESÍA DE LOIOLA		1.480.756,55			
160	05-01-21	1-15-11-120-601	99-05-20	TRAVESÍA DE LOIOLA		2.383.577,03			
161	05-01-21	1-15-11-120-601	99-06-19	MEJORAS ENTORNO VIADUCTO DE IZTUETA		2.688.885,66			
162	05-01-21	1-15-11-120-601	99-06-20	MEJORAS ENTORNO VIADUCTO DE IZTUETA		2.098.269,04			
163	05-01-21	1-15-11-120-622	99-02-18	ADECUACIÓN EDIFICIO PESCADERÍA		7.584.025,30			
164	05-01-21	1-15-11-120-622	99-04-17	ACONDICIONAMIENTO OFICINAS MUNICIPALE		129.302,43			
165	05-01-21	1-15-11-120-643	01-00-20	COORDINACIÓN SEGURIDAD Y SALUD		17.031,47			
166	05-01-21	1-15-11-120-643	05-00-20	PPTO. PART. PISTA DEPORTIVA ALETE		19.057,50			
167	05-01-21	1-15-11-120-712	99-01-17	CONVENIO CON ETS VAGUADA DE OLETA		2.465,72			
168	05-01-21	1-05-16-130-220	01-00-19	MATERIAL DE OFICINA		50,82			
169	05-01-21	1-05-16-130-226	03-00-20	PUBLICIDAD Y PROPAGANDA		9.680,00			
170	05-01-21	1-05-16-130-226	09-00-20	ESTUDIOS Y TRABAJOS TECNICOS		43.908,48			
171	05-01-21	1-05-16-130-227	11-00-20	MANTENIMIENTO DE FOTOCOPIADORA Y FAX		2.507,98			
172	05-01-21	1-05-16-130-227	99-00-19	OTROS TRABAJOS EXTERIORES		17.908,00			
173	05-01-21	1-05-16-130-227	99-00-20	OTROS TRABAJOS EXTERIORES		4.840,00			
174	05-01-21	1-05-16-130-230	01-00-20	DIETAS, LOCOMOCION Y TRASLADOS		237,09			
175	05-01-21	1-05-16-130-601	02-00-19	DESPRENDIMIENTO S. MARKO		99.301,32			
176	05-01-21	1-05-16-130-601	05-00-20	P.P. PUNTO CRÍTICO HERRERA		44.050,53			
177	05-01-21	1-05-16-130-601	99-03-18	ESTUDIOS Y PROYECTOS		838.071,35			
178	05-01-21	1-05-16-130-643	01-00-18	ESTUDIOS Y PROYECTOS		18.779,20			
179	05-01-21	1-05-16-140-220	01-00-20	MATERIAL DE OFICINA		25,85			
180	05-01-21	1-05-16-140-227	01-00-20	TRABAJOS DE LIMPIEZA		1.056.726,22			
181	05-01-21	1-05-16-150-219	01-00-20	CONSERVACION DE OTRO INMOVILIZADO MAT		368,71			
182	05-01-21	1-05-16-150-221	17-00-20	SUMINISTRO DE BOLSAS PARA 5. CONTENED		28.418,67			
183	05-01-21	1-05-16-150-227	01-02-20	CONTRATA PARA LA RECOGIDA DE BASURAS		1.007.148,75			
184	05-01-21	1-05-16-150-227	01-03-20	RECOGIDA A DOMICILIO DE VOLUMINOSOS E		99.457,11			
185	05-01-21	1-05-16-150-227	14-00-20	EXPLOTACION SISTEMA DE RECOGIDA NEUMA		55.264,22			
186	05-01-21	1-05-16-150-250	02-00-20	INDEMNIZACIONES (COVID-19)		16.840,41			
187	05-01-21	1-05-16-150-629	03-00-19	CONTENERIZACION		80.643,54			
188	05-01-21	1-05-16-151-421	01-00-20	APORTACION ORDINARIA MANCOMUNIDAD DE		183.719,87			
189	05-01-21	1-05-16-151-421	03-00-20	APORTACION POR SERVICIOS MANCOMUNIDAD		72.410,72			
190	05-01-21	1-05-16-152-421	01-00-20	APORTACION PARA T		750.000,00			
191	05-01-21	1-05-16-152-421	02-00-20	APORTACION PA		65.000,00			
192	05-01-21	1-05-16-160-202	01-00-20	ALQUILER DE MAQUINARIA, INSTALACIONES		1.174,55			
193	05-01-21	1-05-16-160-212	01-00-20	CONSERVACION DE MAQUINARIA, INSTALACI		27,23			
194	05-01-21	1-05-16-160-220	04-00-20	MOBILIARIO Y ENSERES NO INVENTARIABLE		1.644,81			
195	05-01-21	1-05-16-160-221	03-00-20	GAS		107,40			
196	05-01-21	1-05-16-160-221	04-00-20	COMBUSTIBLES Y CARBURANTES		40,00			
197	05-01-21	1-05-16-160-221	11-00-20	ØTILES Y HERRAMIENTAS		9,87			
198	05-01-21	1-05-16-160-221	13-00-20	MATERIAL PARA REPARACIONES		2.269,81			
199	05-01-21	1-05-16-160-221	99-01-20	COMPRA DE ARBOLADO Y PLANTAS		14.726,69			
200	05-01-21	1-05-16-160-221	99-02-20	OTROS SUMINISTROS		19.212,87			
201	05-01-21	1-05-16-160-226	07-00-20	TRABAJOS DE MANTENIMIENTO DE ZONAS VE		15.820,99			
202	05-01-21	1-05-16-160-226	09-00-20	ESTUDIOS Y TRABAJOS TECNICOS		11.210,65			
203	05-01-21	1-05-16-160-226	16-00-20	CUOTAS DE PARTICIPACION EN INSTITUCIO		265,00			
204	05-01-21	1-05-16-160-227	01-01-20	TRABAJOS DE LIMPIEZA		1.098,30			
205	05-01-21	1-05-16-160-227	01-02-20	TRABAJOS DE LIMPIEZA ZONAS VERDES		30.650,40			
206	05-01-21	1-05-16-160-227	11-00-20	MANTENIMIENTO DE FOTOCOPIADORA Y FAX		643,72			
207	05-01-21	1-05-16-160-227	13-00-20	MANTENIMIENTO DE INSTALACIONES		2.637,80			
208	05-01-21	1-05-16-160-227	14-00-20	TRABAJOS DE MANTENIMIENTO DE ZONAS VE		296.675,68			

SARTUTAKO KREDITUAK - CREDITOS INCORPORADOS
 ESPDTE. ZK. - NRO. EXPDTE. 90001 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 05-01-21

ORDENA ALTA DAT		P A R T I D A		SARRERA-INGRESO		G A S T U A		G A S T O	
ORDEN FEC ALTA				GEHIKUNTZAK		GEHIKUNTZAK		BEHERAPENAK	
				AUMENTOS		AUMENTOS		DISMINUCIONES	
209	05-01-21	1-05-16-170-226	16-00-20	CUOTAS DE PARTICIPACION EN INSTITUCIO			440,00		
210	05-01-21	1-05-16-170-227	13-01-20	MANTENIMIENTO DE FUENTES			27.790,17		
211	05-01-21	1-05-16-170-227	13-02-20	MANTENIMIENTO DE ALUMBRADO PUBLICO			205.971,66		
212	05-01-21	1-05-16-170-601	01-00-20	MEDIDAS DE MEJORA DE EFICIENCIA ENERGI			313.253,60		
213	05-01-21	1-05-16-180-219	01-00-20	CONSERVACION URBANA			51.651,17		
214	05-01-21	1-05-16-180-227	13-02-20	MANTENIMIENTO DE RELOJES			10.747,21		
215	05-01-21	1-05-16-180-227	13-03-20	MANTENIMIENTO DE JUEGOS Y PARQUES INF			22.178,34		
216	05-01-21	1-05-16-180-227	13-04-20	MANTENIMIENTO DE BANCOS			17.439,52		
217	05-01-21	1-05-16-180-227	13-05-20	MANTENIMIENTO DE BARANDILLAS			26.786,92		
218	05-01-21	1-05-16-180-601	01-00-16	CONVENIO VECINOS LARRATXO			154.003,46		
219	05-01-21	1-05-16-180-601	02-00-16	CONVENIO VECINOS TXAPINENE			229.593,75		
220	05-01-21	1-05-16-180-601	09-00-18	MEJORAS ACCESIBILIDAD			107.286,38		
221	05-01-21	1-05-16-180-601	10-00-19	CAMPAÑA DE PINTURA DE MOBILIARIO URBA			531.957,39		
222	05-01-21	1-05-16-180-601	10-00-20	CAMPAÑA DE PINTURA DE MOBILIARIO URBA			123.000,00		
223	05-01-21	1-05-16-180-601	99-01-20	SUSTITUCION Y RENOVACION DE PARQUES I			235.100,00		
224	05-01-21	1-05-16-180-601	99-05-18	PARQUES INFANTILES			135.400,00		
225	05-01-21	1-05-16-181-227	13-00-20	MANTENIMIENTO DE INSTALACIONES			19.395,49		
226	05-01-21	1-05-16-181-601	99-04-20	REPOSICION ESCALERAS MECANICAS			96.047,38		
227	05-01-21	1-05-16-182-221	13-00-20	MATERIAL PARA REPARACIONES			283,78		
228	05-01-21	1-05-16-182-227	14-00-20	TRABAJOS DE CONSERVACION URBANA			436.870,02		
229	05-01-21	1-05-16-182-601	01-00-18	CAMPAÑA DE ASFALTADO DE CALLES			77.652,37		
230	05-01-21	1-05-16-182-601	99-05-19	ASFALTADO EN PARQUE TECNOLOGICO DE MI			295.153,21		
231	05-01-21	1-05-16-190-212	01-00-20	CONSERVACION DE MAQUINARIA, INSTALACI			2,42		
232	05-01-21	1-05-16-190-221	04-00-20	COMBUSTIBLES Y CARBURANTES			8.701,56		
233	05-01-21	1-05-16-190-221	13-00-20	MATERIAL PARA REPARACIONES			170,52		
234	05-01-21	1-05-16-190-227	01-00-20	TRABAJOS DE LIMPIEZA			1.611,73		
235	05-01-21	1-05-16-190-227	11-00-20	MANTENIMIENTO DE FOTOCOPIADORA Y FAX			147,18		
236	05-01-21	1-05-16-190-624	01-00-19	VEHICULOS			41.195,10		
237	05-01-21	1-05-16-200-211	01-00-20	CONSERVACION DE EDIFICIOS			78.475,81		
238	05-01-21	1-05-16-200-212	01-00-20	CONSERVACION DE MAQUINARIA, INSTALACI			26.821,80		
239	05-01-21	1-05-16-200-221	13-00-20	MATERIAL PARA REPARACIONES			1.621,38		
240	05-01-21	1-05-16-200-227	02-00-20	SEGURIDAD			40.284,79		
241	05-01-21	1-05-16-200-227	13-00-20	MANTENIMIENTO DE INSTALACIONES			825,71		
242	05-01-21	1-05-16-200-622	02-00-20	OBRAS EN LA CASA DEL GUARDA DE URGULL			35.570,15		
243	05-01-21	1-05-16-220-227	01-00-20	TRABAJOS DE LIMPIEZA			3.017,77		
244	05-01-21	1-05-16-230-212	01-00-20	CONSERVACION DE LA RED DE DISTRIBUCIO			46.408,77		
245	05-01-21	1-05-16-230-212	02-00-20	CONSERVACION DE MAQUINARIA, INSTALACI			9.370,28		
246	05-01-21	1-05-16-230-221	11-00-20	UTILES Y HERRAMIENTAS			287,00		
247	05-01-21	1-05-16-230-221	13-00-20	MATERIAL PARA REPARACIONES			81.080,19		
248	05-01-21	1-05-16-230-226	09-00-20	ESTUDIOS Y TRABAJOS TECNICOS			4.685,50		
249	05-01-21	1-05-16-230-227	07-00-20	ESTUDIOS Y TRABAJOS TÉCNICOS			15.650,37		
250	05-01-21	1-05-16-230-227	13-00-20	REPARACIONES RED DE ABASTECIMIENTO			64.949,09		
251	05-01-21	1-05-16-230-227	13-01-20	REPARACION Y MANTENIMIENTO DE EQUIPOS			8.315,71		
252	05-01-21	1-05-16-230-227	13-02-20	DETECCION DE FUGAS Y MANTO. DE MODELO			19.042,40		
253	05-01-21	1-05-16-230-227	19-00-20	LECTURA DE CONTADORES			106.147,84		
254	05-01-21	1-05-16-230-627	01-00-18	RENOVACION RED			53.583,93		
255	05-01-21	1-05-16-231-221	02-00-20	MANCOMUNIDAD DEL AÑARBE			693.200,00		
256	05-01-21	1-05-16-240-212	01-00-20	CONSERVACION DE LA RED DE SANEAMIENTO			35.030,75		
257	05-01-21	1-05-16-240-226	09-00-20	ESTUDIOS Y TRABAJOS TECNICOS			13.985,50		
258	05-01-21	1-05-16-240-227	01-00-20	LIMPIEZA DE LA RED DE ALCANTARILLADO			124.875,62		
259	05-01-21	1-05-16-240-227	13-00-20	REPARACIONES RED DE SANEAMIENTO			110.679,19		
260	05-01-21	1-05-16-240-227	13-01-20	REPARACION Y MANTENIMIENTO DE EQUIPOS			21.231,82		

SARTUTAKO KREDITUAK - CREDITOS INCORPORADOS
 ESPDTE. ZK. - NRO. EXPDTE. 90001 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 05-01-21

SARRERA-INGRESO					=== GASTUA	- GASTO	=====	
GEHIKUNTZAK					GEHIKUNTZAK	BEHERAPENAK		
AUMENTOS					AUMENTOS	DISMINUCIONES		
ORDENA	ALTA DAT	P	A	R	T	I	D	A
ORDEN	FEC ALTA							
261	05-01-21	1-05-16-240-227	13-02-20	DETECCION DE FUGAS Y MANTO. DE MODELO		4.219,20		
262	05-01-21	1-05-16-240-627	04-00-18	RENOVACION DE LA RED DE SANEAMIENTO		4.290,00		
263	05-01-21	1-05-16-240-627	04-00-19	RENOVACION DE LA RED DE SANEAMIENTO		147.772,63		
264	05-01-21	1-05-16-240-627	04-00-20	RENOVACION DE LA RED DE SANEAMIENTO		781.192,50		
265	05-01-21	1-05-16-240-712	99-02-18	APORTAC		117.702,77		
266	05-01-21	1-05-16-240-712	99-02-19	APORTACI		372.000,00		
267	05-01-21	1-05-16-241-226	13-00-20	MANCOMUNIDAD DEL AÑARBE		948.000,00		
268	05-01-21	1-05-16-241-226	13-01-20	TRATAMIENTO LODOS		21.358,25		
269	05-01-21	1-05-16-260-221	13-00-20	MATERIAL PARA REPARACIONES		25,88		
270	05-01-21	1-05-16-260-227	01-00-20	TRABAJOS DE LIMPIEZA DE PLAYAS		161.963,51		
271	05-01-21	1-05-16-260-227	13-00-20	MANTENIMIENTO DE INSTALACIONES		99,43		
272	05-01-21	1-05-16-260-227	99-01-20	BALIZAMIENTO		8.032,46		
273	05-01-21	1-05-16-260-227	99-02-20	ALQUILER DE SILLAS Y PARASOLES		289.896,16		
274	05-01-21	1-05-16-260-227	99-03-20	CABINAS COLECTIVAS		177.220,04		
275	05-01-21	1-05-16-260-250	02-00-20	INDEMNIZACIONES (COVID-19)		23.937,11		
276	05-01-21	1-05-16-270-212	01-00-20	CONSERVACION DE MAQUINARIA, INSTALACI		3.037,51		
277	05-01-21	1-05-16-270-221	13-00-20	MATERIAL PARA REPARACIONES		68,27		
278	05-01-21	1-05-16-270-227	13-00-20	MANTENIMIENTO DE INSTALACIONES		3.126,72		
279	05-01-21	1-05-16-270-227	18-00-20	ATENCION DE EVACUATORIOS		189.487,33		
280	05-01-21	1-05-16-270-250	02-00-20	INDEMNIZACIONES (COVID-19)		24.017,77		
281	05-01-21	1-14-04-290-131	01-02-20	RETRIBUC.: PROGRAMA EMPLEO JOVENES 20		8.109,10		
282	05-01-21	1-14-04-290-160	02-02-20	SEG. SOC.: PROGRAMA EMPLEO JOVENES 20		23.090,96		
283	05-01-21	1-14-04-290-431	01-02-20	APORTAC. MPAL A PATRONATO DEPORTES		12.500,00		
284	05-01-21	1-14-04-290-433	01-02-20	APORTAC. MPAL A SERVICIOS FUNERARIOS		35.406,68		
285	05-01-21	1-14-04-290-433	01-03-20	APORTAC. MPAL A DBUS		37.500,00		
286	05-01-21	1-14-04-290-601	01-00-18	MEJORAS SANCHO EL SABIO		602.446,47		
287	05-01-21	1-14-04-290-733	99-01-18	SOCIEDAD DE FOMENTO		418.777,90		
288	05-01-21	1-14-04-290-771	01-00-18	GIROA, ACTUACION EN TXOMIN		200.000,00		
289	05-01-21	1-06-52-300-433	01-00-20	APORTACION A LA SOCIEDAD DONOSTIA TUR		40.000,00		
290	05-01-21	1-07-12-310-227	11-00-20	MANTENIMIENTO DE FOTOCOPIADORA Y FAX		1.019,20		
291	05-01-21	1-07-12-310-230	01-00-20	DIETAS, LOCOMOCION Y TRASLADOS		776,25		
292	05-01-21	1-07-12-310-481	00-00-07	SUBV. A INSTITUCIONES S/FIN DE LUCRO		2.517,00		
293	05-01-21	1-07-12-310-481	01-00-08	SUBVENC. A INSTIT. SIN FINES DE LUCRO		5.216,58		
294	05-01-21	1-07-12-310-481	01-00-09	SUBVENCIONES A INSTITUCIONES SIN FINE		3.550,00		
295	05-01-21	1-07-12-310-481	01-00-11	SUBVENCIONES A INSTITUCIONES SIN FINE		1.005,00		
296	05-01-21	1-07-12-310-481	01-00-12	SUBV. A ENTIDADES S/FIN DE LUCRO		2.115,00		
297	05-01-21	1-07-12-310-481	01-00-13	SUBVENCIONES A INSTITUCIONES SIN FINE		4.200,00		
298	05-01-21	1-07-12-310-481	01-00-15	SUBVENCIONES A INSTITUCIONES SIN FINE		2.415,00		
299	05-01-21	1-07-12-310-481	01-00-16	SUBVENCIONES A INSTITUCIONES SIN FINE		450,00		
300	05-01-21	1-07-12-310-481	01-00-17	SUBVENCIONES A INSTITUCIONES SIN FINE		2.240,00		
301	05-01-21	1-07-12-310-481	01-00-18	SUBVENCIONES A INSTITUCIONES SIN FINE		755,84		
302	05-01-21	1-07-12-310-481	01-00-19	SUBVENCIONES A INSTITUCIONES SIN FINE		4.980,00		
303	05-01-21	1-07-12-310-481	01-00-20	SUBVENCIONES A INSTITUCIONES SIN FINE		72.625,00		
304	05-01-21	1-07-12-310-481	02-00-20	SUBVENCION A LA DYA		2.227,20		
305	05-01-21	1-07-12-310-622	99-01-17	RENOVACION DE LOCALES		982,95		
306	05-01-21	1-07-12-320-212	01-00-20	CONSERVACION DE MAQUINARIA, INSTALACI		91,40		
307	05-01-21	1-07-12-320-226	99-00-20	OTROS GASTOS DIVERSOS		1.259,60		
308	05-01-21	1-07-12-320-227	04-01-20	DINAMIZACION EN CENTROS		12.580,00		
309	05-01-21	1-07-12-320-227	04-02-20	GESTION DE TOPALEKUA		7.310,41		
310	05-01-21	1-07-12-320-227	25-00-20	AGENDA +55		3.844,72		
311	05-01-21	1-07-12-320-481	02-00-20	CONVENIO CON CRUZ ROJA		2.227,20		
312	05-01-21	1-07-12-320-481	03-00-20	CONVENIO CON NAGUSILAN JUBILADOS VOLU		2.227,20		

SARTUTAKO KREDITUAK - CREDITOS INCORPORADOS
ESPDTE. ZK. - NRO. EXPDTE. 90001 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 05-01-21

					SARRERA-INGRESO	== GASTUA	GASTO
					GEHIKUNTZAK	GEHIKUNTZAK	BEHERAPENAK
					AUMENTOS	AUMENTOS	DISMINUCIONES
ORDENA	ALTA DAT	P A R T I D A					
ORDEN	FEC ALTA						
313	05-01-21	1-07-12-320-481	04-00-20	CONVENIO CON FUNDACION HURKOA		2.292,00	
314	05-01-21	1-07-12-321-201	01-00-20	ARRENDAMIENTO DE EDIFICIOS		229,90	
315	05-01-21	1-07-12-321-212	01-00-20	CONSERVACION DE MAQUINARIA, INSTALACI		656,52	
316	05-01-21	1-07-12-321-220	03-00-20	MATERIAL INFORMATICO NO INVENTARIABLE		4.131,19	
317	05-01-21	1-07-12-321-221	10-00-20	MENAJE DOMESTICO		480,37	
318	05-01-21	1-07-12-321-221	11-00-20	OTILES Y HERRAMIENTAS		193,75	
319	05-01-21	1-07-12-321-221	13-00-20	MATERIAL PARA REPARACIONES		2.824,22	
320	05-01-21	1-07-12-321-227	01-00-20	TRABAJOS DE LIMPIEZA		107.215,80	
321	05-01-21	1-07-12-321-227	07-00-20	TRABAJOS TECNICOS		17.020,67	
322	05-01-21	1-07-12-321-227	13-00-20	MANTENIMIENTO DE INSTALACIONES		243,00	
323	05-01-21	1-07-12-321-481	01-00-10	SUBVENCIONES A INSTITUCIONES SIN FINE		4.182,73	
324	05-01-21	1-07-12-321-481	01-00-20	SUBVENCIONES A INSTITUCIONES SIN FINE		3.000,00	
325	05-01-21	1-07-12-321-481	02-00-07	SUBV. A INSTITUC. S/FIN DE LUCRO		164,14	
326	05-01-21	1-07-12-321-481	02-00-09	CONVENIOS ASOCIACIONES		14.808,48	
327	05-01-21	1-07-12-321-622	99-01-18	PLAN DE RENOVACION DE LOCALES		254.670,00	
328	05-01-21	1-07-12-330-226	10-00-20	TRABAJOS EXTRAORDINARIOS REALIZADOS P		517,71	
329	05-01-21	1-07-12-330-227	21-01-20	AYUDA DOMICILIARIA		907.118,38	
330	05-01-21	1-07-12-340-211	01-00-20	CONSERVACION DE EDIFICIOS		1.052,70	
331	05-01-21	1-07-12-340-221	13-00-20	MATERIAL PARA REPARACIONES		158,98	
332	05-01-21	1-07-12-340-226	09-00-20	ESTUDIOS Y TRABAJOS TECNICOS		10.902,36	
333	05-01-21	1-07-12-340-226	10-00-20	TRABAJOS EXTRAORDINARIOS REALIZADOS P		493,08	
334	05-01-21	1-07-12-340-227	01-00-20	TRABAJOS DE LIMPIEZA		4.037,22	
335	05-01-21	1-07-12-340-227	04-01-20	MEDIDAS PLAN LOCAL DE ADICCIONES		8.257,60	
336	05-01-21	1-07-12-340-227	04-05-20	SERVICIO DE ATENCION SOCIO-EDUCATIVA		,01	
337	05-01-21	1-07-12-340-227	04-09-20	FORMACION, ASESORAMIENTO E INTERVENC		,01	
338	05-01-21	1-07-12-350-211	01-00-20	CONSERVACION DE EDIFICIOS		281,86	
339	05-01-21	1-07-12-350-212	01-00-20	CONSERVACION DE MAQUINARIA, INSTALACI		129,23	
340	05-01-21	1-07-12-350-221	13-00-20	MATERIAL PARA REPARACIONES		3.342,19	
341	05-01-21	1-07-12-350-227	01-00-20	TRABAJOS DE LIMPIEZA		25.627,74	
342	05-01-21	1-07-12-350-227	04-01-20	PROGRAMA DE ACOMPAÑAMIENTO		7.033,25	
343	05-01-21	1-07-12-350-227	11-00-20	MANTENIMIENTO DE FOTOCOPIADORA Y FAX		2.804,54	
344	05-01-21	1-07-12-350-227	93-00-20	SERVICIO DE CATERING		6.297,15	
345	05-01-21	1-07-12-360-211	01-00-20	CONSERVACION DE EDIFICIOS		13.349,83	
346	05-01-21	1-07-12-360-212	01-00-20	CONSERVACION DE MAQUINARIA, INSTALACI		2.102,98	
347	05-01-21	1-07-12-360-214	01-00-20	CONSERVACION DE MOBILIARIO Y ENSERES		650,81	
348	05-01-21	1-07-12-360-221	05-00-20	VESTUARIO		500,06	
349	05-01-21	1-07-12-360-221	06-00-20	PRODUCTOS ALIMENTICIOS		1.352,81	
350	05-01-21	1-07-12-360-221	08-00-20	PRODUCTOS FARMACEUTICOS		202,05	
351	05-01-21	1-07-12-360-221	09-00-20	PRODUCTOS DE LIMPIEZA Y ASEO		542,70	
352	05-01-21	1-07-12-360-221	10-00-20	MENAJE DOMESTICO		6.080,25	
353	05-01-21	1-07-12-360-221	13-00-20	MATERIAL PARA REPARACIONES		305,97	
354	05-01-21	1-07-12-360-227	01-00-20	TRABAJOS DE LIMPIEZA		25.788,26	
355	05-01-21	1-07-12-360-227	11-00-20	MANTENIMIENTO DE FOTOCOPIADORA Y FAX		415,32	
356	05-01-21	1-07-12-360-227	13-00-20	MANTENIMIENTO DE INSTALACIONES		125,40	
357	05-01-21	1-07-12-360-227	93-00-20	SERVICIO DE CATERING		17.345,74	
358	05-01-21	1-07-12-370-201	01-00-20	ARRENDAMIENTO DE EDIFICIOS		224,28	
359	05-01-21	1-07-12-370-211	01-00-20	CONSERVACION DE EDIFICIOS		1.582,66	
360	05-01-21	1-07-12-370-221	03-00-20	GAS		1.962,12	
361	05-01-21	1-07-12-370-221	10-00-20	MENAJE DOMESTICO		10.952,59	
362	05-01-21	1-07-12-370-226	12-00-20	GASTOS DE COMUNIDAD		952,30	
363	05-01-21	1-07-12-370-227	92-01-20	VIVIENDAS COMUNITARIAS		21.831,58	
364	05-01-21	1-07-12-370-227	92-06-20	APARTAMENTOS SOCIALES: BERRA		26.788,01	

SARTUTAKO KREDITUAK - CREDITOS INCORPORADOS
ESPDTE. ZK. - NRO. EXPDTE. 90001 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 05-01-21

P A R T I D A					SARRERA-INGRESO	G A S T U A	G A S T O
ORDENA	ALTA DAT				GEHIKUNTZAK	GEHIKUNTZAK	BEHERAPENAK
ORDEN	FEC ALTA				AUMENTOS	AUMENTOS	DISMINUCIONES
365	05-01-21	1-07-12-370-227	92-08-20	APARTAMENTOS SOCIALES ZORROAGA		12.632,64	
366	05-01-21	1-07-12-370-227	92-09-20	AMORTIZACION DE LOS APARTAMENTOS SOCI		11.636,00	
367	05-01-21	1-07-12-370-227	96-01-20	CONSERJERIA DE APARTAMENTOS SOCIALES		11,23	
368	05-01-21	1-07-12-370-227	96-02-20	GESTION DE LOS APARTAMENTOS SOCIALES		16.838,98	
369	05-01-21	1-07-12-370-227	99-00-20	ATENCION DIURNA PARA PERSONAS MAYORES		32.523,05	
370	05-01-21	1-07-12-370-480	01-00-20	AFAGI		9.840,00	
371	05-01-21	1-07-12-370-625	01-00-20	MOBILIARIO (APARTAMENTOS TUTELADOS)		719,95	
372	05-01-21	1-07-12-371-227	92-00-20	AUTONOMOS EN EQUIPAMIENTO RESIDENCIAL		86.379,31	
373	05-01-21	1-07-12-380-211	01-00-20	CONSERVACION DE EDIFICIOS		500,42	
374	05-01-21	1-07-12-380-212	01-00-20	CONSERVACION DE MAQUINARIA, INSTALACI		5.619,37	
375	05-01-21	1-07-12-380-214	01-00-20	CONSERVACION DE MOBILIARIO Y ENSERES		446,90	
376	05-01-21	1-07-12-380-221	03-00-20	GAS		773,50	
377	05-01-21	1-07-12-380-221	06-00-20	PRODUCTOS ALIMENTICIOS		710,78	
378	05-01-21	1-07-12-380-221	08-00-20	PRODUCTOS FARMACEUTICOS		668,70	
379	05-01-21	1-07-12-380-221	10-00-20	MENAJE DOMESTICO		1.098,00	
380	05-01-21	1-07-12-380-221	13-00-20	MATERIAL PARA REPARACIONES		1.054,95	
381	05-01-21	1-07-12-380-226	12-00-20	GASTOS DE COMUNIDAD		,35	
382	05-01-21	1-07-12-380-226	99-01-20	EMERGENCIAS: GASTOS DIVERSOS		447,86	
383	05-01-21	1-07-12-380-227	01-00-20	TRABAJOS DE LIMPIEZA		1.500,00	
384	05-01-21	1-07-12-380-227	04-00-20	CENTRO DE ATENCION NOCTURNA (ASISTENC		41.680,72	
385	05-01-21	1-07-12-380-227	04-02-20	INTERVENCION EN URGENCIAS SOCIALES		40.375,00	
386	05-01-21	1-07-12-380-227	04-04-20	CENTRO DE ATENCION DIURNA		27.183,33	
387	05-01-21	1-07-12-380-227	04-05-20	GESTION DE VIVIENDAS TUTELADAS		15.583,33	
388	05-01-21	1-07-12-380-250	01-00-20	COVID-19		65.183,61	
389	05-01-21	1-07-12-380-250	02-00-20	INDEMNIZACIONES (COVID-19)		19.610,51	
390	05-01-21	1-07-12-380-480	02-00-20	AYUDAS SITUACIONES DE RIESGO		20.477,97	
391	05-01-21	1-07-12-380-480	03-00-20	SUBVENCIONES TASAS		237.000,00	
392	05-01-21	1-07-12-381-480	01-00-20	AYUDAS DE EMERGENCIA SOCIAL		73.462,03	
393	05-01-21	1-08-05-630-162	09-00-20	GASTOS MEDICOS NO CUBIERTOS POR LA SE		67.000,00	
394	05-01-21	1-08-05-630-221	08-00-20	PRODUCTOS FARMACEUTICOS		1.514,34	
395	05-01-21	1-08-05-630-226	09-01-20	SELECCION DE PERSONAL		6.955,08	
396	05-01-21	1-08-05-630-226	09-02-20	ESTUDIOS PARA LA REORGANIZACION Y		8.772,50	
397	05-01-21	1-08-05-630-227	01-00-20	TRABAJOS DE LIMPIEZA		1.670,75	
398	05-01-21	1-08-05-630-227	07-00-20	ESTUDIOS Y TRABAJOS TÉCNICOS		8.361,10	
399	05-01-21	1-08-05-630-227	11-00-20	MANTENIMIENTO DE FOTOCOPIADORA Y FAX		126,89	
400	05-01-21	1-08-05-630-227	13-00-20	MANTENIMIENTO DE RELOJES CONTROL DE P		4.383,22	
401	05-01-21	1-08-05-630-227	13-01-20	MANTENIMIENTO DE INSTALACIONES		206,22	
402	05-01-21	1-08-05-630-227	23-00-20	SERVICIO RECONOCIMIENTOS MEDICOS		18.805,60	
403	05-01-21	1-08-05-630-230	01-00-20	DIETAS, LOCOMOCION Y TRASLADOS		620,00	
404	05-01-21	1-08-05-630-250	01-00-20	COVID-19		41.102,70	
405	05-01-21	1-08-05-650-202	01-00-20	ALQUILER MAQUIN., INSTAL. Y UTILLAJE		537,24	
406	05-01-21	1-08-05-650-220	01-00-19	MATERIAL DE OFICINA		2.500,01	
407	05-01-21	1-08-05-650-220	01-00-20	MATERIAL DE OFICINA		4.251,20	
408	05-01-21	1-08-05-650-220	03-00-20	MATERIAL INFORMATICO NO INVENTARIABLE		96.112,47	
409	05-01-21	1-08-05-650-220	04-00-20	MOBILIARIO Y ENSERES		595,85	
410	05-01-21	1-08-05-650-221	05-00-20	VESTUARIO		73.914,72	
411	05-01-21	1-08-05-650-227	01-00-20	TRABAJOS DE LIMPIEZA		182.287,44	
412	05-01-21	1-08-05-650-227	11-00-20	MANTENIMIENTO DE FOTOCOPIADORA Y FAX		23.096,38	
413	05-01-21	1-08-05-650-623	01-00-20	INSTALACION SONIDO SALON DE PLENOS		52.284,10	
414	05-01-21	1-08-17-460-226	99-02-20	PROGRAMAS DE SENSIBILIZACION Y CONCIE		10.837,10	
415	05-01-21	1-08-17-460-226	99-03-20	FESTIVAL DE CINE Y DERECHOS HUMANOS		2.000,00	
416	05-01-21	1-08-17-460-226	99-06-20	ACTUACIONES MEMORIALES Y DE RECONOCIM		1.890,63	

SARTUTAKO KREDITUAK - CREDITOS INCORPORADOS
 ESPDTE. ZK. - NRO. EXPDTE. 90001 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 05-01-21

SARRERA-INGRESO					===	GASTUA		-	GASTO		=====
GEHIKUNTZAK						GEHIKUNTZAK			BEHERAPENAK		
AUMENTOS						AUMENTOS			DISMINUCIONES		
ORDENA	ALTA	DAT	P	A	R	T	I	D	A		
ORDEN	FEC	ALTA									
417	05-01-21	1-08-17-460-226	99-07-19	PROYECTOS CON OTRAS INSTITUCIONES						43.328,54	
418	05-01-21	1-08-17-460-226	99-07-20	PROYECTOS CON OTRAS INSTITUCIONES						29.633,79	
419	05-01-21	1-08-17-460-227	01-00-20	TRABAJOS DE LIMPIEZA						21.704,11	
420	05-01-21	1-08-17-460-227	11-00-20	MANTENIMIENTO DE FOTOCOPIADORA Y FAX						220,60	
421	05-01-21	1-08-17-460-227	13-00-17	MANTENIMIENTO DE INSTALACIONES						2,20	
422	05-01-21	1-08-17-460-227	13-00-19	MANTENIMIENTO DE INSTALACIONES						2,20	
423	05-01-21	1-08-17-460-227	13-00-20	MANTENIMIENTO DE INSTALACIONES						8,80	
424	05-01-21	1-08-17-460-481	01-00-13	SUBVENCIONES PROYECTOS PAZ Y DDHH						518,44	
425	05-01-21	1-08-17-460-481	01-00-16	SUBVENCIONES PROYECTOS PAZ Y DDHH						881,08	
426	05-01-21	1-08-17-460-481	01-00-17	SUBVENCIONES PROYECTOS PAZ Y DDHH						535,76	
427	05-01-21	1-08-17-460-481	01-00-18	SUBVENCIONES PROYECTOS PAZ Y DDHH						,02	
428	05-01-21	1-08-17-460-481	01-00-19	SUBVENCIONES PROYECTOS PAZ Y DDHH						940,66	
429	05-01-21	1-08-17-460-481	01-00-20	SUBVENCIONES PROYECTOS PAZ Y DDHH						13.651,29	
430	05-01-21	1-08-17-460-481	02-00-20	SUBVENCION A ARANZADI PROY						7.027,80	
431	05-01-21	1-08-17-460-481	06-00-19	SUBV. EXTRAORD. EN MATERIAL DE DD.HH.						2.400,00	
432	05-01-21	1-08-17-460-601	01-00-20	"MURAL MIKEL ZABALZA"						243,43	
433	05-01-21	1-08-18-420-220	03-00-20	MATERIAL INFORMATICO NO INVENTARIABLE						926,39	
434	05-01-21	1-08-18-420-226	09-00-20	ESTUDIOS Y TRABAJOS TECNICOS						11.107,80	
435	05-01-21	1-08-18-420-226	16-00-20	CUOTAS DE PARTICIPACION EN INSTITUCIO						3.000,00	
436	05-01-21	1-08-18-420-227	11-00-20	MANTENIMIENTO DE FOTOCOPIADORA Y FAX						3.851,12	
437	05-01-21	1-08-18-420-227	15-00-19	CONFERENCIA, TRADUCCION SIMULTANEA Y						5.389,88	
438	05-01-21	1-08-18-420-227	15-00-20	CONFERENCIA, TRADUCCION SIMULTANEA Y						4.585,23	
439	05-01-21	1-08-18-420-230	01-00-20	DIETAS, LOCOMOCION Y TRASLADOS						104,06	
440	05-01-21	1-08-18-420-250	01-00-20	COVID-19						2.952,40	
441	05-01-21	1-08-18-421-205	01-00-20	ARRENDAMIENTO DE EQUIPOS INFORMATICOS						4.265,25	
442	05-01-21	1-08-18-421-215	01-00-20	CONSERVACION DE EQUIPOS INFORMATICOS						1.960,25	
443	05-01-21	1-08-18-421-220	01-00-20	MATERIAL DE OFICINA						278,82	
444	05-01-21	1-08-18-421-227	11-00-20	MANTENIMIENTO DE FOTOCOPIADORA Y FAX						810,07	
445	05-01-21	1-08-18-421-227	13-00-19	MANTENIMIENTO DE INSTALACIONES						5.743,88	
446	05-01-21	1-08-18-422-226	09-00-20	ESTUDIOS Y TRABAJOS TECNICOS						36.672,36	
447	05-01-21	1-08-18-422-226	99-01-20	OBSERVATORIO DE DATOS						7.949,70	
448	05-01-21	1-08-18-422-226	99-02-20	TRANSPARENCIA						12.577,95	
449	05-01-21	1-08-18-423-220	02-00-20	PRENSA, REVISTAS, LIBROS Y OTRAS PUBL						147,68	
450	05-01-21	1-08-18-423-220	03-00-20	MATERIAL INFORMATICO NO INVENTARIABLE						719,95	
451	05-01-21	1-08-18-423-226	09-00-20	ESTUDIOS Y TRABAJOS TECNICOS						18.544,80	
452	05-01-21	1-08-18-423-649	01-00-19	DIGITALIZACION DEL ARCHIVO						331.232,21	
453	05-01-21	1-08-18-423-649	01-00-20	DIGITALIZACION DEL ARCHIVO						500.000,00	
454	05-01-21	1-08-18-450-226	99-02-20	PARTICIPACION TERRITORIAL						19.330,11	
455	05-01-21	1-08-18-450-226	99-03-20	FOMENTO ASOCIACIONISMO						4.514,70	
456	05-01-21	1-08-18-450-226	99-10-20	PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS						3.194,40	
457	05-01-21	1-08-18-450-227	11-00-20	MANTENIMIENTO DE FOTOCOPIADORA Y FAX						1.807,14	
458	05-01-21	1-08-18-450-481	01-00-16	SUBVENCIONES Y CONVENIOS						510,00	
459	05-01-21	1-08-18-450-481	01-00-18	SUBVENCIONES Y CONVENIOS						1.105,81	
460	05-01-21	1-08-18-450-481	01-00-19	SUBVENCIONES Y CONVENIOS						1.050,00	
461	05-01-21	1-08-18-450-481	01-00-20	SUBVENCIONES Y CONVENIOS						17.369,87	
462	05-01-21	1-08-18-450-481	04-00-20	SUBVENCION A IGELDOKO HERRI KONTSEILU						2.100,00	
463	05-01-21	1-08-18-450-481	05-00-20	ASOCIACION DE VECINOS OSTEGUNA-IRALE						1.750,00	
464	05-01-21	1-08-18-450-481	07-00-20	SUBVENCION A LA ASOCIACION DE VECINOS						639,00	
465	05-01-21	1-08-18-450-622	99-01-18	HABILITACION NUEVOS LOLES ASOCIACIONE						18.029,00	
466	05-01-21	1-08-18-451-204	01-00-20	ALQUILER MOBILIARIO Y ENSERES						2.593,92	
467	05-01-21	1-08-18-451-226	99-00-20	FUNCIONAMIENTO LOCAL DISTRITO ESTE						12.429,72	
468	05-01-21	1-08-18-451-227	11-00-20	MANTENIMIENTO DE FOTOCOPIADORA						340,91	

SARTUTAKO KREDITUAK - CREDITOS INCORPORADOS
ESPDTE. ZK. - NRO. EXPDTE. 90001 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 05-01-21

ORDENA	ALTA DAT	P A R T I D A	SARRERA-INGRESO	G A S T U A	G A S T O
ORDEN	FEC ALTA		GEHIKUNTZAK AUMENTOS	GEHIKUNTZAK AUMENTOS	BEHERAPENAK DISMINUCIONES
469	05-01-21	1-08-18-451-230	01-00-20	DIETAS, LOCOMOCION Y TRASLADOS	84,30
470	05-01-21	1-08-18-720-212	01-00-19	CONSERVACION DE MAQUINARIA, INSTALACI	810,70
471	05-01-21	1-08-18-720-212	01-00-20	CONSERVACION DE MAQUINARIA, INSTALACI	3.393,00
472	05-01-21	1-08-18-720-215	01-00-20	CONSERVACION DE EQUIPOS INFORMATICOS	48.138,07
473	05-01-21	1-08-18-720-220	03-00-20	MATERIAL INFORMATICO NO INVENTARIABLE	9.487,23
474	05-01-21	1-08-18-720-220	04-00-20	MOBILIARIO Y ENSERES NO INVENTARIABLE	57.317,16
475	05-01-21	1-08-18-720-223	01-00-20	TRANSPORTES	16.822,59
476	05-01-21	1-08-18-720-226	09-00-20	ESTUDIOS Y TRABAJOS TÉCNICOS	15.881,25
477	05-01-21	1-08-18-720-481	01-00-19	SUBVENCION A XABIER MENDI TALDEA	2.400,00
478	05-01-21	1-08-18-720-622	99-04-18	PLAN DE EQUIPAMIENTOS	164.983,41
479	05-01-21	1-08-18-720-622	99-04-19	PLAN DE EQUIPAMIENTOS	1.535.506,62
480	05-01-21	1-08-18-720-622	99-04-20	PLAN DE EQUIPAMIENTOS	1.914.439,62
481	05-01-21	1-08-53-670-431	01-00-20	APORTACION AL CENTRO INFORMATICO MUNI	381.073,56
482	05-01-21	1-08-53-670-731	01-00-19	APORTACION A DONOSTIATIK (GASTO DE CA	367.943,27
483	05-01-21	1-08-53-670-731	01-00-20	APORTACION A DONOSTIATIK (GASTO DE CA	320.051,88
484	05-01-21	1-09-08-600-162	06-00-19	KIROL-TXARTELA	86.529,30
485	05-01-21	1-09-08-600-203	02-00-19	RENTING DE VEHICULOS	6.937,66
486	05-01-21	1-09-08-600-203	02-00-20	RENTING DE VEHICULOS	11.733,54
487	05-01-21	1-09-08-600-212	01-00-20	CONSERVACION DE MAQUINARIA, INSTALACI	608,86
488	05-01-21	1-09-08-600-213	01-00-20	CONSERVACION DE VEHICULOS	943,80
489	05-01-21	1-09-08-600-215	01-00-19	CONSERVACION DE EQUIPOS INFORMATICOS	72,72
490	05-01-21	1-09-08-600-215	01-00-20	CONSERVACION DE EQUIPOS INFORMATICOS	24.127,45
491	05-01-21	1-09-08-600-220	01-00-20	MATERIAL DE OFICINA	1.399,51
492	05-01-21	1-09-08-600-220	03-00-20	MATERIAL INFORMATICO NO INVENTARIABLE	13.847,24
493	05-01-21	1-09-08-600-221	04-00-20	COMBUSTIBLES Y CARBURANTES	17.217,34
494	05-01-21	1-09-08-600-221	05-00-20	VESTUARIO	1.840,41
495	05-01-21	1-09-08-600-221	13-00-20	MATERIAL PARA REPARACIONES	1.751,62
496	05-01-21	1-09-08-600-226	99-03-20	ANALISIS CLINICOS	7.766,40
497	05-01-21	1-09-08-600-227	11-00-20	MANTENIMIENTO DE FOTOCOPIADORA Y FAX	5.084,50
498	05-01-21	1-09-08-600-227	13-00-20	MANTENIMIENTO DE INSTALACIONES	396,70
499	05-01-21	1-09-08-600-227	22-00-20	MANTENIMIENTO DE SERVICIOS INFORMATIC	484,00
500	05-01-21	1-09-08-600-230	01-00-20	DIETAS, LOCOMOCION Y TRASLADOS	63,03
501	05-01-21	1-09-08-600-250	01-00-20	COVID-19	1.630,36
502	05-01-21	1-09-08-600-624	01-00-20	VEHICULOS	65.246,83
503	05-01-21	1-09-09-610-162	01-00-20	FORMACION	5.688,34
504	05-01-21	1-09-09-610-221	04-00-20	COMBUSTIBLES Y CARBURANTES	1.710,61
505	05-01-21	1-09-09-610-221	05-00-20	VESTUARIO	26.096,15
506	05-01-21	1-09-09-610-227	01-00-19	TRABAJOS DE LIMPIEZA	,01
507	05-01-21	1-09-09-610-227	01-00-20	TRABAJOS DE LIMPIEZA	8.185,70
508	05-01-21	1-09-09-610-227	11-00-20	MANTENIMIENTO DE FOTOCOPIADORA Y FAX	89,67
509	05-01-21	1-09-09-610-227	13-00-20	MANTENIMIENTO DE INSTALACIONES	378,57
510	05-01-21	1-09-09-610-250	01-00-20	COVID-19	517,86
511	05-01-21	1-09-09-610-624	01-00-19	AUTOBOMBA URBANA LIGERA	330.000,00
512	05-01-21	1-09-51-280-431	01-00-20	APORTACION AL PATRONATO MUNICIPAL DE	3.321.747,17
513	05-01-21	1-09-51-281-622	99-01-19	POLIDEPORTIVO DE ALZA	6.468.340,09
514	05-01-21	1-09-51-281-622	99-01-20	POLIDEPORTIVO DE ALZA	4.657.406,57
515	05-01-21	1-09-51-281-731	01-00-20	APORTACION AL PATRONATO DE DEPORTES (	329.945,34
516	05-01-21	1-09-51-281-731	99-01-20	APORTACION AL PATRONATO DE DEPORTES (	62.896,21
517	05-01-21	1-09-51-281-731	99-02-20	PROYECTOS DEL DISTRITO ESTE	236.320,55
518	05-01-21	1-10-07-090-222	02-00-20	COMUNICACIONES POSTALES	59.614,29
519	05-01-21	1-10-07-090-226	04-00-20	GASTOS JURIDICOS	13.685,96
520	05-01-21	1-10-07-090-227	11-00-20	MANTENIMIENTO DE FOTOCOPIADORA Y FAX	4.769,35

* SPTL107 *
AURR.-PTO. 21 PTO.2021

SARTUTAKO KREDITUAK - CREDITOS INCORPORADOS
ESPDE. ZK. - NRO. EXPDE. 90001 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 05-01-21

=====					SARRERA-INGRESO	=====	GASTUA	=====	GASTO	=====
P A R T I D A					GEHIKUNTZAK		GEHIKUNTZAK		BEHERAPENAK	
ORDENA	ALTA	DAT			AUMENTOS		AUMENTOS		DISMINUCIONES	
ORDEN	FEC	ALTA								
521	05-01-21	1-10-07-090-227	99-01-20	IMPR. Y MANIPULADO DE RECIBOS Y CORRE			16.237,90			
522	05-01-21	1-10-07-091-220	02-00-20	PRENSA, REVISTAS, LIBROS Y OTRAS PUBL			113,21			
523	05-01-21	1-10-07-091-226	04-00-20	GASTOS JURIDICOS			874,54			
524	05-01-21	1-10-07-091-226	10-00-20	TRABAJOS EXTRAORDINARIOS REALIZADOS P			39,20			
525	05-01-21	1-10-07-091-226	17-01-20	INDEMNIZACIONES - CALLE AMARA			1.000,00			
526	05-01-21	1-10-07-091-226	99-01-20	GERENCIA DE RIESGOS Y EMERGENCIAS			500,00			
527	05-01-21	1-10-07-091-227	07-00-20	ESTUDIOS Y TRABAJOS TECNICOS			23.647,69			
528	05-01-21	1-10-07-091-227	11-00-20	MANTENIMIENTO DE FOTOCOPIADORA Y FAX			8.343,13			
529	05-01-21	1-10-07-091-230	01-00-20	DIETAS, LOCOMOCION Y TRASLADOS			1.259,55			
530	05-01-21	1-10-07-091-643	01-00-20	ESTUDIOS Y PROYECTOS			11.800,00			
531	05-01-21	1-11-06-620-223	01-00-20	TRANSPORTES			19,21			
532	05-01-21	1-11-06-620-226	04-00-20	GASTOS JURIDICOS			11.112,52			
533	05-01-21	1-11-06-620-226	09-00-20	ESTUDIOS Y TRABAJOS TECNICOS			1.012,31			
534	05-01-21	1-11-06-620-227	07-00-20	ESTUDIOS Y TRABAJOS TECNICOS			94.486,75			
535	05-01-21	1-11-06-620-227	11-00-20	MANTENIMIENTO DE FOTOCOPIADORA Y FAX			1.367,50			
536	05-01-21	1-11-06-620-230	01-00-20	DIETAS, LOCOMOCION Y TRASLADOS			199,04			
537	05-01-21	1-11-06-621-226	99-00-20	ELECCIONES			2.387,99			
538	05-01-21	1-12-17-390-226	99-00-20	PROYECTOS DE SENSIBILIZACT			18.176,41			
539	05-01-21	1-12-17-390-227	13-00-20	MANTENIMIENTO DE INSTALACIONES			2.276,63			
540	05-01-21	1-12-17-390-481	01-00-08	PROYECTOS COOPER. Y EDUC. DESARROLLO			360,19			
541	05-01-21	1-12-17-390-481	01-00-17	SUBVENCIONES A PROYECTOS DE COOPERACI			,78			
542	05-01-21	1-12-17-390-481	01-00-19	SUBVENCIONES A PROYECTOS DE COOPERACI			86.872,94			
543	05-01-21	1-12-17-390-481	01-00-20	SUBVENCIONES COOPERACION LIBRE CONCUR			232.973,01			
544	05-01-21	1-12-17-390-481	02-00-17	SUBVENCIONES A PROYECTOS DE			24.438,36			
545	05-01-21	1-12-17-390-481	02-00-18	SUBVENCIONES A PROYECTOS D			20.332,64			
546	05-01-21	1-12-17-390-481	02-00-19	SUBVENCIONES A PROYECTOS DE			90.481,96			
547	05-01-21	1-12-17-390-481	02-00-20	SUBVENCIONES EPTS LIBRE CONCURRENCIA			98.633,26			
548	05-01-21	1-12-17-390-481	03-00-18	CONVENIOS PROYECTOS DE COOPERACION			1.141,68			
549	05-01-21	1-12-17-390-481	03-00-20	SUBVENCIONES DIRECTAS			42.645,00			
550	05-01-21	1-12-17-390-481	04-00-18	CONVENIOS DE SENSIBILIZACION Y EDUCAC			3.000,00			
551	05-01-21	1-12-17-390-481	05-00-20	SUBVENCIONES DIRECTAS ACCION HUM			3.000,00			
552	05-01-21	1-12-17-530-226	99-01-20	ACCIONES CONTRA LA VIOLENCIA SEXISTA			853,27			
553	05-01-21	1-12-17-530-226	99-03-20	EMPODERAMIENTO DE LAS MUJERES			8.348,26			
554	05-01-21	1-12-17-530-227	01-00-20	TRABAJOS DE LIMPIEZA			7.689,63			
555	05-01-21	1-12-17-530-227	11-00-20	MANTENIMIENTO DE FOTOCOPIADORA Y FAX			824,60			
556	05-01-21	1-12-17-530-227	13-00-20	MANTENIMIENTO DE INSTALACIONES			35,20			
557	05-01-21	1-12-17-530-481	01-00-18	SUBVENCIONES A INSTITUCIONES SIN FINE			690,12			
558	05-01-21	1-12-17-530-481	01-00-20	SUBVENCIONES A INSTITUCIONES SIN FINE			24.599,92			
559	05-01-21	1-12-17-530-622	99-01-20	MANTENIMIENTO CASA DE LAS MUJERES			8.593,37			
560	05-01-21	1-12-17-540-201	01-00-20	ARRENDAMIENTO DE EDIFICIOS			32.125,50			
561	05-01-21	1-12-17-540-211	01-00-20	CONSERVACION DE EDIFICIOS			1.885,47			
562	05-01-21	1-12-17-540-212	01-00-20	CONSERVACION DE MAQUINARIA, INSTALACI			534,75			
563	05-01-21	1-12-17-540-221	04-00-20	COMBUSTIBLES Y CARBURANTES			4.461,99			
564	05-01-21	1-12-17-540-221	13-00-20	MATERIAL PARA REPARACIONES			207,58			
565	05-01-21	1-12-17-540-226	06-03-20	OCIO INFANTIL Y JUVENIL (TIEMPO LIBRE			23.905,15			
566	05-01-21	1-12-17-540-226	06-04-20	GAZTE PLANA			3.014,90			
567	05-01-21	1-12-17-540-226	06-06-20	PROMOCION CULTURAL			41.500,00			
568	05-01-21	1-12-17-540-226	06-09-20	PROGRAMA MARTX UP!			1.439,90			
569	05-01-21	1-12-17-540-226	06-10-20	PROGRAMA 0-5 AÑOS			8.200,00			
570	05-01-21	1-12-17-540-226	99-00-20	CONVENIO CON EGK			9.000,00			
571	05-01-21	1-12-17-540-227	01-00-20	TRABAJOS DE LIMPIEZA			28.516,63			
572	05-01-21	1-12-17-540-227	04-00-19	EMPRESAS DE SERVICIOS			483,23			

SARTUTAKO KREDITUAK - CREDITOS INCORPORADOS
ESPDE. ZK. - NRO. EXPDE. 90001 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 05-01-21

=====					SARRERA-INGRESO	=====	GASTUA	-	GASTO	=====
P A R T I D A					GEHIKUNTZAK		GEHIKUNTZAK		BEHERAPENAK	
ORDENA	ALTA DAT				AUMENTOS		AUMENTOS		DISMINUCIONES	
ORDEN	FEC ALTA									
573	05-01-21	1-12-17-540-227	04-00-20	EMPRESAS DE SERVICIOS			13.805,99			
574	05-01-21	1-12-17-540-227	11-00-20	MANTENIMIENTO DE FOTOCOPIADORA Y FAX			2.838,01			
575	05-01-21	1-12-17-540-227	13-00-20	MANTENIMIENTO DE INSTALACIONES			171,24			
576	05-01-21	1-12-17-540-481	01-00-15	ASOCIACIONES JUVENILES			370,74			
577	05-01-21	1-12-17-540-481	01-00-16	ASOCIACIONES JUVENILES			709,50			
578	05-01-21	1-12-17-540-481	01-00-17	ASOCIACIONES JUVENILES			349,73			
579	05-01-21	1-12-17-540-481	01-00-18	ASOCIACIONES JUVENILES			594,38			
580	05-01-21	1-12-17-540-481	01-00-19	ASOCIACIONES JUVENILES			3.158,50			
581	05-01-21	1-12-17-540-481	01-00-20	ASOCIACIONES JUVENILES			26.995,49			
582	05-01-21	1-12-17-540-481	02-00-20	HAURTXOKOS (CONVE			15.528,00			
583	05-01-21	1-12-17-540-481	04-00-20	GABONAK ZURETZAT			1.686,00			
584	05-01-21	1-12-17-540-733	99-01-20	ANOETA KIROLDEGIA /APORTAC. HAURTXOKO			500.000,00			
585	05-01-21	1-12-17-550-227	11-00-20	MANTENIMIENTO DE FOTOCOPIADORA Y FAX			726,03			
586	05-01-21	1-12-17-560-212	01-00-20	CONSERVACION DE MAQUINARIA, INSTALACI			925,38			
587	05-01-21	1-12-17-560-227	01-00-20	TRABAJOS DE LIMPIEZA			14.030,64			
588	05-01-21	1-12-17-560-227	02-00-20	SEGURIDAD			6.017,68			
589	05-01-21	1-12-17-560-227	11-00-20	MANTENIMIENTO DE FOTOCOPIADORA Y FAX			285,54			
590	05-01-21	1-12-17-560-227	13-00-20	MANTENIMIENTO DE INSTALACIONES			160,56			
591	05-01-21	1-12-17-560-227	93-00-20	SERVICIO DE CATERING			29.390,90			
592	05-01-21	1-12-17-570-227	01-00-20	TRABAJOS DE LIMPIEZA			9.565,72			
593	05-01-21	1-12-17-570-227	02-00-20	SEGURIDAD			1.805,93			
594	05-01-21	1-12-17-570-227	93-00-20	SERVICIO DE CATERING			17.972,02			
595	05-01-21	1-12-17-580-227	11-00-20	MANTENIMIENTO DE FOTOCOPIADORA Y FAX			810,74			
596	05-01-21	1-12-17-581-226	99-01-20	PROGRAMA DE IGUALDAD			6.050,00			
597	05-01-21	1-12-17-581-226	99-03-20	PROGRAMA DIVULGACIO DDHH			10.000,00			
598	05-01-21	1-12-17-581-481	01-00-16	SUBVENCIONES			693,33			
599	05-01-21	1-12-17-581-481	01-00-19	SUBVENCIONES			815,71			
600	05-01-21	1-12-17-581-481	01-00-20	SUBVENCIONES A C			28.936,03			
601	05-01-21	1-12-17-581-481	03-00-20	IKERTZE: HIP HIP HURRI			1.659,84			
602	05-01-21	1-12-17-581-481	04-00-20	BAIKARA: PROYECTOS			4.800,00			
603	05-01-21	1-12-17-582-211	01-00-20	CONSERVACION DE EDIFICIOS			50.624,32			
604	05-01-21	1-12-17-582-212	01-00-19	CONSERVACION MAQUINARIA, INSTALACIONE			84,70			
605	05-01-21	1-12-17-582-212	01-00-20	CONSERVACION DE MAQUINARIA, INSTALACI			16.240,85			
606	05-01-21	1-12-17-582-221	03-00-20	GAS			1.796,74			
607	05-01-21	1-12-17-582-221	04-00-20	COMBUSTIBLES Y CARBURANTES			10.459,86			
608	05-01-21	1-12-17-582-221	09-00-20	PRODUCTOS DE LIMPIEZA Y ASEO			29,12			
609	05-01-21	1-12-17-582-221	11-00-20	UTILES Y HERRAMIENTAS			823,71			
610	05-01-21	1-12-17-582-221	13-00-20	MATERIAL PARA REPARACIONES			853,98			
611	05-01-21	1-12-17-582-221	15-00-20	ELECTRODOMESTICOS Y OTROS ENSERES			741,73			
612	05-01-21	1-12-17-582-226	09-00-20	ESTUDIOS Y TRABAJOS TECNICOS			6.622,70			
613	05-01-21	1-12-17-582-227	01-00-20	TRABAJOS DE LIMPIEZA			2.116.079,72			
614	05-01-21	1-12-17-582-227	13-00-20	MANTENIMIENTO DE INSTALACIONES			1.902,06			
615	05-01-21	1-12-17-582-622	99-01-19	MEJORA DE CENTROS ESCOLARES			375.018,00			
616	05-01-21	1-12-17-582-622	99-02-19	OBRAS CENTROS ESCOLARES AYUNTAMIENTO			593.693,81			
617	05-01-21	1-12-17-582-622	99-03-19	PATIOS C.E. AMARA BERRI EN MORLANS			289.997,81			
618	05-01-21	1-12-17-582-622	99-04-19	CUBRIC. PARTE PATIO C.E.INTXAURRONGO			13.854,50			
619	05-01-21	1-12-17-700-226	99-01-20	CAMPAÑAS DE SENSIBILIZACION			10.375,05			
620	05-01-21	1-12-17-700-226	99-03-20	ESPACIO INTERCULTURAL DE LA MUJER			963,63			
621	05-01-21	1-12-17-700-226	99-04-19	PARTICIPACION			5.000,00			
622	05-01-21	1-12-17-700-226	99-04-20	PARTICIPACION			5.000,00			
623	05-01-21	1-12-17-700-227	04-00-20	CIUDADANIA DONOSTIARRA DIVERSA			10.083,35			
624	05-01-21	1-12-17-700-250	02-00-20	INDEMNIZACIONES (COVID-19)			342,00			

SARTUTAKO KREDITUAK - CREDITOS INCORPORADOS
 ESPDTE. ZK. - NRO. EXPDTE. 90001 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 05-01-21

=====				SARRERA-INGRESO		=====	GASTUA		-	GASTO		=====
ORDENA ALTA DAT				GEHIKUNTZAK			GEHIKUNTZAK			BEHERAPENAK		
ORDEN FEC ALTA				AUMENTOS			AUMENTOS			DISMINUCIONES		
=====				=====			=====			=====		
625	05-01-21	1-12-17-700-481	01-00-18	SUBVENCIONES A PROYECTOS DE DIVERSIDA			1.271,21					
626	05-01-21	1-12-17-700-481	01-00-19	SUBVENCIONES A PROYECTOS DE DIVERSIDA			571,48					
627	05-01-21	1-12-17-700-481	01-00-20	SUBVENCIONES A PROYECTOS DE DIVERSIDA			19.515,90					
628	05-01-21	1-12-17-700-481	02-00-20	OTRAS SUBVENCIONES DIRECTAS			4.500,00					
629	05-01-21	1-14-15-210-209	01-00-19	ALQUILER DE OTRO INMOVILIZADO MATERIA			283,82					
630	05-01-21	1-14-15-210-227	07-00-20	ESTUDIOS Y TRABAJOS TECNICOS			33.141,36					
631	05-01-21	1-14-15-210-643	01-00-19	ESTUDIOS Y PROYECTOS			70.785,00					
632	05-01-21	1-14-15-470-227	11-00-20	MANTENIMIENTO DE FOTOCOPIADORA Y FAX			257,46					
633	05-01-21	1-14-15-470-227	20-00-20	CAPTURA Y CONTROL DE ANIMALES VAGABUN			15.833,37					
634	05-01-21	1-14-15-470-227	99-01-19	CAMPAÑA DE DESRATIZACION			299,62					
635	05-01-21	1-14-15-470-227	99-01-20	CAMPAÑA DE DESRATIZACION			20.877,54					
636	05-01-21	1-14-15-480-226	99-01-20	PROMOCION DE LA SALUD			17.351,40					
637	05-01-21	1-14-15-490-227	01-00-20	TRABAJOS DE LIMPIEZA			5.984,69					
638	05-01-21	1-14-15-500-227	11-00-20	MANTENIMIENTO DE FOTOCOPIADORA Y FAX			650,41					
639	05-01-21	1-14-15-500-227	99-00-20	UNION DE CONSUMIDORES DE GIPUZKOA			6.293,00					
640	05-01-21	1-14-15-510-226	99-05-20	PROGRAMA "CAMBIO CLIMATICO"			54.614,56					
641	05-01-21	1-14-15-510-226	99-08-20	PROGRAMA "RESIDUOS"			13.144,02					
642	05-01-21	1-14-15-510-226	99-11-20	PROGRAMA "BIODIVERSIDAD"			43.164,72					
643	05-01-21	1-14-15-510-227	01-00-20	TRABAJOS DE LIMPIEZA			13.986,20					
644	05-01-21	1-14-15-510-227	04-00-20	DONOSTIATRUK			10.522,40					
645	05-01-21	1-14-15-510-227	11-00-20	MANTENIMIENTO DE FOTOCOPIADORA Y FAX			718,63					
646	05-01-21	1-14-15-510-227	13-00-20	MANTENIMIENTO DE INSTALACIONES			274,87					
647	05-01-21	1-14-15-510-481	01-00-17	SUBVENCIONES			947,98					
648	05-01-21	1-14-15-510-481	01-00-19	SUBVENCIONES			326,07					
649	05-01-21	1-14-15-510-481	01-00-20	SUBVENCIONES			7.579,04					
650	05-01-21	1-14-15-510-622	99-01-19	REHABILITACION ENERGETICA EDIFICIOS M			292.847,01					
651	05-01-21	1-14-15-510-622	99-01-20	REHABILITACION ENERGETICA EDIFICIOS M			150.112,44					
652	05-01-21	1-14-15-510-622	99-02-20	LIFE18-IPC-ES01 URBAN KLIMA 2050			35.864,40					
653	05-01-21	1-14-15-511-226	99-01-20	PROGRAMA "CALIDAD DEL AIRE"			1.176,12					
654	05-01-21	1-14-15-511-226	99-03-20	PROGRAMA " AGUA"			1.288,15					
655	05-01-21	1-14-15-511-226	99-05-20	ACTUACIONES EN SUELOS CONTAMINADOS			3.502,95					
656	05-01-21	1-14-15-710-226	99-01-20	CONFERENCIAS AGORA 2050			106,40					
657	05-01-21	1-14-15-710-227	01-00-20	TRABAJOS DE LIMPIEZA			1.499,37					
658	05-01-21	1-14-15-710-230	01-00-20	DIETAS, LOCOMOCION Y TRASLADOS			447,31					
659	10-02-21	2-99-00-990-870	00-00-20	REMANENTE DE TESORERIA			89.469.023,82					
=====				=====			=====			=====		
ESPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE							89.469.023,82			89.469.023,82		
=====				=====			=====			=====		

SARTUTAKO KREDITUAK - CREDITOS INCORPORADOS
 ESPDTE. ZK. - NRO. EXPDTE. 90002 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 26-01-21

ORDENA ALTA DAT		P A R T I D A		SARRERA-INGRESO		G A S T U A		G A S T O	
ORDEN FEC ALTA				GEHIKUNTZAK		GEHIKUNTZAK		BEHERAPENAK	
				AUMENTOS		AUMENTOS		DISMINUCIONES	
001	26-01-21	1-14-15-511-601	00-00-20	INFRAESTRUCTURA Y URBANIZACI		48.363,70			
002	27-01-21	1-08-18-720-622	00-00-20	EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES		326,70			
003	27-01-21	1-12-17-582-622	00-00-20	EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES		288.343,69			
004	28-01-21	1-05-16-200-622	00-00-20	EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES		5.783,80			
005	01-02-21	1-05-16-130-601	00-00-20	INFRAESTRUCTURA Y URBANIZACI		177.399,25			
006	03-02-21	1-05-16-130-601	00-00-20	INFRAESTRUCTURA Y URBANIZACI		38.985,33			
007	03-02-21	1-05-16-130-601	00-00-20	INFRAESTRUCTURA Y URBANIZACI		11.935,08			
008	04-02-21	1-15-11-120-601	00-00-20	INFRAESTRUCTURA Y URBANIZACI		18.132,48			
009	08-02-21	1-04-10-401-601	00-00-20	INFRAESTRUCTURA Y URBANIZACI		9.200,00			
010	10-02-21	1-15-11-120-601	00-00-20	INFRAESTRUCTURA Y URBANIZACI		13.990,02			
011	10-02-21	1-01-01-010-689	00-00-20	BIENES PATRIMONIALES: OTRAS INVERSION		7.133,56			
012	10-02-21	1-08-18-720-622	00-00-20	EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES		629,20			
013	10-02-21	1-15-11-120-643	00-00-20	INVESTIGACIONES, ESTUDIOS Y PRESUPUES		1.149,50			
014	10-02-21	1-14-15-511-601	00-00-20	INFRAESTRUCTURA Y URBANIZACI		10.648,00			
015	10-02-21	1-01-01-010-689	00-00-20	BIENES PATRIMONIALES: OTRAS INVERSION		193.687,86			
016	10-02-21	1-01-01-030-629	00-00-20	FUNCIONAM. DE LOS SERVICIOS: OTRAS IN		565.000,00			
017	10-02-21	1-03-14-080-600	00-00-20	TERRENOS Y OTROS		613.206,32			
018	10-02-21	1-03-14-080-601	00-00-20	INFRAESTRUCTURA Y URBANIZACI		2.826.718,03			
019	10-02-21	1-03-14-080-643	00-00-20	INVESTIGACIONES, ESTUDIOS Y PRESUPUES		348.068,83			
020	10-02-21	1-03-14-081-642	01-00-19	REPARCELACIÓN POLÍGONO 27		265.221,22			
021	10-02-21	1-04-10-400-601	00-00-20	INFRAESTRUCTURA Y URBANIZACI		569.416,24			
022	10-02-21	1-04-10-401-601	00-00-20	INFRAESTRUCTURA Y URBANIZACI		1.485.287,23			
023	10-02-21	1-04-10-401-622	00-00-20	EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES		294.547,97			
024	10-02-21	1-04-10-401-643	00-00-20	INVESTIGACIONES, ESTUDIOS Y PRESUPUES		88.000,00			
025	10-02-21	1-04-10-410-629	00-00-20	FUNCIONAM. SERVICIOS: OTRAS INVERSION		82.600,00			
026	10-02-21	1-04-10-412-601	00-00-20	INFRAESTRUCTURA Y URBANIZACI		1.701.849,91			
027	10-02-21	1-04-10-412-643	00-00-20	INVESTIGACIONES, ESTUDIOS Y PRESUPUES		20.540,20			
028	10-02-21	1-15-11-120-601	00-00-20	INFRAESTRUCTURA Y URBANIZACI		5.776.563,09			
029	10-02-21	1-15-11-120-643	00-00-20	INVESTIGACIONES, ESTUDIOS Y PRESUPUES		366.469,42			
030	10-02-21	1-05-16-130-601	00-00-20	INFRAESTRUCTURA Y URBANIZACI		195.262,51			
031	10-02-21	1-05-16-140-643	00-00-20	INVESTIGACIONES, ESTUDIOS Y PRESUPUES		50.000,00			
032	10-02-21	1-05-16-150-629	00-00-20	FUNCIONAM. SERVICIOS: OTRAS INVERSIO		40.344,51			
033	10-02-21	1-05-16-160-601	00-00-20	INFRAESTRUCTURAS Y URBANIZACI		966.982,79			
034	10-02-21	1-05-16-160-623	00-00-20	MAQUINARIA, INSTALACIONES Y UTILLAJE		30.000,00			
035	10-02-21	1-05-16-160-643	00-00-20	INVESTIGACIONES, ESTUDIOS Y PRESUPUES		110.000,00			
036	10-02-21	1-05-16-170-601	00-00-20	INFRAESTRUCTURA Y URBANIZACI		385.045,25			
037	10-02-21	1-05-16-180-601	00-00-20	INFRAESTRUCTURA Y URBANIZACI		1.043.387,91			
038	10-02-21	1-05-16-180-643	00-00-20	INVESTIGACIONES, ESTUDIOS Y PRESUPUES		25.500,00			
039	10-02-21	1-05-16-181-601	00-00-20	INFRAESTRUCTURA Y URBANIZACI		3.952,62			
040	10-02-21	1-05-16-182-601	00-00-20	INFRAESTRUCTURA Y URBANIZACI		3.589.607,75			
041	10-02-21	1-05-16-190-624	00-00-20	MATERIAL DE TRANSPORTE		93.804,90			
042	10-02-21	1-05-16-200-622	00-00-20	EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES		628.850,34			
043	10-02-21	1-05-16-230-627	00-00-20	PROYECTOS COMPLEJOS		525.817,62			
044	10-02-21	1-05-16-240-627	00-00-20	PROYECTOS COMPLEJOS		1.077.653,71			
045	10-02-21	1-05-16-260-622	00-00-20	EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES		753.936,00			
046	10-02-21	1-05-16-270-622	00-00-20	EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES		75.000,00			
047	10-02-21	1-07-12-321-622	00-00-20	EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES		1.292.390,95			
048	10-02-21	1-07-12-321-625	00-00-20	MOBILIARIO Y ENSERES		27.322,04			
049	10-02-21	1-07-12-350-622	00-00-20	EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES		749.940,04			
050	10-02-21	1-07-12-370-625	00-00-20	MOBILIARIO Y ENSERES		18.682,93			
051	10-02-21	1-07-12-380-622	00-00-20	EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES		1.771.610,20			
052	10-02-21	1-08-05-650-622	00-00-20	EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES		423.500,00			

SARTUTAKO KREDITUAK - CREDITOS INCORPORADOS
ESPDETE. ZK. - NRO. EXPDETE. 90002 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 26-01-21

=====						SARRERA-INGRESO	=====	G A S T U A	-	G A S T O	=====
ORDENA ALTA DAT		P A R T I D A				GEHIKUNTZAK		GEHIKUNTZAK		BEHERAPENAK	
ORDEN FEC ALTA						AUMENTOS		AUMENTOS		DISMINUCIONES	
=====											
053	10-02-21	1-08-05-650-623	00-00-20	MAQUINARIA, INSTALACIONES Y UTILLAJE				47.465,70			
054	10-02-21	1-08-17-460-601	00-00-20	INFRAESTRUCTURA Y URBANIZACIoN				5.037,57			
055	10-02-21	1-08-18-450-619	00-00-20	PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS				103.622,54			
056	10-02-21	1-08-18-450-622	00-00-20	EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES				74.158,43			
057	10-02-21	1-08-18-451-619	00-00-20	PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS				1.556.496,42			
058	10-02-21	1-08-18-451-622	00-00-17	EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES				345.000,00			
060	10-02-21	1-09-08-600-626	00-00-20	EQUIPOS PROCESOS INFORMACIoN				6.164,17			
061	10-02-21	1-09-09-610-623	00-00-20	MAQUINARIA, INSTALACIONES Y UTILLAJE				100.000,00			
062	10-02-21	1-09-51-281-622	00-00-20	EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES				3.258.829,93			
063	10-02-21	1-09-51-281-623	00-00-20	MAQUINARIA, INSTALACIONES Y UTILLAJE				200.000,00			
064	10-02-21	1-12-17-530-601	00-00-20	INFRAESTRUCTURA Y URBANIZACIoN				75.818,94			
065	10-02-21	1-12-17-570-622	00-00-20	EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES				5.676,00			
066	10-02-21	1-12-17-582-643	00-00-20	INVESTIGACIONES, ESTUDIOS Y PRESUPUES				40.000,00			
067	10-02-21	1-12-17-582-622	00-00-20	EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES				263.903,22			
068	10-02-21	1-14-15-210-622	00-00-20	EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES				22.000,00			
069	10-02-21	1-14-15-210-643	00-00-20	INVESTIGACIONES, ESTUDIOS Y PRESUPUES				13.915,00			
070	10-02-21	1-14-15-510-609	00-00-20	INVERSIONES EN INFRAESTRUCTURAS				271.928,00			
071	10-02-21	1-14-15-510-622	00-00-20	EDIFICIOS Y OTRAS CONSTRUCCIONES				37.870,53			
072	10-02-21	1-14-15-511-601	00-00-20	INFRAESTRUCTURA Y URBANIZACIoN				40.988,30			
073	10-02-21	2-99-00-990-870	00-00-20	REMANENTE DE TESORER_1A		36.922.849,55					
074	05-05-21	1-08-18-720-625	00-00-18	MOBILIARIO				405.465,82			
076	10-02-21	1-08-18-720-622	00-00-20	EDIFICIOS Y QTRAS CONSTRUCCIONES				340.720,28			
=====											
ESPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE						36.922.849,55		36.922.849,55			

SARTUTAKO KREDITUAK - CREDITOS INCORPORADOS
ESPDE. ZK. - NRO. EXPDE. 90003 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 01-02-21

ORDENA ALTA DAT		P A R T I D A		SARRERA-INGRESO		G A S T U A	G A S T O
ORDEN FEC ALTA				GEHIKUNTZAK		GEHIKUNTZAK	BEHERAPENAK
				AUMENTOS		AUMENTOS	DISMINUCIONES
001	01-02-21	1-15-11-120-780	00-00-20	TRANSFERENCIAS A FAMILIAS		143.782,54	
002	10-02-21	1-02-50-050-732	00-00-20	ENTID. POBL. EMPRES. DEL MUNICIPIO		150.000,00	
003	10-02-21	1-02-50-051-770	00-00-20	EMPRESAS PARTICIPADAS		108.500,00	
004	10-02-21	1-02-50-690-731	00-00-20	ORGANISMOS AUTONOMOS DEL MUNICIPIO		56.677,15	
005	10-02-21	1-03-14-070-732	00-00-20	ENTID. POBL. EMPRES. DEL MUNICIPIO		1.000,00	
006	10-02-21	1-03-14-071-780	00-00-20	TRANSFERENCIAS A FAMILIAS		554.730,44	
007	10-02-21	1-15-11-120-780	00-00-20	TRANSFERENCIAS A FAMILIAS		285.000,00	
008	10-02-21	1-05-16-240-712	00-00-20	ENTES PUBLICO DE LA C.A.P.V.		744.000,00	
009	10-02-21	1-14-04-290-733	00-00-20	SOCIEDADES PUBLICAS DEL MUNICIPIO		1.000,00	
010	10-02-21	1-14-04-290-771	00-00-20	TRANSFERENCIAS A OTRAS EMPRESAS		960.000,00	
011	10-02-21	1-06-52-300-733	00-00-20	SOCIEDADES PUBLICAS DEL MUNICIPIO		10.000,00	
012	10-02-21	1-08-53-670-731	00-00-20	ORGANISMOS AUTONOMOS DEL MUNICIPIO		145.257,56	
013	10-02-21	1-08-53-670-733	00-00-20	SOCIEDADES PUBLICAS DEL MUNICIPIO		740.000,00	
014	10-02-21	1-09-51-281-731	00-00-20	ORGANISMOS AUTONOMOS DEL MUNICIPIO		711.099,60	
015	10-02-21	2-99-00-990-870	00-00-20	REMANENTE DE TESORERIA	4.611.047,29		
ESPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE					4.611.047,29	4.611.047,29	

SARTUTAKO KREDITUAK - CREDITOS INCORPORADOS
ESPDE. ZK. - NRO. EXPDE. 90004 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 10-03-21

ORDENA ALTA DAT				P A R T I D A		SARRERA-INGRESO	G A S T U A	G A S T O
ORDEN FEC ALTA						GEHIKUNTZAK	GEHIKUNTZAK	BEHERAPENAK
						AUMENTOS	AUMENTOS	DISMINUCIONES
001	10-03-21	1-07-12-310-622	99-01-17	RENOVACIoN DE LOCALES			8.710,98	
002	10-03-21	2-99-00-990-870	00-00-20	REMANENTE DE TESORERÍA		8.710,98		
ESPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE						8.710,98	8.710,98	

SARTUTAKO KREDITUAK - CREDITOS INCORPORADOS
 ESPDTE. ZK. - NRO. EXPDTE. 90005 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 06-10-21

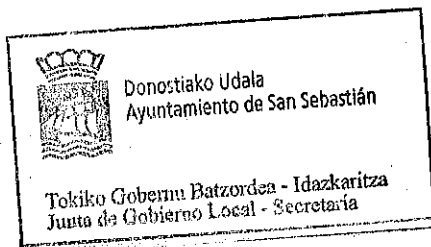
ORDENA ALTA DAT		P A R T I D A		SARRERA-INGRESO		G A S T U A		G A S T O	
ORDEN FEC ALTA				GEHIKUNTZAK		GEHIKUNTZAK		BEHERAPENAK	
				AUMENTOS		AUMENTOS		DISMINUCIONES	
001	06-10-21	1-04-10-401-601	00-00-21	INFRAESTRUCTURA Y URBANIZ. USO GENERA		48.400,00			
002	06-10-21	1-14-15-210-601	00-00-21	INFRAESTRUC. Y URBANIZ. DE USO GENERA		12.500,00			
003	06-10-21	1-12-17-530-624	00-00-21	ELEMENTOS DE TRANSPORTE		7.260,00			
004	06-10-21	2-99-00-990-870	00-00-20	REMANENTE DE TESORERIA		68.160,00			
ESPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE				68.160,00		68.160,00			

SARTUTAKO KREDITUAK - CREDITOS INCORPORADOS
ESPDETE. ZK. - NRO. EXPDETE. 90006 ONARTZE DATA - FECHA APROB. 02-12-21

ORDENA ALTA DAT				SARRERA-INGRESO		GASTUA		GASTO	
ORDEN FEC ALTA				GEHIKUNTZAK		GEHIKUNTZAK		BEHERAPENAK	
P A R T I D A				AUMENTOS		AUMENTOS		DISMINUCIONES	
001	02-12-21	1-14-04-290-422	01-00-21 APORTACION A ZIUR FUNDAZIOA PARA GAST				21.679,55		
002	02-12-21	1-14-04-290-722	01-00-21 APORTACION A ZIUR FUNDAZIOA				8.975,00		
003	02-12-21	2-99-00-990-870	00-00-20 REMANENTE DE TESORERIA		30.654,55				
ESPEDIENTIKOA GUZTIRA - TOTAL EXPEDIENTE					30.654,55		30.654,55		



► Ekonomia Kudeaketa
Gestión Económica



2.1.

TOKIKO GOBERNU BATZORDEARI

A LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL

Hiri Mantentze eta Zerbitzuetako Zuzendaritzak ustekabeko eta premiazko bi beharren berri eman digu 2021eko aurrekontua behin betiko onartu baino lehen: alde batetik, Itsasargiaren Pasealekua egonkortzea eta, bestetik, Santa Klara uharteko dikeko obrak. Zuzendaritza horrek, Hiri Mantentze eta Zerbitzuak: Zuzendaritza eta Administrazioa programan, aurrekontu-aplikazio bat du ustekabeko mota horiei aurre egiteko, kreditu erantsiarekin baina gaur egun kreditu nahikorik gabe. Halaber, Zolaketa eta Asfaltatzea programan autobus-erreia berritzeko aplikazio bat sartu dela ikusi da, eta aplikazio horretatik kreditua kendu ahal izango dela; izan ere, jarduketa horren zati bat kaleetako eta bideetako zoladurak konpontzeko, berritzeko eta mantentzeko zerbitzuen kontratuaren bidez egin zen, eta ohiko ziurtagirietan sartu zen.

Desde la Dirección de Mantenimiento y Servicios Urbanos se nos hace traslado de dos necesidades imprevistas y urgentes antes de que se apruebe definitivamente el presupuesto 2021.: Por un lado la estabilización del Paseo del Faro y por otra las obras en el dique de la Isla Santa Clara. Esta dirección, en el programa Mantenimiento y Servicios Urbanos: Dirección y Administración, tiene una aplicación presupuestaria para hacer frente a este tipo de imprevistos con crédito incorporado pero sin crédito suficiente a día de hoy. Asimismo, en el programa de Pavimentación y Asfaltado se ha detectado la incorporación de una aplicación para la renovación de carril bus de la que poder detraer crédito, ya que parte de esta actuación se realizó a través del contrato de servicios de reparación, renovación y mantenimiento de los pavimentos de calles y caminos, incluyéndose en las certificaciones habituales.

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko 21/2003 Foru Arauan ezarritakoarekin bat, programen arteko kreditu-aldaketen espedienteak egingo da.

Conforme a la Norma Foral 21/2003, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, se va a tramitar un expediente de Modificación de crédito entre programas.

Aurrekontua Erabiltzeko Udal Arauak 6 artikuluan xedatzen duenez Tokiko Gobernu Batzordeak programen arteko honako transferentziak egin ditzazke: 6, 7 eta 8. kapituluetak eskualdaketak.

La Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria establece en su artículo 6 que será de competencia de la Junta de Gobierno Local las transferencias entre programas entre conceptos de los capítulos 6º, 7º y 8º

Transferentziak onartzeko unetik beretik bete beharko dira.

Las transferencias de crédito aprobadas, serán inmediatamente ejecutivas.

Transferentziak onartu izanaren berri

De las transferencias de crédito aprobadas, se



➔ Ekonomia Kudeaketa
Gestión Económica



Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián

Tokiko Gobernu Batzordea - Idazkaritza
Junta de Gobierno Local - Secretaría

Ogasunekolnformazio Batzordeari emango zaio Kontu-hartzailetzaren bidez.

dará cuenta a la Comisión Informativa de Hacienda por conducto de la Intervención Municipal.

Hori guztia aintzat hartuta, Tokiko Gobernu Batzordeari honako hau onartzea, proposatzen da:

En base a lo expuesto, se propone a la Junta de Gobierno Local, la adopción del siguiente acuerdo:

LEHENENGOA: 2021eko Aurrekontu gastuen egoeran, "Zolaketa eta Asfaltatzea" programan 601.00/20 "Erabilera orokorrerako azpiegitura eta urbanizazioa" aurrekontu aplikazioa 506.215,54 eurotan murriztea.

PRIMERO: Disminuir en el estado de gastos del Presupuesto 2021, y en el programa "Pavimentación y Asfaltado", la aplicación presupuestaria 601.00/20 "Infraestructura y urbanización de uso general" en 506.215,54 euros.

BIGARRENA: 2021eko Aurrekontuko gastuen egoeran, "Hiri-mantentze eta zerbitzuak: Zuzendaritza eta Administrazioa" programan 601.00/20 "Erabilera orokorrerako azpiegitura eta urbanizazioa" aurrekontu aplikazioa 506.215,54 eurotan handitza.

SEGUNDO: Incrementar en el estado de gastos del Presupuesto 2021 y en el programa "Mantenimiento y Servicios Urbanos: Dirección y Administración" la aplicación presupuestaria 601.00/20 "Infraestructura y urbanización de uso general" en 506.215,54 euros.

Donostia-San Sebastián, 2021eko apirilaren 16an

EKONOMIA KUDEAKETAREN ZUZENDARIA EL
DIRECTOR DE GESTION ECONOMICA

OGASUNEKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA
EL CONCEJAL DELEGADO DE HACIENDA

p.c.

Izpta./Fdo.: Pedro Ugartemendia Garro

Izpta./Fdo.: Jaime Domínguez-Macaya Larnaga

CONCEJAL CON DELEGACION ESPECIFICA EN
VIAS PUBLICAS

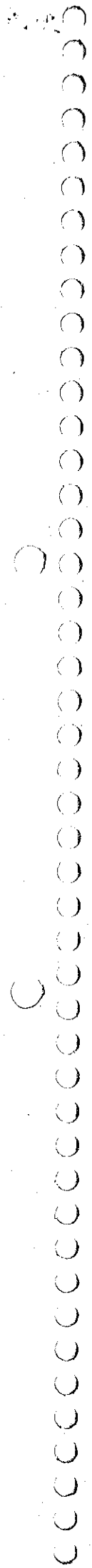


► Ekonomia Kudeaketa
Gestión Económica

Izpta./Fdo.: Miguel Angel Diez Bustos

Donostiako Udala Ayuntamiento de San Sebastián		Ogasuna Hacienda		2021-05-11 Ofiziala	
Udalbatzaren Batzordea Comisión de Pleno					
Erretiratur Retirado	☐	Aho batez Unanimidad	☐	Aldeko botoak Votos a favor	☐
Onartua Aprobado	☐	Quorum	☐	Aurkako botoak Votos en contra	☐
Baztertua Rechazado	☐	Gehiengoa Mayoría	☐	Abstentzioak Abstenciones	☐
Jakinean Enterado	☒	Alde Favorable	☐	UDALBATZAKO IDAZKARI NAGUSIA EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO	
Informatur Informado	☐	Aurka Desfavorable	☐	Juan Carlos Etxezarreta Villahuenga	

Donostiako Udala Ayuntamiento de San Sebastián	
Legu Zuzendaritza - Dirección Jurídica	
Lokiko Gobernu Batzarrak Aprobado por la Junta de Gobierno Local	
2021 APR 20	
Batzordeko idazkaria, El/La secretario/a de la Junta,	





**ALORREKO ESKUORDEDUNAREN
EBAZPENA: AURREKONTU ALDAKETAREN
ESPEDIENTEA**

Donostiako Udalak deialdi bat onartu du bazterketa egoeran dauden eta gune normalizatua partekatzeko gaitasun sozialak dituzten pertsonen Udal honen kolaboratzaile izendatutako tabernetan, jatetxeetan edo ostalaritza zentroetan otorduak egiteko dirulaguntzak ematea da. Helburua pertsona hauei eguneroko nahiko elikagai eta elikadura egokia bermatzea da, aldi berean inguru normalizatu eta ez estigmatzailean egoteko aukera eskainiz.

Behar horretarako, aurrekontu-programa bereko 2. kapituluari aurreikusita zegoen kreditua, baina aurrekontu-programa bereko 4. kapitulura pasatu behar da.

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko 21/2003 Foru Arauan ezarritakoarekin bat, kreditu-aldaketak aurrekontu-aplikazioen arteko transferentzien espediente baten bidez egingo da.

Aurrekontua Erabiltzeko Udal Arauak 6. artikuluan Alorreko Ordezkariek programa barneko honako transferentziak egin ditzakeela erregulatzen du:

2. kapitulutik 1., 4., 6., 7. eta 8. kapituluetako beste kontzeptu batzuetara egindako transferentziak.

Transferentziak onartzeko unetik beretik bete beharko dira.

Transferentziak onartu izanaren berri Ogasuneko Informazio Batzordeari emango zaio Kontu-hartzailetzaren bidez.

**RESOLUCIÓN DE LA DELEGADA DE AREA:
EXPEDIENTE DE MODIFICACIÓN
PRESUPUESTARIA**

El Ayuntamiento de Donostia ha aprobado una convocatoria de concesión de subvenciones que permita el acceso a las personas en exclusión (que tengan habilidades sociales suficientes para compartir un espacio normalizado) a bares, restaurantes o centros de hostelería que hayan sido declarados colaboradores del Ayuntamiento, con la finalidad de asegurar la ingesta diaria de alimentos suficiente y adecuada, fomentando de esta manera la permanencia en un entorno normalizado y no estigmatizante.

Para esta necesidad estaba prevista el crédito en el capítulo 2 del mismo programa presupuestario pero ha de traspasarse al capítulo 4 del mismo programa presupuestario.

Conforme a la Norma Foral 21/2003, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, se va a tramitar la modificación de crédito a través de la figura de un expediente de Transferencias de crédito entre aplicaciones presupuestarias.

La norma Municipal de Ejecución Presupuestaria establece en su artículo 6 que será competencia del Delegado del área la transferencia dentro de cada programa:

Transferencias de Conceptos del Capítulo 2º a otros Conceptos de los Capítulos 1º, 4º, 6º, 7º y 8º.

Las transferencias aprobadas serán inmediatamente ejecutivas.

De las transferencias aprobadas, se darán cuenta a la Comisión Informativa de Hacienda por conducto de la Intervención Municipal.



Ekonomia Kudeaketa
Gestión Económica

Hori guztia aintzat hartuta, hauxe da alorreko ordezkariaren Ebazpena:

LEHENENGOA: "Gizarteratzea" programan 221.06 " Elikagaiak" aurrekontu aplikazioa 73.250 eurotan murriztea.

BIGARRENA: "Gizarteratzea" programan 227.93.00 " Catering zerbitzua" aurrekontu aplikazioa 100.000 eurotan murriztea.

HIRUGARRENA: "Gizarteratzea" programan 480.04 " EGP elikagaientzat laguntzak" aurrekontu aplikazioa sortzea eta 173.250 eurokin hornitzea.

En base a lo expuesto, la Delegada del área adopta la siguiente Resolución:

PRIMERO: Disminuir en el programa "Inserción Social" la aplicación presupuestaria 221.06 "Productos alimenticios" en 73.250 euros.

SEGUNDO: Disminuir en el programa "Inserción Social" la aplicación presupuestaria 227.93.00 "Servicio de catering" en 100.000 euros.

TERCERO: Crear en el programa "Inserción Social" la aplicación presupuestaria 480.04 "Ayudas para alimentación PSH" y dotarla con 173.250 euros.

Donostian,

EKONOMIA KUDEAKETAREN ZUZENDARIA

EL DIRECTOR DE GESTIÓN ECONÓMICA

OGASUNEKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA

EL CONCEJAL DELEGADO DE HACIENDA

GIZARTE EKINTZAKO
ORDEZKARIA

ZINEGOTZI LA CONCEJALA DELEGADA DE ACCION
SOCIAL

Donostia Udalak Ayuntamiento de San Sebastián		Ogasuna Hacienda		Gai zk. Asunto n.º 2.1	
Udalbatzaren Batzordea Comisión de Pleno				Eguna Fecha 20/11/2021	
				Saioa Sesión ORDINARIA	
Erretiratu Retirado	☐	Aho batez Unanimidad	☐	Aldeko botoak Votos a favor	☐
Onartua Aprobado	☐	Quorum	☐	Aurkako botoak Votos en contra	☐
Baztertua Rechazado	☐	Gehiengoa Mayoría	☐	Abstentzioak Abstenciones	☐
Jakinean Enterado	☒	Alde Favorable	☐	UDALBATZAKO IDAZKARI NAGUSIA EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO	
Informatua Informado	☐	Aurka Desfavorable	☐	 Juan Carlos Etxezarreta Villaluenga	



Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado digitalmente :
Pedro Ugarte Mendia Garro (05/11/2021 13:20 CET), Jaime Domínguez-Macaya Leunaga (05/11/2021 14:46 CET)
Albizbur San Román Abele (05/11/2021 20:29 CET)
Egiazdatzeko / Verificación : <https://www.donostia.eus/svcs>
Ekeker kodea / Código de petición : 7136f7b-878c-477e-9373-67a28a29c74



30002



ALORREKO ESKUORDEDUNAREN
EBAZPENA: AURREKONTU
ALDAKETAREN ESPEDIENTEA

Hezkuntza eta Gizarte Sustapen Zuzendaritzak aurrekontu-aldaketa eskatu du, eta, horren arabera, Anoetako gazteleku berriaren obra Donostiako Udalak egingo du, eta ez Anoeta Kirolegeiak, horretarako aurrekontu-aplikazioa esleitu zenean aurreikusi bezala.

Anoetako Estadioan Gazteleku berri bat en azken helburuari eusten zaiola ulertuta, kreditu-transferentzia bat egingo da.

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeek Aurrekontuei buruzko 21/2003 Foru Arauan ezarritakoarekin bat, kreditu-aldaketak aurrekontu-aplikazioen arteko transferentzien espediente baten bidez egingo da.

Aurrekontua Erabiltzeko Udal Arauak 6. artikuluan Alorreko Ordezkariek programa barneko honako transferentziak egin ditzakeela erregulatzen du:

Transferentziak 6, 7 eta 8. kapituluetakoa kontzeptuen artean, kredituaren helburua errespetatuz gero.

Transferentziak onartzeko unetik beretik bete beharko dira.

Transferentziak onartu izanaren berri Ogasuneko Informazio Batzordeari emango zaio Kontu-hartzailetzaren bidez.

RESOLUCIÓN DE LA DELEGADA DE
AREA: EXPEDIENTE DE MODIFICACIÓN
PRESUPUESTARIA

Desde la Dirección de Educación y Promoción Social se solicita modificación presupuestaria aludiendo al hecho de que la obra prevista del nuevo gazteleku de Anoeta la va a llevar a cabo el Ayuntamiento de Donostia – San Sebastián y no Anoeta Kirolegeia tal y como estaba previsto cuando se consignó la aplicación presupuestaria para ello.

Entendiendo que se mantiene el fin último de un nuevo Haurtxoko en el Estadio de Anoeta se va a proceder a hacer una transferencia de crédito.

Conforme a la Norma Foral 21/2003, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, se va a tramitar la modificación de crédito a través de la figura de un expediente de Transferencias de crédito entre aplicaciones presupuestarias.

La norma Municipal de Ejecución Presupuestaria establece en su artículo 6 que será competencia de la Delegada del área la transferencia dentro de cada programa:

Transferencias entre Conceptos de los Capítulos 6º, 7º y 8º, siempre que se respete la finalidad del crédito.

Las transferencias aprobadas serán inmediatamente ejecutivas.

De las transferencias aprobadas, se darán cuenta a la Comisión Informativa de Hacienda por conducto de la Intervención Municipal.



Ekonomia Kudeaketa
Gestión Económica

Hori guztia aintzat hartuta, hauxe da **alorreko ordezkariaren Ebazpena**:

LEHENENGOA: "Gazteria" programan 733.99.01/20 "Anoeta Kiroldegia. Haurtxokorako ekarpena" aurrekontu aplikazioa 500.000,00 eurotan murriztea.

BIGARRENA: "Gazteria" programan 622.00/20 "Eraikinak eta beste eraikuntzak" aurrekontu aplikazioa 500.000,00 euroekin sortzea.

Donostia-San Sebastián, 2021ko maiatzaren 4ean

EKONOMIA KUDEAKETAREN ZUZENDARIA EL
DIRECTOR DE GESTIÓN ECONÓMICA

P.O.

Izpta./Fdo.: Pedro Ugarte Mendia Garro

En base a lo expuesto, la **Delegada del área adopta la siguiente Resolución**:

PRIMERO: Disminuir en el programa "Juventud" la aplicación presupuestaria 733.99.01/20 "Anoeta Kiroldegia. Aportación Haurtxoko" en 500.000,00 euros.

SEGUNDO: Crear en el programa "Juventud" la aplicación presupuestaria 622.00/2020 "Edificios y otras construcciones" con 500.000,00 euros.

OGASUNEKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA
EL CONCEJAL DELEGADO DE HACIENDA

Izpta./Fdo.: Jaime Dominguez-Macaya Laurnaga

BERDINTASUNAKO, ELKARTASUNAKO, ETA
ESKUBIDE ZIBILETAKO ZINEGOTZI
ORDEZKARIA

LA CONCEJALA DELEGADA DE IGUALDAD,
SOLIDARIDAD Y DERECHOS CIVILES

Ane

Izpta./Fdo.: Ane Oyarbidé Ochoa

NOTIFIKAZATUA / NOTIFICATION

Referentzia / Referencia 30.003

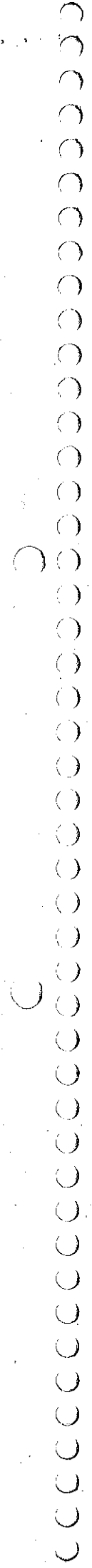


DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

► Ogasun Batzordea
Comisión de Hacienda

Ijentea, 1 | Tel. 010 - 943481012 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

Donostiako Udala Ayuntamiento de San Sebastián		Ogasuna Hacienda		Gai zk. Asunto n.º 22	
Udalbatzaren Batzordea Comisión de Pleno				Eguna Fecha 22/05/13	
				Saioa Sesión Oribatua/ordinaria	
Erretiratua Retirado	☐	Aho batez Unanimidad	☐	Aldeko botoak Votos a favor	☐
Onartua Aprobado	☐	Quorum	☐	Aurkako botoak Votos en contra	☐
Baztertua Rechazado	☐	Gehiengoa Mayoría	☐	Abstentzioak Abstenciones	☐
Jakinean Enterado	☒	Alde Favorable	☐	UDALBATZAKO IDAZKARI NAGUSIA EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO	
Informatua Informado	☐	Aurka Desfavorable	☐	 Juan Carlos Ercezarreta Villaluenga	

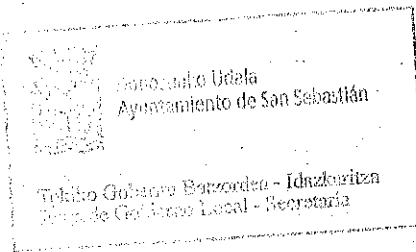




**DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN**

► Ekonomia Kudeaketa
Gestión Económica

Ijentea, 6 | Tel. 010 - 943481000 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián



2.3

TOKIKO GOBERNU BATZORDEARI

A LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL

Lehendakaritzako Zuzendaritzak aurrekontua aldaketa bat eskatu du, Udal Agiritegiako egokitutako lokal berriak izango dituen mantentze-gastuei aurre egin ahal izateko. Orain arte, Udal Agiritegia Ijentea eraikinean zegoen. Eraikin horretan bertan hainbat udal-zuzendaritza daude. Egoera horietan, mantentze-gastuak Barne Zerbitzu Orokorrei egotzi ohi zaizkie. Baina eraikin batean sail bakarra dagoenean, lotutako mantentze-gastua dagokion programan egozten dira.

Desde la Dirección de Presidencia se ha solicitado una modificación presupuestaria para poder hacer frente a los gastos de mantenimiento que va a soportar el nuevo local habilitado para el Archivo Municipal. Hasta ahora el Archivo Municipal se encontraba en el edificio de Ijentea. En este mismo edificio conviven diversas direcciones municipales. En estas situaciones los gastos de mantenimiento se suelen imputar a Servicios Generales Internos. Pero cuando en un edificio únicamente se encuentra un departamento el gasto de mantenimiento asociado se imputa en su programa correspondiente.

Hori dela eta, orain Agiritegiaren programak aurrekontu-zuzkidura behar du gastu horiei aurre egin ahal izateko.

Es por ello que ahora el programa de Archivo necesita dotación presupuestaria para poder hacer frente a estos gastos.

Barne Zerbitzu Orokorren programan aurrezki bat emango dela posta bidezko komunikazioetan aurreikusi da, eta, horri esker, lehen aipatutako beharra finantzatu ahal izango dugu.

En el programa de Servicios Generales Internos se ha detectado un ahorro en las comunicaciones postales que nos va a permitir financiar la necesidad comentada anteriormente.

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeek Aurrekontuei buruzko 21/2003 Foru Arauan ezarritakoarekin bat, programen arteko kreditu-aldaketen espedienteak egingo da.

Conforme a la Norma Foral 21/2003, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, se va a tramitar un expediente de Modificación de crédito entre programas.



Aurrekontua Erabiltzeko Udal Arauak 6 artikuluan xedatzen duenez Tokiko Gobernu Batzordeak programen arteko honako transferentziak egin ditzake: 2. kapituluko kontzeptutik 1., 2., 4., 6, 7 eta 8. kapituluetako eskualdaketak.

Transferentziak onartzeko unetik beretik bete beharko dira.

Transferentziak onartu izanaren berri Ogasuneko Informazio Batzordeari emango zaio Kontu-hartzailetzaren bidez.

Hori guztia aintzat hartuta, Tokiko Gobernu Batzordeari honako hau onartzea, proposatzen da:

LEHENENGOA: 2021ko Aurrekontu gastuen egoeran, "Barne Zerbitzu Orokorrak" programan 222.02 "Komunikazio postalak" aurrekontu aplikazioa 85.000,00 eurotan murriztea.

BIGARRENA: 2021ko Aurrekontuko gastuen egoeran, "Agiritegia" programan 221.01 "Argi indarra" aurrekontu aplikazioa sortzea eta 30.000,00 eurokin hornitzea.

HIRUGARRENA: 2021ko Aurrekontuko gastuen egoeran, "Agiritegia" programan 227.01 "Garbiketa lanak" aurrekontu

La Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria establece en su artículo 6 que será de competencia de la Junta de Gobierno Local las transferencias entre programas entre conceptos del Capítulo 2 a otros conceptos de los capítulos 1º, 2º, 4º, 6º, 7º y 8º.

Las transferencias de crédito aprobadas, serán inmediatamente ejecutivas.

De las transferencias de crédito aprobadas, se dará cuenta a la Comisión Informativa de Hacienda por conducto de la Intervención Municipal.

En base a lo expuesto, se propone a la Junta de Gobierno Local, la adopción del siguiente acuerdo:

PRIMERO: Disminuir en el estado de gastos del Presupuesto 2021, y en el programa "Servicios Generales Internos", la aplicación presupuestaria 222.02 " Comunicaciones postales" en 85.000,00 euros.

SEGUNDO: Crear en el estado de gastos del Presupuesto 2021 y en el programa "Archivo" la aplicación presupuestaria 221.01 "Energía eléctrica" y dotarla con 30.000,00 euros.

TERCERO: Crear en el estado de gastos del Presupuesto 2021 y en el programa "Archivo" la aplicación presupuestaria 227.01 "Trabajos



aplikazioa sortzea eta 52.167,82 eurokin de limpieza" y dotarla con 52.167,82 euros.
hornitzea.

LAUGARRENA: 2021ko Aurrekontuko **CUARTO:** Crear en el estado de gastos del
gastuen egoeran, "Agiritegia" programan Presupuesto 2021 y en el programa "Archivo"
227.13 "Instalazioak mantentzea" aurrekontu la aplicación presupuestaria 227.13
aplikazioa sortzea eta 2.832,18 eurokin "Mantenimiento de instalaciones" y dotarla
hornitzea. con 2.832,18 euros.

Donostia-San Sebastián, 2021ko maiatzaren 18an

EKONOMIA KUDEAKETAREN ZUZENDARIA
EL DIRECTOR DE GESTIÓN ECONÓMICA

OGASUNeko ZINEGOTZI ORDEZKARIA
EL CONCEJAL DELEGADO DE HACIENDA

Izpta./Fdo.: Pedro Ugartemendia Garro

Izpta./Fdo.: Jaime Dominguez-Macaya Laurnaga

LEHENDAKARITZAKO ETA
GARDENTASUNeko, GIZA BALIABIDEETAKO
ETA BERRIKUNTZAKO ORDEZKARIA

CONCEJAL DELEGADO DE PRESIDENCIA Y
TRANSPARENCIA, RECURSOS HUMANOS E
INNOVACIÓN

	Donostiako Udala Ayuntamiento de San Sebastián Lege Zuzendaritza - Dirección Jurídica
Forako Gobernu Batzarra Junta de Gobierno	Aprobado por la Junta de Gobierno Local.
2021 EKA. 01	
Batzordeko idazkaria, El/La secretario/a de la Junta,	

Izpta./Fdo.: Juan Ramon Viles Mitxelena

ONTABILIZATUA / CONTABILIZADO

Referentzia / Referencia 30.004





Donostia-Urdulua
Ayuntamiento de San Sebastián

Ogasuna
Hacienda

Udalbatzaren Batzordea
Comisión de Pleno

Gai zk.
Asunto n.º 2.3

Eguna
Fecha 2021/06/14
Saioa
Sesión OHIBIA/ORDINARIA

Erretiratua Retirado	☐	Aho batez Unanimidad	☐
Onartua Aprobado	☐	Quorum	☐
Baztertua Rechazado	☐	Gehiengoa Mayoría	☐
Jakinean Enterado	☒	Alde Favorable	☐
Informatua Informado	☐	Aurka Desfavorable	☐

Aldeko botoak
Votos a favor

Aurkako botoak
Votos en contra

Abstentzioak
Abstenciones

UDALBATZAÑO IDAZKARI NAGUSIA
EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO

Juan Carlos Etxezarreta Villaluenga



TOKIKO GOBERNU BATZORDEARI

A LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL

Gobernu Organoek aurrekontu aldaketa bat eskatu dute, Santa Klara uharteko itsasargiaren eraikina Cristina Iglesiasen esku-hartze eskultorikora egokitzeko birgaitzeko proiektuan (Hondalea) sortu diren bi ezustekori aurre egin ahal izateko.

Desde Organos de Gobierno se solicita modificación presupuestaria para poder hacer frente a dos imprevistos que han surgido en el Proyecto de rehabilitación del edificio del faro de la isla Santa Clara para la adecuación del mismo a la intervención escultórica de Cristina Iglesias: *Hondalea.*

Alde batetik, obra-amaierako ziurtagiriak % 9,34ko igoera ekarri du esleipenaren prezioari dagokionez.

Por una parte el certificado fin de obra ha supuesto un incremento de un 9,34% sobre le precio de la adjudicación.

Gainera, obra egiteko aurreikusten ziren lanak amaitu ondoren, eta argiztapenari eta etorkizuneko mantentze jasangarriari dagokienez funtsezko bi helburu lortzearen zuzendu beharreko estalkiaren zenbait xehetasun antzeman dira.

Además, una vez finalizados los trabajos previstos para la realización de la obra se han detectado algunos detalles de la cubierta que ha sido necesario corregir, para conseguir dos objetivos fundamentales en cuanto a iluminación y mantenimiento futuro sostenible.

Aurreikusitako esku-hartzea hauxe izan da: aluminiozko tramex-sabai faltsu bat instalatzea; estalkitik sartzen den argi kopurua neutralizatu eta gutxituko duena, argiztapen ahulagoko espazio bat sortuz eta, modu horretan, bisitaren esperientzia argiagoa izatea lortuz. Gainera, epe luzean garbiketa- eta mantentze-lanak hobetzen eta errazten lagunduko du.

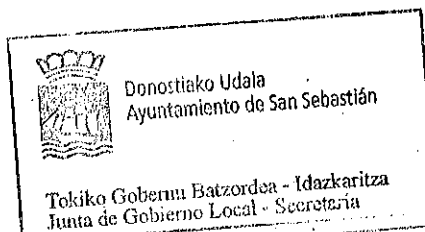
La intervención prevista ha consistido en instalar un falso techo de tramex de aluminio que va a neutralizar y disminuir la cantidad de luz que entra por la cubierta, generando un espacio con iluminación más tenue, que permitirá una mayor introspección en la experiencia de la visita. Además, va a contribuir a mejorar y facilitar las labores de limpieza y mantenimiento a largo plazo.

Bestalde, Mugikortasun Zuzendaritzak jakinarazi du beharrezkoa dela Udalaren aurrekontuan San Martin eta Zubietako zirkulazioaren noranzkoa aldatzeko aurreikusitako aurrekontu-

Por otra parte, desde la Dirección de Movilidad se da traslado de la necesidad de incrementar en 67.125,97 euros el crédito presupuestario previsto en el presupuesto del Ayuntamiento



➔ **Ekonomia Kudeaketa**
Gestión Económica



Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián

Tokiko Gobernu Batzordea - Idazkaritza
Junta de Gobierno Local - Secretaría

kreditua 67.125,97 eurotan handitzea.

para la actuación referida a la modificación del sentido de circulación de las calles San Martín y Zubieta.

Kirol instalakuntzak programan Zubietako hockey zelai berria egiteko aplikazio bat sartu dela ikusi da, eta aplikazio horretatik kreditua kendu ahal izango dela; izan ere, hura gauzatzeko atzerapena dela eta, bere aurrekontua berriz birmoldatu delako.

En el programa de Instalaciones Deportivas se ha detectado la incorporación de una aplicación para el nuevo campo de hockey en Zubieta de la que poder detraer crédito, ya que el retraso en la ejecución del mismo ha hecho que se presupuestara la actuación.

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeek Aurrekontuei buruzko 21/2003 Foru Arauan ezarritakoarekin bat, programen arteko kreditu-aldaketen espedienteak egingo da.

Conforme a la Norma Foral 21/2003, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, se va a tramitar un expediente de Modificación de crédito entre programas.

Aurrekontua Erabiltzeko Udal Arauak 6 artikuluan xedatzen duenez Tokiko Gobernu Batzordeak programen arteko honako transferentziak egin ditzazke: 6, 7 eta 8. kapituluetak, eskualdaketak.

La Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria establece en su artículo 6 que será de competencia de la Junta de Gobierno Local las transferencias entre programas entre conceptos de los capítulos 6º, 7º y 8º

Transferentziak onartzeko unetik beretik bete beharko dira.

Las transferencias de crédito aprobadas, serán inmediatamente ejecutivas.

Transferentziak onartu izanaren berri Ogasuneko Informazio Batzordeari emango zaio Kontu-hartzailetzaren bidez.

De las transferencias de crédito aprobadas, se dará cuenta a la Comisión Informativa de Hacienda por conducto de la Intervención Municipal.

Hori guztia aintzat hartuta, Tokiko Gobernu Batzordeari honako hau onartzea, proposatzen da:

En base a lo expuesto, se propone a la Junta de Gobierno Local, la adopción del siguiente acuerdo:

LEHENENGOA: 2021eko Aurrekontu gastuen

PRIMERO: Disminuir en el estado de gastos del



Ekonomia Kudeaketa
Gestión Económica



Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián

Tekiko Gobernu Batzordea - Idazkaritza
Junta de Gobierno Local - Secretaría

egoeran, "Kirol instalakuntzak" programan 622.00/20 "Eraikinak eta beste eraikuntzak" aurrekontu aplikazioa 313.125,97 eurotan murriztea.

BIGARRENA: 2021eko Aurrekontuko gastuen egoeran, "Gobernu Organoak" programan 689.00 "Beste ondare inbertsioak" aurrekontu aplikazioa 246.000,00 eurotan handitzea.

HIRUGARRENA: 2021eko Aurrekontuko gastuen egoeran, "Zirkulazioa eta aparkamenduaren antolakuntza" programan 601.00 "Erabilera orokorrerako azpiegitura eta urbanizazioa" aurrekontu aplikazioa 67.125,97 eurotan handitzea.

Presupuesto 2021, y en el programa "Instalaciones deportivas", la aplicación presupuestaria 622.00/20 "Edificios y otras construcciones" en 313.125,97 euros

SEGUNDO: Incrementar en el estado de gastos del Presupuesto 2021 y en el programa "Organos de Gobierno" la aplicación presupuestaria 689.00 "Otras inversiones patrimoniales" en 246.000,00 euros.

TERCERO: Incrementar en el estado de gastos del Presupuesto 2021 y en el programa "Ordenación del tráfico y del estacionamiento" la aplicación presupuestaria 601.00 "Infraestructura y urbanización de uso general" en 67.125,97 euros

Donostia-San Sebastián, 2021eko maiatzaren 18an

EKONOMIA KUDEAKETAREN ZUZENDARIA
EL DIRECTOR DE GESTIÓN ECONÓMICA

OGASUNEN ZINEGOTZI ORDEZKARIA
EL CONCEJAL DELEGADO DE HACIENDA

Izpta./Fdo.: Pedro Ugartemendia Garro

Izpta./Fdo.: Jaime Dominguez-Macaya
Lauraga

KIROLETAKO, HERRI SEGURTASUNEKO ETA
HERRI BABESEKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA

CONCEJAL DELEGADO DE DEPORTES,
SEGURIDAD CIUDADANA Y PROTECCIÓN
CIVIL



► Ekonomia Kudeaketa
Gestión Económica

Izpta./Fdo. Martin Ibabe Ezeiza

KONTABILIZATUA / CONTABILIZADO

Erreferentzia / Referencia 30.005



Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián
Legé Zuzendaritza - Dirección Jurídica

Tokiko Gobernu Batzarrak Aprobado por la Junta de
onartua. Gobierno Local.

2021 MAI. 25
MAY. 25

Batzonleko idazkaria,
El/La secretario/a de la Junta,



Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado digitalmente:
Pedro Ugarte Mendia Garro (20/05/2021 10:17 CEST), Jaime Dominguez-Maceya Leunega (20/05/2021 12:33 CEST)
Martin Ibabe Ezeiza (20/05/2021 13:29 CEST)

Egiaztatzeko / Verificación: <https://www.donostia.euz/evc>

Eskaera kodua / Código de petición: b76279eb-f1d-49aa-a150-c7862971ab0

20/05/

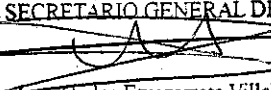




DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

► Ogasun Batzordea
Comisión de Hacienda

Ijentea, 1 | Tel. 010 - 943481012 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

 Donostiako Udala Ayuntamiento de San Sebastián		Ogasuna Hacienda		<table border="1"><tr><td>Gai zk. Asunto n.º</td><td>2.2</td></tr><tr><td>Eguna Fecha</td><td>2024/06/14</td></tr><tr><td>Saioa Sesión</td><td>OHINA ORDINARIA</td></tr></table>		Gai zk. Asunto n.º	2.2	Eguna Fecha	2024/06/14	Saioa Sesión	OHINA ORDINARIA
Gai zk. Asunto n.º	2.2										
Eguna Fecha	2024/06/14										
Saioa Sesión	OHINA ORDINARIA										
Udalbatzaren Batzordea Comisión de Pleno											
Erretiraturatua Retirado	☐	Aho batez Unanimidad	☐	Aldeko botoak Votos a favor	☐						
Onartua Aprobado	☐	Quorum	☐	Aurkako botoak Votos en contra	☐						
Baztertua Rechazado	☐	Gehiengoa Mayoría	☐	Abstentzioak Abstenciones	☐						
Jakinean Enterado	☒	Alde Favorable	☐	UDALBATZAKO IDAZKARI NAGUSIA EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO  Juan Carlos Etxezarreta Villalunga							
Informatua Informado	☐	Aurka Desfavorable	☐								





DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

◆ Kudeaketa ekonomikoa.

Ijentea, 1 | Tel. 900714033 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

2.1.

Ogasuneko ordezkariaren ebazpena:

Mugikortasun Zuzendaritzak aurrekontu-zuzkidura eskatu dio Programazio, Azterlan eta Aurrekontu Zerbitzuari, San Antonio auzoko irisgarritasuna eta konexioa hobetzeko jarduketa bati aurre egiteko.

Jarduketa Grupo Montesol urbanizaziora sartzeko gunea egokitzean datza, autobus-geltoki bat jartzeko.

Espaloi bat egitea Julianene kaleko 5. zenbakitik San Antonio kalearekin bat egiten duen lekuraino, eta bihurgunea konpontzea Grupo Montesol urbanizazioaren irteeraren aurrean.

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko 21/2003 Foru Arauan ezarritakoarekin bat, kreditu aldaketak kontu sailen arteko transferentzien espediente baten bidez egingo dira.

Aurrekontua Erabiltzeko Udal Arauak 6 d) artikuluan ezarritakoaren arabera, Ogasun ordezkariak egin ditzake 3. eta 9. kapituluetakoa kontzeptuen arteko transferentziak eta kapitulu hauetakoa kontzeptuetatik beste kapituluetakoa kontzeptuetakoak.

Transferentziak onartzeko unetik beretik bete

Resolución del Delegado de Hacienda:

Desde la Dirección de Movilidad se solicita al Servicio de Programación, estudios y presupuestos la dotación presupuestaria para hacer frente a una actuación de mejora de accesibilidad y conexión del barrio de San Antonio.

La actuación consiste en la adaptación de la zona de entrada a la urbanización Grupo Montesol para instalar una parada de autobús, crear una acera desde Julianaene 5 hasta la confluencia con C/ San Antonio y la reparación de la curva frente a la salida de la urbanización Grupo Montesol.

Conforme a la Norma Foral 21/2003, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, se va a tramitar la modificación de crédito a través de la figura de un expediente de Transferencias de crédito entre partidas.

La Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria establece en su artículo 6 d) que será competencia del delegado de hacienda, las transferencias entre conceptos de los capítulos 3º y 9º y desde conceptos de estos capítulos a otros conceptos de cualquier capítulo.

Las trasferencias aprobadas serán



Finantzak

beharko dira.

Transferentziak onartu izanaren berri Ogasuneko Informazio Batzordeari emango zaio Kontu-hartzailetzaren bidez.

Hori guztia aintzat hartuta, hauxe da **Ogasuneko ordezkariaren Ebazpena:**

LEHENENGOA: 2021eko aurrekontu gastuen "Zor publikoa" programan 332.01 "Maileguen interesak" aurrekontu aplikazioa 42.841,15€tan murriztea.

BIGARRENA: 2021 aurrekontuan "Hiri-mugikortasuna" programan 601.00 "Erabilera orokorrerako azpiegitura eta urbanizazioa" aurrekontu aplikazioa 42.841,15€tan handitzea.

Donostian, 2021eko maiatzaren 19an

KUDEAKETA EKONOMIKOAREN
ZUZENDARIA
EL DIRECTOR DE GESTION ECONOMICA

inmediatamente ejecutivas.

De las transferencias aprobadas, se dará cuenta a la Comisión Informativa de Hacienda por conducto de la Intervención Municipal.

En base a lo expuesto, el **Delegado de Hacienda adopta la siguiente Resolución:**

PRIMERO: Disminuir en el estado de gastos del presupuesto 2021 dentro del programa "Deuda pública" la aplicación presupuestaria 332.01 "Intereses de préstamos" por un importe de 42.841,15€.

SEGUNDO: Incrementar en el programa "Movilidad urbana" del presupuesto 2021 la aplicación presupuestaria 601.00 "Infraestructura y urbanización de uso general" en 42.841,15€.

CONTABILIZATUA / CONTABILIZADO

Referentzia / Referencia 30.006

OGASUNEKO ORDEZKARIA
EL DELEGADO DE HACIENDA

Izpta./Fdo.: Pedro Ugartemendia Garro

Izpta./Fdo.: Jaime
Laurnaga

Dominguez-Macaya



Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado digitalmente :
Pedro Ugartemendia Garro (01/06/2021 14:51 CEST), Jaime Dominguez-Macaya Laurnaga (02/06/2021 08:21 CEST)
Egiaztatzeko / Verificación : <https://www.donostia.eus/cve>
Eskatza kodea / Código de petición : 3c4694ec-165b-49de-a0fa-344a36edbaa3

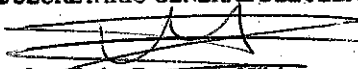




DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

► Ogasun Batzordea
Comisión de Hacienda

Ijentea, 1 | Tel. 010 - 943481012 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

		Donostia Udala Ayuntamiento de San Sebastián		Ogasuna Hacienda		<table border="1"><tr><td>Gai zk.</td><td>21</td></tr><tr><td>Asunto n.º</td><td></td></tr><tr><td>Eguna</td><td>2021/06/14</td></tr><tr><td>Saioa</td><td>OHIBEA ORDINARIA</td></tr><tr><td>Sesión</td><td></td></tr></table>		Gai zk.	21	Asunto n.º		Eguna	2021/06/14	Saioa	OHIBEA ORDINARIA	Sesión	
Gai zk.	21																
Asunto n.º																	
Eguna	2021/06/14																
Saioa	OHIBEA ORDINARIA																
Sesión																	
Udalbatzaren Batzordea Comisión de Pleno																	
Erretiratua Retirado	☐	Aho batez Unanimidad	☐	Aldeko botoak Votos a favor	☐												
Onartua Aprobado	☐	Quorum	☐	Aurkako botoak Votos en contra	☐												
Baztertua Rechazado	☐	Gehiengoa Mayoría	☐	Abstentzioak Abstenciones	☐												
Jakinean Enterado	☒	Alde Favorable	☐	UDALBATZAKO IDAZKARI NAGUSIA EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO  Juan Carlos Etxezarreta Villaluenga													
Informatua Informado	☐	Aurka Desfavorable	☐														

GENERAL INFORMATION		SPECIFIC INFORMATION	
NAME	DATE	TIME	LOCATION
AGE	SEX	HEIGHT	WEIGHT
HAIR	EYES	SKIN	TEETH
NOSE	EARS	NECK	THROAT
CHEST	ABDOMEN	PELVIS	EXTREMITIES
HEART	LUNGS	LIVER	SPLEEN
KIDNEYS	BLADDER	RECTUM	PROSTATE
TESTES	UTERUS	VAGINA	BREASTS
AXILLARIES	AREOLAE	NIPPLES	SCARS
MOLES	WOUNDS	SCALDS	INFECTIONS
ALLERGIES	DRUGS	DIET	EXERCISE
SLEEP	STRESS	MOOD	PERSONALITY
RELIGION	CULTURE	LANGUAGE	EDUCATION
CAREER	HOBBIES	TRAVEL	RELATIONSHIPS
CHILDREN	PETS	VEHICLE	RESIDENCE
EMPLOYMENT	INCOME	EXPENSES	SAVINGS
DEBTS	INSURANCE	WILLS	ESTATES
LEGAL	CRIMINAL	CIVIL	ADMINISTRATIVE
RECORDS	DOCUMENTS	PHOTOGRAPHS	VIDEO
AUDIO	TELEPHONE	INTERNET	EMAIL
MAIL	PACKAGES	SHIPPING	DELIVERY
RECEIPTS	INVOICES	STATEMENTS	REPORTS
NOTES	REMARKS	SIGNATURE	INITIALS



**ALORREKO ESKUORDEDUNAREN
EBAZPENA: AURREKONTU ALDAKETAREN
ESPEDIENTEA**

Euskara Zerbitzuak jakinarazi digu aurrekontu-aldaketa bat egin behar dela Euskara Zerbitzuko 2. eta 4. kapituluetak aurrekontu-aplikazioen artean.

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeek Aurrekontuei buruzko 21/2003 Foru Arauan ezarritakoarekin bat, kreditu-aldaketak aurrekontu-aplikazioen arteko transferentzien espediente baten bidez egingo da.

Aurrekontua Erabiltzeko Udal Arauak 6. artikuluan Alorreko Ordezkariek programa barneko honako transferentziak egin ditzakeela erregulatzen du:

2. kapitulutik 1., 4., 6., 7. eta 8. kapituluetak beste kontzeptu batzuetara egindako transferentziak.

Transferentziak onartzeko unetik beretik bete beharko dira.

Transferentziak onartu izanaren berri Ogasuneko Informazio Batzordeari emango zaio Kontu-hartzailearen bidez.

**RESOLUCIÓN DEL DELEGADO DE AREA:
EXPEDIENTE DE MODIFICACIÓN
PRESUPUESTARIA**

Desde el Servicio de Euskera nos informan sobre la necesidad de realizar una modificación presupuestaria entre diferentes aplicaciones presupuestarias de los Capítulos 2 y 4 del Servicio de Euskera.

Conforme a la Norma Foral 21/2003, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, se va a tramitar la modificación de crédito a través de la figura de un expediente de Transferencias de crédito entre aplicaciones presupuestarias.

La norma Municipal de Ejecución Presupuestaria establece en su artículo 6 que será competencia del Delegado del área la transferencia dentro de cada programa:

Transferencias de Conceptos del Capítulo 2º a otros Conceptos de los Capítulos 1º, 4º, 6º, 7º y 8º.

Las transferencias aprobadas serán inmediatamente ejecutivas.

De las transferencias aprobadas, se darán cuenta a la Comisión Informativa de Hacienda por conducto de la Intervención Municipal.



Hori guztia aintzat hartuta, hauxe da **alorreko ordezkariaren Ebazpena**:

LEHENENGOA: "Euskara" programan 226.06.05 "Gazteentzako irakaskuntza egitasmoak" aurrekontu aplikazioa 10.000 eurotan murriztea.

BIGARRENA: "Euskara" programan 226.06.11 "Herriarrentzako sentsibilizazio egitasmoak" aurrekontu aplikazioa 10.000 eurotan murriztea.

HIRUGARRENA: "Euskara" programan 480.01 "Euskara ikasteko dirulaguntzak" aurrekontu aplikazioa 5.000 eurotan handitzea.

LAUGARRENA: "Euskara" programan 481.01 "Euskaltegi homologatueterako dirulaguntzak" aurrekontu aplikazioa 3.800 eurotan handitzea.

BOSTGARRENA: "Euskara" programan 481.02 "Irabazi asmorik gabeko Donostiako elkarteei dirulaguntzak" aurrekontu aplikazioa 10.400 eurotan murriztea.

SEIGARRENA: "Euskara" programan 481.03 "Donostian euskara sustatzeko ekintzak antolatzeko dirulaguntzak" aurrekontu aplikazioa 4.400 eurotan murriztea.

ZAZPIGARRENA: "Euskara" programan 481.10 "Euskara: ezohiko dirulaguntza"

En base a lo expuesto, el **Delegado del área** adopta la siguiente **Resolución**:

PRIMERO: Disminuir en el programa "Euskera" la aplicación presupuestaria 226.06.05 "Actividades para jóvenes en la educación" en 10.000 euros.

SEGUNDO: Disminuir en el programa "Euskera" la aplicación presupuestaria 226.06.11 "Actividades para sensibilizar a la ciudadanía" en 10.000 euros.

TERCERO: Aumentar en el programa "Euskera" la aplicación presupuestaria 480.01 "Subvenciones para aprender euskera" en 5.000 euros.

CUARTO: Aumentar en el programa "Euskera" la aplicación presupuestaria 481.01 "Subvenciones a euskaltegis homologados" en 3.800 euros.

QUINTO: Disminuir en el programa "Euskera" la aplicación presupuestaria 481.02 "Subvenciones a asociaciones de Donostia sin fines de lucro" en 10.400 euros.

SEXTO: Disminuir en el programa "Euskera" la aplicación presupuestaria 481.03 "Subvenciones para organizar actividades del fomento del euskera en Donostia" en 4.400 euros.

SEPTIMO: Crear en el programa "Euskera" la aplicación presupuestaria 481.10



Ekonomia Kudeaketa
Gestión Económica

aurrekontu aplikazioa sortzea eta 26.000
eurokin hornitzea.

"Subvenciones extraordinarias en materia de
Euskera" en 26.000 euros

Donostia, 2021eko uztailaren 7an

San Sebastián, a 7 de julio de 2021

EKONOMIA KUDEAKETAREN ZUZENDARIA

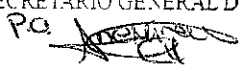
EL DIRECTOR DE GESTIÓN ECONÓMICA

OGASUNEKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA

EL CONCEJAL DELEGADO DE HACIENDA

KULTURAKO ETA EUSKARARAKO ZINEGOTZI
ORDEZKARIA

EL CONCEJAL DELEGADO DE CULTURA Y
EUSKERA

 Donostia Udalak Ayuntamiento de San Sebastián			
Udalbatzaren Batzordea Comisión de Pleno		Ogasuna Hacienda	
		Gai zk. Asunto n.º ... 2.3.	
		Eguna Fecha 2021/07/20	
		Saioa Sesión OIRKO A	
Erretiratsua Retirado	☐	Aho batez Unanidad	☐
Onartua Aprobado	☐	Quorum	☐
Baztertua Rechazado	☐	Gehiengo Mayoría	☐
Jakinean Enterado	☒	Alde Favorable	☐
Informatua Informado	☐	Aurka Desfavorable	☐
		Aldeko botoak Votos a favor	
		Aurkako botoak Votos en contra	
		Abstentzioak Abstenciones	
UDALBATZAKO IDAZKARI NAGUSIA EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO			
Pa  Juan Carlos Etxezarreta Villaluenga			

KONTABILIZATUA / CONTABILIZADO

Ereferentzia / Referencia 30.007



Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado digitalmente :
Pedro Ugarte Mendia Garro (14/07/2021 09:22 CEST), Jaime Domínguez-Macaya Laumaga (14/07/2021 09:22 CEST),
Jon Insausti Meizterrena (14/07/2021 09:55 CEST)
Egiaztatzeko / Verificación : <https://www.donostia.eus/scvs>
Eskanera kodea / Código de peticón : 91d6abe9-c120-4e6d-9100-c77b7f5993d



C

C



ALORREKO ESKUORDEDUNAREN
EBAZPENA: AURREKONTU
ALDAKETAREN ESPEDIENTEA

Kirol Patronatuko Zuzendaritzak aurrekontua aldatzeko eskatu du; izan ere, Zubietako hockey zelaiaren kudeaketa (obra eta guzti) emateko lizitazioa Kirol Patronatuak lizitatuko du, eta ez Udalak, horretarako aurrekontu-aplikazioa kontsignatu zenean aurreikusita zegoen bezala.

Hockey zelaia eraikitzeko azken helburua mantentzen dela ulertuta, kreditu transferentzia egingo da.

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzko 21/2003 Foru Arauan ezarritakoarekin bat, kreditu-aldaketak aurrekontu-aplikazioen arteko transferentzien espediente baten bidez egingo da.

Aurrekontua Erabiltzeko Udal Arauak 6. artikuluan Alorreko Ordezkariek programa barneko honako transferentziak egin ditzakeela erregulatzen du:

Transferentziak 6, 7 eta 8. kapituluetakoa kontzeptuen artean, kredituaren helburua errespetatuz gero.

Transferentziak onartzeko unetik beretik bete beharko dira.

Transferentziak onartu izanaren berri Ogasuneko Informazio Batzordeari emango zaio Kontu-hartzailetzaren bidez.

RESOLUCIÓN DEL DELEGADO DE AREA:
EXPEDIENTE DE MODIFICACIÓN
PRESUPUESTARIA

Desde la Dirección del Patronato de Deportes se solicita modificación presupuestaria aludiendo al hecho de que la licitación para la concesión de gestión (con obra) del campo de hockey de Zubieta la va a licitar el Patronato de Deportes y no el Ayuntamiento tal y como estaba previsto cuando se consignó la aplicación presupuestaria para ello.

Entendiendo que se mantiene el fin último de construcción del campo de hockey se va a proceder a hacer una transferencia de crédito.

Conforme a la Norma Foral 21/2003, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, se va a tramitar la modificación de crédito a través de la figura de un expediente de Transferencias de crédito entre aplicaciones presupuestarias.

La norma Municipal de Ejecución Presupuestaria establece en su artículo 6 que será competencia del Delegado del área la transferencia dentro de cada programa:

Transferencias entre Conceptos de los Capítulos 6º, 7º y 8º, siempre que se respete la finalidad del crédito.

Las transferencias aprobadas serán inmediatamente ejecutivas.

De las transferencias aprobadas, se darán cuenta a la Comisión Informativa de Hacienda por conducto de la Intervención Municipal.



Hori guztia aintzat hartuta, hauxe da alorreko ordezkariaren Ebazpena:

En base a lo expuesto, el Delegado del área adopta la siguiente Resolución:

LEHENENGOA: “Kiroi instalakuntzak” programan 622.00/20 “Eraikinak eta bestelako eraikuntzak” aurrekontu aplikazioa 2.850.000 eurotan murriztea.

PRIMERO: Disminuir en el programa "Instalaciones deportivas" la aplicación presupuestaria 622.00/20 "Edificios y otras construcciones" en 2.850.000 euros.

BIGARRENA: "Kirol instalakuntzak" programan 731.00/20 "Udalaren Kirol Patronatuari diru ekarpena: Kapital Gastua" aurrekontu aplikazioa 2.850.000 eurotan handitzea.

SEGUNDO: Incrementar en el programa "Instalaciones deportivas" la aplicación presupuestaria 731.00/20 "Aportación al Patronato de Deportes (Gasto de Capital) en 2.850.000 euros.

Donostia, 2021eko uztailaren 13an

San Sebastián, a 13 de julio de 2021

EKONOMIA KUDEAKETAREN ZUZENDARIA

EL DIRECTOR DE GESTIÓN ECONÓMICA

OGASUNEKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA

EL CONCEJAL DELEGADO DE HACIENDA

KIROLETAKO, HERRI SEGURTASUNEKO ETA HERRI BABESEKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA

**EL CONCEJAL DELEGADO DE DEPORTES,
SEGURIDAD CIUDADANA Y PROTECCIÓN CIVIL**

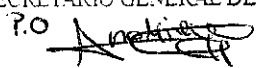
[illegible]



DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

♦ Ogasun Batzordea
Comisión de Hacienda

Ijentea, 1 | Tel. 010 - 943481012 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

 Donostia Udala Ayuntamiento de San Sebastián		Ogasuna Hacienda		Gai zk. Asuntua n.º <u>2.1.</u>	
Udalbatzaren Batzordea Comisión de Pleno				Eguna Fecha <u>2021/09/20</u>	
				Saioa Sesión <u>0111koA</u>	
Erretiraturaz Retirado	☐	Aho batez Unanimidad	☐	Aldeko botoak Votos a favor	☐
Onartua Aprobado	☐	Quorum	☐	Aurkako botoak Votos en contra	☐
Baztertua Rechazado	☐	Gehiengoa Mayoría	☐	Abstentzioak Abstenciones	☐
Jakinean Enterado	☒	Alde Favorable	☐	UDALBATZAKO IDAZKARI NAGUSIA EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO	
Informatua Informado	☐	Aurka Desfavorable	☐	P.O.  Juan Carlos Etxezarreta Villaluenga	

C

C



**ALORREKO ESKUORDEDUNAREN
EBAZPENA: AURREKONTU ALDAKETAREN
ESPEDIENTEA**

Gizarte-Sustapen eta Hezkuntza Zerbitzuak adierazi digu beharrezkoa dela berdintasun programako 2. eta 4. kapituluetak aurrekontu-aplikazioen artean aurrekontu aldaketa bat egitea. Ekintza hori 2.kapituloaren bidez egitea aurreikusita zegoen eta, azkenik, 4.kapituluaren bidez egingo da.

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeek Aurrekontuei buruzko 21/2003 Foru Arauan ezarritakoarekin bat, kreditu-aldaketak aurrekontu-aplikazioen arteko transferentzien espediente baten bidez egingo da.

Aurrekontua Erabiltzeko Udal Arauak 6. artikuluan Alorreko Ordezkariek programa barneko honako transferentziak egin ditzakeela erregulatzen du:

2. kapitulutik 1., 4., 6., 7. eta 8. kapituluetak beste kontzeptu batzuetara egindako transferentziak.

Transferentziak onartzeko unetik beretik bete beharko dira.

Transferentziak onartu izanaren berri Ogasuneko Informazio Batzordeari emango zaio Kontu-hartzailetzaren bidez.

**RESOLUCIÓN DE LA DELEGADA DE AREA:
EXPEDIENTE DE MODIFICACIÓN
PRESUPUESTARIA**

Desde el Servicio de Promoción Social y Educación nos trasladan la necesidad de realizar una modificación presupuestaria entre diferentes aplicaciones presupuestarias de los Capítulos 2 y 4 del programa de Igualdad. Se trata de una acción que tenían prevista realizarla vía capítulo 2 y finalmente se hará vía capítulo 4.

Conforme a la Norma Foral 21/2003, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, se va a tramitar la modificación de crédito a través de la figura de un expediente de Transferencias de crédito entre aplicaciones presupuestarias.

La norma Municipal de Ejecución Presupuestaria establece en su artículo 6 que será competencia del Delegado del área la transferencia dentro de cada programa:

Transferencias de Conceptos del Capítulo 2º a otros Conceptos de los Capítulos 1º, 4º, 6º, 7º y 8º.

Las transferencias aprobadas serán inmediatamente ejecutivas.

De las transferencias aprobadas, se darán cuenta a la Comisión Informativa de Hacienda por conducto de la Intervención Municipal.



Ekonomia Kudeaketa
Gestión Económica

Hori guztia aintzat hartuta, hauxe da alorreko ordezkariaren Ebazpena:

LEHENENGOA: "Berdintasuna" programan 227.99.01 "Guraso bakarreko familien kontziliazio-kanguraje programa" aurrekontu aplikazioa 64.200 eurotan murriztea.

BIGARRENA: "Berdintasuna" programan 481.03 "Berdintasuna: ezohiko dirulaguntza" aurrekontu aplikazioa sortzea eta 64.200 eurokin hornitzea.

En base a lo expuesto, la Delegada del área adopta la siguiente Resolución:

PRIMERO: Disminuir en el programa "Igualdad" la aplicación presupuestaria 227.99.01 "Programa de conciliación-canguraje familias monomarentales" en 64.200 euros.

SEGUNDO: Crear en el programa "Igualdad" la aplicación presupuestaria 481.03 "Subvenciones extraordinarias en materia de igualdad" y dotarla con 64.200 euros

Donostia, a fecha de la firma

San Sebastián, sinaduraren egunean

EKONOMIA KUDEAKETAREN ZUZENDARIA

EL DIRECTOR DE GESTIÓN ECONÓMICA

OGASUNEKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA

EL CONCEJAL DELEGADO DE HACIENDA

BERDINTASUNeko, ELKARTASUNAKO ETA LA CONCEJALA DELEGADA DE IGUALDAD,
ESKUBIDE ZIBILETAKO ZINEGOTZI SOLIDARIDAD Y DERECHOS CIVILES
ORDEZKARIA

KONTABILIZATUA / CONTABILIZADO



Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado digitalmente:
Pedro Ugarte Mendia Garro (19/07/2021 14:36 CEST), Jaime Dominguez-Mecaya Leunaga (19/07/2021 14:41 CEST)
Ane Oyabide Ochoa (20/07/2021 12:39 CEST)
Egiaztatzeko / Verificación: <https://www.donostia.eus/eve>
Ekasara kodea / Código de petición: dfls126c-e77b-4913-b922-0fd57492873

Erreferentzia / Referencia...





DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

► Ogasun Batzordea
Comisión de Hacienda

Ijentea, 1 | Tel. 010 - 943481012 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

Donostia: Udala Ayuntamiento de San Sebastián		Ogasuna Hacienda	Gai zk. Asunto n.º 2.2
Udalbatzaren Batzordea Comisión de Pleno			Eguna Fecha 2021/09/20
			Saioa Sesión OTH KOA
Erretiraturua Retirado	☐	Aho batez Unanimidad	☐
Onartua Aprobado	☐	Quorum	☐
Baztertua Rechazado	☐	Gehiengoa Mayoría	☐
Jakinean Enterado	☒	Alde Favorable	☐
Informaturua Informado	☐	Aurka Desfavorable	☐
			Aldeko botoak Votos a favor
			Aurkako botoak Votos en contra
			Abstentzioak Abstenciones
UDALBATZAKO IDAZKARI NAGUSIA EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO			
PO			
Juan Carlos Etxezarreta Villaluenga			

C

C

Ogasuneko ordezkariaren ebazpena:

2021eko otsailak 19an Donostiako Udala Osakidetza- Euskal osasun zerbitzuaren eta Euskadiko Udlaen Elkartearen arteko lankidetza-hitzarmenera atxikitzea onartu zen. Honen bidez Osakidetza- Euskal Osasun zerbitzua erakunde publikoak agerraldi epidemiologiko posibleetan beharrezko materialez hornitzeko baldintzak zehazten ziren.

Atxikimendu horretan hasierako eskaeraren estimazioa egin zen: 158.600,16 euro.

Kostu hau Giza Baliabideen programari egotzi zaio. 2021eko aurrekontua egitean, ezin izan zen gastu hau aurreikusi, eta, beraz, gaur egun ez du saldo nahikorik horri aurre egiteko.

Hori dela eta, aurrekontu-aldaketa bat egingo da.

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko 21/2003 Foru Arauan ezarritakoarekin bat, kreditu aldaketak kontu sailen arteko transferentzien espediente baten bidez egingo dira.

Aurrekontua Erabiltzeko Udal Arauak 6 b) artikuluan ezarritakoaren arabera, Ogasun

Resolución del Delegado de Hacienda:

Con fecha 19 de febrero de 2021 se aprobó la adhesión del Ayuntamiento de San Sebastian al Convenio de Colaboración entre Osakidetza- Servicio Vasco de Salud y la Asociación de Municipios Vascos, EUDEL, por el que se determinan las condiciones para la provisión por el ente publico Osakidetza del material en relación con posibles brotes epidemiológicos.

En dicha adhesión se hacía una estimación del pedido inicial que ascendía a 158.600,16 euros.

Dicho coste se ha imputado al programa de Recursos Humanos. En la elaboración del presupuesto 2021 no se pudo prever este gasto con lo que actualmente cuenta con saldo insuficiente para poder hacer frente al mismo.

Es por ello que se va a realizar una modificación presupuestaria.

Conforme a la Norma Foral 21/2003, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, se va a tramitar la modificación de crédito a través de la figura de un expediente de Transferencias de crédito entre partidas.

La Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria establece en su artículo 6 b)



ordezkariak egin ditzake kreditu orokorretikoak edo aurrekontu erabilerako gertakizun kontzeptuetarakoak.

que será competencia del delegado de hacienda, las transferencias desde el crédito global o fondo de contingencia de ejecución presupuestaria.

Transferentziak onartzeko unetik beretik bete beharko dira.

Las trasferencias aprobadas serán inmediatamente ejecutivas.

Transferentziak onartu izanaren berri Ogasuneko Informazio Batzordeari emango zaio Kontu-hartzailetzaren bidez.

De las transferencias aprobadas, se dará cuenta a la Comisión Informativa de Hacienda por conducto de la Intervención Municipal.

Hori guztia aintzat hartuta, hauxe da Ogasuneko ordezkariaren Ebazpena:

En base a lo expuesto, el Delegado de Hacienda adopta la siguiente Resolución:

LEHENENGOA: 2020ko aurrekontu gastuen "Ezustekoak" programan 500.01 "Kontingentzia fondoa" aurrekontu aplikazioa 158.600,16 €tan murriztea.

PRIMERO: Disminuir en el estado de gastos del presupuesto 2020 dentro del programa "Imprevistos" la aplicación presupuestaria 500.01 "Fondo de contingencia" por un importe de 158.600,16 €.

BIGARRENA: 2021 aurrekontuan "Giza baliabideak" programan 250.01 aurrekontu aplikazioa "Covid-19" sortzea eta 158.600,16€tan hornitzea.

SEGUNDO: Crear en el programa "Recursos Humanos" del presupuesto 2021 la aplicación presupuestaria 250.01 "Covid-19" y dotarla con 158.600,16 €.

Donostian, sinaduraren egunean

San Sebastián, a fecha de la firma

EKONOMIA KUDEAKETAREN ZUZENDARIA

EL DIRECTOR DE GESTIÓN ECONÓMICA

OGASUNeko ZINEGOTZI ORDEZKARIA

EL CONCEJAL DELEGADO DE HACIENDA



KONTABILIZATUA / CONTABILIZADO

Referentzia / Referencia 20.010

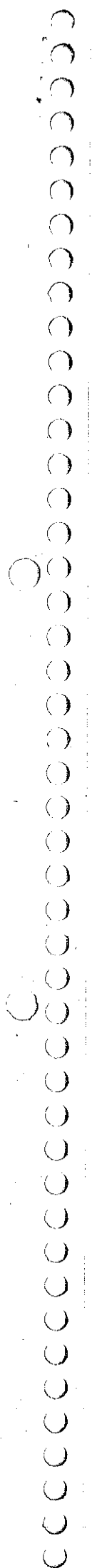


DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

➤ Ogasun Batzardea
Comisión de Hacienda

Ijentea, 1 | Tel. 010 - 943481012 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

Donostia Udalak Ayuntamiento de San Sebastián		Ogasuna Hacienda		Gai zik Asunto n.º 26	
Udalbatzaren Batzardea Comisión de Pleno				Eguna Fecha 2021/09/20	
				Saioa Sesión 011KOA	
Erretiratuak Retirado	☐	Aldi berean Unanimidad	☐	Aldeko botoak Votos a favor	☐
Onartuak Aprobado	☐	Quorumi	☐	Aurkakako botoak Votos en contra	☐
Baztertuak Rechazado	☐	Gehiengoak Mayoria	☐	Abstentzioak Abstenciones	☐
Jakinean Enterado	☒	Alde Favorable	☐	UDALBATZAKO IDAZKARI NAGUSIA EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO	
Informatuak Informado	☐	Aurka Desfavorable	☐	P.O.	
Juan Carlos Etxezarreta Villaluenga					





OGASUNEKO ORDEZKARIAREN EBAZPENA

Programazio, Azterlan eta Aurrekontu Zerbitzuan hainbat eskaera jaso dira aurrekontu-aldaketa batzuk egiteko eskatuz. Guztizko zenbatekoa 354.503,81 eurokoa da.

Gastu hauen finantziaketa "Zor Publikoa" programaren "Maileguen interesak" aurrekontu aplikaziotik lortuko da.

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko 21/2003 Foru Arauan ezarritakoarekin bat, kreditu aldaketa kontu-sailen arteko kreditu transferentzien espediente baten bidez egingo da.

Aurrekontua Erabiltzeko Udal Arauak 6 artikuluan ezarritakoaren arabera, Ogasun ordezkariak egin ditzake 3. eta 9. kapitulueta kontzeptuen arteko transferentziak eta kapitulu hauetako kontzeptuetatik beste kapitulueta kontzeptuetakoak.

Transferentziak, onartu bezain laster, bete beharko dira.

Transferentziak onartu izanaren berri Ogasuneko Informazio Batzordeari emango zaio, Kontu-hartzailetzaren bidez.

Hori guztia aintzat hartuta, hauxe da **Ogasuneko ordezkariaren Ebazpena**:

LEHENENGOA: 2021eko Aurrekontu gastuen egoeran, "Zor Publikoa" programan 332.01 "

RESOLUCIÓN DE LA DELEGADA DE HACIENDA

En el Servicio de Programación, estudios y presupuestos se han venido recibiendo peticiones solicitando la realización de una serie de modificaciones presupuestarias. El importe total asciende a la cantidad de 354.503,81 euros

La financiación para estos gastos se va a obtener de la aplicación presupuestaria "Intereses de préstamos" del programa "Deuda Pública".

Conforme a la Norma Foral 21/2003, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, se va a tramitar la modificación de crédito a través de la figura de un expediente de Transferencias de crédito entre partidas.

La Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria establece en su artículo 6 que será competencia de la delegada de hacienda, las transferencias entre conceptos de los capítulos 3º y 9º y desde conceptos de estos capítulos a otros conceptos de cualquier capítulo.

Las transferencias aprobadas serán inmediatamente ejecutivas.

De las transferencias aprobadas, se darán cuenta a la Comisión Informativa de Hacienda por conducto de la Intervención Municipal.

En base a lo expuesto, **el Delegado de Hacienda adopta la siguiente Resolución**:

PRIMERO: Disminuir en el estado de gastos del Presupuesto 2021, y en el programa "Deuda



Maileguen interesak" aurrekontu aplikazioa Pública", la aplicación presupuestaria 332.01 "354.503,81 eurotan murriztea. Intereses de préstamos" en 354.503,81 euros.

BIGARRENA: 2021eko Aurrekontuko Gastuen **SEGUNDO:** Aumentar en el estado de Gastos del Egoeran, Ebazpen honen 1.eranskinako aurrekontu Presupuesto 2021 por importe total de aplikazioak handitzea. Guztira, 354.503,81 euro. 354.503,81 euros las aplicaciones presupuestarias que figuran en el Anexo I de la presente Resolución.

Donostian, 2021eko abenduaren 31an

EKONOMIA KUDEAKETAREN ZUZENDARIA
EL DIRECTOR DE GESTION ECONOMICA

OGASUNEKO ETA FINANTZETAKO ZINEGOTZI
ORDEZKARIA
LA CONCEJALA DELEGADA DE HACIENDA Y
FINANZAS

Izpta./Fdo.: Pedro Ugarte Mendia Garro

Izpta./Fdo.: Aitziber San Roman Abete

Donostia Udalea Ayuntamiento de San Sebastián		Ogasuna Hacienda		Gai zka Asunto n.º 2.1.
Udalbatzaren Batzordea Comisión de Pleno		Udalbatza Ayuntamiento		Eguna Fecha 2022-01-17
Saioa Sesión Oritikoa		Aldeko botoak Votos a favor		Aldeko botoak Votos a favor
Erretiratu Retirado		Aho batez Unanimitad		Aurkako botoak Votos en contra
Onartu Aprobado		Quorum		Abstentzioak Abstenciones
Baztertu Rechazado		Gehiengo Mayoría		UDALBATZA KO IDAZKARI NAGUSIA EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO
Jakinean Enterado		Alde Favorable		P.D.
Informatu Informado		Aurka Desfavorable		Don Carlos Enxerzute Villalengua

Donostia, 30.01.2022

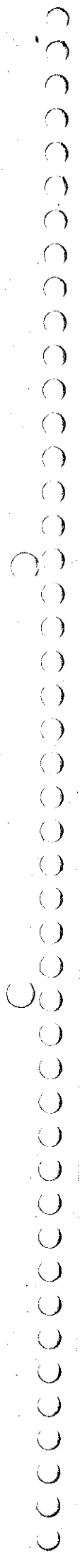
Donostia, 30.01.2022

30.01.2022



I ERANSKINA / ANEXO I

NECESIDAD/BEHARRAK				
PROGRAMA/PROGRAMA	Nº PARTIDA/PARTIDA ZKIA.	AÑO/URTEA	PARTIDA/PARTIDA	IMPORTE / ZENBATEKOA
TRIBUTU SISTEMAREN KUDEAKETA / GESTION TRIBUTARIA	369.01	2.021	OTROS GASTOS FINANCIEROS / BESTE GASTU FINANTZIEROAK	54.110,00
TRIBUTU SISTEMAREN KUDEAKETA / GESTION TRIBUTARIA	222.02	2.021	POSTA BIDEZKO KOMUNIKAZIOAK / COMUNICACIONES POSTALES	44.000,00
KUDEAKETA EKONOMIKOA / GESTION ECONOMICA	224.99	2.021	ONDASUNEN ETA ERANTZUNKIZUN ZIBILKO ASEGURUAU / SEGUROS DE BIENES Y RESPONSABILIDAD CIVIL	147.000,00
URA ETA SANEAMENDUA: ZUZENDARITZA ETA ADMINISTRAZIOA / AGUA Y SANEAMIENTO: DIRECCION Y ADMINISTRACION	227.22	2.021	ZERBITZU INFORMATIKOEN MANTENUA / MANTENIMIENTO DE SERVICIOS INFORMATICOS	250,00
URA ETA SANEAMENDUA: ZUZENDARITZA ETA ADMINISTRAZIOA / AGUA Y SANEAMIENTO: DIRECCION Y ADMINISTRACION	226.17	2.021	KALTEORDAINAK / INDEMNIZACIONES	8.748,00
URA ETA SANEAMENDUA: ZUZENDARITZA ETA ADMINISTRAZIOA / AGUA Y SANEAMIENTO: DIRECCION Y ADMINISTRACION	222.01	2.021	KOMUNIKAZIO TELEFONKOAK / COMUNICACIONES TELEFONICAS	4.700,00
PROIEKTU ETA OBRAK / PROYECTOS Y OBRAS	220.03	2.021	MATERIAL INFORMATIKO EZ INVENTARIAGARRIA / MATERIAL INFORMATICO NO INVENTARIABLE	900,00
PROIEKTU ETA OBRAK / PROYECTOS Y OBRAS	222.01	2.021	KOMUNIKAZIO TELEFONKOAK / COMUNICACIONES TELEFONICAS	100,00
KOMUNAK / EVACUATORIOS	222.01	2.021	KOMUNIKAZIO TELEFONKOAK / COMUNICACIONES TELEFONICAS	393,22
KOMUNAK / EVACUATORIOS	227.18	2.021	KOMUNAK ZAITZEA / ATENCION DE EVACUATORIOS	540,00
APARTAMENTU TUTELATUAK / APARTAMENTOS TUTELADOS	222.01	2.021	KOMUNIKAZIO TELEFONKOAK / COMUNICACIONES TELEFONICAS	100,00
ULIAKO ATERPETXEA / ALBERGUE DE ULIA	222.01	2.021	KOMUNIKAZIO TELEFONKOAK / COMUNICACIONES TELEFONICAS	200,00
ULIAKO ATERPETXEA / ALBERGUE DE ULIA	221.01	2.021	ENERGIA ELKTRIKOA / ENERGIA ELECTRICA	550,00
ULIAKO ATERPETXEA / ALBERGUE DE ULIA	221.03	2.021	GASA / GAS	5.100,00
GAZTERIA / JUVENTUD	222.01	2.021	KOMUNIKAZIO TELEFONKOAK / COMUNICACIONES TELEFONICAS	2.800,00
GAZTERIA / JUVENTUD	201.01	2.021	ERAIKINEN ARRENDAMENDUA / ARRENDAMIENTO DE EDIFICIOS	600,00
PREBENTZIOA ETA SU-TZALTZE ZERBITZUA ETA SOROSPENA / PREVENCIÓN Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS Y SALVAMENTO	211.01	2.021	ERAIKINEN ARTAPEA / CONSERVACION DE EDIFICIOS	21.200,00
PREBENTZIOA ETA SU-TZALTZE ZERBITZUA ETA SOROSPENA / PREVENCIÓN Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS Y SALVAMENTO	212.01	2.021	MAKINA, INSTALAZIO ETA TRESNAK ARTATZEA / CONSERVACION DE MAQUINARIA, INSTALACIONES Y UTILLAJE	9.459,00
PREBENTZIOA ETA SU-TZALTZE ZERBITZUA ETA SOROSPENA / PREVENCIÓN Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS Y SALVAMENTO	213.01	2.021	IBILGAILUAK ARTATZEA / CONSERVACION DE VEHICULOS	3.700,00
PREBENTZIOA ETA SU-TZALTZE ZERBITZUA ETA SOROSPENA / PREVENCIÓN Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS Y SALVAMENTO	221.11	2.021	TRESNAK ETA ERRENTAK / UTILES Y HERRAMIENTAS	10.000,00
IBILGAILUAK / PARQUE MOVIL	224.02	2.021	IBILGAILUEN ASEGURUAU / SEGUROS DE VEHICULOS	20.000,00
EKONOMI GARAPENA / DESARROLLO ECONOMICO	131.01.01	2.021	ENPLEGU SUSTAPEA ORDAINSARIAK / RETRIBUCIONES FOMENTO DE EMPLEO	17.844,00
EKONOMI GARAPENA / DESARROLLO ECONOMICO	160.02.01	2.021	ENPLEGU SUSTAPEA GIZARTE SEGURANTZA / SEGURIDAD SOCIAL FOMENTO DE EMPLEO	307,00
HONDAKINEN TRATATZEA: SAN MARKO / TRATAMIENTO DE RESIDUOS: SAN MARCOS	225.01	2.021	UDAL ZERGAK / TRIBUTOS DE CARÁCTER MUNICIPAL	1.902,59
			TOTAL	354.503,81
ORIGEN FONDOS/BALIABIDEAK				
PROGRAMA/PROGRAMA	Nº PARTIDA/PARTIDA ZKIA.	AÑO/URTEA	PARTIDA/PARTIDA	IMPORTE / ZENBATEKOA
ZOR PUBLIKOA / DEUDA PUBLICA	332.01	2.021	MALEGUEN INTERESAUK / INTERESES DE PRESTAMOS	354.503,81
			TOTAL	354.503,81





Ekonomia Kudeaketa
Gestión Económica



Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián

Tokiko Gobernu Batzordea - Idazkaritza
Junta de Gobierno Local - Secretaría

TOKIKO GOBERNU BATZORDEARI

Hiri Mantentze eta Zerbitzuetako Zuzendaritzak kreditu-transferentzia bat eskatu du Intxaurrondo, Loiola eta Martutene auzoetako hondakin handiak eta TEEHak biltzeko, berrerabiltzeko eta birziklatzeko eta baloratzeko zerbitzua luzatzeko erabakiari aurre egiteko. Bestetik, aurreikusita dago ez dela gastatuko parkeak eta lorategiak mantentzeko esleitutako zenbateko osoa lizitazioan izandako atzerapenengatik.

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko 21/2003 Foru Arauan ezarritakoarekin bat, programen arteko kreditu-aldaketen espedienteak egingo da.

Aurrekontua Erabiltzeko Udal Arauak 6 artikuluan xedatzen duenez Tokiko Gobernu Batzordeak programen arteko honakotransferentziak egin ditzazke: 2. kapituluko kontzeptuetatik 1., 2., 4., 6., 7. eta 8. kapituluetako kontzeptuetarakoak

Transferentziak onartzeko unetik beretik bete beharko dira.

Transferentziak onartu izanaren berri Ogasuneko Informazio Batzordeari emango zaio Kontu-hartzailetzaren bidez.

Hori guztia aintzat hartuta, Tokiko Gobernu Batzordeari honako hau onartzea, proposatzen da:

A LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL

Desde la Dirección de Mantenimiento y Servicios Urbanos se solicita una transferencia de crédito para hacer frente a la decisión de prorrogar el servicio de recogida, preparación para la reutilización y el reciclado, y valoración de los residuos voluminosos y RAEES'es en los barrios de Intxaurrondo, Loiola y Martutene que no se contempló en presupuesto. Por otro lado, prevén no llegar a gastar el importe total consignado para el mantenimiento de parques y jardines por retraso en la licitación.

Conforme a la Norma Foral 21/2003, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, se va a tramitar un expediente de Modificación de crédito entre programas.

La Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria establece en su artículo 6 que será de competencia de la Junta de Gobierno Local las transferencias entre programas de conceptos del capítulo 2º a otros conceptos de los capítulos 1º, 2º, 4º, 6º, 7º y 8º.

Las transferencias de crédito aprobadas, serán inmediatamente ejecutivas.

De las transferencias de crédito aprobadas, se dará cuenta a la Comisión Informativa de Hacienda por conducto de la Intervención Municipal.

En base a lo expuesto, se propone a la Junta de Gobierno Local, la adopción del siguiente acuerdo:



Ekonomia Kudeaketa
Gestión Económica

LEHENENGOA: 2021eko Aurrekontu gastuen egoeran, "Parke eta Lorategiak" programan 227.14 "Berdeguneak mantentzeko lanak" aurrekontu aplikazioa 242.713,52 eurotan murriztea.

BIGARRENA: 2021eko Aurrekontuko gastuen egoeran, "Hiriko hondakin solidoen bilketa" programan 227.01.03 "Hondakin boluminosoak etxez etxe biltzea" aurrekontu aplikazioa 157.079,71 eurokin sortzea.

HIRUGARRENA: 2021eko Aurrekontuko gastuen egoeran, "Hiriko hondakin solidoen bilketa" programan 227.01.02 "Zabor biletako kontrata" aurrekontu aplikazioa 85.633,81 eurotan haunditzea.

Donostian, sinaduraren egunean

PRIMERO: Disminuir en el estado de gastos del Presupuesto 2021, y en el programa "Parques y Jardines", la aplicación presupuestaria 227.14 "Trabajos de mantenimiento de zonas verdes" en 242.713,52 euros.

SEGUNDO: Crear en el estado de gastos del Presupuesto 2021 y en el programa "Recogida de residuos sólidos urbanos" la aplicación presupuestaria 227.01.03 "Recogida a domicilio de voluminosos" con 157.079,71 euros.

TERCERO: Incrementar en el estado de gastos del Presupuesto 2021 y en el programa "Recogida de residuos sólidos urbanos" la aplicación presupuestaria 227.01.02 "Contrata para la recogida de basura" en 85.633,81 euros.

San Sebastián, a fecha de la firma

EKONOMIA KUDEAKETAREN ZUZENDARIA

EL DIRECTOR DE GESTIÓN ECONÓMICA

OGASUNEKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA

EL CONCEJAL DELEGADO DE HACIENDA

HIRI MANTENIMENDUKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA

EL CONCEJAL DELEGADO DE MANTENIMIENTO URBANO

KONTABILIZATUA / CONTABILIZADO

Erreferentzia / Referencia: 30012

	Donostiako Udala Ayuntamiento de San Sebastián Lege Zuzendaritza - Dirección Jurídica
Tekiko Gobernu Datzarrak Aprobado por la Junta de Gobierno Local.	
2021 ABU 311	
Batzordeko idazkaria, El/La secretario/a de la Junta,	



Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado digitalmente :
Pedro Ugarteandia Garro (09/08/2021 21:14 CEST), Jaime Domínguez-Maceya Leumaga (10/08/2021 13:50 CEST)
Miguel Angel Díez Bustos (11/08/2021 10:04 CEST)
Egiaztatzeko / Verificación : <https://www.donostia.eus/ceve>
Eskatza kodea / Código de petición : 2712355c-1cd8-4f45-a59f-4cdeab20b137





DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

► Ogasun Batzordea
Comisión de Hacienda

Ijentea, 1 | Tel. 010 - 943481012 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

Donostiako Udala Ayuntamiento de San Sebastián		Ogasuna Hacienda		Gai zik. Asunto n.º 24	
Udalbatzaren Batzordea Comisión de Pleno				Eguna Fecha 2021/09/20	
				Saioa Sesión orrika	
Erretiratur Retirado	☐	Aho batez Unanimidad	☐	Aldeko botoak Votos a favor	☐
Onartua Aprobado	☐	Quorum	☐	Aurkako botoak Votos en contra	☐
Baztertua Rechazado	☐	Gehiengoa Mayoría	☐	Abstentzioak Abstenciones	☐
Jakinean Enterado	☒	Alde Favorable	☐	UDALBATZAKO IDAZKARI NAGUSIA EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO	
Informatua Informado	☐	Aurka Desfavorable	☐	P.O.	
				Juan Carlos Etxezarreta Villaluenga	

C

C



ALORREKO ESKUORDEDUNAREN
EBAZPENA: AURREKONTU ALDAKETAREN
EXPEDIENTEA

Kiroletako Udal Patronatuaren Gerentziak Programazio, Azterlan eta Aurrekontu Zerbitzuari jakinarazi dio Paco Yoldi kiroldegiko gimnasioan aurreikusitako erreforma egiteko Anoeta Kiroldegia Elkartek lizitatu duela azkenean. Kiroletako Udal Patronatuaren aurrekontuan aurreikusita dago inbertsio hau.

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeek Aurrekontuei buruzko 21/2003 Foru Arauan ezarritakoarekin bat, kreditu-aldaketak aurrekontu-aplikazioen arteko transferentzien espediente baten bidez egingo da.

Aurrekontua Erabiltzeko Udal Arauak 6. artikuluan Alorreko Ordezkariek programa barneko honako transferentziak egin ditzakeela erregulatzen du:

Transferentziak, halaber, 6,7 eta 8. kapituluetakoa kontzeptuen artean, kredituaren helburua errespetatuz gero behintzat.

Transferentziak onartzeko unetik beretik bete beharko dira.

Transferentziak onartu izanaren berri Ogasuneko Informazio Batzordeari emango zaio Kontu-hartzailetzaren bidez.

RESOLUCIÓN DEL DELEGADO DE AREA:
EXPEDIENTE DE MODIFICACIÓN
PRESUPUESTARIA

La Gerencia del Patronato Municipal de Deportes informa al Servicio de Programación, estudios y presupuestos que la reforma prevista en el gimnasio del Polideportivo Paco Yoldi, para cuya actuación hay consignación prevista en el presupuesto del Patronato Municipal de Deportes la ha licitado finalmente la Sociedad Anoeta Kiroldegia.

Conforme a la Norma Foral 21/2003, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, se va a tramitar la modificación de crédito a través de la figura de un expediente de Transferencias de crédito entre aplicaciones presupuestarias.

La norma Municipal de Ejecución Presupuestaria establece en su artículo 6 que será competencia del Delegado del área la transferencia dentro de cada programa:

Transferencias entre conceptos de los capítulos 6º, 7º y 8º, siempre que se respete la finalidad del crédito.

Las transferencias aprobadas serán inmediatamente ejecutivas.

De las transferencias aprobadas, se darán cuenta a la Comisión Informativa de Hacienda por conducto de la Intervención Municipal.



Ekonomia Kudeaketa
Gestión Económica

Hori guztia aintzat hartuta, hauxe da **alorreko ordezkariaren Ebazpena:**

LEHENENGOA: "Kirol Instalakuntzak" programan 731.01/2020 " Udalaren Kirol Patronaturako diru ekarpena (kapital gastua)" aurrekontu aplikazioa 272.745,67 eurotan murriztea.

BIGARRENA: "Ezustekoan" programan 500.01 " Kontingentzi fondoa" aurrekontu aplikazioa 2.104,20 eurotan murriztea.

HIRUGARRENA: "Kirol Instalakuntzak" programan 733.00 " Anoeta Kiroldegirako diru ekarpena (inbertsioak) " aurrekontu aplikazioa sortzea eta 274.849,87 eurotan hornitzea.

Donostia-San Sebastián, 2021eko abuztuaren 11an

EKONOMIA KUDEAKETAREN ZUZENDARIA EL
DIRECTOR DE GESTION ECONOMICA

Izpta./Fdo.: Pedro Ugartemendia Garro

En base a lo expuesto, el **Delegado del área** adopta la siguiente **Resolución:**

PRIMERO: Disminuir en el programa "Instalaciones deportivas" la aplicación presupuestaria 731.01/2020 "Aportación al Patronato de Deportes (gasto de capital)" en 272.745,67 euros.

SEGUNDO: Disminuir en el programa "Imprevistos" la aplicación presupuestaria 500.01 "Fondo de contingencia" en 2.104,20 euros.

TERCERO: Crear en el programa "Instalaciones deportivas" la aplicación presupuestaria 733.00 "Aportación Anoeta Kiroldegia (inversiones)" y dotarla con 274.849,87 euros.

OGASUNEKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA
EL CONCEJAL DELEGADO DE HACIENDA

Izpta./Fdo.: Jaime Dominguez-Macaya Laurnaga

KIROLETAKO, HERRI SEGURTASUNEKO ETA
HERRI BABESEKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA /
EL CONCEJAL DELEGADO DE DEPORTES,
SEGURIDAD CIUDADANA Y PROTECCIÓN
CIVIL

KONTABILIZATUA CONTABILIZADO

30013

Izpta./Fdo.: Martin Ibabe Eceiza



En base a lo expuesto, el Delegado del área adopta la siguiente Resolución:
PRIMERO: Disminuir en el programa "Instalaciones deportivas" la aplicación presupuestaria 731.01/2020 "Aportación al Patronato de Deportes (gasto de capital)" en 272.745,67 euros.
SEGUNDO: Disminuir en el programa "Imprevistos" la aplicación presupuestaria 500.01 "Fondo de contingencia" en 2.104,20 euros.
TERCERO: Crear en el programa "Instalaciones deportivas" la aplicación presupuestaria 733.00 "Aportación Anoeta Kiroldegia (inversiones)" y dotarla con 274.849,87 euros.



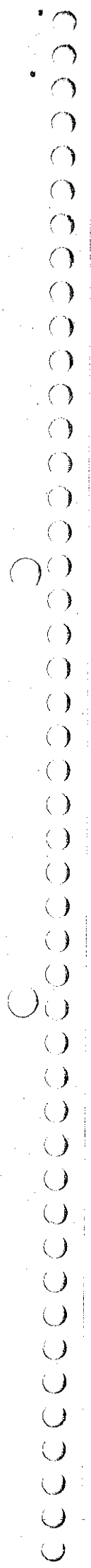


DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

► Ogasun Batzordea
Comisión de Hacienda

Ijentea, 1 | Tel. 010 - 943481012 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

Donostia Udala Ayuntamiento de San Sebastián		Ogasuna Hacienda		Gai zik Asunto n.º 25	
Udalbatzaren Batzordea Comisión de Pleno				Eguna Fecha 2021/09/20	
				Saioa Sesión 07h ko A	
Erretiraturia Retirado	☐	Aho batez Unanimidad	☐	Aldeko botoak Votos a favor	☐
Onartua Aprobado	☐	Quorum	☐	Aurkako botoak Votos en contra	☐
Baztertua Rechazado	☐	Gehiengo Mayoría	☐	Abstentzioak Abstenciones	☐
Jakinean Enterado	☒	Alde Favorable	☐	UDALBATZAKO IDAZKARI NAGUSIA EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO	
Informaturia Informado	☐	Aurka Desfavorable	☐	P.a.	
Juan Carlos Etxezarreta Villaluenga					





**DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN**

► **Ekonomia Kudeaketa
Gestión Económica**

Ijentea, 6 | Tel. 010 - 943481000 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

2.7.

Ogasuneko ordezkariaren ebazpena:

Donostiako Udalak eta Gipuzkoako Foru Aldundiak lankidetzaz hitzarmen bat sinatuko dute Donostiako GI-20 saihebidetan (2-NC-106/2018-RP) Marrutxipuko lotuneko obrak gauzatzeko.

2021eko aurrekontuan, aipatutako hitzarmenean ezarritako betebeharrei aurre egiteko nahikoa kreditu aurreikusi zen, bi aurrekontu-programatan, eragiten dien udal-eremuen izaera kontuan hartuta, eta ordainketa- eta konpromiso-kreditu desberdinetan.

Hitzarmenaren edukia zehaztu ondoren, kreditu hauek doitu behar dira:

- Ez da aurrekontu-erabilgarritasun handiagoa, murrizketa handia baizik, gehiegizko aurrekontua antzeman baita. Ia bikoiztu egin zen saneamendurako proiektatu nahi zen zenbatekoa.

- Gauzatzeko aurreikuspena atzeratu da, 2024. urterako kreditua konprometituz.

Gaur egungo aurrekontu-aplikazioak honako hauek dira

Resolución del Delegado de Hacienda:

El Ayuntamiento de San Sebastián y la Diputación Foral de Gipuzkoa van a proceder a la firma de un convenio de colaboración para la ejecución de las obras del enlace de Marrutxipu en la GI-20 variante de San Sebastián (2-NC-106/2018-RP)

En el presupuesto 2021 se contempló crédito suficiente para hacer frente a las obligaciones establecidas en el citado convenio, en dos programas presupuestarios dada la naturaleza de los ámbitos municipales a los que afecta y en diferentes créditos de pago y compromiso.

Concretado el contenido del convenio hay que realizar un ajuste de estos créditos:

-No supone mayor disponibilidad presupuestaria sino una reducción importante al haberse detectado una presupuestación en exceso. Prácticamente se duplicó el importe que se estimaba proyectar para el saneamiento.

-Se atrasa la previsión de ejecución comprometiendo crédito en la anualidad 2024.

Las aplicaciones presupuestarias actuales son:



Aurrekontu programa / Programa Presupuestario	Aurrekontu aplikazioa / Aplicación Presupuestaria	2020	2021	2022	2023	Guztizkoa /Total
SANEAMENDUA / SANEAMIENTO	627 Zerbitzuentzako proiektu konplexuak / Proyectos complejos para los servicios	300.000,00	240.000,00	500.000,00	600.000,00	1.640.000,00
HIRI-MUGIKORTASUNA / MOVILIDAD URBANA	601 Erabilera orokorrerako azpiegitura eta urbanizazioa / Infraestructura y urbanización de uso general			100.000,00	3.167.000,00	3.267.000,00
Guztizkoa /Total		300.000,00	240.000,00	600.000,00	3.767.000,00	4.907.000,00

Hona hemen proposatzen diren konpromiso-kredituak:

Los créditos de compromiso que se proponen son:

Aurrekontu programa / Programa Presupuestario	Aurrekontu aplikazioa / Aplicación Presupuestaria	2022	2023	2024	Guztizkoa /Total
SANEAMENDUA / SANEAMIENTO	627 Zerbitzuentzako proiektu konplexuak / Proyectos complejos para los servicios	691.950,93	696.602,32	71.788,85	1.460.342,10
HIRI-MUGIKORTASUNA / MOVILIDAD URBANA	601 Erabilera orokorrerako azpiegitura eta urbanizazioa / Infraestructura y urbanización de uso general	489.399,16	1.075.422,81	518.886,20	2.083.708,17
Guztizkoa /Total		1.181.350,09	1.772.025,13	590.675,05	3.544.050,27

Horregatik, konpromiso-kreditu berriak onartuko dira.

Es por ello que se van a aprobar nuevos créditos de compromiso.

Aurrekontuak Betearazteko Udal Arauak 12. artikuluan ezartzen duenez, udalbatzak onartutako konpromiso-kredituak aldatu ahal izango ditu Ogasuneko ordezkariak, baldin eta jarduketaren zenbateko osoa aldatzen ez bada eta hasieran aurreikusitakoa ekitaldi batean zabaltzen ez bada.

La Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria establece en su artículo 12 que Los créditos de compromiso aprobados por el Ayuntamiento Pleno podrán ser objeto de modificación por el Delegado/ a de Hacienda, siempre que no varíe el importe total de la actuación y ampliar en un ejercicio el inicialmente previsto.

Kontu-hartzailletza Nagusiak espedienteak fiskalizatu ondoren, ordezkariak onartuko du, eta Ogasuneko Informazio Batzordeak horren

El expediente, previa fiscalización por la Intervención General, será aprobado por el Delegado/ a y de su aprobación deberá tener



berri izan beharko du.

conocimiento la Comisión Informativa de Hacienda.

Hori guztia aintzat hartuta, hauxe da Ogasuneko ordezkariaren Ebazpena:

En base a lo expuesto, el Delegado de Hacienda adopta la siguiente Resolución:

Konpromiso-kredituen egokitzapena onartzea, taula honen arabera:

Aprobar la adaptación de los créditos de compromiso en base al siguiente cuadro:

Aurrekontu programa / Programa Presupuestario	Aurrekontu aplikazioa / Aplicación Presupuestaria	2022	2023	2024	Guztizkoa /Total
SANEAMENDUA / SANEAMIENTO	627 Zerbitzuentzako proiektu konplexuak / Proyectos complejos para los servicios	691.950,93	696.602,32	71.788,85	1.460.342,10
HIRI-MUGIKORTASUNA / MOVILIDAD URBANA	601 Erabilera orokorrerako azpiegitura eta urbanizazioa / Infraestructura y urbanización de uso general	489.399,16	1.075.422,81	518.886,20	2.083.708,17
Guztizkoa /Total		1.181.350,09	1.772.025,13	590.675,05	3.544.050,27

Donostian, sinaduraren egunean

San Sebastián, a fecha de la firma

EKONOMIA KUDEAKETAREN ZUZENDARIA

EL DIRECTOR DE GESTIÓN ECONÓMICA

OGASUNEKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA

EL CONCEJAL DELEGADO DE HACIENDA

KONTABILIZATUA / CONTABILIZADO

Erreferentzia: / Referencia:30014.....





Donostia Udala
Ayuntamiento de San Sebastián

Udalbatzaren Batzordea
Comisión de Pleno

Ogasuna
Hacienda

Gai zk.	Asunto n.º 27
Eguna	2021/09/20
Fecha	
Saioa	04:00A
Sesión	

Erretiraturak		Aho batez	
Retirado		Unanimitad	
Onartua		Quorum	
Aprobado		Gehiengoak	
Baztertua		Mayoría	
Rechazado		Alde	
Jakinean	X	Favorable	
Enterado		Aurka	
Informatua		Desfavorable	
Informado			

Aldeko botoak
Votos a favor

Aurkako botoak
Votos en contra

Abstentzioak
Abstenciones

UDALBATZAKO IDAZKARI NAGUSIA
EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO

P.O.
Juan Carlos Etxezarreta Villaluenga

**OGASUNEKO
EBAZPENA**

**ORDEZKARIAREN RESOLUCIÓN DEL DELEGADO DE
HACIENDA**

Ekialdeko Barrutiko Kontseiluak 2019ko eta 2020ko aurrekontuetan xede horretarako zeuden partiden kargura onartutako proposamenen zerrenda egin zuen.

La Junta del Distrito Este elaboró un listado con las propuestas aprobadas con cargo a las partidas que existían en el presupuesto 2019 y 2020 para este fin.

Mugikortasuneko Zuzendaritzak 46.158,60 euro eskatu dizkio Programazio, Azterlan eta Aurrekontu Zerbitzuari aktuzio hauetarako; Hiribideko trafikoari buruzko azterlana. José Elósegui eta Avda San Pedro, Julio Urkixo pasealekuko Bidebieta auzoko abiadura-murritzaleak eta Herrera eta Altza pasealekuetako abiadura-murritzaleak.

Desde la Dirección de Movilidad se han solicitado al servicio de programación, estudios y presupuestos 46.158,60 euros para las siguientes actuaciones; estudio de tráfico de la Avda. José Elósegui y Avda San Pedro, reductores de velocidad en el paseo de Julio Urkixo Barrio Bidebieta y reductores de velocidad en los paseos Herrera y Altza.

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko 21/2003 Foru Arauan ezarritakoarekin bat, kreditu aldaketa kontu-sailen arteko kreditu transferentzien expediente baten bidez egingo da.

Conforme a la Norma Foral 21/2003, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, se va a tramitar la modificación de crédito a través de la figura de un expediente de Transferencias de crédito entre partidas.

Aurrekontua Erabiltzeko Udal Arauak 6 artikuluan ezarritakoaren arabera, Ogasun ordezkariak egin ditzake transferentziak Herri Partaidetza eta Ekialdeko Barrutiko 619

La Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria establece en su artículo 6 que será competencia del delegado de hacienda las transferencias del concepto 619 de los programas Participación



kontzeptutik beste programa eta kapituluetakoa edozein kontzeptuetarako transferentziak, beti ere aurrezki positiboa bada, herri partaidetzatik datozen aurrekontuan dauden ekintzak hobeto klasifikatzeko.

Transferentziak, onartu bezain laster, bete beharko dira.

Transferentziak onartu izanaren berri Ogasuneko Informazio Batzordeari emango zaio, Kontu-hartzailetzaren bidez.

Hori guztia aintzat hartuta, hauxe da Ogasuneko ordezkariaren Ebazpena:

LEHENENGOA: 2021eko Aurrekontu gastuen egoeran, "Ekialdeko Barrutia" programan 619.00/20 "Aurrekontu Partehartzaileak" aurrekontu aplikazioa 46.158,60 eurotan murriztea.

BIGARRENA: 2021eko Aurrekontuko gastuen egoeran eta "Hiri-mugikortasuna" programan 226.09 "Ikerketak eta lan teknikoak" aurrekontu aplikazioa 18.137,90etan handitzea.

HIRUGARRENA: 2021eko Aurrekontuko gastuen egoeran eta "Hiri-mugikortasuna"

ciudadana y Distrito Este a otros conceptos de cualquier capítulo y programa, siempre que el ahorro sea positivo, para clasificar adecuadamente las actuaciones derivadas de la participación ciudadana en el presupuesto.

Las transferencias aprobadas serán inmediatamente ejecutivas.

De las transferencias aprobadas, se darán cuenta a la Comisión Informativa de Hacienda por conducto de la Intervención Municipal.

En base a lo expuesto, el Delegado de Hacienda adopta la siguiente Resolución:

PRIMERO: Disminuir en el estado de gastos del Presupuesto 2021, y en el programa "Distrito Este", la aplicación presupuestaria 619.00/20 "Presupuestos participativos" en 46.158,60 euros.

SEGUNDO: Incrementar en el estado de gastos del Presupuesto 2021 y en el programa "Movilidad urbana" la aplicación presupuestaria 226.09 "Estudios y trabajos técnicos" en 18.137,90 euros.

TERCERO: Incrementar en el estado de gastos del Presupuesto 2021 y en el programa



Finantzak

programan 601.00 "Erabilera orokorrerako azpiegitura eta urbanizazioa" aurrekontu aplikazioa 28.020,70€tan handitzea.

"Movilidad urbana" la aplicación presupuestaria 601.00 "Infraestructura y urbanización de uso general" en 28.020,70 euros.

Donostian, 2021eko irailaren 8an

EKONOMIA KUDEAKETAREN ZUZENDARIA
EL DIRECTOR DE GESTIÓN ECONÓMICA

OGASUNEKO ETA FINANTZETAKO
ZINEGOTZI ORDEZKARIA
EL CONCEJAL DELEGADO DE HACIENDA Y
FINANZAS

Izpta./Fdo.: Pedro Ugartemendia Garro

Izpta./Fdo.:
Laurnaga

Jaime

Dominguez-Macaya



Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado digitalmente :
Pedro Ugartemendia Garro (14/09/2021 15:34 CEST), Jaime Dominguez-Macaya Laurnaga (16/09/2021 09:44 CEST)
Egiaztatzeko / Verificación : <https://www.donostia.eus/scrva>
Eskaera kodea / Código de petición : fba68019-b0c8-479b-b770-e88e950e05ba



Referencia

30015



Donostia Udalak
Ayuntamiento de San Sebastián

Ogasuna
Hacienda

Udalbatzaren Batzordea
Comisión de Pleno

Gai zk.
Asunto n.º 22

Eguna
Fecha 2024/01/18

Saioa
Sesión OHIBUA/ORDINARIA

Erretiratua
Retirado

☐

Aho batez
Unanimidad

☐

Aldeko botoak
Votos a favor

☐

Onartua
Aprobado

☐

Quorum

☐

Aurkako botoak
Votos en contra

☐

Baztertua
Rechazado

☐

Gehiengoa
Mayoría

☐

Abstentzioak
Abstenciones

☐

Jakinean
Enterado

☒

Alde
Favorable

☐

UDALBATZAKO IDAZKARI NAGUSIA
EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO

Informatua
Informado

☐

Aurka
Desfavorable

☐

Juan Carlos Etxezarreta Villaluenga



► Ekonomia Kudeaketa
Gestión Económica



Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián

Tokiko Gobernu Batzordea - Idazkaritza
Junta de Gobierno Local - Secretaría

TOKIKO GOBERNU BATZORDEARI

Gizarte Ekintzako Zuzendaritzak aurrekontu-aldaketa bat izapidetzeko eskatu dio programazio, azterlan eta aurrekontuen zerbitzuari.

Alde batetik, Gaueko aterpea UBAr eramatearen ondorioz, osasun alarmaren ondorioz, gastu batzuk bere gain hartu behar izan dituzte.

Bestalde, Gizarte Abegi Etxean alarmen sistema aldatu behar da.

Bi jarduketa horiek finantzatzeko, aurrezpena egingo da etxez etxeko laguntza kontraturako aurrekontu aplikazioan.

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko 21/2003 Foru Arauan ezarritakoarekin bat, programen arteko kreditu-aldaketen espedienteak egingo da.

Aurrekontua Erabiltzeko Udal Arauak 6 artikuluan xedatzen duenez Tokiko Gobernu Batzordeak programen arteko honakotransferentziak egin ditzazke: 2. kapituluako kontzeptuetatik 1., 2., 4., 6., 7. eta 8. kapituluako kontzeptuetarakoak

Transferentziak onartzeko unetik beretik bete beharko dira.

Transferentziak onartu izanaren berri Ogasuneko Informazio Batzordeari emango zaio Kontu-hartzailetzaren bidez.

A LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL

Desde la Dirección de Acción Social se solicita al Servicio de programación, estudios y presupuestos la tramitación de una modificación presupuestaria.

Por un lado, y como consecuencia del traslado del Gaueko aterpea a UBA debido a la alarma sanitaria, han debido asumirse unos gastos.

Por otro lado, en el Centro de Acogida Social ha de cambiarse el sistema de alarmas.

La financiación de estas 2 actuaciones se va a obtener de un ahorro en la aplicación presupuestaria destinada al contrato de ayuda domiciliaria.

Conforme a la Norma Foral 21/2003, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, se va a tramitar un expediente de Modificación de crédito entre programas.

La Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria establece en su artículo 6 que será de competencia de la Junta de Gobierno Local las transferencias entre programas de conceptos del capítulo 2º a otros conceptos de los capítulos 1º, 2º, 4º, 6º, 7º y 8º.

Las transferencias de crédito aprobadas, serán inmediatamente ejecutivas.

De las transferencias de crédito aprobadas, se dará cuenta a la Comisión Informativa de Hacienda por conducto de la Intervención Municipal.



Ekonomia Kudeaketa
Gestión Económica

Hori guztia aintzat hartuta, Tokiko Gobernu Batzordeari honako hau onartzea, proposatzen da:

LEHENENGOA: 2021eko Aurrekontu gastuen egoeran, "Etxez etxeko laguntza" programan 227.21.01 "Etxez etxeko laguntza" aurrekontu aplikazioa 97.000,00 eurotan murriztea.

BIGARRENA: 2021eko Aurrekontuko gastuen egoeran, "Gizarteratzea" programan 250.01 "COVID 2019" aurrekontu aplikazioa sortu eta 75.000,00 eurokin hornitzea.

HIRUGARRENA: 2021eko Aurrekontuko gastuen egoeran, "Gizarte abegi etxea" programan 212.01 "Makina, instalazio eta tresnak artatzea" aurrekontu aplikazioa 22.000,00 eurotan handitzea.

En base a lo expuesto, se propone a la Junta de Gobierno Local, la adopción del siguiente acuerdo:

PRIMERO: Disminuir en el estado de gastos del Presupuesto 2021, y en el programa "Ayuda domiciliaria", la aplicación presupuestaria 227.21.01 "Ayuda domiciliaria" en 97.000,00 euros.

SEGUNDO: Crear en el estado de gastos del Presupuesto 2021 y en el programa "Inserción social" la aplicación presupuestaria 250.01 "COVID 2019" y dotarla con 75.000,00 euros.

TERCERO: Incrementar en el estado de gastos del Presupuesto 2021 y en el programa "Centro de acogida social" la aplicación presupuestaria 212.01 "Conservación de maquinaria, instalaciones y utillaje" en 22.000,00 euros.

Donostian, sinaduraren egunean

San Sebastián, a fecha de la firma

EKONOMIA KUDEAKETAREN ZUZENDARIA

EL DIRECTOR DE GESTIÓN ECONÓMICA

OGASUNEKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA

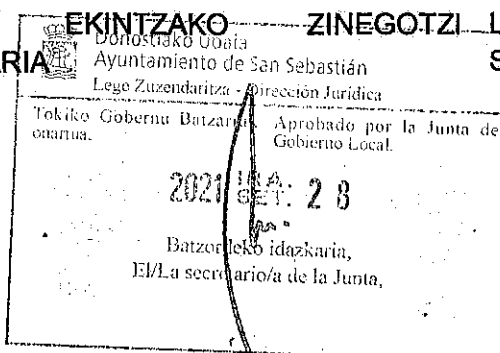
EL CONCEJAL DELEGADO DE HACIENDA

GIZARTE
ORDEZKARIA

EKINTZAKO

ZINEGOTZI

LA CONCEJALA DELEGADA DE ACCION
SOCIAL



KONTABILIZATUA / CONTABILIZADO
Enreferentzia / Referencia: 30016



Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado digitalmente :
Pedro Ugarte Mendia Gerro (17/09/2021 12:47 CEST), Jaime Domínguez-Maceya Laurnaga (17/09/2021 13:49 CEST)
Aitziber San Román Abete (17/09/2021 15:00 CEST)
Verificación: <https://www.donostia.eus/scva>
Elektronikoki sinatutako / Código de petición: 4d344798-f1b5-4132-ad9f-b32bcf536e63



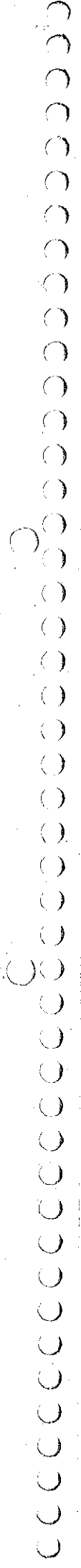


DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

► Ogasun Batzordea
Comisión de Hacienda

Ijentea, 1 | Tel. 010 - 943481012 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

Donostiako Udala Ayuntamiento de San Sebastián		Ogasuna Hacienda		Gai zik Asunto n.º 2.1	
Udalbatzaren Batzordea Comisión de Pleno				Eguna Fecha 2021/10/18	
				Saioa Sesión ORDINARIA	
Erretiratua Retirado	☐	Aho batez Unanimidad	☐	Aldeko botoak Votos a favor	☐
Onartua Aprobado	☐	Quorum	☐	Aurkako botoak Votos en contra	☐
Baztertua Rechazado	☐	Gehiengoa Mayoría	☐	Abstentzioak Abstenciones	☐
Jakinean Enterado	☒	Alde Favorable	☐	UDALBATZAKO IDAZKARI NAGUSIA EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO	
Informatua Informado	☐	Aurka Desfavorable	☐	 Juan Carlos Etxezarreta Villaluenga	



1944

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----



ALORREKO ESKUORDEDUNAREN
EBAZPENA: AURREKONTU ALDAKETAREN
ESPEDIENTEA

Alkatetzak jakinarazi digu aurrekontu-aldaketa bat egin behar dela Gobernu Organoko 2. eta 4. kapitulueta aurrekontu-aplikazioen artean.

Melper Marketing SLk San Sebastián Cook & Fashion proiektua antolatu zuen, 2021eko ekainaren 21etik 27ra bitartean.

Antolatzaileak 15.000,00 euroko dirulaguntza bat eskatu dio Udalari, sortutako defizitari aurre egiteko.

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeek Aurrekontuei buruzko 21/2003 Foru Arauan ezarritakoarekin bat, kreditu-aldaketak aurrekontu-aplikazioen arteko transferentzien espediente baten bidez egingo da.

Aurrekontua Erabiltzeko Udal Arauak 6. artikuluan Alorreko Ordezkariek programa barneko honako transferentziak egin ditzakeela erregulatzen du:

2. kapitulutik 1., 4., 6., 7. eta 8. kapitulueta beste kontzeptu batzuetara egindako transferentziak.

Transferentziak onartzeko unetik beretik bete beharko dira.

RESOLUCIÓN DEL DELEGADO DE AREA:
EXPEDIENTE DE MODIFICACIÓN
PRESUPUESTARIA

Desde Alcaldía nos informan sobre la necesidad de realizar una modificación presupuestaria entre aplicaciones presupuestarias de los Capítulos 2 y 4 del programa Organos de Gobierno.

Melper Marketing, S.L organizó el proyecto denominado "San Sebastián Cook&Fashion" entre el 21 y el 27 de junio de 2021.

La organizadora del proyecto ha solicitado al Ayuntamiento la concesión de una subvención por importe de 15.000,00 euros para hacer frente al déficit ocasionado.

Conforme a la Norma Foral 21/2003, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, se va a tramitar la modificación de crédito a través de la figura de un expediente de Transferencias de crédito entre aplicaciones presupuestarias.

La norma Municipal de Ejecución Presupuestaria establece en su artículo 6 que será competencia del Delegado del área la transferencia dentro de cada programa:

Transferencias de Conceptos del Capítulo 2º a otros Conceptos de los Capítulos 1º, 4º, 6º, 7º y 8º.

Las trasferencias aprobadas serán inmediatamente ejecutivas.



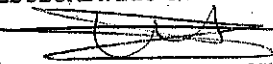
De las transferencias aprobadas, se darán cuenta a la Comisión Informativa de Hacienda por conducto de la Intervención Municipal.

En base a lo expuesto, el Delegado del área adopta la siguiente Resolución:

PRIMERO: Disminuir en el programa "Organos de Gobierno" la aplicación presupuestaria 226.02.02 "Invitaciones" en 15.000,00 euros.

SEGUNDO: Crear en el programa "Organos de Gobierno" la aplicación presupuestaria 471.01 "Subvenciones" y dotarla con en 15.000.00 euros.

San Sebastián, a 22 de septiembre de 2021

EKONOMIA KUDEAKETAREN ZUZENDARIA				EL DIRECTOR DE GESTIÓN ECONÓMICA	
 Donostia Udalak Ayuntamiento de San Sebastián				Gai zk. <u>22</u> Asunto n.º <u>22</u>	
OGASUNEKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA				EL CONCEJAL DELEGADO DE HACIENDA	
Udalbatzaren Batzordea Comisión de Pleno		Ogasuna Hacienda		Eguna Fecha <u>22/11/15</u>	
ALKATEA				Epaia Sección <u>ALCALDE ORDINARIA</u>	
Erretiratuak Retirado	☐	Aho batez Unanimidad	☐	Aldeko botoak Votos a favor	☐
Onartua Aprobado	☐	Quorum	☐	Aurkako botoak Votos en contra	☐
Baztertua Rechazado	☐	Gehiengo Mayoría	☐	Abstentzioak Abstenciones	☐
Jakinean Enterado	☒	Alde Favorable	☐	UDALBATZAKO IDAZKARI NAGUSIA EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO	
Informatua Informado	☐	Aurka Desfavorable	☐	 Juan Carlos Etxezarreta Villaluenga	
				INABILIZATUA / CONTABILIZADO	
				Data / Referencia <u>30.017</u>	
Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado electrónicamente Pedro Ugarte Mendaza Garro (02/11/2021 17:14 CET), Jaime Dominguez-Maceya Launaga (03/11/2021 09:23 CET) Enako Gola Leso (03/11/2021 09:27 CET) Egiaztatzeko / Verificación: https://www.donostia.eus/ecv Etsakeria kodea / Código de petición: 37193084-ecb3-4845-b72a-1f68b43ff69					



DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

► Ekonomia Kudeaketa
Gestión Económica

Ijentea, 6 | Tel. 010 - 943481000 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

2.3.

OGASUNEKO ORDEZKARIAREN EBAZPENA

Programazio, Azterlan eta Aurrekontu Zerbitzuan hainbat eskaera jaso dira aurrekontu-aldaketa batzuk egiteko eskatuz. Guztizko zenbatekoa 16.000 eurokoa da.

Gastu hauen finantziakoa "Ezustekoak" programaren "Kontingentzia fondoak" aurrekontu aplikaziotik lortuko da.

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko 21/2003 Foru Arauan ezarritakoarekin bat, kreditu aldaketa kontu-sailen arteko kreditu transferentzien espediente baten bidez egingo da.

Aurrekontua Erabiltzeko Udal Arauak 6 b) artikuluan ezarritakoaren arabera, Ogasun ordezkariak egin ditzake kreditu orokorretikoak edo aurrekontu erabilerako gertakizun kontzeptuetarakoak.

Transferentziak, onartu bezain laster, bete beharko dira.

Transferentziak onartu izanaren berri Ogasuneko Informazio Batzordeari emango zaio, Kontu-hartzailetzaren bidez.

Hori guztia aintzat hartuta, hauxe da **Ogasuneko ordezkariaren Ebazpena**:

LEHENENGOA: 2021eko Aurrekontu gastuen egoeran, "Ezustekoak" programan 500.01 "

RESOLUCIÓN DEL/LA DELEGADO/A DE HACIENDA

En el Servicio de Programación, estudios y presupuestos se han venido recibiendo peticiones solicitando la realización de una serie de modificaciones presupuestarias. El importe total asciende a la cantidad de 16.000 euros.

La financiación para estos gastos se va a obtener de la aplicación presupuestaria "Fondo de contingencia" del programa "Imprevistos".

Conforme a la Norma Foral 21/2003, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, se va a tramitar la modificación de crédito a través de la figura de un expediente de Transferencias de crédito entre partidas.

La Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria establece en su artículo 6 b) que será competencia del delegado de hacienda, las transferencias desde el crédito global o fondo de contingencia de ejecución presupuestaria.

Las transferencias aprobadas serán inmediatamente ejecutivas.

De las transferencias aprobadas, se darán cuenta a la Comisión Informativa de Hacienda por conducto de la Intervención Municipal.

En base a lo expuesto, **el/la Delegado/a de Hacienda adopta la siguiente Resolución**:

PRIMERO: Disminuir en el estado de gastos del Presupuesto 2021, y en el programa



Kontingentzia fondoa" aurrekontu aplikazioa "Imprevistos", la aplicación presupuestaria 500.01
16.000,00 eurotan murriztea. " Fondo de contingencia" en 16.000,00 euros.

BIGARRENA: 2021eko Aurrekontuko Gastuen **SEGUNDO:** Aumentar en el estado de Gastos del
Egoeran, "Proiektu eta Obrak" programa 220.03" Presupuesto 2021 del programa " Proyectos y
Material informatiko ez inbentariagarria" aurrekontu Obras" la aplicación presupuestaria 220.03 "
aplikazioa 10.000 eurotan handitzea. Material informático no inventariable" por importe
de 10.000 euros.

HIRUGARRENA: 2021eko Aurrekontuko Gastuen **TERCERO:** Aumentar en el estado de Gastos del
Egoeran, "Komunak" programa 212.01" Makina, Presupuesto 2021 del programa " Evacuatorios"
instalazio eta tresnak hartatzea" aurrekontu la aplicación presupuestaria 212.01 "
aplikazioa 10.000 eurotan handitzea. Conservación de maquinaria, instalaciones y
utillaje" por importe de 6.000 euros.

EKONOMIA KUDEAKETAREN ZUZENDARIA

OGASUNEKO ETA FINANTZETAKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA

Donostia Udalak Ayuntamiento de San Sebastián		Ogasuna Hacienda		Gai zk. Asunto n.º 2.3	
Udalbatzaren Batzordea Comisión de Pleno		Eguna Fecha 2022-01-17		Saioa Sesión 0th 10A	
Erretiratu Retirado	☐	Aho batez Unanimidad	☐	Aldeko botoak Votos a favor	☐
Onartu Aprobado	☐	Quorum	☐	Aurkako botoak Votos en contra	☐
Baztertu Rechazado	☐	Gehiengoa Mayoría	☐	Abstentzioak Abstenciones	☐
Jakinean Enterado	☒	Alde Favorable	☐	UDALBATZAKO IDAZKARI NAGUSIA EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO	
Informatu Informado	☐	Aurka Desfavorable	☐	<i>Juan Carlos Enxenaeta Villaluenga</i> Juan Carlos Enxenaeta Villaluenga	

KONTABILIZATUA / CONTABILIZADO

Erreferentzia / Referencia **30.018**





DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

► Finantzak

Ijentea, 1 | Tel. 900714033 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

OGASUNEKO EBAZPENA

ORDEZKARIAREN RESOLUCIÓN DEL DELEGADO DE HACIENDA

Ekialdeko Barrutiko Kontseiluak 2019ko eta La Junta del Distrito Este elaboró un listado 2020ko aurrekontuetan xede horretarako con las propuestas aprobadas con cargo a las zeuden partiden kargura onartutako partidas que existían en el presupuesto 2019 y proposamenen zerrenda egin zuen. 2020 para este fin.

Hiri Mantentze eta Zerbitzuetako Zuzendaritzak Desde la Dirección de Mantenimiento y eta Herritarren Partaidetzarako Zerbitzuak Servicios Urbanos y desde el Servicio de 122.900,24 euro eta 18.000,00 euro eskatu Participación Ciudadana se han solicitado al dizkiote Programazio, Azterlan eta Aurrekontu Servicio de Programación, Estudios y Zerbitzuari, hurrenez hurren, honako jarduera Presupuestos 122.900,24 euros y 18.000,00 hauetarako: Alice Gulick espazioaren irekiera euros respectivamente para las siguientes eta Bidebietako parkeari buruzko partaidetza- actuaciones: apertura del espacio Alice Gulick prozesua. y proceso participativo en relación al parque de Bidebieta.

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Conforme a la Norma Foral 21/2003, Erakundeen Aurrekontuei buruzko 21/2003 Presupuestaria de las Entidades Locales del Foru Arauan ezarritakoarekin bat, kreditu Territorio Histórico de Gipuzkoa, se va a aldaketa kontu-sailen arteko kreditu tramitar la modificación de crédito a través de transferentzien espediente baten bidez egingo la figura de un expediente de Transferencias da. de crédito entre partidas.

Aurrekontua Erabiltzeko Udal Arauak 6 La Norma Municipal de Ejecución artikuluan ezarritakoaren arabera, Ogasun Presupuestaria establece en su artículo 6 ordezkariak egin ditzake transferentziak Herri que será competencia del delegado de Partaidetza eta Ekialdeko Barrutiko hacienda las transferencias del concepto 619kontzeptutik beste programa eta 619 de los programas Participación



kapituluetako edozein kontzeptuetarako transferentziak, beti ere aurrezkia positiboa bada, herri partaidetzatik datozen aurrekontuan dauden ekintzak hobeto klasifikatzeko.

Transferentziak, onartu bezain laster, bete beharko dira.

Transferentziak onartu izanaren berri Ogasuneko Informazio Batzordeari emango zaio, Kontu-hartzailetzaren bidez.

Hori guztia aintzat hartuta, hauxe da Ogasuneko ordezkariaren Ebazpena:

LEHENENGOA: 2021eko Aurrekontu gastuen egoeran, "Ekialdeko Barrutia" programan 619.00/20 "Aurrekontu Partehartzaileak" aurrekontu aplikazioa 140.900,24 eurotan murriztea.

BIGARRENA: 2021eko Aurrekontuko gastuen egoeran eta "Bide publikoak" programan 601.01 "Erabilera orokorrerako azpiegitura eta urbanizazioa" aurrekontu aplikazioa 122.900,24€tan handitzea.

HIRUGARRENA: 2021eko Aurrekontuko gastuen egoeran eta "Herri partaidetza"

ciudadana y Distrito Este a otros conceptos de cualquier capítulo y programa, siempre que el ahorro sea positivo, para clasificar adecuadamente las actuaciones derivadas de la participación ciudadana en el presupuesto.

Las transferencias aprobadas serán inmediatamente ejecutivas.

De las transferencias aprobadas, se darán cuenta a la Comisión Informativa de Hacienda por conducto de la Intervención Municipal.

En base a lo expuesto, el Delegado de Hacienda adopta la siguiente Resolución:

PRIMERO: Disminuir en el estado de gastos del Presupuesto 2021, y en el programa "Distrito Este", la aplicación presupuestaria 619.00/20 "Presupuestos participativos" en 140.900,24 euros.

SEGUNDO: Incrementar en el estado de gastos del Presupuesto 2021 y en el programa "Vías Públicas" la aplicación presupuestaria 601.00 "Infraestructuras y urbanizaciones de uso general" en 122.900,24 euros.

TERCERO: Incrementar en el estado de gastos del Presupuesto 2021 y en el programa



Finantzak

programan 226.99.02 "Lurralde partaidetza"
aurrekontu aplikazioa 18.000,00€tan
handitzea.

"Participación Ciudadana" la aplicación
presupuestaria 226.99.02 "Participación
territorial" en 18.000,00 euros.

Donostian, 2021eko urriaren 4ean

EKONOMIA KUDEAKETAREN ZUZENDARIA
EL DIRECTOR DE GESTIÓN ECONÓMICA

Izpta./Fdo.: Pedro Ugartemendia Garro

OGASUNEKO ETA FINANTZETAKO
ZINEGOTZI ORDEZKARIA
EL CONCEJAL DELEGADO DE HACIENDA Y
FINANZAS

Izpta./Fdo.:
Laurnaga

Jaime Dominguez-Macaya

30019



Donostia Udalak
Ayuntamiento de San Sebastián

Ogasma
Hacienda

Udalbatzaren Batzordea
Comisión de Pleno

Gai zk.
Asunto n.º 23

Eguna
Fecha 2021/10/18

Saioa
Sesión ORDINARIA

Erretiratua Retirado	☐	Ahe batez Unanimidad	☐	Aldeko botoak Votos a favor	☐
Onartua Aprobado	☐	Quorum	☐	Aurkako botoak Votos en contra	☐
Baztertua Rechazado	☐	Gehiengo Mayoría	☐	Abstentzioak Abstenciones	☐
Jakinean Enterado	☒	Alde Favorable	☐	UDALBATZAKO IDAZKARI NAGUSIA EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO	
Informatua Informado	☐	Aurka Desfavorable	☐		

Juan Carlos Ercezarreta Villaluenga



ALORREKO ESKUORDEDUNAREN
EBAZPENA: AURREKONTU
ALDAKETAREN ESPEDIENTEA

Informatika zuzendaritzak aurrekontu aldaketa bat eskatu du, eta adierazi du DonostiaTIKeri egoitza berriaren aurreikusitako obra Donostiako Udalak egingo duela, eta ez Anoeta kiroldegia, horretarako aurrekontu-aplikazioa jarri zenean aurreikusita zegoen bezala.

Egoitza berri bat DonostiaTIKeri egokitzeko azken helburuari eusten zaiola ulertuta, kreditu-transferentzia bat egingo da.

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeek Aurrekontuei buruzko 21/2003 Foru Arauan ezarritakoarekin bat, kreditu-aldaketak aurrekontu-aplikazioen arteko transferentzien espediente baten bidez egingo da.

Aurrekontua Erabiltzeko Udal Arauak 6. artikuluan Alorreko Ordezkariak programa barneko honako transferentziak egin ditzakeela erregulatzen du:

Transferentziak 6, 7 eta 8. kapituluetakoko kontzeptuen artean, kredituaren helburua errespetatuz gero.

Transferentziak onartzeko unetik beretik bete beharko dira.

Transferentziak onartu izanaren berri Ogasuneko Informazio Batzordeari emango zaio Kontu-hartzailetzaren bidez.

RESOLUCIÓN DEL DELEGADO DE AREA:
EXPEDIENTE DE MODIFICACIÓN
PRESUPUESTARIA

Desde la dirección de informática se solicita modificación presupuestaria aludiendo al hecho de que la obra prevista de la nueva sede de DonostiaTIK la va a llevar a cabo el Ayuntamiento de Donostia – San Sebastián y no Anoeta Kiroldgia tal y como estaba previsto cuando se consignó la aplicación presupuestaria para ello.

Entendiendo que se mantiene el fin último de adecuar una nueva sede a DonostiaTIK se va a proceder a hacer una transferencia de crédito.

Conforme a la Norma Foral 21/2003, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, se va a tramitar la modificación de crédito a través de la figura de un expediente de Transferencias de crédito entre aplicaciones presupuestarias.

La norma Municipal de Ejecución Presupuestaria establece en su artículo 6 que será competencia del Delegado del área la transferencia dentro de cada programa:

Transferencias entre Conceptos de los Capítulos 6º, 7º y 8º, siempre que se respete la finalidad del crédito.

Las transferencias aprobadas serán inmediatamente ejecutivas.

De las transferencias aprobadas, se darán cuenta a la Comisión Informativa de Hacienda por conducto de la Intervención Municipal.



Ekonomia Kudeaketa
Gestión Económica

Hori guztia aintzat hartuta, hauxe da alorreko ordezkariaren Ebazpena:

LEHENENGOA: "Informatika" programan 733.00/20 "Hiriko sozietate publikoak" aurrekontu aplikazioa 740.000,00 eurotan murriztea.

BIGARRENA: "Informatika" programan 622.02 "Eraikinak eta beste eraikuntzak" aurrekontu aplikazioa 740.000,00 euroekin sortzea.

En base a lo expuesto, el Delegado del área adopta la siguiente Resolución:

PRIMERO: Disminuir en el programa "Informática" la aplicación presupuestaria 733.00/20 "Sociedades públicas del municipio" en 740.000,00 euros.

SEGUNDO: Crear en el programa "Informática" la aplicación presupuestaria 622.02 "Edificios y otras construcciones" con 740.000,00 euros.

Donostia-San Sebastián, 2021ko urriaren 25an

EKONOMIA KUDEAKETAREN ZUZENDARIA

EL DIRECTOR DE GESTIÓN ECONÓMICA

OGASUNEKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA

EL CONCEJAL DELEGADO DE HACIENDA

GOBERNANTZAKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA

EL CONCEJAL DELEGADO DE GOBERNANZA

Donostia-San Sebastián Ayuntamiento de San Sebastián		Ogasuna Hacienda		Gai zk. Asunto n.º 23
Udalbatzaren Batzordea Comisión de Pleno				Eguna Fecha 30/11/15
				Saioa Sesión ORDINARIA
Erretiratua Retirado	☐	Aho batez Unanimidad	☐	Aldeko botoak Votos a favor
Onartua Aprobado	☐	Quorum	☐	Aurkako botoak Votos en contra
Baztertua Rechazado	☐	Gehiengoa Mayoría	☐	Abstentzioak Abstenciones
Jakinean Enterado	☒	Alde Favorable	☐	UDALBATZAKO IDAZKARI Nagusia EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO Juan Carlos Etxezarreta Villaluenga
Informatua Informado	☐	Aurka Desfavorable	☐	

KONTABILIZATUA / CONTABILIZADO

Erreferentzia / Referencia: 30020



Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado digitalmente:
Pedro Ugarteiz Mendizabarro (27/10/2021 12:07 CEST), Jaime Dominguez-Mascara Launaga (27/10/2021 12:12 CEST)
Juan Ramón Viles Mitxelena (27/10/2021 13:16 CEST)
Egiaztatzeko / Verificación: <https://www.donostia.eus/scve>
Eskanera kodea / Código de petición: cb08807d-906a-4p5c-928b-87b95d1d19ce





DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

► Finantzak

Ijentea, 1 | Tel. 900714033 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

**OGASUNEKO
EBAZPENA**

**ORDEZKARIAREN RESOLUCIÓN DEL DELEGADO DE
HACIENDA**

Ekialdeko Barrutiko Kontseiluak 2019ko eta La Junta del Distrito Este elaboró un listado 2020ko aurrekontuetan xede horretarako con las propuestas aprobadas con cargo a las zeuden partiden kargura onartutako partidas que existían en el presupuesto 2019 y proposamenen zerrenda egin zuen. 2020 para este fin.

Gazteria, Hezkuntza eta Aterpetxeen atalatik Desde la Sección de Juventud, Educación y Berdintasun, Lankidetzak, Giza Eskubideak eta Albergues, desde la Sección de Igualdad, Kultur Aniztasunaren atalatik eta Proiektu eta Cooperación, Derechos Humanos y Obrak zuzendaritzatik 14.999,40 euro, Diversidad Cultural y desde la Dirección de 15.168,04 euro eta 12.819,95 euro eskatu Proyectos y Obras se han solicitado al dizkiote Programazio, Azterlan eta Aurrekontu Servicio de Programación, Estudios y Zerbitzuari, hurrenez hurren, honako jarduerak Presupuestos 14.999,40 euros, 15.168,04 hauetarako: Sorleku parkerako paitaidetza euros y 12.819,95 euros respectivamente para prozesua, Ekialde Barrutiko emakumeen izena las siguientes actuaciones: proceso duten kale eta plazetan biografia laburrak participativo para el parque Sorleku, jartzea, berdintasunari eta feminismoari colocación de biografías breves en calles y buruzko sentsibilizazio eta prestakuntza plazas con nombre de mujer del Distrito Este, jarduerak eta Bertsolari Txirrita eta Larratxo actividades de sensibilización y formación en pasealekuaren artean dagoen jolasgunean igualdad y feminismo y para la redacción del estalkia jartzeko proiektua idazteko. proyecto para la colocación de una cubierta en la zona de juegos existente entre Bertsolari Txirrita y Paseo Larratxo.

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Conforme a la Norma Foral 21/2003, Erakundeen Aurrekontuei buruzko 21/2003 Presupuestaria de las Entidades Locales del Foru Arauan ezarritakoarekin bat, kreditu Territorio Histórico de Gipuzkoa, se va a aldaketa kontu-sailen arteko kreditu tramitar la modificación de crédito a través de



transferentzien espediente baten bidez egingo da la figura de un expediente de Transferencias de crédito entre partidas.

Aurrekontua Erabiltzeko Udal Arauak 6 La Norma Municipal de Ejecución artikuluan ezarritakoaren arabera, Ogasun Presupuestaria establece en su artículo 6 que ordezkariak egin ditzake transferentziak Herri será competencia del delegado de hacienda Partaidetza eta Ekialdeko Barrutiko las transferencias del concepto 619 de los 619kontzeptutik beste programa eta programas Participación ciudadana y Distrito kapituluetakoa edozein kontzeptuetarako Este a otros conceptos de cualquier capítulo y transferentziak, beti ere aurrezkia positiboa programa, siempre que el ahorro sea positivo, bada, herri partaidetzatik datozen aurrekontuan para clasificar adecuadamente las dauden ekintzak hobeto klasifikatzeko. actuaciones derivadas de la participación ciudadana en el presupuesto.

Transferentziak, onartu bezain laster, bete Las trasferencias aprobadas serán beharko dira. inmediatamente ejecutivas.

Transferentziak onartu izanaren berri De las transferencias aprobadas, se darán Ogasuneko Informazio Batzordeari emango cuenta a la Comisión Informativa de Hacienda zaio, Kontu-hartzailetzaren bidez. por conducto de la Intervención Municipal.

Hori guztia aintzat hartuta, hauxe da En base a lo expuesto, el Delegado de Ogasuneko ordezkariaren Ebazpena: Hacienda adopta la siguiente Resolución:

LEHENENGOA: 2021eko Aurrekontu gastuen egoeran, "Ekialdeko Barrutia" programan del Presupuesto 2021, y en el programa 619.00/20 "Aurrekontu Partehartzaileak" "Distrito Este", la aplicación presupuestaria aurrekontu aplikazioa 42.987,39 eurotan 619.00/20" Presupuestos participativos" en murriztea. 42.987,39 euros.



Finantzak

BIGARRENA: 2021eko Aurrekontuko gastuen egoeran eta "Gazteria" programan 226.06.09 "Programa Martx Up" aurrekontu aplikazioa 14.999,40€tan handitzea.

SEGUNDO: Incrementar en el estado de gastos del Presupuesto 2021 y en el programa "Juventud" la aplicación presupuestaria 226.06.09 "Programa Martx Up" en 14.999,40 euros.

HIRUGARRENA: 2021eko Aurrekontuko gastuen egoeran eta "Berdintasuna" programan 226.99.03 "Emakumeen alduntzea" aurrekontu aplikazioa 15.168,04€tan handitzea.

TERCERO: Incrementar en el estado de gastos del Presupuesto 2021 y en el programa "Igualdad" la aplicación presupuestaria 226.99.03 "Empoderamiento de las mujeres" en 15.168,04 euros.

HIRUGARRENA: 2021eko Aurrekontuko gastuen egoeran eta "Proiektu eta obrak" programan 601.06 "Bertsolari Txirritako jolasguneko estalkia" aurrekontu aplikazioa sortu eta 12.819,95 eurotan dohitu.

CUARTO: Crear en el estado de gastos del Presupuesto 2021 y en el programa "Proyectos y obras" la aplicación presupuestaria 601.06 "Cubierta zona juegos Bertsolari Txirrita" y dotarla con 12.819,95 euros.

Donostian, 2021eko urriaren 28an

EKONOMIA KUDEAKETAREN ZUZENDARIA EL DIRECTOR DE GESTIÓN ECONÓMICA

OGASUNEKO ETA
ZINEGOTZI ORDEZKARIA

FINANTZETAKO EL CONCEJAL DELEGADO DE HACIENDA Y
FINANZAS

112344n1

ESTADO DE GASTOS DEL PRESUPUESTO 2021

30021



Donostia Udalak
Ayuntamiento de San Sebastián

Ogasuna
Hacienda

Udalbatzaren Batzordea
Comisión de Pleno

Gai zk.
Asunto n.º 24

Eguna
Fecha 22/11/15

Saioa
Sesión ORDINARIA

Erretiratu
Retirado

Onartu
Aprobado

Baztertu
Rechazado

Jakinean
Enterado

Informatu
Informado

Aho batez
Unanimidad

Quorum

Gehiengo
Mayoría

Alde
Favorable

Aurka
Desfavorable

Aideko botoak
Votos a favor

Aurkako botoak
Votos en contra

Abstentzioak
Abstenciones

UDALBATZAKO IDAZKARI NAGUSIA
EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO

Juan Carlos Etxezarreta Villaluenga



Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado digitalmente :
Pido Ugaltemendi Garro (05/11/2021 13:20 CET), Jaime Dominguez-Maceya Laumaga (05/11/2021 14:45 CET)
Egiaztatzeko / Verificación : <https://www.donostia.eus/sicva>
Enketa kodea / Código de petición : 65b976c7-6fcc-4312-bb69-d9413bdfac00





**ALORREKO ESKUORDEDUNAREN
EBAZPENA: AURREKONTU ALDAKETAREN
ESPEDIENTEA**

Euskara Zerbitzuak jakinarazi digu aurrekontu-aldaketa bat egin behar dela Euskara Zerbitzuko 2. eta 4. kapitulueta aurrekontu-aplikazioen artean.

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko 21/2003 Foru Arauan ezarritakoarekin bat, kreditu-aldaketak aurrekontu-aplikazioen arteko transferentzien espediente baten bidez egingo da.

Aurrekontua Erabiltzeko Udal Arauak 6. artikuluan Alorreko Ordezkariek programa barneko honako transferentziak egin ditzakeela erregulatzen du:

2. kapitulutik 1., 4., 6., 7. eta 8. kapitulueta beste kontzeptu batzuetara egindako transferentziak.

Transferentziak onartzeko unetik beretik bete beharko dira.

Transferentziak onartu izanaren berri Ogasuneko Informazio Batzordeari emango zaio Kontu-hartzailearen bidez.

**RESOLUCIÓN DEL DELEGADO DE AREA:
EXPEDIENTE DE MODIFICACIÓN
PRESUPUESTARIA**

Desde el Servicio de Euskera nos informan sobre la necesidad de realizar una modificación presupuestaria entre diferentes aplicaciones presupuestarias de los Capítulos 2 y 4 del Servicio de Euskera.

Conforme a la Norma Foral 21/2003, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, se va a tramitar la modificación de crédito a través de la figura de un expediente de Transferencias de crédito entre aplicaciones presupuestarias.

La norma Municipal de Ejecución Presupuestaria establece en su artículo 6 que será competencia del Delegado del área la transferencia dentro de cada programa:

Transferencias de Conceptos del Capítulo 2º a otros Conceptos de los Capítulos 1º, 4º, 6º, 7º y 8º.

Las transferencias aprobadas serán inmediatamente ejecutivas.

De las transferencias aprobadas, se darán cuenta a la Comisión Informativa de Hacienda por conducto de la Intervención Municipal.



Ekonomia Kudeaketa
Gestión Económica

Hori guztia aintzat hartuta, hauxe da alorreko ordezkariaren Ebazpena:

LEHENENGOA: "Euskara" programan 226.06.05 "Gazteentzako irakaskuntza egitasmoak" aurrekontu aplikazioa 9.700 eurotan murriztea.

BIGARRENA: "Euskara" programan 481.04 "Bagera Euskaltzaleen Elkarterako dirulaguntza, Donostian euskara erabiltzea sustatzeko" aurrekontu aplikazioa 3.700 eurotan handitzea.

HIRUGARRENA: "Euskara" programan 481.07 "Gipuzkoako Bertsozale Elkarterako dirulaguntza, Gu ere bertsoan egitasmorako" aurrekontu aplikazioa 6.000 eurotan handitzea.

En base a lo expuesto, el Delegado del área adopta la siguiente Resolución:

PRIMERO: Disminuir en el programa "Euskera" la aplicación presupuestaria 226.06.05 "Actividades para jóvenes en la educación" en 9.700 euros.

SEGUNDO: Aumentar en el programa "Euskera" la aplicación presupuestaria 481.04 "Subvención a la asociación Bagera para promover el uso del euskera en Donostia" en 3.700 euros.

TERCERO: Aumentar en el programa "Euskera" la aplicación presupuestaria 481.07 "Subvención a Gipuzkoako Bertsozale Elkartea para la actividad Gu ere bertsoan" en 6.000 euros.

Donostia, 2021eko urriaren 28an

San Sebastián, a 28 de octubre de 2021

EKONOMIA KUDEAKETAREN ZUZENDARIA

EL DIRECTOR DE GESTIÓN ECONÓMICA

OGASUNEKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA

EL CONCEJAL DELEGADO DE HACIENDA

KULTURAKO ETA EUSKARARAKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA

EL CONCEJAL DELEGADO DE CULTURA Y EUSKERA



Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado digitalmente:
Pedro Ugarte Mendizabarro (05/11/2021 13:20 CET), Jaime Dominguez-Macaya Launaga (05/11/2021 14:46 CET)
Jon Inasusti Melero (05/11/2021 09:27 CET)
Egintzetarako / Verificación: <https://www.donostia.eus/sive>
Euskara koda / Código de petición: 7d57e354-a271-4ce8-a08f-6r2f8d107eb3



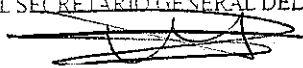
30022

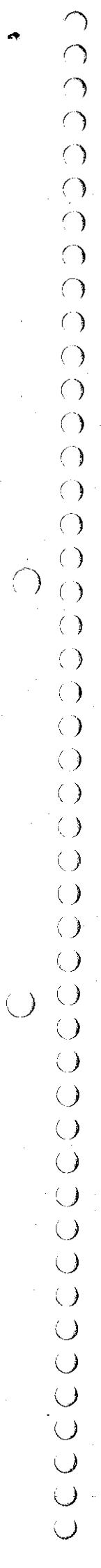


DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

► Ogasun Batzordea
Comisión de Hacienda

Ijentea, 1 | Tel. 010 - 943481012 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

		Donostia Udala Ayuntamiento de San Sebastián		Ogasuna Hacienda		<table border="1"><tr><td>Gai zk.</td><td>25</td></tr><tr><td>Asunto n.º</td><td></td></tr><tr><td>Eguna</td><td>2024/11/15</td></tr><tr><td>Fecha</td><td></td></tr><tr><td>Saioa</td><td>OHINA/ORDINARIA</td></tr><tr><td>Sesioa</td><td></td></tr></table>		Gai zk.	25	Asunto n.º		Eguna	2024/11/15	Fecha		Saioa	OHINA/ORDINARIA	Sesioa	
Gai zk.	25																		
Asunto n.º																			
Eguna	2024/11/15																		
Fecha																			
Saioa	OHINA/ORDINARIA																		
Sesioa																			
Udalbatzaren Batzordea Comisión de Pleno																			
Erretiratuak Retirado	☐	Aho batez Unanimidad	☐	Aldeko botoak Votos a favor	☐														
Onartuak Aprobado	☐	Quorum	☐	Aurkako botoak Votos en contra	☐														
Baztertuak Rechazado	☐	Gehiengoa Mayoría	☐	Abstentzioak Abstenciones	☐														
Jakinean Enterado	☒	Alde Favorable	☐	UDALBATZAKO IDAZKARI NAGUSIA EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO															
Informatuak Informado	☐	Aurka Desfavorable	☐	 Juan Carlos Ercezarreta Villaluenga															





**DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN**

► Ekonomia Kudeaketa
Gestión Económica

Ijentea, 6 | Tel. 010 - 943481000 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

3.1.

OGASUNeko ORDEZKARIAREN EBAZPENA RESOLUCIÓN DEL DELEGADO DE HACIENDA

Ekialdeko Barrutiko Kontseiluak 2019ko eta 2020ko aurrekontuetan xede horretarako zeuden las propuestas aprobadas con cargo a las partidien kargura onartutako proposamenen partidas que existían en el presupuesto 2019 y zerrenda egin zuen. 2020 para este fin.

Euskara Zerbitzuak 33.951,18 euro eskatu dizkio Desde el Servicio de Euskera se ha solicitado al Programazio, Azterlan eta Aurrekontu Zerbitzuari, Servicio de Programación, Estudios y Barrutian euskararen erabilera sustatzeko hainbat Presupuestos 33.951,18 euros para poder llevar a ekimen gauzatu ahal izateko. cabo distintas iniciativas para impulsar el uso del euskera en el Distrito.

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Conforme a la Norma Foral 21/2003, Erakundeen Aurrekontuei buruzko 21/2003 Foru Presupuestaria de las Entidades Locales del Arauan ezarritakoarekin bat, kreditu aldaketa Territorio Histórico de Gipuzkoa, se va a tramitar kontu-sailen arteko kreditu transferentzien la modificación de crédito a través de la figura de espediente baten bidez egingo da. un expediente de Transferencias de crédito entre partidas.

Aurrekontua Erabiltzeko Udal Arauak 6 artikuluaren ezarritakoaren arabera, Ogasun ordezkariak egin ditzake transferentziak Herri Partaidetza eta Ekialdeko Barrutiko 619 kontzeptutik beste programa eta kapituluetak edozein kontzeptuetarako transferentziak, beti ere aurrezkoa positiboa bada, herri partaidetzatik datozen aurrekontuan dauden ekintzak hobeto klasifikatzeko.

La Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria establece en su artículo 6 que será competencia del delegado de hacienda las transferencias del concepto 619 de los programas Participación ciudadana y Distrito Este a otros conceptos de cualquier capítulo y programa, siempre que el ahorro sea positivo, para clasificar adecuadamente las actuaciones derivadas de la participación ciudadana en el presupuesto.

Transferentziak, onartu bezain laster, bete beharko dira.

Las trasferencias aprobadas serán inmediatamente ejecutivas.

Transferentziak onartu izanaren berri Ogasuneko Informazio Batzordeari emango zaio, Kontu-hartzailetzaren bidez.

De las transferencias aprobadas, se darán cuenta a la Comisión Informativa de Hacienda por conducto de la Intervención Municipal.



Hori guztia aintzat hartuta, hauxe da
Ogasuneko ordezkariaren Ebazpena:

En base a lo expuesto, el Delegado de
Hacienda adopta la siguiente Resolución:

LEHENENGOA: 2021eko Aurrekontu gastuen egoeran, "Ekialdeko Barrutia" programan 619.00/20 "Aurrekontu Partehartzaileak" aurrekontu aplikazioa 33.951,18 eurotan murriztea.

PRIMERO: Disminuir en el estado de gastos del Presupuesto 2021, y en el programa "Distrito Este", la aplicación presupuestaria 619.00/20 "Presupuestos participativos" en 33.951,18 euros.

BIGARRENA: 2021eko Aurrekontuko gastuen egoeran eta "Euskara" programan 226.06.19 "Gazteentzako aisialdi eta jai egitasmoak" aurrekontu aplikazioa 29.573,00€tan handitzea.

SEGUNDO: Incrementar en el estado de gastos del Presupuesto 2021 y en el programa "Euskera" la aplicación presupuestaria 226.06.19 "Actividades para jóvenes en el ocio y en las fiestas" en 29.573,00 euros.

HIRUGARRENA: 2021eko Aurrekontuko gastuen egoeran eta "Euskara" programan 226.06.22 "Arkaltza egitasmoa" aurrekontu aplikazioa sortu 4.378,18 eurokin.

TERCERO: Crear en el estado de gastos del Presupuesto 2021 y en el programa "Euskera" la aplicación presupuestaria 226.06.22 "Programa Arkaltza" con 4.378,18 euros.

Donostia-San Sebastián, 2021eko azaroaren 26ean

EKONOMIA KUDEAKETAREN ZUZENDARIA
EL DIRECTOR DE GESTION ECONOMICA

OGASUNEKO ETA FINANTZETAKO ZINEGOTZI
ORDEZKARIA
EL CONCEJAL DELEGADO DE HACIENDA Y
FINANZAS

Izpta./Fdo.: Pedro Ugartemendia Garro

Izpta./Fdo.: Jaime Dominguez-Macaya Laurnaga



KONTABILIZATUA / CONTABILIZADO

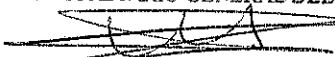
Erreferentzia / Referencia: 30023



DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

➤ Ogasun Batzordea.
Comisión de Hacienda

Ijentea, 1 | Tel. 010 - 943481012 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

		Donostia Udala Ayuntamiento de San Sebastián		Ogasun Hacienda		Gai zk. Asunto n.º <u>3.1.</u>	
Udalbatzaren Batzordea Comisión de Pleno				Ogasun Hacienda		Eguna Fecha <u>2021-12-09</u>	
						Saioa Sesión <u>EAT. Y URGENTE</u>	
Erretiratua Retirado	☐	Aho batez Unanimidad	☐	Aldeko botoak Votos a favor	☐		
Onartua Aprobado	☐	Quorum	☐	Aurkako botoak Votos en contra	☐		
Baztertua Rechazado	☐	Gehiengoa Mayoría	☐	Abstentzioak Abstenciones	☐		
Jakinean Enterado	☒	Alde Favorable	☐	UDALBATZAKO IDAZKARI NAGUSIA EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO  Juan Carlos Etxezarreta Villaluenga			
Informatua Informado	☐	Aurka Desfavorable	☐				



DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

► Ekonomia Kudeaketa
Gestión Económica

Ijentea, 6 | Tel. 010 - 943481000 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

3.2.

OGASUNEKO EBAZPENA

ORDEZKARIAREN

RESOLUCIÓN DEL DELEGADO DE HACIENDA

Ekialdeko Barrutiko Kontseiluak 2019ko eta 2020ko aurrekontuetan xede horretarako zeuden partiden kargura onartutako proposamenen zerrenda egin zuen.

La Junta del Distrito Este elaboró un listado con las propuestas aprobadas con cargo a las partidas que existían en el presupuesto 2019 y 2020 para este fin.

2021eko irailaren 15ean Barrutiko Batzarrak, 2021eko maiatzaren 5ean onetsitako proiektuen zerrendatik kanpo geratu ziren bost proiektu zerrendan sartzea erabaki zuen, horiek egiteko denborarik eta dirurik balego. Horietatik gizarte zerbitzuetakoa atera da aurrera.

El 15 de septiembre de 2021 la Junta de Distrito acordó incluir en la lista cinco proyectos que habían quedado excluidos de la lista de proyectos aprobada el 5 de mayo de 2021, si hubiera tiempo y dinero para llevarlos a cabo. De ellos ha salido adelante el de los servicios sociales.

Gizarte Ongizateko Zuzendaritzak 80.073,26 euro eskatu dizkio Programazio, Azterlan eta Aurrekontu Zerbitzuari, honako jarduerak egiteko: Altza, Bidebieta-Gaiztarro, Intxaurrondo eta Bidebieta-La Paz-eko zahar etxeetan hobekuntzak.

Desde la Dirección Bienestar Social se ha solicitado al Servicio de Programación, Estudios y Presupuestos 80.073,26 euros para las siguientes actuaciones: mejoras en los hogares de jubilados y jubiladas de Alza, Bidebieta-Gaiztarro, Intxaurrondo y Bidebieta-La Paz.

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko 21/2003 Foru Arauan ezarritakoarekin bat, kreditu aldaketa kontu-sailen arteko kreditu transferentzien espediente baten bidez egingo da.

Conforme a la Norma Foral 21/2003, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, se va a tramitar la modificación de crédito a través de la figura de un expediente de Transferencias de crédito entre partidas.

Aurrekontua Erabiltzeko Udal Arauak 6 artikuluan ezarritakoaren arabera, Ogasun ordezkariak egin ditzake transferentziak Herri

La Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria establece en su artículo 6 que será competencia del



Partaidetza eta Ekialdeko Barrutiko 619 kontzeptutik beste programa eta kapituluetakoko edozein kontzeptuetarako transferentziak, beti ere aurrezkoa positiboa bada, herri partaidetzatik datozen aurrekontuan dauden ekintzak hobeto klasifikatzeko.

delegado de hacienda las transferencias del concepto 619 de los programas Participación ciudadana y Distrito Este a otros conceptos de cualquier capítulo y programa, siempre que el ahorro sea positivo, para clasificar adecuadamente las actuaciones derivadas de la participación ciudadana en el presupuesto.

Transferentziak, onartu bezain laster, bete beharko dira.

Las transferencias aprobadas serán inmediatamente ejecutivas.

Transferentziak onartu izanaren berri Ogasuneko Informazio Batzordeari emango zaio, Kontu-hartzailetzaren bidez.

De las transferencias aprobadas, se darán cuenta a la Comisión Informativa de Hacienda por conducto de la Intervención Municipal.

Hori guztia aintzat hartuta, hauxe da Ogasuneko ordezkariaren Ebazpena:

En base a lo expuesto, el Delegado de Hacienda adopta la siguiente Resolución:

LEHENENGOA: 2021eko Aurrekontu gastuen egoeran, "Ekialdeko Barrutia" programan 619.00/20 "Aurrekontu Partehartzaileak" aurrekontu aplikazioa 80.073,26 eurotan murriztea.

PRIMERO: Disminuir en el estado de gastos del Presupuesto 2021, y en el programa "Distrito Este", la aplicación presupuestaria 619.00/20 "Presupuestos participativos" en 80.073,26 euros.

BIGARRENA: 2021eko Aurrekontuko gastuen egoeran eta "Zahar etxeak" programan 212.01 "Makina, instalazio eta tresnak artatzea" aurrekontu aplikazioa 8.748,30€tan handitzea.

SEGUNDO: Incrementar en el estado de gastos del Presupuesto 2021 y en el programa "Hogares de jubilados y jubiladas" la aplicación presupuestaria 212.01 "Conservación de maquinaria, instalaciones y utillaje" en 8.748,30 euros.

HIRUGARRENA: 2021eko Aurrekontuko gastuen egoeran eta "Zahar etxeak"

TERCERO: Incrementar en el estado de gastos del Presupuesto 2021 y en el programa



programan 220.04 "Altzariak eta lanabes ez inbentariagarriak" aurrekontu aplikazioa 25.090,86€tan handitzea.

LAUGARRENA: 2021eko Aurrekontuko gastuen egoeran eta "Zahar etxeak" programan 223.01 "Garraioak" aurrekontu aplikazioa 859,10€tan handitzea.

BOSTGARRENA: 2021eko Aurrekontuko gastuen egoeran eta "Zahar etxeak" programan 211.01 "Eraikinen artapena" aurrekontu aplikazioa 45.375,00€tan handitzea.

"Hogares de jubilados y jubiladas" la aplicación presupuestaria 220.04 "Mobiliario y enseres no inventariables" en 25.090,86 euros.

CUARTO: Incrementar en el estado de gastos del Presupuesto 2021 y en el programa "Hogares de jubilados y jubiladas" la aplicación presupuestaria 223.01 "Transportes" en 859,10 euros.

QUINTO: Incrementar en el estado de gastos del Presupuesto 2021 y en el programa "Hogares de jubilados y jubiladas" la aplicación presupuestaria 211.01 "Conservación de edificios" en 45.375,00 euros.

Donostian, 2021eko azaroaren 24ean

EKONOMIA KUDEAKETAREN ZUZENDARIA
EL DIRECTOR DE GESTIÓN ECONÓMICA

OGASUNEKO ETA FINANTZETAKO
ZINEGOTZI ORDEZKARIA
EL CONCEJAL DELEGADO DE HACIENDA Y
FINANZAS

Izpta./Fdo.: Pedro Ugartemendia Garro

Izpta./Fdo.: Jaime Dominguez-Macaya
Laurnaga

KONTABILIZATUA / CONTABILIZADO

Erreferentzia / Referencia 30024



Donostia Udalak
Ayuntamiento de San Sebastián

Udalbatzaren Batzordea
Comisión de Pleno

Ugasuna
Hacienda

Gai zk.
Asunto n.º 32.

Eguna
Fecha 2021-12-09

Saioa
Sesión EXT. Y URGENTE

Erretiratur
Retirado

Aho batez
Unanimidad

Aldeko botoak
Votos a favor

Onartua
Aprobado

Quorum

Aurkako botoak
Votos en contra

Baztertua
Rechazado

Gehiengoa
Mayoria

Abstenzioak
Abstenciones

Jakinean
Enterado

Aide
Favorable

UDALBATZAKO IDAZKARI NAGUSIA
EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO

Informatua
Informado

Aurka
Desfavorable

Juan Carlos Enxearreta Villaluenga



Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado digitalmente:
Pedro Ugartearena Gorro (01/12/2021 11:35 CET), Jaime Dominguez-Moreno Larruega (01/12/2021 11:43 CET)
Egiazteztako / Verificación: <https://www.donostia.euzkadi.eus>
Enketea kodea / Código de petición: 16a0d824-a8be-43a9-b04e-0650204333e3





**ALORREKO ESKUORDEDUNAREN
EBAZPENA: AURREKONTU ALDAKETAREN
ESPEDIENTEA**

Mugikortasuneko Zuzendaritzak Hiri-mugikortasuneko aurrekontu-programako 2. eta 6. kapituluetak aurrekontu-aplikazioen arteko aurrekontu-aldaketa izapidetzea eskatzen dio Programazio, Azterlan eta Aurrekontu Zerbitzuari.

Eskaera honetan datza: aurrekontu-aplikazio bat ematea, bi motor elektriko (40.000 €) eta bizikleta elektrikoak (15.132,80 €) mugikortasunaren atal operatiborako eskuratzeagatik.

Zuzendaritzak proposatutako finantzaketa da agenteen jantziatarako aurrekontu-aplikazioan soberan dagoen kreditua.

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko 21/2003 Foru Arauan ezarritakoarekin bat, kreditu-aldaketak aurrekontu-aplikazioen arteko transferentzien espediente baten bidez egingo da.

Aurrekontua Erabiltzeko Udal Arauak 6. artikuluan Alorreko Ordezkariek programa barneko honako transferentziak egin ditzakeela erregulatzen du:

2. kapitulutik 1., 4., 6., 7. eta 8. kapituluetak beste kontzeptu batzuetara egindako transferentziak.

Transferentziak onartzeko unetik beretik bete beharko dira.

**RESOLUCIÓN DE LA DELEGADA DE AREA:
EXPEDIENTE DE MODIFICACIÓN
PRESUPUESTARIA**

Desde la Dirección de Movilidad se solicita al Servicio de Programación, estudios y presupuestos se tramite una modificación presupuestaria entre diferentes aplicaciones presupuestarias de los Capítulos 2 y 6 del programa presupuestario movilidad urbana.

La solicitud consiste en dotar de crédito una aplicación presupuestaria por la adquisición para la sección operativa de movilidad de 2 motos eléctricas por importe de 40.000€ y de bicicletas eléctricas por importe de 15.132,80€

La financiación propuesta por la Dirección es el crédito sobrante de la aplicación presupuestaria destinada al vestuario de los agentes.

Conforme a la Norma Foral 21/2003, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, se va a tramitar la modificación de crédito a través de la figura de un expediente de Transferencias de crédito entre aplicaciones presupuestarias.

La norma Municipal de Ejecución Presupuestaria establece en su artículo 6 que será competencia del Delegado del área la transferencia dentro de cada programa:

Transferencias de Conceptos del Capítulo 2º a otros Conceptos de los Capítulos 1º, 4º, 6º, 7º y 8º.

Las trasferencias aprobadas serán inmediatamente ejecutivas.



► Ekonomia Kudeaketa
Gestión Económica

Transferentziak onartu izanaren berri Ogasuneko Informazio Batzordeari emango zaio Kontu-hartzailetzaren bidez.

De las transferencias aprobadas, se darán cuenta a la Comisión Informativa de Hacienda por conducto de la Intervención Municipal.

Hori guztia aintzat hartuta, hauxe da alorreko ordezkariaren Ebazpena:

En base a lo expuesto, la Delegada del área adopta la siguiente Resolución:

LEHENENGOA: "Hiri-mugikortasuna" programan 221.05 " Arropak" aurrekontu aplikazioa 55.132,80 eurotan murriztea.

PRIMERO: Disminuir en el programa "Movilidad urbana" la aplicación presupuestaria 221.05 "Vestuario" en 55.132,80 euros.

BIGARRENA: "Hiro-mugikortasuna" programan 624.00 " Garraio elementuak" aurrekontu aplikazioa sortzea eta 55.132,80 eurotan hornitzea.

SEGUNDO: Crear en el programa "Movilidad urbana" la aplicación presupuestaria 624.00 "Elementos de transporte" y dotarla con 55.132,80 euros.

Donostian,

EKONOMIA KUDEAKETAREN ZUZENDARIA

EL DIRECTOR DE GESTIÓN ECONÓMICA

OGASUNEKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA

EL CONCEJAL DELEGADO DE HACIENDA

MUGIKORTASUNEKO
ORDEZKARIA

ZINEGOTZI LA CONCEJALA DELEGADA DE MOVILIDAD

KONTABILIZATUA / CONTABILIZADO

Ereferentzia / Referencia 30025



Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado digitalmente :
Padro Ugarte Mendia Garro (01/12/2021 11:28 CET), Jaime Dominguez-Macaya Leunaga (01/12/2021 11:44 CET)
Pilar Arana Perez (01/12/2021 13:02 CET)
Egiaztasako / Verificación : <https://www.donostia.eus/scvs>
Zekoera kodea / Código de petición : 1cfa882-4c2c-40c0-b0d8-e4d1fa8130bf





DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

► Ogasun Batzordea
Comisión de Hacienda

Ijentea, 1 | Tel. 010 - 943481012 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

Donostia Udala Ayuntamiento de San Sebastián		Ogasun Batzordea Hacienda		Gai zk. Asunto n.º 33	
Udalbatzaren Batzordea Comisión de Pleno				Eguna Fecha 2021-12-09	
				Saia Sesión EXT. Y URGENTE	
Erretiratu Retirado	☐	Aho batez Unanimidad	☐	Aldeko botoak Votos a favor	☐
Onartu Aprobado	☐	Quorum	☐	Aurkako botoak Votos en contra	☐
Baztertu Rechazado	☐	Gehiengoa Mayoría	☐	Abstentzioak Abstenciones	☐
Jakinean Enterado	☒	Alde Favorable	☐	UDALBATZAKO IDAZKARI NAGUSIA EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO Juan Carlos Etnezarreta Villaluenga	
Informatu Informado	☐	Aurka Desfavorable	☐		

C

C



Ogasuneko ordezkariaren ebazpena:

Prebentzio, Su Itzalketa eta Salbamendu Zerbitzuak aurrekontu-zuzkidura eskatu dio Programazio, Azterlan eta Aurrekontu Zerbitzuari, parkeko maniobra-dorreko baoak ixteak dakarren gastuari aurre egiteko:

Parkeko maniobra-dorrea mota guztietako maniobretarako erabiltzen da, batez ere sokak aurrera egin eta soka bidezko erreskatetako. Ez dauzka leihoik baoetan, ezta itxiturarik ere goialdean eta eguraldi txarreko egunetan haizea eta euria sartzen da.

Baldintza horietan, haize gutxiko eta euri gutxiko jardunaldietara mugatzen da erabilera, eta udalerriko klimarekin ezin da egun askotan erabili. Hutsuneak itxiz gero, urte osoan erabil liteke, baldintza meteorologikoen menpe egon gabe.

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko 21/2003 Foru Arauan ezarritakoarekin bat, kreditu aldaketak kontu sailen arteko transferentzien espediente baten bidez egingo dira.

Aurrekontua Erabiltzeko Udal Arauak 6 d) artikuluan ezarritakoaren arabera, Ogasun ordezkariak egin ditzake 3. eta 9. kapituluetaiko kontzeptuen arteko transferentziak eta kapitulu hauetako kontzeptuetatik beste kapituluetaiko kontzeptuetakoak.

Transferentziak onartzeko unetik beretik bete beharko dira.

Resolución del Delegado de Hacienda:

Desde el Servicio de Prevención, Extinción de Incendios y Salvamentos se solicita al Servicio de Programación, estudios y presupuestos la dotación presupuestaria para hacer frente al gasto que conlleva el cierre de los huecos de la torre de maniobras del parque.

La torre de maniobras del parque, que se utiliza para todo tipo de maniobras, especialmente de progresión y rescate de cuerdas, carece de ventanas en los huecos así como de un cierre en su parte alta que evite la entrada de viento y lluvia en las jornadas de mal tiempo.

En estas condiciones se limita su uso a las jornadas con poco viento y lluvia, que con el clima del municipio supone no poder utilizarla en numerosas jornadas. Cerrando los huecos podría utilizarse durante todo el año independientemente de las condiciones meteorológicas.

Conforme a la Norma Foral 21/2003, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, se va a tramitar la modificación de crédito a través de la figura de un expediente de Transferencias de crédito entre partidas.

La Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria establece en su artículo 6 d) que será competencia del delegado de hacienda, las transferencias entre conceptos de los capítulos 3º y 9º y desde conceptos de estos capítulos a otros conceptos de cualquier capítulo.

Las trasferencias aprobadas serán inmediatamente ejecutivas.



➔ Ekonomia Kudeaketa
Gestión Económica

Transferentziak onartu izanaren berri Ogasuneko Informazio Batzordeari emango zaio Kontu-hartzailetzaren bidez.

De las transferencias aprobadas, se dará cuenta a la Comisión Informativa de Hacienda por conducto de la Intervención Municipal.

Hori guztia aintzat hartuta, hauxe da Ogasuneko ordezkariaren Ebazpena:

En base a lo expuesto, el Delegado de Hacienda adopta la siguiente Resolución:

LEHENENGOA: 2021eko aurrekontu gastuen "Zor publikoa" programan 332.01 "Maileguen interesak" aurrekontu aplikazioa 35.000,00€tan murriztea.

PRIMERO: Disminuir en el estado de gastos del presupuesto 2021 dentro del programa "Deuda pública" la aplicación presupuestaria 332.01 "Intereses de préstamos" por un importe de 35.000,00€.

BIGARRENA: 2021 aurrekontuan "Prebentzioa eta su-italtze zerbitzua eta sorospena" programan 622.00 "Eraikinak eta bestelako eraikuntzak" aurrekontu aplikazioa sortu eta 35.000,00€tan hornitzea.

SEGUNDO: Crear en el programa "Prevención y extinción de incendios y salvamento" del presupuesto 2021 la aplicación presupuestaria 622.00 "Edificios y otras construcciones" y dotarla con 35.000,00€.

Donostian, 2021eko abenduaren 1ean

KUDEAKETA EKONOMIKOAREN
ZUZENDARIA
EL DIRECTOR DE GESTION ECONOMICA

OGASUNEKO ORDEZKARIA
EL DELEGADO DE HACIENDA

Izpta./Fdo.: Pedro Ugartemendia Garro

Izpta./Fdo.: Jaime
Lauraga

Dominguez-Macaya



DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

► Ogasun Batzordea
Comisión de Hacienda

Ijentea, 1 | Tel. 010 - 943481012 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

Donostiako Udala Ayuntamiento de San Sebastián		Ogasun Hacienda	Gai zk. Asunto n.º 34.
Udalbatzaren Batzordea Comisión de Pleno			Eguna Fecha 2021-12-09
			Saltoa Sesión EXT. Y URGENTE
Erretiratua Retirado	☐	Aho batez Unanimidad	☐
Onartua Aprobado	☐	Quorum	☐
Baztertua Rechazado	☐	Gehiengo Mayoría	☐
Jakinean Enterado	☒	Alde Favorable	☐
Informatua Informado	☐	Aurka Desfavorable	☐
		Aldeko botoak Votos a favor	☐
		Aurkako botoak Votos en contra	☐
		Abstentzioak Abstenciones	☐
UDALBATZAKO IDAZKARI NAGUSIA EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO			
 Juan Carlos Etxezarreta Villaluenga			

C

C





ALORREKO ESKUORDEDUNAREN
EBAZPENA: AURREKONTU
ALDAKETAREN ESPEDIENTEA

Udaltzaingo zuzendaritzak aurrekontu aldaketa bat eskatu du balen aurkako txalekoak erosteko. Udaltzaingoko agenteek, batez ere hirian zerbitzuak ematen dituztenek, babestuta joan behar dute. Babes hori balen aurkako txalekoak ematen die. Txaleko hauen helburua segurtasun- eta osasun-arriskuak gutxitzea da. Lan-baldintza erosoak, osasungarriak eta seguruak bermatu nahi dira.

Udaltzaingoak aurrezki batzuk aurreikusten ditu bere zuzendaritzako aurrekontu-aplikazio batzuetan, eta horiek finantzatzeko dute inbertsio hau.

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzko 21/2003 Foru Arauan ezarritakoarekin bat, kreditu-aldaketak aurrekontu-aplikazioen arteko transferentzien espediente baten bidez egingo da.

Aurrekontua Erabiltzeko Udal Arauak 6. artikuluan Alorreko Ordezkariek programa barneko honako transferentziak egin ditzakeela erregulatzen du:

RESOLUCIÓN DEL DELEGADO DE AREA:
EXPEDIENTE DE MODIFICACIÓN
PRESUPUESTARIA

Desde la dirección de la Guardia Municipal se solicita modificación presupuestaria para la compra de chalecos antibalas. Los agentes de la Guardia Municipal, sobre todo los que realizan servicios en la ciudad, necesitan ir debidamente protegidos. Esta protección se la da el chaleco antibalas. Los chalecos tienen como objetivo la minimización de riesgos de seguridad y salud. Se pretende garantizar unas condiciones laborales cómodas, saludables y seguras.

La Guardia Municipal prevé ciertos ahorros en algunas aplicaciones presupuestarias de su dirección que serán las que financien esta inversión.

Conforme a la Norma Foral 21/2003, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, se va a tramitar la modificación de crédito a través de la figura de un expediente de Transferencias de crédito entre aplicaciones presupuestarias.

La norma Municipal de Ejecución Presupuestaria establece en su artículo 6 que será competencia del Delegado del área la transferencia dentro de cada programa:



2. kapitulutik 1., 4., 6., 7. eta 8. kapituluetakoa beste kontzeptu batzuetara egindako transferentziak.

Transferentziak onartzeko unetik beretik bete beharko dira.

Transferentziak onartu izanaren berri Ogasuneko Informazio Batzordeari emango zaio Kontu-hartzailearen bidez.

Hori guztia aintzat hartuta, hauex da **alorreko ordezkariaren Ebazpena:**

LEHENENGOA: "Udaltzaingoa" programan 203.02 "Ibilgailuen rentinga" aurrekontu aplikazioa 130.000,00 eurotan murriztea.

BIGARRENA: "Udaltzaingoa" programan 220.03 "Material informatiko ez inbentariagarria" aurrekontu aplikazioa 15.000,00 eurotan murriztea.

HIRUGARRENA: "Udaltzaingoa" programan 221.05 "Arropak" aurrekontu aplikazioa 15.000,00 eurotan murriztea.

LAUGARRENA: "Udaltzaingoa" programan 623.05 "Balon aurkako txalekoak" aurrekontu

Transferencias de Conceptos del Capítulo 2º a otros Conceptos de los Capítulos 1º, 4º, 6º, 7º y 8º.

Las transferencias aprobadas serán inmediatamente ejecutivas.

De las transferencias aprobadas, se darán cuenta a la Comisión Informativa de Hacienda por conducto de la Intervención Municipal.

En base a lo expuesto, el **Delegado del área** adopta la siguiente Resolución:

PRIMERO: Disminuir en el programa "Guardia Municipal" la aplicación presupuestaria 203.02 "Renting de vehículos" en 130.000,00 euros.

SEGUNDO: Disminuir en el programa "Guardia Municipal" la aplicación presupuestaria 220.03 "Material informático no inventariable" en 15.000,00 euros.

TERCERO: Disminuir en el programa "Guardia Municipal" la aplicación presupuestaria 221.05 "Vestuario" en 15.000,00 euros.

CUARTO: Crear en el programa "Guardia Municipal" la aplicación presupuestaria



Ekonomia Kudeaketa
Gestión Económica

aplikazioa 160.000,00 eurotan murriztea.

623.05 "Chalecos antibalas" y dotarla con
160.000,00 euros.

Donostia-San Sebastián, 2021ko azaroaren
30ean

EKONOMIA KUDEAKETAREN ZUZENDARIA

EL DIRECTOR DE GESTIÓN ECONÓMICA

OGASUNeko ZINEGOTZI ORDEZKARIA

EL CONCEJAL DELEGADO DE HACIENDA

KIROLA, HERRI SEGURTASUNA ETA HERRI
BABESA ZINEGOTZI ORDEZKARIA

EL CONCEJAL DELEGADO DE DEPORTES,
SEGURIDAD CIUDADANA Y PROTECCIÓN
CIVIL

		Donostia Udala Ayuntamiento de San Sebastián		Ogasuna Hacienda		<table border="1"><tr><td>Gai zk.</td><td>3.5</td></tr><tr><td>Asuntua n°</td><td></td></tr><tr><td>Eguna</td><td>2021-12-09</td></tr><tr><td>Saioa</td><td>EXT. 4 URGENTE</td></tr><tr><td>Sesioa</td><td></td></tr></table>		Gai zk.	3.5	Asuntua n°		Eguna	2021-12-09	Saioa	EXT. 4 URGENTE	Sesioa	
Gai zk.	3.5																
Asuntua n°																	
Eguna	2021-12-09																
Saioa	EXT. 4 URGENTE																
Sesioa																	
Udalbatzaren Batzordea Comisión de Pleno																	
Erretiraturatua Retirado	☐	Aho batez Unanimidad	☐	Aldeko botoak Votos a favor	☐												
Onarturua Aprobado	☐	Quorum	☐	Aurkakako botoak Votos en contra	☐												
Baztertutua Rechazado	☐	Gehiengo Mayoría	☐	Abstentzioak Abstenciones	☐												
Jakinean Enterado	☒	Alde Favorable	☐	UDALBATZAKO IDAZKARI NAGUSIA EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO													
Informatutua Informado	☐	Aurka Desfavorable	☐	Juan Carlos Etxezarreta Villaluenga													

KONTABILIZATUA / CONTABILIZADO

Erreferentzia / Referencia 30.027



Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado digitalmente :
Pedro Ugartemendia Gane (02/12/2021 14:35 CET), Jekina Domingus-Macaya Leunaga (02/12/2021 16:12 CET)
Maritin Iñake Etxeiza (03/12/2021 09:59 CET)
Egiaztasuneko / Verificación : <https://www.donostia.eus/ave>
Eskerra kodea / Código de peñatzen : 4b3f24f6-8de2-4055-8b70-703d21716e07





OGASUNEKO EBAZPENA

ORDEZKARIAREN RESOLUCIÓN DEL DELEGADO DE HACIENDA

Ekialdeko Barrutiko Kontseiluak 2019ko eta 2020ko aurrekontuetan xede horretarako zeuden partiden kargura onartutako proposamenen zerrenda egin zuen. La Junta del Distrito Este elaboró un listado con las propuestas aprobadas con cargo a las partidas que existían en el presupuesto 2019 y 2020 para este fin.

Berdintasun, Lankidetzatza, Giza Eskubideak eta Kultur Aniztasunaren atalak 29.948,09 euro, eskatu dizkio Programazio, Azterlan eta Aurrekontu Zerbitzuari Altzan Gerra Zibilaren eta frankismoaren aintzatespenari eta memoriari buruzko jarduketa sorta aurrera eraman ahal izateko. Desde la Sección de Igualdad, Cooperación, Derechos Humanos y Diversidad Cultural se ha solicitado al Servicio de Programación, Estudios y Presupuestos 29.948,09 euros, para llevar a cabo el conjunto de actuaciones en reconocimiento y memoria sobre la Guerra Civil y el franquismo en Altza.

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko 21/2003 Foru Arauan ezarritakoarekin bat, kreditu aldaketa kontu-sailen arteko kreditu transferentzien espediente baten bidez egingo da. Conforme a la Norma Foral 21/2003, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, se va a tramitar la modificación de crédito a través de la figura de un expediente de Transferencias de crédito entre partidas.

Aurrekontua Erabiltzeko Udal Arauak 6 artikuluan ezarritakoaren arabera, Ogasun ordezkariak egin ditzake transferentziak Herri Partaidetzatza eta Ekialdeko Barrutiko 619kontzeptutik beste programa eta kapituluetak edozein kontzeptuetarako transferentziak, beti ere aurrezkia positiboa bada, herri partaidetzatik datozen aurrekontuan dauden ekintzak hobeto klasifikatzeko. La Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria establece en su artículo 6 que será competencia del delegado de hacienda las transferencias del concepto 619 de los programas Participación ciudadana y Distrito Este a otros conceptos de cualquier capítulo y programa, siempre que el ahorro sea positivo, para clasificar adecuadamente las actuaciones derivadas de la participación ciudadana en el presupuesto.

Transferentziak, onartu bezain laster, bete beharko dira. Las trasferencias aprobadas serán inmediatamente ejecutivas.

Transferentziak onartu izanaren berri Ogasuneko Informazio Batzordeari emango De las transferencias aprobadas, se darán cuenta a la Comisión Informativa de Hacienda



Ekonomia Kudeaketa
Gestión Económica

zaio, Kontu-hartzailetzaren bidez.

por conducto de la Intervención Municipal.

Hori guztia aintzat hartuta, hauxe da
Ogasuneko ordezkariaren Ebazpena:

En base a lo expuesto, el Delegado de
Hacienda adopta la siguiente Resolución:

LEHENENGOA: 2021eko Aurrekontu gastuen egoeran, "Ekialdeko Barrutia" programan 619.00/20 "Aurrekontu Partehartzaileak" aurrekontu aplikazioa 29.948,09 eurotan murriztea.

PRIMERO: Disminuir en el estado de gastos del Presupuesto 2021, y en el programa "Distrito Este", la aplicación presupuestaria 619.00/20 "Presupuestos participativos" en 29.948,09 euros.

BIGARRENA: 2021eko Aurrekontuko gastuen egoeran eta "Giza Eskubideak" programan 226.99.01 "Oroimen Historikoa" aurrekontu aplikazioa 29.948,09€tan handitzea.

SEGUNDO: Incrementar en el estado de gastos del Presupuesto 2021 y en el programa "Derechos Humanos" la aplicación presupuestaria 226.99.01 "Memoria Historica" en 29.948,09 euros.

Donostian, 2021eko abenduaren 1ean

KUDEAKETA
ZUZENDARIA

EKONOMIKOAREN
EL DIRECTOR DE GESTION ECONOMICA

OGASUNEKO ORDEZKARIA
EL DELEGADO DE HACIENDA

Izpta./Fdo.: Pedro Ugartemendia Garro

Izpta./Fdo.: Jaime
Lauraga

Dominguez-Macaya



Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado digitalmente:
Pedro Ugartemendia Garro (02/12/2021 14:35 CET), Jaime Dominguez-Macaya Lauraga (02/12/2021 16:10 CET)
Egiaztatzeko / Verificación: <https://www.donostia.eus/sve>
Eskuratu kodea / Código de petición: 4cc17ce5-d988-494f-bcde-3cc87d97be54



REGISTRADO / CONTABILIZADO

Referencia 30.028



DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

► Ogasun Batzordea
Comisión de Hacienda

Ijentea, 1 | Tel. 010 - 943481012 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

Donostiako Udala Ayuntamiento de San Sebastián		Ogasuna Hacienda	Gai zk. Asunto n.º 36
Udalbatzaren Batzordea Comisión de Pleno			Eguna Fecha 2021-12-09
			Saioa Sesión EXT. Y URGENTE
Erretiratua Retirado	☐	Aho batez Unanimidad	☐
Onartua Aprobado	☐	Quorum	☐
Baztertua Rechazado	☐	Gehiengoa Mayoría	☐
Jakinean Enterado	☒	Alde Favorable	☐
Informatua Informado	☐	Aurka Desfavorable	☐
		Aldeko botoak Votos a favor	☐
		Aurkako botoak Votos en contra	☐
		Abstentzioak Abstenciones	☐
UDALBATZAKO IDAZKARI NAGUSIA EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO			
 Juan Carlos Etxezarreta Villaluenga			

Handwritten text, possibly a list or table, with some legible words like "TABLE", "ITEM", "NO.", "DESCRIPTION", "QTY", "UNIT", "PRICE", "AMOUNT".

C

C



**ALORREKO ESKUORDEDUNAREN
EBAZPENA: AURREKONTU ALDAKETAREN
ESPEDIENTEA**

Hezkuntza eta Gizarte Sustapeneko Zerbitzuak jakinarazi digu aurrekontu-aldaketa bat egin behar dela "Lankidetzaren eta Garapenerako Heziketa" aurrekontu programako 2. eta 4. kapituluetakoa aurrekontu-aplikazioen artean,

2021ean, eman ezin izan diren ekintza humanitarioetarako diru-laguntza eskaera ugari jaso dira.

Aurrekontu-programa honen 2. kapitulan aurrezpena gertatu denez, «Oporrak Bakean» programak gastu txikiagoa egiten duenez, diru-laguntzetarako partida handitzea proposatzen da.

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko 21/2003 Foru Arauan ezarritakoarekin bat, kreditu-aldaketak aurrekontu-aplikazioen arteko transferentzien espediente baten bidez egingo da.

Aurrekontua Erabiltzeko Udal Arauak 6. artikuluan Alorreko Ordezkariek programa barneko honako transferentziak egin ditzakeela erregulatzen du:

2. kapitulutik 1., 4., 6., 7. eta 8. kapituluetakoa beste kontzeptu batzuetara egindako transferentziak.

Transferentziak onartzeko unetik beretik bete beharko dira.

**RESOLUCIÓN DE LA DELEGADA DE ÁREA:
EXPEDIENTE DE MODIFICACIÓN
PRESUPUESTARIA**

Desde el Servicio de Promoción Social y Educación nos informan sobre la necesidad de realizar una modificación presupuestaria entre diferentes aplicaciones presupuestarias de los Capítulos 2 y 4 del programa presupuestario "Cooperación y Educación para el desarrollo".

Se han recibido a lo largo de 2021 numerosas solicitudes de subvención para acciones humanitarias que no han podido concederse.

Habiéndose producido un ahorro en el capítulo 2 de este programa presupuestario debido al menor gasto por el programa "Oporrak Bakean" se propone incrementar la partida destinada a las subvenciones.

Conforme a la Norma Foral 21/2003, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, se va a tramitar la modificación de crédito a través de la figura de un expediente de Transferencias de crédito entre aplicaciones presupuestarias.

La norma Municipal de Ejecución Presupuestaria establece en su artículo 6 que será competencia de la Delegada del área la transferencia dentro de cada programa:

Transferencias de Conceptos del Capítulo 2º a otros Conceptos de los Capítulos 1º, 4º, 6º, 7º y 8º.

Las transferencias aprobadas serán inmediatamente ejecutivas.



Ekonomia Kudeaketa
Gestión Económica

Transferentziak onartu izanaren berri Ogasuneko Informazio Batzordeari emango zaio Kontu-hartzailetzaren bidez.

De las transferencias aprobadas, se darán cuenta a la Comisión Informativa de Hacienda por conducto de la Intervención Municipal.

Hori guztia aintzat hartuta, hauxe da alorreko ordezkariaren Ebazpena:

En base a lo expuesto, la Delegada del área adopta la siguiente Resolución:

LEHENENGOA: "Lankidetza eta Garapenerako Heziketa" programan 226.99 " Garapenerako lankidetza eta hezkuntzako sentsibilizazio proiektuak" aurrekontu aplikazioa 56.000 eurotan murriztea.

PRIMERO: Disminuir en el programa "Cooperación y educación para el desarrollo" la aplicación presupuestaria 226.99 "Proyectos de sensibilización en materia de cooperación y educación para el desarrollo" en 56.000 euros.

BIGARRENA: "Lankidetza eta Garapenerako Heziketa" programan 481.05 " Dirulaguntza zuzenak: ekintza humanitaria eta larrialdiak" aurrekontu aplikazioa 56.000 eurotan handitzea.

SEGUNDO: Aumentar en el programa "Cooperación y educación para el desarrollo" la aplicación presupuestaria 481.05 "Subvenciones directas Acción Humanitaria y de Emergencia" en 56.000 euros.

KONTABILIZATUA / CONTABILIZADO

Erreferentzia: / Referencia:30.029.....

Donostia,

San Sebastián,

EKONOMIA KUDEAKETAREN ZUZENDARIA

EL DIRECTOR DE GESTIÓN ECONÓMICA

Ogasuneko Zinegotzi Ordezkaria

EL CONCEJAL DELEGADO DE HACIENDA

BERDINTASUNA, ELKARTASUNA ETA LA CONCEJALA DELEGADA DE IGUALDAD,
ESKUBIDE SOZIALEN ZINEGOTZI SOLIDARIDAD Y DERECHOS CIVILES
ORDEZKARIA



Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado digitalmente :
Pedro Ugarteandia Garro (10/12/2021 14:34 CET), Jaime Domínguez-Mecaya Launaga (13/12/2021 10:32 CET)
Ane Oyartzbide Ochso (14/12/2021 11:25 CET)
Egiaztatzeko / Verificación : <https://www.donostia.eus/ecv>
Eskutara kodea / Código de petición : a7d6d71-a0f3-4097-943d-e03fc91de01e

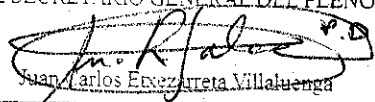


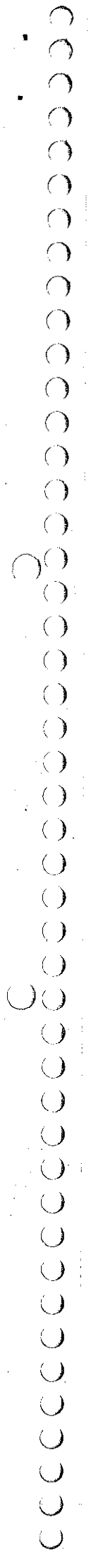


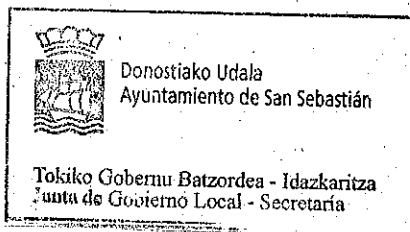
DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

► Ogasun Batzordea
Comisión de Hacienda

Ijentea, 1 | Tel. 010 - 943481012 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

Donostia Udala Ayuntamiento de San Sebastián		Ogasuna Hacienda		Gai zk Asunto n.º 24	
Udalbatzaren Batzordea Comisión de Pleno				Eguna Fecha 2022-01-17	
				Saioa Sesión OihkoA	
Erretiratu Retirado	☐	Aho batez Unanimidad	☐	Aldeko botoak Votos a favor	☐
Onartu Aprobado	☐	Quorum	☐	Aurkako botoak Votos en contra	☐
Baztertu Rechazado	☐	Gehiengoa Mayoria	☐	Abstentzioak Abstenciones	☐
Jakinean Enterado	☒	Aide Favorable	☐	UDALBATZAKO IDAZKARI NAGUSIA EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO	
Informatu Informado	☐	Aurka Desfavorable	☐	 Juan Carlos Etxezarreta Villalengua	





► Kudeaketa Ekonomikoa

Ijentea, 1 | Tel. 900714033 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

TOKIKO GOBERNU BATZORDEARI

A LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL

Programazio, azterlan eta aurrekontu En el Servicio de Programación, estudios y
Zerbitzuan aurrekontuetan zenbait aldaketa presupuestos se han venido recibiendo
egiteko eskaerak jaso izan dira. peticiones solicitando la realización de una
serie de modificaciones presupuestarias.

Likidazio-aurreikuspena egin ondoren eta Realizada la previsión de liquidación y
urtearen amaieran kontuak orekatzea establecidas las condiciones que nos
ahalbidetuko diguten baldintzak ezarrita, permitirán equilibrar las cuentas a finales de
hurrengo aurrekontu-aldaketa planteatzen año, procedemos a plantear la siguiente
dugu, 2.072.270 eurokoa. modificación presupuestaria por importe de
2.072.270 euros.

Zehazki, nabarmentzekoa da Tranbiaren En concreto destaca la aportación
Konpainiak 2021ean aurreikusitako diru- extraordinario que va a necesitar la
sarreraren murrizketagatik beharko duen Compañía del Tranvía por la reducción de
aparteko ekarpena. sus ingresos previstos durante este año
2021.

Behar horiek hainbat aurrekontu- Estas necesidades van a ser cubiertas por
programatako aurrezkiek beteko dituzte; ahorros en diferentes programas
horien artean, hiriko berdeguneak presupuestarios entre los que destacan los
mantentzeko kontratuak, aulkien eta contratos de mantenimiento de las zonas
eguzkitakoen alokairua eta 1. kapitulua verdes de la ciudad, alquiler de sillas y
nabarmentzen dira. parasoles y capítulo 1.

Proposatutako finantzaketa eta kreditu- Tanto la financiación como los incrementos
igoerak 1. eranskinean zehazten dira. de crédito propuestos son el que se detalla
en el Anexo 1.



➔ Kudeaketa ekonomikoa



Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián

Tokiko Gobernu Batzordea - Idazkaritza
Junta de Gobierno Local - Secretaría

Egin beharreko aldaketen finantzaketan oinarrituta, egokitzen jo da, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko 21/2003 Foru Arauaren arabera, kreditu-aldaketak izapidetzea partiden arteko kreditu-transferentzien espediente baten figuraren bitartez.

2021eko aurrekontuarekin batera onartutako aurrekontua erabiltzeko arauaren 6. artikulua, kreditu-transferentziak arautzekoak, ezartzen duenez, gastu bat egin nahi izanez gero eta kontusailean dagoen kreditua behar bestekoa ez bada, baina lotura juridiko desberdineko beste kontusail batzuetatik kreditua lor badaiteke gastuen egoerako osoko zenbateko aldatu gabe, kreditua transferitzeko espedientea onartuko da.

Artikulu horrek berak ezartzen duenez, Tokiko Gobernu Batzordeari dagozkio programen arteko transferentzia hauek:

a) 2. kapituluko kontzeptuetatik 1., 2., 4., 6., 7., eta 8. kapituluetako kontzeptuetarakoak.

b) 4. kapituluko kontzeptuetatik 1., 2., 4., 6., 7. eta 8. kapituluetako kontzeptuetarakoak.

En base a la financiación de las modificaciones a realizar, se ha considerado oportuno, conforme a la Norma Foral 21/2003, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, tramitar las modificaciones de crédito a través de la figura de un expediente de Transferencias de crédito entre partidas.

La Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria, aprobada junto al presupuesto para el 2021, regula en su artículo 6º las transferencias de crédito y establece que cuando se pretenda realizar un gasto y el crédito de la partida sea insuficiente pero sea posible minorar el crédito de otras partidas correspondientes a diferentes niveles de vinculación jurídica, sin alterar el importe total del estado de gastos se aprobará un expediente de transferencia de créditos.

El mismo artículo establece que corresponde a la Junta de Gobierno Local las siguientes transferencias entre programas:

a) Transferencias entre conceptos del Capítulo 2º a otros conceptos de capítulos 1º, 2º, 4º, 6º, 7º y 8º.

b) Transferencias entre conceptos del Capítulo 4º a otros conceptos de capítulos 1º, 2º, 4º, 6º, 7º y 8º.



➤ Kudeaketa ekonomikoa



Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián

Tokiko Gobernu Batzordea - Idazkaritza
Junta de Gobierno Local - Secretaría

Ekonomia Kudeaketako Zuzendaritzak abiaraziko du espedientea eta eragindako ordezkarien ontzat emanak ez ezik, Kontu-hartzailetzaren nahitaezko txostena ere eraman beharko du.

Transferentziak, onartu bezain laster, bete beharko dira.

Transferentziak onartu izanaren berri Ogasuneko Informazio Batzordeari emango zaio, Kontu hartzailetzaren bidez.

Hori guztia aintzat hartuta, Tokiko Gobernu Batzordeari honako hau onartzea, proposatzen da:

LEHENENGOA: 1 eranskinean agertzen diren kreditu aldaketak onartzea 2.072.270 eurotan.

El expediente será incoado por la Dirección de Gestión Económica debiendo llevar la conformidad de los/as Delegados/as afectados y el informe preceptivo de la Intervención Municipal.

Las transferencias aprobadas serán inmediatamente ejecutivas.

De las transferencias aprobadas, se darán cuenta a la Comisión Informativa de Hacienda por conducto de la Intervención Municipal.

En base a lo expuesto, se propone a la Junta de Gobierno Local, la adopción del siguiente acuerdo:

PRIMERO: Aprobar las modificaciones que figuran en el Anexo 1 por un importe que asciende a 2.072.270 euros.

Donostian,

KUDEAKETA
ZUZENDARIA

EKONOMIKOAREN

OGASUNeko ETA FINANTZETAKO
ZINEGOTZI ORDEZKARIA



➔ Kudeaketa ekonomikoa



Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián

Tokiko Gobernu Batzordea - Idazkaritza
Junta de Gobierno Local - Secretaría

Kreditu aldaketa honekin batera doa ukitutako programen arloko ordezkarien oniritzia.

Acompaña a la presente modificación de crédito el visto bueno de los/as delegados/as de área de los programas afectados.

KULTURAKO ETA EUSKARAKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA

CONCEJAL DELEGADO DE CULTURA Y EUSKARA

KIROLETAKO, HERRI SEGURTASUNEO ETA HERRI BABESEKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA

CONCEJAL DELEGADO DE DEPORTES, SEGURIDAD CIUDADANA Y PROTECCION CIVIL

HIRI MANTENIMENDUKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA

CONCEJAL DELEGADO DE MANTENIMIENTO URBANO

GIZARTE EKINTZAKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA

CONCEJALA DELEGADA DE ACCION SOCIAL

MUGIKORTASUNEO ZINEGOTZI ORDEZKARIA

CONCEJALA DELEGADA DE MOVILIDAD

HIRIGINTZA SOSTENGARRIRAKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA

CONCEJALA DELEGADA DE URBANISMO SOSTENIBLE

GOBERNANTZAKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA

CONCEJAL DELEGADO DE GOBERNANZA

112344n.1



→ Kudeaketa ekonomikoa



Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián

Tokiko Gobernu Batzordea - Idazkaritza
Junta de Gobierno Local - Secretaría

NECESIDAD/BEHARRAK				
PROGRAMA/PROGRAMA	Nº PARTIDA/PARTIDA ZKJA.	AÑO/URTEA	PARTIDA/PARTIDA	IMPORTE / ZENBATEKOA
HIRIKO HONDAKIN SOLIDOBEN BILKETA / RECOGIDA DE RESIDUOS SÓLIDOS URBANOS	480.01	2.021	5. edukiontzia erabiltzearen konpentsazioa / Compensación utilización 5º contenedor	33.230,00
BIDAIAREN TALDEKAKO HIRI GARRAIOA / TRANSPORTE COLECTIVO URBANO DE VIAJEROS	433.01	2.021	Obus aportazioa / Aportación a Obus	1.881.955,00
AGINTERIA / ARCHIVO	649.00	2.021	Bastetako ibilgutu inmateriala / Otro inmovilizado inmaterial	165.585,00
HIRIGUNEETAKO HOTS-; ARGI- ETA ATMOSFERA- KUTSADURAREN AURKAKO BABESA / PROTECCIÓN CONTRA LA CONTAMINACIÓN ACÚSTICA, LUMÍNICA Y ATMOSFÉRICA	226.99.05	2.021	Kutsatutako lurralako jarduketak / Actuaciones en suelos contaminados	1.500,00
TOTAL				2.072.270,00
ORIGEN FONDOS/BALIABIDEAK				
PROGRAMA/PROGRAMA	Nº PARTIDA/PARTIDA ZKJA.	AÑO/URTEA	PARTIDA/PARTIDA	IMPORTE / ZENBATEKOA
HONDAKINEN TRATATZEA: SAN MARCO / TRATAMIENTO DE RESIDUOS: SAN MARCOS	421.01	2.021	San Marko Mankomunitaterako errefusaren kanpoko tratamendua/en diru ekarpena / Aportación para tratamiento externo fracción resto a Mancomunidad de San Marcos	33.230,00
UDAL TZAINGOA / GUARDIA MUNICIPAL	121.02.01	2.021	Berariazko osagarria / Complemento específico	497.632,50
HERRI-ARGITERIA / ALUMBRADO PÚBLICO	221.01	2.021	Energia elektrikoa / Energía eléctrica	140.000,00
ETXEBIZTZA / VIVIENDA	432.01	2.021	Donostiako Ekxegintza Enpresa Erakunde Publikorako diru ekarpena (gastua arruntia) / Aportación al Ente Público Empresarial Donostiako Ekxegintza (gasto corriente)	59.233,53
ERAKINAK / EDIFICIOS	212.01	2.021	Maquina, instalazio eta tresnak ardatzea / Conservación de maquinaria, instalaciones y utillaje	24.000,00
ERAKINAK / EDIFICIOS	226.09	2.021	Keraketak eta lan teknikoak / Estudios y trabajos técnicos	35.000,00
ERAKINAK / EDIFICIOS	221.13	2.021	Konponketak materiala / Material para reparaciones	40.000,00
HONDARTZAK / PLAYAS	227.99.02	2.021	Aulki eta eguzkitakoak aldatzea / Alquiler de sillas y parasoles	250.000,00
PARKE ETA LORATEGIAK / PARQUES Y JARDINES	226.07	2.021	Berdeguneak mantentzeko lanak / Trabajos de mantenimiento de zonas verdes	30.000,00
PARKE ETA LORATEGIAK / PARQUES Y JARDINES	227.14	2.021	Berdeguneak mantentzeko lanak / Trabajos de mantenimiento de zonas verdes	282.173,97
SANEAMENDUA / SANEAMIENTO	227.01	2.021	Estoiak garbitzea / Limpieza de la red de alcantarillado	150.000,00
URA / AGUA	212.01	2.021	Ura banatzeko sare ardatzea / Conservación de la red de distribución de agua	45.000,00
HIRIGINTZA / URBANISMO	226.09	2.021	Keraketak eta lan teknikoak / Estudios y trabajos técnicos	20.000,00
HIRIGINTZA / URBANISMO	226.15	2.021	Izulpun zerbitzua / Servicio de traducción	5.000,00
HIRIGINTZA / URBANISMO	226.99	2.021	Baste hainbat gastu / Otros gastos diversos	6.000,00
EUSKARA / EUSKARA	227.99.01	2.021	Haurrak Beti Jolasean kultur jarduerak / Actividad cultural Haurrak beti jolasean	40.000,00
ITZULPEN BULEGOA / TRADUCCIÓN	227.15	2.021	Izulpun zerbitzua / Servicio de traducción	40.000,00
BARNE ZERBITZU OROKORRAK / SERVICIOS GENERALES	220.03	2.021	Material informetiko ez inbentariagarria / Material informático no inventariable	50.000,00
ETXEZ ETXEO LAGUNTZA / AYUDA DOMICILIARIA	227.21.01	2.021	Etkez etxeko laguntza / Ayuda domiciliaria	200.000,00
HERRIAREN PARTE HARTZEA / PARTICIPACIÓN CIUDADANA	228.99.04	2.021	Partaidetzerako udal zeharkakolasuna / Transversalidad municipal para la participación	60.000,00
HIRI-MUGIKORTASUNA / MOVILIDAD URBANA	227.17	2.021	Sarbideak kontrolatzeko sistema / Sistema control de accesos	65.000,00
TOTAL				2.072.270,00

11234dn.1

 Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián
Lege Zuzendaritza - Dirección Jurídica

Tokiko Gobernu Batzarra, Aprobado por la Junta de
Gobierno Local.

2021 ABE 28

Batzordeko idazkaria,
El/La secretario/a de la Junta,



Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado digitalmente :
Pedro Ugarte Mendizabarro (24/12/2021 10:41 CET), Jon Insausti Meizterena (24/12/2021 11:49 CET)
Martín Itabe Escalza (24/12/2021 12:25 CET), Miguel Ángel Díez Bustos (24/12/2021 13:01 CET)
Altzibar San Román Abete (24/12/2021 13:17 CET), Miren Nekane Arzakus Iturriza (24/12/2021 13:25 CET)
Juan Ramón Vilas Mitelena (24/12/2021 13:27 CET), Pilar Arana Perez (24/12/2021 13:39 CET)
Egiaztatzeko / Verificación : <https://www.donostia.eus/sve>
Eskema koden / Código de petición : d77a01ed-091a-473a-ab9d-c4077894040d



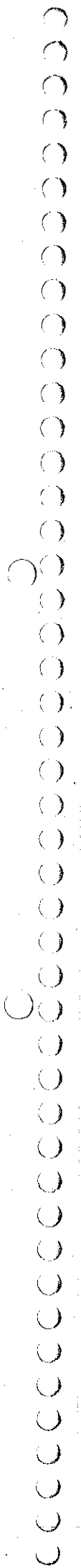


DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

► Ogasun Batzordea
Comisión de Hacienda

Ijentea, 1 | Tel. 010 - 943481012 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

Donostiako Udala Ayuntamiento de San Sebastián		Ogasuna Hacienda		Gai zk. Asunto n.º 22	
Udalbatzaren Batzordea Comisión de Pleno				Eguna Fecha 2022-01-17	
				Saioa Sesión OTHKO A	
Erretiraturua Retirado	☐	Aho batez Unanimidad	☐	Aldeko botoak Votos a favor	☐
Onartua Aprobado	☐	Quorum	☐	Aurkako botoak Votos en contra	☐
Baztertua Rechazado	☐	Gehiengoa Mayoría	☐	Abstentzioak Abstenciones	☐
Jakinean Enterado	☒	Alde Favorable	☐	UDALBATZAKO IDAZKARI NAGUSIA EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO	
Informatua Informado	☐	Aurka Desfavorable	☐	 Juan Carlos Etxezarreta Villalengua	



10



**ALORREKO ESKUORDEDUNAREN
EBAZPENA: AURREKONTU ALDAKETAREN
ESPEDIENTEA**

2021eko aurrekontuan 205.000 euro daude esleitura Donostia Internacional Physis Center-i ekarpena egiteko Gobernu Organoak programaren 481.03 partidan.

Hala ere, ekarpen hori aurrekontu-programa bereko 435.01 aurrekontu-aplikazioan kontabilizatu behar da.

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzko 21/2003 Foru Arauan ezarritakoarekin bat, kreditu-aldaketak aurrekontu-aplikazioen arteko transferentzien espediente baten bidez egingo da.

Aurrekontua Erabiltzeko Udal Arauak 6. artikuluan Alorreko Ordezkariak programa barneko honako transferentziak egin ditzakeela erregulatzen du:

2. kapitulutik 1., 4., 6., 7. eta 8. kapituluetakoa beste kontzeptu batzuetara egindako transferentziak.

Transferentziak onartzeko unetik beretik bete beharko dira.

Transferentziak onartu izanaren berri Ogasuneko Informazio Batzordeari emango zaio Kontu-hartzailearen bidez.

**RESOLUCIÓN DEL DELEGADO DE AREA:
EXPEDIENTE DE MODIFICACIÓN
PRESUPUESTARIA**

En el presupuesto de 2021 hay consignados 205.000 euros en la partida 481.03 del programa Organos de Gobierno para aportar al Donostia Internacional Physis Center

Sin embargo esta aportación debe contabilizarse en la aplicación presupuestaria 435.01 del mismo programa presupuestario.

Conforme a la Norma Foral 21/2003, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, se va a tramitar la modificación de crédito a través de la figura de un expediente de Transferencias de crédito entre aplicaciones presupuestarias.

La norma Municipal de Ejecución Presupuestaria establece en su artículo 6 que será competencia del Delegado del área la transferencia dentro de cada programa:

Transferencias de Conceptos del Capítulo 2º a otros Conceptos de los Capítulos 1º, 4º, 6º, 7º y 8º.

Las trasferencias aprobadas serán inmediatamente ejecutivas.

De las transferencias aprobadas, se darán cuenta a la Comisión Informativa de Hacienda por conducto de la Intervención Municipal.



Ekonomia Kudeaketa
Gestión Económica

Hori guztia aintzat hartuta, hauxe da alorreko ordezkariaren Ebazpena:

LEHENENGOA: "Gobernu Organoak" programan 481.03 "Donostia International Physics Center-erako dirulaguntza" aurrekontu aplikazioa 205.000,00 eurotan murriztea.

BIGARRENA: "Gobernu Organoak" programan 435.01 "Donostia International Physics Center-erako diru ekarpea" aurrekontu aplikazioa sortu eta 205.000,00 eurotan doitzea.

En base a lo expuesto, el Delegado del área adopta la siguiente Resolución:

PRIMERO: Disminuir en el programa "Organos de Gobierno" la aplicación presupuestaria 481.03 "Subvención al Donostia Internacional Physis Center" en 205.000,00 euros.

SEGUNDO: Crear en el programa "Organos de Gobierno" la aplicación presupuestaria 435.01 "Aportación al Donostia Internacional Physis Center" y dotarla con 205.000,00 euros.

Donostian

EKONOMIA KUDEAKETAREN ZUZENDARIA



Donostiako Udala

OGASUNEN ZINEGOTZI ORDEZKARIA

Udalbatzaren Batzardea
Comisión de Pleno

Ogasuna
Hacienda

Gai zk.
Asunto n.º 2.5

Eguna
Fecha 2022-01-17

Saioa
Sesión 6111koa

Erretiratua
Retirado

☐

Aho batez
Unanimidad

☐

Aldeko botoak
Votos a favor

☐

Onartua
Aprobado

☐

Quorum

☐

Aurkako botoak
Votos en contra

☐

Baztertua
Rechazado

☐

Gehiengoa
Mayoría

☐

Abstentzioak
Abstenciones

☐

Jakinean
Enterado

☒

Alde
Favorable

☐

UDALBATZAKO IDAZKARI NAGUSIA
EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO

Informatua
Informado

☐

Aurka
Desfavorable

☐

Juan Carlos Etxezarreta Villaluenga

INTABILIZATUA / CONTABILIZADO

Enferentzia / Referencia 3.0032



Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado digitalmente :
Pedro Ugarte Mendizabarro (30/12/2021 11:28 CET), Alkizbe San Román Abela (30/12/2021 11:47 CET)
Eneko Gela Leso (30/12/2021 12:00 CET)
Egiaztasuna / Verificación : <https://www.donostia.euzkadi.eus>
Eskema kodea / Código de petición : 34c95d05-f102-4d94-84f8-d4545207536d





**DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN**

► Ekonomia Kudeaketa
Gestión Económica

Ijentea, 6 | Tel. 010 - 943481000 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

2.6.

KREDITUA HANDITZEA

AMPLIACIÓN DE CRÉDITO

2020ko uztailaren 29an, Donostiako Udalak 2020ko ekitaldian enplegua sustatzeko tokiko ekintzak gauatzeko laguntzak eskatu zizkion Lanbide Euskal Enplegu Zerbitzuari, eta hainbat ekimen aurkeztu zituen, 2020/06/30eko EHAA ezarritako baldintzen arabera.

Con fecha 29 de julio de 2020, el Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián solicitó las ayudas a Lanbide Servicio Vasco de empleo para la ejecución de acciones locales de promoción de empleo para el ejercicio 2020, presentando diversas iniciativas, según las condiciones que establece la Orden B.O.P.V de 30/06/2020.

2020ko azaroaren 24an, Tokiko Gobernu Batzarrak onartu zuen Udalak eta bere menpeko erakundeek 599.052,66 euroko kontratazioak egitea deialdi honen ondorioz, 568.970,81 euroko diru-laguntzarekin.

La Junta de Gobierno Local el 24 de noviembre de 2020 aprobó la realización por parte del Ayuntamiento y sus entes dependientes de las contrataciones derivadas de esta convocatoria por importe total de 599.052,66 euros, con una subvención de 568.970,81 euros.

Izango den diru laguntza kontuan izanik, kreditua handitu egin behar da behar den kopurura iritsi arte.

Teniendo en cuenta la subvención a recibir procede realizar una ampliación de crédito por esa cuantía.

Aurrekontua Erabiltzeko Udal Arauak kredituak handitzearen ingurukoak arautzen ditu 8. artikuluan eta ezartzen du, diru sarrera gehiago lortu direlako automatikoki handitu daitezkeela, besteak beste, helburu jakin baterako jasotako zenbatekoak.

La Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria regula en su artículo 8º la ampliación de créditos y declara ampliables automáticamente por la obtención de mayores ingresos entre otros las cantidades recibidas para finalidades concretas.

Artikulu berberak xedatzen duenez, hala onartutako espedientearen berri emango zaio Ogasuneko Informazio Batzordeari.

El mismo artículo establece que el expediente así aprobado se dará cuenta a la Comisión Informativa de Hacienda.

Horiek horrela, honako handitzea egingo da:

En base a lo expuesto se realizará la siguiente ampliación:

LEHENENGOA: 2021eko Aurrekontuko Sarreraren Egoeran, 410.11 "Enplegurako 2020 eskualde plana" aurrekontu aplikazioa sortzea eta 568.970,81 euroekin hornitzea.

PRIMERO: Crear en el estado de Ingresos del Presupuesto 2021 la aplicación presupuestaria 410.11 "Promoción de Empleo 2020" y dotarla con 568.970,81 euros.



BIGARRENA: 2021eko Aurrekontuko Gastuen **SEGUNDO:** Crear en el estado de Gastos del Egoeran, "Ekonomi Garapena" programan, Presupuesto 2021 y en el Programa "Desarrollo 131.01.01 "Enplegu sustapena ordainsariak" económico" la aplicación presupuestaria 131.01.01 aurrekontu aplikazioa sortzea eta 322.680,68 "Retribuciones promoción de empleo" y dotarla con eurotan hornitzea. 322.680,68 euros.

HIRUGARRENA: 2021eko Aurrekontuko Gastuen **TERCERO:** Crear en el estado de Gastos del Egoeran, "Ekonomi Garapena" programan, Presupuesto 2021 y en el Programa "Desarrollo 160.02.01 "Gizarte Aseguruak Enplegu sustapena" económico" la aplicación presupuestaria 160.02.01 aurrekontu aplikazioa sortzea eta 121.707,45 "Seguros Sociales promoción de empleo" y dotarla eurotan hornitzea con 121.707,45 euros

LAUGARRENA: 2021eko Aurrekontuko Gastuen **CUARTO:** Crear en el estado de Gastos del Egoeran, "Ekonomi Garapena" programan, Presupuesto 2021 y en el Programa "Desarrollo 433.01.02 "Hilera Zerbitzuari udal aportazioa: económico" la aplicación presupuestaria 433.01.02 Enplegu sustapena" aurrekontu aplikazioa sortzea "Aportación municipal a Servicios Funerarios: eta 37.500,00 eurotan hornitzea. Fomento de Empleo" y dotarla con 37.500,00 euros

SEIGARRENA: 2021eko Aurrekontuko Gastuen **QUINTO:** Crear en el estado de Gastos del Egoeran, "Ekonomi Garapena" programan, Presupuesto 2021 y en el Programa "Desarrollo 433.01.03 "DBusi udal aportazioa: Enplegu económico" la aplicación presupuestaria 433.01.03 sustapena" aurrekontu aplikazioa sortzea eta "Aportación municipal a DBus: Fomento de 50.000,00 eurotan hornitzea Empleo" y dotarla con 50.000,00 euros

SEIGARRENA: 2021eko Aurrekontuko Gastuen **SEXTO:** Crear en el estado de Gastos del Egoeran, "Ekonomi Garapena" programan, Presupuesto 2021 y en el Programa "Desarrollo 433.01.04 "Turismori udal aportazioa: Enplegu económico" la aplicación presupuestaria 433.01.04 sustapena" aurrekontu aplikazioa sortzea eta "Aportación municipal a Turismo: Fomento de 37.082,68 eurotan hornitzea Empleo" y dotarla con 37.082,68 euros

Donostia-San Sebastián,

EKONOMIA KUDEAKETAREN ZUZENDARIA
EL DIRECTOR DE GESTION ECONOMICA

KONTABILIZATUA / CONTABILIZADO

Erreferentzia / Referencia: 40001

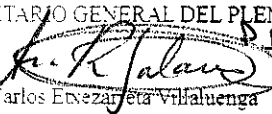


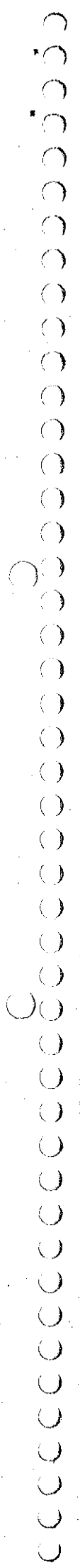


DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

► Ogasun Batzordea
Comisión de Hacienda

Ijentea, 1 | Tel. 010 - 943481012 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

 Donostia Udala Ayuntamiento de San Sebastián		Ogasuna Hacienda		Gai zk. Asumo n.º 2.6.	
Udalbatzaren Batzordea Comisión de Pleno				Eguna Fecha 2022-01-17	
				Saioa Sesión 011004	
Erretiratu Retirado	☐	Aho batez Unanimitad	☐	Aldeko botoak Votos a favor	☐
Onartu Aprobado	☐	Quorum	☐	Aurkako botoak Votos en contra	☐
Baztertu Rechazado	☐	Gehiengo Mayoría	☐	Abstentzioak Abstenciones	☐
Jakinean Enterado	☒	Alde Favorable	☐	UDALBATZAKO IDAZKARI NAGUSIA EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO  Juan Carlos Etxezarreta Villaluenga	
Informatua Informado	☐	Aurka Desfavorable	☐		





**DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN**

► Kudeaketa ekonomikoa

Ijentea, 1 | Tel. 900714033 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

KREDITU ALDAKETA

MODIFICACIÓN DE CRÉDITO

2021eko martxoaren 22ko Euskal Herriko En el Boletín Oficial del País Vasco de Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu zen bigarren 22/03/2021 se publicó la orden de 10 de marzo lehendakariorde eta Enplegu eta Gizarte de 2021, de la Vicelehendakari Segunda y Politiketako sailburuaren 2021eko martxoaren Consejera de Empleo y Políticas Sociales, por 10eko Agindua, 2021erako Gizarte la que se establecían, para el año 2021, las Larrialdietarako Laguntzetan jasotako gastu cuantías máximas para cada uno de los gastos espezifikiko bakoitzerako gehieneko zenbatekoak específicos contemplados en las Ayudas de ezartzen zituen. Horiek estaltzeko esleitutako Emergencia Social. Se señalaban los criterios kredituak banatzeko irizpideak zehaztu ziren, eta para la distribución de los créditos consignados 2021erako Euskal Autonomia Erkidegoko lurralde para su cobertura y se fijaba el límite historiko eta udal bakoitzari zegokion aurrekontu- presupuestario que, para el año 2021, muga ezarri zen. correspondía a cada uno de los Territorios Históricos y Ayuntamientos de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Donostiako Udalaren kasuan, zenbatekoa En el caso del Ayuntamiento de Donostia la 2.637.558 eurokoa zen. cantidad ascendía a 2.637.558 euros.

Halaber, kontuan hartuta Udalak esleipen hori Asimismo, teniendo en cuenta, que en caso de gairiditzen duen gastua justifikatzen badu, que el Ayuntamiento justifique un gasto que Euskadiko Toki Erakundeei buruzko apirilaren 7ko supere esta asignación, se aplica el 2/2016 Legean ezarritako konpentsazio- mecanismo de compensación establecido en la mekanismoa aplikatzen dela. Konpentsazio horri Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones buruzko prozedura GLLen Dekretua bigarrenez Locales de Euskadi. El procedimiento relativo a aldatzen duen 85/2018 Dekretuan garatu zen. tal compensación se desarrolló en el Decreto 20.000 biztanletik gorako udalerriak: udalerriak 85/2018, de segunda modificación del Decreto bere baliabideekin erantzungo dio hasierako de AES. "Municipios de más de 20.000 esleipenetik gairiditutako zenbatekoaren erdiari, habitantes: el municipio responderá con sus eta Eusko Jaurlaritzak bere gain hartuko du propios recursos de la mitad de la cantidad gairiditutako zenbatekoaren gainerakoa, hasierako superada de la asignación inicial, y el Gobierno



→ Finantzak

esleipenaren % 30 gehienez ere.

Vasco asumirá el resto de la cantidad superada, hasta un máximo del 30% de la asignación inicial".

Gizarte Ekintzako Zuzendaritzak 2021ean La Dirección de Acción Social prevé justificar 3.309.433 euroko gutxieneko gastua justifikatzea en el año 2021 un gasto mínimo de 3.309.433 aurreikusten du. euros.

Beraz, 2021ean Eusko Jaurlaritzak 2.973.495 euro Por tanto, el importe a recibir por parte del jasoko ditu. Gobierno Vasco en el año 2021 se estima en 2.973.495 euros.

2021eko aurrekontuan diru-sarreraren Teniendo en cuenta que en el presupuesto de aurreikuspena 1.966.480 eurokoa zela kontuan 2021 la previsión de ingreso era de 1.966.480 hartuta, aurrekontu-aplikazioa 1.007.015 eurotan euros procede incrementar la aplicación handitu behar da. presupuestaria en 1.007.015 euros.

Aurrekontua Erabiltzeko Udal Arauak, kredituak La Norma Municipal de Ejecución handitzea arautzen du 8. artikuluan eta berez Presupuestaria regula en su artículo 8º la handitzekotzat jotzen ditu sarrera handiagoen ampliación de créditos y declara ampliables ondorio direnak, besteak beste, xede jakinetarako automáticamente por la obtención de mayores jasotako kopuruak. ingresos entre otros las cantidades recibidas para finalidades concretas.

Artikulu horrek berak xedatzen duenez, hala El mismo artículo establece que el expediente onartutako espedientearen kontu emango zaio así aprobado se dará cuenta a la Comisión Ogasuneko Informazio Batzordeari. Informativa de Hacienda.

Horiek horrela, honako hau aldatuko da:

En base a lo expuesto se procede a la ejecución de la siguiente modificación:

LEHENENGOA: Sarreraren Egoerako 410.02 **PRIMERO:** Incrementar en el Estado de "Pobreziaren aurkako plana (AES)" kontu-saila Ingresos la partida 410.02 "Plan contra la 1.007.015 eurotan handitzea. pobreza (AES)" en 1.007.015 euros.



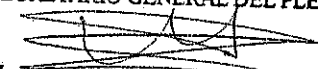
Finantzak

BIGARRENA: Gastuen Egoerako "Gizarte **SEGUNDO:** Aumentar en el Estado de Gastos Larrialdietarako Laguntzak" programaren barruan del Programa "Ayudas de Emergencia Social" 480.01 "Gizarte Larrialdietarako" kontu-saila la partida: 480.01 "Ayudas de Emergencia Social" por 1.007.015 euros. 1.007.015 eurotan handitzea.

Donostian, 2021eko azaroaren 24an

KUDEAKETA EKONOMIKOAREN ZUZENDARIA
EL DIRECTOR DE GESTION ECONOMICA

Izpta./Fdo.: Pedro Ugartemendia Garro

 Donostia Udalak Ayuntamiento de San Sebastián		Agenda Hacienda		Gai zk. Asunto n.º 3.7.	
Udalbatzaren Batzordea Comisión de Pleno				Eguna Fecha 2021-12-09	
				Saioa Sesión EXT. Y URGENTE	
Erretiratua Retirado	☐	Aho batez Unanimidad	☐	Aldeko botoak Votos a favor	☐
Onartua Aprobado	☐	Quorum	☐	Aurkako botoak Votos en contra	☐
Baztertua Rechazado	☐	Gehiengoa Mayoría	☐	Abstentzioak Abstenciones	☐
Jakinean Enterado	☒	Alde Favorable	☐	UDALBATZAKO IDAZKARI NAGUSIA EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO  Juan Carlos Etxezarreta Villafuenga	
Informatua Informado	☐	Aurka Desfavorable	☐		

ESTABILIZATUA / CONTABILIZADO

10.003



Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado digitalmente :
Pedro Ugarte Mendia Garro (02/12/2021 14:34 CET)
Egiaztatzeko / Verificación : <https://www.donostia.eus/scva>
Eskeerra kodea / Código de petición : 00d25604-ec14-4d26-b59c-791d7638cce0





**DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN**

► Kudeaketa ekonomikoa

Ijentea, 1 | Tel. 900714033 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

KREDITU ALDAKETA: KREDITUA HANDITZEA

2021eko maiatzaren 11n, Hezkuntza Saileko Administrazio eta Zerbitzuen sailburuordeak ebazpen bat eman zuen, hezkuntza-administrazioaren mendeko ikastetxeak dituzten udal-jabetzako higiezinetan obrak egiteko eta karpak hornitzeko eta instalatzeko gastuak finantzatzeko, Hezkuntzako sailburuaren 2020ko abenduaren 2ko Agindua aplikatuz (Udalaguntza-2020).

Ebazpen horren bidez, Donostiako Udalari hiru zentroetan hiru jarduketa egiteko eta bi zentroetan karpak eskuratu eta instalatzeko gastuak finantzatzea erabaki zen.

Karpak eskuratu eta instalatzea:

- Ikas-Bide HLHI
- Amara-Berri HLHI

Obrak:

- Amara-Berri HLHI
- Altza-s.j.c. HLHI HLHI
- Herrera HLHI

MODIFICACIÓN DE CRÉDITO: AMPLIACIÓN DE CRÉDITO

Con fecha 11 de mayo de 2021 el Viceconsejero de Administración y Servicios del Departamento de Educación dictó una resolución, por la que se da publicidad a la financiación de los gastos de ejecución de obras y suministro e instalación de carpas en inmuebles de propiedad municipal en los que funcionen centros docentes dependientes de la administración educativa, en aplicación de la Orden de 2 de diciembre de 2020, del Consejero de Educación (Udalaguntza-2020).

En esta resolución se resolvió conceder al Ayuntamiento de San Sebastián la financiación de los gastos destinados para la ejecución de tres actuaciones diferentes, en tres centros y el suministro e instalación de carpas en dos centros.

Suministro e instalación de carpas:

- CEIP Ikas-Bide
- CEIP Amara-Berri

Obras:

- CEIP Amara-Berri
- CEIP Altza-s.j.c.
- CEIP Herrera



Obren kasuan, jarduketa guztiak 851.518,94 €-koak ziren, eta Eusko Jaurlaritzak horien % 60 jarriko zuen, hau da, 510.911,37 euro.

Amara-Berri HLHIn espazioak egokitzeko proiektua eskatu baino zenbateko handiagoan esleitu da; beraz, gehieneko diru-laguntza 175.170,66 eurokoa izango da.

Altza-s.j.c. HLHiko kanpoko espazioen eraberritzea eskatutakoa baino zenbateko handiagoan esleitu da, eta, beraz, gehieneko diru-laguntza 209.707,27 eurokoa izango da.

Herrera HLHiko kanpoko arotzeria eta fatxada margotzea 176.437,97 €-tan likidatuko da gutxienez; beraz, gehienez 105.862,78 €-ko babesa izan dezakegu.

Hiru zenbateko horiek 490.740,71 euroko diru-laguntzaosatzen dute.

Ebazpen horren arabera izango diren diru-laguntzak kontuan izanik, kreditua handitu egin behar da behar den kopurura iritsi arte.

Aurrekontua Erabiltzeko Udal Arauak kredituak handitzearen ingurukoak arautzen ditu 8. artikuluan, eta ezartzen du, diru sarrera gehiago lortu direlako automatikoki handitu daitezkeela, besteak beste, helburu jakin baterako jasotako zenbatekoak. Artikulu berberak xedatzen duenez, hala onartutako espedientearen berri emango zaio Ogasuneko Informazio Batzordeari.

El conjunto de las actuaciones, en el caso de **las obras** ascendía a la cantidad de 851.518,94€ y el Gobierno Vasco aportaría el 60% de las mismas; esto es, 510.911,37 euros.

El proyecto de adecuación de espacios en el CEIP Amara-Berri se ha adjudicado por un importe mayor al solicitado, por lo que la subvención máxima sera la aprobada 175.170,66 €.

La reforma de espacios exteriores del CEIP Altza-s.j.c. se ha adjudicado por un importe mayor al solicitado, por lo que la subvención máxima sera la aprobada 209.707,27 €.

La carpintería exterior y el pintado de fachada del CEIP Herrera se liquidará en 176.437,97 € mínimo por lo que podemos contar con un subvención máxima de 105.862,78 €.

Estos tres montantes suman una subvención de 490.740,71 €.

Teniendo en cuenta las subvenciones a recibir conforme a las resoluciones dictadas, procede realizar una ampliación de crédito por esa cuantía.

La Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria regula en su artículo 8º la ampliación de créditos y declara ampliables automáticamente por la obtención de mayores ingresos entre otros las cantidades recibidas para finalidades concretas. El mismo artículo establece que el expediente así aprobado se dará cuenta a la Comisión Informativa de Hacienda.



Finantzak

Horiek horrela direla, aldaketa hau egingo da:

LEHENENGOA: 2021eko Aurrekontuko Diru-sarreraren Egoeran 710.01 aurrekontu-aplikazioa (E.J.: Ikastetxeak) sortzea, 490.740,71 euroko zenbatekoarekin.

BIGARRENA: Aurrekontu-aplikazioa gehitzea 2021eko aurrekontuko gastuen egoeran eta ikastetxeen funtzionamendu-programan: 622.99.01/19 Ikastetxeen hobekuntzak (Eusko Jaurlaritzarekin) 490.740,71 euro.

En base a lo expuesto se procede a la ejecución de la siguiente modificación:

PRIMERO: Crear en el Estado de Ingresos del Presupuesto 2021 la aplicación presupuestaria 710.01 "Reparaciones Centros Escolares " con un importe de 490.740,71 euros.

SEGUNDO: Incrementar en el estado de Gastos del Presupuesto 2021 y en el Programa "Funcionamiento de centros educativos" la aplicación presupuestaria: 622.99.01/19 "Mejoras de centros escolares (con el Gobierno Vasco) " en 490.740,71 euros.

Donostian, 2021eko abenduaren 21an

KUDEAKETA EKONOMIKOAREN ZUZENDARIA
EL DIRECTOR DE GESTION ECONOMICA

Izpta./Fdo.: Pedro Ugartemendia Garro



Deputazio Udala
Ayuntamiento de San Sebastián

Ogasuna
Hacienda

Udalbatzaren Batzordea
Comisión de Pleno

Gai zk.	2.4
Asunto n.º	
Eguna	2022-01-17
Fecha	
Saioa	0111koA
Sesión	

Erretiraturia Retirado		Aho batez Unanidad		Aldeko botoak Votos a favor	
Onartua Aprobado		Quorum		Aurkako botoak Votos en contra	
Baztertua Rechazado		Gehiengoa Mayoria		Abstenzioak Abstenciones	
Jakinean Enterado	X	Alde Favorable		UDALBATZAKO IDAZKARI NAGUSIA EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO	
Informatua Informado		Aurka Desfavorable		Juan Carlos Etxebarria Villalengua	



**DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN**

► **Ekonomia Kudeaketa
Gestión Económica**

Ijentea, 6 | Tel. 010 - 943481000 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

2.6

KREDITUA SORTZEA SARREREN BIDEZ

2018ko ekainaren 19an, tokiko gobernu Batzarrak UTE COCHERAS enpresari esleitu zion "Donostiako tranbia konpainia autobusentzako aparkaleku eremu berria egiteko proiektua" burutzeko obra-kontratua.

Donostiako Tranbia Konpainiak eta Donostiako -udalak 2018ko uztailaren 10ean sinaturiko lankidetzaren hitzarmenaren arabera, Donostiako Udalarena izango da obrak kontratistari ordaintzeko ardura osoa eta 60 eguneko epean faktura bidaliko dio Donostiako Tranbia Konpainiari.

Donostiako Udalak Donostiako Tranbia Konpainiari dagokion kapital diru-ekarpena egingo dio inbertsio honi aurre egiteko.

2021 ekitaldian Donostiako Tranbia Konpainiari 169.555,52 euro fakturatu dizkio Donostiako Udalak 14, 15 eta 16. zertifikazioengatik, azken hau obraren likidazioari dagokiona.

Izango diren diru kantitateak ordaintzeko eta biltzeko kontuan izanik, kreditua sortu egin behar da kopurura hauengatik.

GENERACIÓN DE CRÉDITOS POR INGRESOS

La Junta de Gobierno Local de fecha 19 de Junio de 2018 adjudicó a UTE COCHERAS el contrato de ejecución de las obras del "Proyecto de ampliación de aparcamientos de las cocheras de la Compañía del Tranvía de San Sebastián".

En el convenio de colaboración entre la compañía del tranvía de San Sebastián y el Ayuntamiento de San Sebastián firmado el 10 de Julio de 2018 se establece que el Ayuntamiento de San Sebastián hará frente al abono del importe integro de las certificaciones y a los 60 días emitirá factura a la Compañía del tranvía de San Sebastián.

El Ayuntamiento de San Sebastián hará la aportación de capital correspondiente a la Compañía del Tranvía de San Sebastián para hacer frente a esta inversión.

En el ejercicio 2021 se ha facturado a la Compañía del Tranvía por parte del Ayuntamiento de San Sebastián 169.555,52 euros, correspondientes a las certificaciones Nº14, 15 y 16 (certificación final de obra).

Teniendo en cuenta las cantidades a pagar y cobrar procede realizar una generación de crédito por esa cuantía.



Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeek Aurrekontuei buruzko 21/2003 Foru Arauan ezarritakoarekin bat, kreditu aldaketa bat bideratuko da sarreraren bidezko kreditu sortzearen espediente baten bitartez.

Aurrekontua Erabiltzeko Udal Arauak 7 a) artikuluan ezarritakoaren arabera, Ogasun ordezkariak egin ditzake kredituak sortzea sarreraren bidez, zehazki, pertsona fisikoen eta juridikoen ekarpenak edo ekarpen konpromisoak, udalarekin batera honen eskumeneko gastuak ordaintzeko, direnean.

Artikulu berberak xedatzen duenez, hala onartutako espedientearen berri emango zaio Ogasuneko Informazio Batzordeari.

Hori guztia aintzat hartuta, hauxe da **Ogasun ordezkariaren Ebazpena:**

LEHENENGOA: 2021eko Aurrekontuko Sarreraren Egoeran, 770.01 "Autobusentzako aparkalekuaren haunditzea" aurrekontu aplikazioa sortzea eta 169.555,52 eurokin hornitzea.

BIGARRENA: 2021eko Aurrekontuko Gastuen egoeran eta Bidaia-eraren taldekako hiri-garraioa programan, 733.02 "Donostiako tranbia

Conforme a la Norma Foral 21/2003, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, se va a tramitar la modificación de crédito a través de la figura de un expediente de generación de créditos por ingresos.

La Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria establece en su artículo 7 a) que será competencia del delegado de hacienda la generación de créditos por ingresos, por aportación o compromiso de aportación de personas físicas o jurídicas para financiar junto al ayuntamiento gastos de su competencia.

El mismo artículo establece que el expediente así aprobado se dará cuenta a la Comisión Informativa de Hacienda.

En base a lo expuesto, el **Delegado de Hacienda** adopta la siguiente resolución:

PRIMERO: Crear en el Estado de Ingresos del Presupuesto 2021 la partida 770.01 "Ampliación aparcamiento Cocheras" y dotarla con 169.555,52 euros.

SEGUNDO: Crear en el estado de Gastos del Presupuesto 2021 y en el Programa Transporte colectivo urbano de viajeros la aplicación



Donostia Udalak
Ayuntamiento de San Sebastián

Ogasuna
Hacienda

Udalbatzaren Batzordea
Comisión de Pleno

Gai zk.	2.6
Asunto n.º	
Eguna	2021/11/15
Fecha	
Saioa	OHIBEA ORDINARIA
Sesión	

Errebatua Rechazado		Aho batez Unanimidad		Aldeko botoak Votos a favor	
Onartua Aprobado		Quorum		Aurkako botoak Votos en contra	
Baztertua Rechazado		Gehiengoa Mayoría		Abstentzioak Abstenciones	
Jekinean Enterado	X	Alde Favorable		UDALBATZAKO IDAZKARI NAGUSIA EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO Juan Carlos Ertezarreta Villaluenga	
Informatua Informado		Aurka Desfavorable			



Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado digitalmente :
Pedro Ugarte Mendia Garro (05/11/2021 13:20 CET), Jaime Domínguez-Macaya Leumaga (05/11/2021-14:45 CET)
Egislabazeko / Verificación : <https://www.donostia.eus/evs>
Estekara kodea / Código de petición : bed19ec2-e3fe-447e-98b9-82ad47b9c667





➔ Ekonomia Kudeaketa
Gestión Económica

konpainiari diru-ekarpena (kapital gastua)"
aurrekontu aplikazioa sortzea eta 169.555,52
eurokin hornitzea.

presupuestaria 733.02 "Aportación a la
compañía del tranvía de San Sebastian. (gasto
capital)" y dotarla con 169.555,52 euros.

Donostia-San Sebastián, 2021eko urriaren 27an

EKONOMIA KUDEAKETAREN ZUZENDARIA
EL DIRECTOR DE GESTION ECONOMICA

OGASUNEKO ETA FINANTZETAKO ZINEGOTZI
ORDEZKARIA
EL CONCEJAL DELEGADO DE HACIENDA Y
FINANZAS

Izpta./Fdo.: Pedro Ugartemendia Garro

Izpta./Fdo.: Jaime Dominguez-Macaya Laurnaga

40005

KREDITUA HANDITZEA

Gizarte Ekintzako Zuzendaritzak jakinarazi du, Zahar etxeetako gas eta energia elektrikoaren hornikuntzaren gastuak Zahar etxeko aurrekontu programatik ordaindu direla. Aitzitik, gastu hauek elkarrekin hartu behar dituzte beregain.

Era berean, tutoretzapeko apartamentuen argi-hornidurarekin eta komunitate-gastuekin lotutako gastuak Apartamentu Tutelatuen aurrekontu-programatik ordaindu dira. Hala ere, gastu horiek emakidadunak hartu behar ditu bere gain.

Azkenik, 2021ean, 4 pisu utzi zaizkio Arrats elkarteari, eta hari fakturatzen zaizkio 4 pisuen errentamendu-gastuak, ur beroaren eta berokuntzaren gastuak eta komunitate-gastuak, baina, hasiera batean, gastu horiek "gizarteratzea" aurrekontu-programan kontabilizatzen dira.

Hori dela eta, noizean behin aipaturiko gastuen erlazio bat bidaltzen zaie kantitateak ordain ditzaten.

Aurrekontua Erabiltzeko Udal Arauak kredituak handitzearen ingurukoak arautzen ditu 8. Presupuestaria regula en su artículo 8º la artikuluan eta ezartzen du, diru sarrera gehiago lortu direlako automatikoki handitu daitezkeela, besteak beste, gastuak itzultzeagatikako diru sarrera handiagoak. Artikulu berberak xedatzen duenez, hala onartutako espedientearen kontu emango diote Ogasuneko Informazio Informativa de Hacienda.

AMPLIACIÓN DE CRÉDITO

Desde la Dirección de Acción Social nos informan que los gastos relacionados con el suministro de gas y energía eléctrica de los Hogares de jubilado/a se han pagado desde el programa presupuestario Hogares de Jubilado/a. En realidad estos gastos los debe asumir la propia asociación.

Asimismo, los gastos relacionados con el suministro de luz y los gastos de comunidad de los apartamentos tutelados se han pagado desde el programa presupuestario Apartamentos Tutelados. Sin embargo, estos gastos los debe asumir la concesionaria.

Por último, en el ejercicio 2021 se han cedido 4 pisos a la Asociación Arrats, al cual se le facturan los gastos de arrendamiento, gastos de agua caliente y calefacción y los gastos de comunidad de los 4 pisos pero inicialmente estos gastos se contabilizan en el programa presupuestario "Inserción Social".

Es por ello, que periódicamente se les remite la relación de gastos para que abonen dichas cantidades.



Batzordeari.

Horiek horrela, honako handitzea egingo da:

En base a lo expuesto se realizará la siguiente ampliación:

LEHENENGOA: 2021eko Aurrekontuko Sarrerren Egoeran 380.05 "Apartamentu Tutelatuen gastuen itzulketa" aurrekontu aplikazioa sortzea 23.217,00 eurokin.

PRIMERO: Crear en el Estado de Ingresos del Presupuesto 2021 la aplicación presupuestaria 380.05 "Reintegro gastos Apartamentos Tutelados" y dotarla con 23.217,00 euros.

BIGARRENA: 2021eko Aurrekontuko Sarrerren Egoeran 380.11 "Zahar Etxeen gastuen itzulketa" aurrekontu aplikazioa sortzea 12.715,00 eurokin.

SEGUNDO: Crear en el Estado de Ingresos del Presupuesto 2021 la aplicación presupuestaria 380.11 "Reintegro gastos Hogares de Jubilado" y dotarla con 12.715,00 euros.

HIRUGARRENA: 2021eko Aurrekontuko Sarrerren Egoeran 380.12 "Arrats Elkartea gastuen itzulketa" aurrekontu aplikazioa sortzea 22.015,00 eurokin.

TERCERO: Crear en el Estado de Ingresos del Presupuesto 2021 la aplicación presupuestaria 380.12 "Reintegro gastos Asociación Arrats" y dotarla con 22.015,00 euros.

LAUGARRENA: 2021eko Aurrekontuko Gastuen Egoeran eta "Zahar Etxeen" programan, 221.01 "Elektrizitatea" aurrekontu aplikazioa 830 eurotan handitzea.

CUARTO: Aumentar en el Estado de Gastos del Presupuesto 2021 y en el programa "Hogares de Jubilado/a" la aplicación presupuestaria 221.01 "Electricidad" en 830 euros.

BOSTGARRENA: 2021eko Aurrekontuko Gastuen Egoeran eta "Zahar Etxeen" programan, 221.03 "Gas" aurrekontu aplikazioa 11.885,00 eurotan handitzea.

QUINTO: Aumentar en el Estado de Gastos del Presupuesto 2021 y en el programa "Hogares de Jubilado/a" la aplicación presupuestaria 221.03 "Gas" en 11.885,00 euros.

SEIGARRENA: 2021eko Aurrekontuko Gastuen Egoeran eta "Gizarteratzea" programan, 201.01 "Eraikin alokairua" aurrekontu aplikazioa 13.218,00 eurotan handitzea.

SEXTO: Aumentar en el Estado de Gastos del Presupuesto 2021 y en el programa "Inserción Social" la aplicación presupuestaria 201.01 "Arrendamiento de edificios" en 13.218,00 euros.

ZAZPIGARRENA: 2021eko Aurrekontuko Gastuen Egoeran eta "Gizarteratzea" programan, 221.03 "Gas" aurrekontu

SEPTIMO: Aumentar en el Estado de Gastos del Presupuesto 2021 y en el programa "Inserción Social" la aplicación presupuestaria 221.03



aplikazioa 5.467,00 eurotan handitzea.

"Gas" en 5.467,00 euros. ✓

ZORTZIGARRENA: 2021eko Aurrekontuko Gastuen Egoeran eta "Gizarteratzea" programan, 226.12 "Komunitate gastuak" aurrekontu aplikazioa 3.330,00 eurotan handitzea.

OCTAVO: Aumentar en el Estado de Gastos del Presupuesto 2021 y en el programa "Inserción Social" la aplicación presupuestaria 226.12 "Gastos de comunidad" en 3.330,00 euros. ✓

BEDERATZIGARRENA: 2021eko Aurrekontuko Gastuen Egoeran eta "Apartamentu Tutelatuak" programan, 221.01 "Elektrizitatea" aurrekontu aplikazioa 8.630,00 eurotan handitzea.

NOVENO: Aumentar en el Estado de Gastos del Presupuesto 2021 y en el programa "Apartamentos Tuteados" la aplicación presupuestaria 221.01 "Electricidad" en 8.630,00 euros. ✓

HAMARGARRENA: 2021eko Aurrekontuko Gastuen Egoeran eta "Apartamentu Tutelatuak" programan, 221.03 "Gasa" aurrekontu aplikazioa 8.014,00 eurotan handitzea.

DECIMO: Aumentar en el Estado de Gastos del Presupuesto 2021 y en el programa "Apartamentos Tuteados" la aplicación presupuestaria 221.03 "Gas" en 8.014,00 euros. ✓

HAMAIKAGARRENA: 2021eko Aurrekontuko Gastuen Egoeran eta "Apartamentu Tutelatuak" programan, 226.12 "Komunitate gastuak" aurrekontu aplikazioa 6.573,00 eurotan handitzea.

UNDECIMO: Aumentar en el Estado de Gastos del Presupuesto 2021 y en el programa "Apartamentos Tuteados" la aplicación presupuestaria 226.12 "Gastos de comunidad" en 6.573,00 euros. ✓

Donostia-San Sebastián, 2021eko abenduaren 21ean

EKONOMIA KUDEAKETAREN ZUZENDARIA
EL DIRECTOR DE GESTION ECONOMICA

Izpta./Fdo.: Pedro Ugartemendia Garro

ESTABILIZADORA/CONGREGADA
Referencia 40.006



		Donostia: Udala Ayuntamiento de San Sebastián		Gai zik. Asunto n.º <u>2.8.</u>	
Udalbatzaren Batzordea Comisión de Pleno				Ogasuna Hacienda	
				Eguna Fecha <u>2022-01-19</u>	
				Saioa Sesión <u>Othor</u>	
Erretiratur Retirado	☐	Aho batez Unanimidad	☐	Aldeko botoak Votos a favor	☐
Onartua Aprobado	☐	Quorum	☐	Aurkako botoak Votos en contra	☐
Baztertua Rechazado	☐	Gehiengo Mayoría	☐	Abstentzioak Abstenciones	☐
Jakinean Enterado	☒	Alde Favorable	☐	UDALBATZAKO IDAZKARI NAGUSIA EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO Juan Carlos Etxebarria Villalengua	
Informatur Informado	☐	Aurka Desfavorable	☐		





**DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN**

► Kudeaketa ekonomikoa

Ijentea, 1 | Tel. 900714033 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

Ogasuneko ordezkariaren ebazpena:

2018ko azaroaren 27an, Tokiko Gobernu Batzarrak LOURDES ENEA Zubiaurre pasealekuko 108-110 zk.an 70 m²-ko lokal bat lagatzea onartu zuen, eta 2021eko ekainaren 8an Casares Casares pasealekuko 29-31 m²-ko 112,50 m²-ko lokal bat lagatzea. Eragiketa horiek 98.268,08 euroko balioa duen espezie-sarrera dakarte, eta eragiketa kontabilizatzeko dagokion gastua sortuko da. Jasandako BEZaren gehiegizko gastua kredituak lotuz xurgatuko da.

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeek Aurrekontuei buruzko 21/2003 Foru Arauan ezarritakoarekin bat, kreditua sortzea sarreraren bidez edo kredituak gaituen espediente baten bidez egingo dira.

Aurrekontua Erabiltzeko Udal Arauak 7 b) artikuluan ezarritakoaren arabera, Ogasun ordezkariak egin ditzake gastuen egoeran kreditu sortzea honako sarreraren bidez: Ondare ondasunak besterentzea, aurreikusi gabeko hirigintza aprobetxamenduak eta egiten ari diren aparkaleku publikoak.

Ekonomia Kudeaketako Zuzendaritzak ekingo dio espedienteari, eta Ogasuneko Informazio Batzordeari emango zaio onartu izanaren berri.

Hori guztia aintzat hartuta, hauxe da **Ogasuneko ordezkariaren Ebazpena:**

Resolución del Delegado de Hacienda:

Con fecha 27 de noviembre de 2018 la Junta de Gobierno Local acordó aceptar la cesión de un local de 70 m² en LOURDES ENEA Paseo Zubiaurre nº 108-110 y con fecha 8 de Junio de 2021 la cesión de un local de 112,50 m² de superficie en Paseo Casares Casares 29-31. Estas operaciones suponen un ingreso en especie valorado en 98.268,08 euros con los que se generará su correspondiente gasto para contabilizar la operación. El exceso de gasto por el IVA soportado será absorbido por vinculación créditos.

Conforme a la Norma Foral 21/2003, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, se va a tramitar la modificación de crédito a través de la figura de un expediente de Generación de créditos por ingresos o habilitación de créditos.

La Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria establece en su artículo 7b) que será competencia del delegado de hacienda, la generación de créditos por ingresos de enajenación de bienes patrimoniales, aprovechamientos urbanísticos no previstos y aparcamientos públicos en ejecución.

El expediente será incoado por la Dirección de Gestión Económica y de su aprobación se dará cuenta a la Comisión Informativa de Hacienda.

En base a lo expuesto, **el Delegado de Hacienda adopta la siguiente Resolución:**



Finantzak

LEHENENGOA: 2021eko aurrekontuan diru sarreretan 651.00 "Hirigintzako aprobetxamenduak" aurrekontu aplikazioa 98.268,08 €tan handitzea.

PRIMERO: Aumentar en el estado de ingresos del presupuesto 2021 la aplicación presupuestaria 651.00 "Aprovechamientos urbanísticos" por un importe de 98.268,08€.

BIGARRENA: 2021 aurrekontuan "Hirigintza" programan 622.01 "Eraikinak" aurrekontu aplikazioa 98.268,08 €tan handitzea.

SEGUNDO: Crear en el programa "Urbanismo" del presupuesto 2021 la aplicación presupuestaria 622.01 "Edificios" en 98.268,08 €.

Donostian, 2021eko abenduaren 1ean

KUDEAKETA
ZUZENDARIA
EL DIRECTOR DE GESTION ECONOMICA

EKONOMIKOAREN

OGASUNEKO ORDEZKARIA
EL DELEGADO DE HACIENDA

Izpta./Fdo.: Pedro Ugartemendia Garro

Izpta./Fdo.: Jaime
Laurnaga

Dominguez-Macaya

		Donostia Udala Ayuntamiento de San Sebastián	
Udalbatzaren Batzordea Comisión de Pleno		Hacienda	
Gai zk. Asunto n.º 29		Eguna Fecha 2022-01-17	
Saioa Sesión 0.111 KOA			
Erretiraturia Raturado	Aho batez Unanimidad	Aldeko botoak Votos a favor	
Onartua Aprobado	Quorum	Aurkako botoak Votos en contra	
Baztertua Rechazado	Gehiengoa Mayoría	Abstentzioak Abstenciones	
Jakinean Enterado	Alde Favorable	UDALBATZAKO IDAZKARI NAGUSIA EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO	
Informatua Informado	Aurka Desfavorable	Juan Carlos Enxarreta Villaluenga	

40.007



<u>KREDITU-OSAGARRIAREN</u>	<u>AURREKONTU</u>	<u>MODIFICACIÓN</u>	<u>PRESUPUESTARIA</u>	<u>DE</u>
<u>ALDAKETA</u>		<u>APROBACIÓN DE SUPLEMENTO DE CRÉDITO</u>		

2021eko abenduaren 15ean, Donostiako Udaleko kontu-hartzaile nagusiak eta Kudeaketa Ekonomikoaren zuzendariak txosten bateratu bat egin zuten, eta, bertan, Udalaren egungo egoera ekonomikoa aztertu ondoren, aurreko ekitaldietako finantza-maileguak amortizatu beharko liratekeela uste dute.

Era berean, Herri-Dirubideen Euskal Kontseiluak 2021eko eta 2022ko zerga itunduengatik diru-bilketaren aurreikuspenak onartu zituen 2021eko eta 2022ko urriaren 15eko bileran. Bertan, LHEK-k Foru Aldundiek Eusko Jaurlaritzari egin beharreko ekarpenen aurreikuspenak onartu zituen. Horiek oinarri hartuta, Udal Finantzaketarako Foru Funtsekoak kalkulatu ziren behin-behinean. Horretan oinarrituta, Donostiako Udalarentzat aurreikusitako 2021eko ekitaldiko Udal Finantzaketarako Foru Funttsaren likidazioa 2021eko aurrekontuan aurreikusitakoa baino 19.755.872,00 euro handiagoa da.

Likidazio positibo horretatik 14.000.000,00 euro hartzea pentsatu da, aurreko ekitaldietako finantza-maileguak amortizatu ahal izateko.

Abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauak, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoak, 27. eta hurrengo artikuluetan aurrekontu aldaketen araubidea erregulatzen du.

34. artikulua dio zainpeturiko ordainketa krediturik

Con fecha 15 de Diciembre de 2021 el Interventor General del Ayuntamiento de Donostia y el Director de Gestión Económica emiten un informe conjunto en el que analizando la situación económica actual del Ayuntamiento consideran que deberían amortizarse préstamos financieros de ejercicios anteriores.

Asimismo El Consejo Vasco de Finanzas Públicas (CVFP), en su reunión de fecha 15-10-2021, aprobó las previsiones de recaudación por tributos concertados para 2021 y 2022. En el mismo, el CVFP aprobó las previsiones de aportaciones de las diputaciones forales al Gobierno Vasco. En base a las mismas se calcularon con carácter provisional, las del Fondo Foral de Financiación Municipal. En base a ello la Liquidación del Fondo Foral de Financiación Municipal del ejercicio 2021 prevista para el Ayuntamiento de Donostia es de 19.755.872,00 euros superior a lo previsto en el Presupuesto 2021.

Se ha considerado tomar 14.000.000,00 de euros de esta liquidación positiva para poder amortizar los préstamos financieros de ejercicios anteriores.

La Norma Foral 21/ 2003, de 19 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa regula en su Artículo 27 y siguientes el régimen de modificaciones presupuestarias.

El Artículo 34 establece que cuando tenga que



eduki gabe edo, kreditua egonaz, berau askieza eta zabalezina bada, kreditu gehigarria emateko izapidea erabil daitezkeela.

Halaber, Aurrekontua Erabiltzeko Arauak 9.artikuluari dio ekitaldian egin behar izanez gero hurrengo ekitaldirako atzera ezineko gasturen bat horretarako aurrekontu krediturik ez dagoela, ohiz kanpoko kreditua onar liteke, eta, ekitaldian kreditua izan arren, behar bestekoa ez balitz, aurrekontuak xedaturikoak baino likidatutako sarrera handiagoakin edo sarrera berriekin finantzatuta kreditu osagarriak onartu daitezkeela.

Ezartzen du, bestalde, kreditu gehigarri guztien baturak aurrekontuaren %3 gainditzen ez duen bitartean onarpen hori Alkateari dagokiola. Aparteko kasu horretarako, ez dira aplikatuko Aurrekontu Orokorraren informazio, erreklamazio, publizitate eta errekurtsio arauak.

2021eko aurrekontuaren zenbatekoa, 475.292.968,81€koa da.

Alkateak kreditu gehigarriak onartzeko duen aukera urte guztian 14.285.789,00€tara mugatzen da 2021 ekitaldiari dagokionez. Orain arte soberakinaren kargu 98.814,55 eurogatik kreditu gehigarriak onartu dira.

Kontu-hartzailetza Nagusiak beharrezkoak diren baldintzak betetzen direla egiaztatuko du eta horren onarpenaren berri Ogasuneko Informazio Batzordeari emango zaio.

Hori guztia aintzat hartuta, Donostiako Alkateak EBAZPEN hau ematen du:

realizarse un gasto para el que no exista crédito de pago o, en caso de existir, es insuficiente o no ampliable, puede recurrirse al tramite de concesión de créditos adicionales.

Asimismo, la norma Municipal de Ejecución Presupuestaria establece en su artículo 9º, que si durante el ejercicio ha de realizarse un gasto que no puede demorarse hasta el ejercicio siguiente y no existe crédito presupuestario se podrá aprobar un crédito extraordinario y si el crédito existe pero es insuficiente y no ampliable se podrá aprobar un suplemento de crédito, financiado con nuevos o mayores ingresos liquidados sobre los totales previstos en el presupuesto.

Además establece que será competencia del Alcalde la aprobación de créditos adicionales que acumulativamente no superen el 3% de Presupuesto, no siendo en este supuesto excepcional aplicables las normas de información, reclamaciones, publicidad y recursos de los Presupuestos Generales.

El importe del Presupuesto 2021, importa 475.292.968,81€.

La posibilidad de que el Alcalde apruebe créditos adicionales durante todo el ejercicio 2021 se limita a 14.285.789,00€. Hasta la fecha se han aprobado créditos adicionales a cargo del remanente por importe de 98.814,55 euros.

Comprobado por Intervención General que se cumplen los requisitos necesarios, de su aprobación se dará cuenta a la Comisión Informativa de Hacienda.

En base a lo expuesto, se propone que por el Alcalde se adopte la siguiente RESOLUCION:



LEHENENGOA: 2021eko aurrekontuan diru sarreretan 420.01 "Foru Aldundiaren diru-laguntzak" aurrekontu aplikazioa 14.000.000,00€tan handitzea.

PRIMERO: Aumentar en el estado de ingresos del presupuesto 2021 la aplicación presupuestaria 420.01 "Participación en impuestos concertados" por un importe de 14.000.000,00€.

BIGARRENA: 2021 aurrekontuan "Zor publikoa" programan 933.01 "Epe luzerako maileguak amortizatzea: tokiko sektore publikotik kanpo" aurrekontu aplikazioa 14.000.000,00€tan handitzea.

SEGUNDO: Incrementar en el programa "Deuda Pública" del presupuesto 2021 la aplicación presupuestaria 933.01 "Amortización de préstamos a largo plazo: fuera del sector público local" en 14.000.00,00€.

Donostian, 2021eko abenduaren 17an

KUDEAKETA EKONOMIKOAREN ZUZENDARIA
EL DIRECTOR DE GESTIÓN ECONOMICA

Izpta./Fdo.: Pedro Ugartemendia Garro

OGASUNEKO ORDEZKARIA
EL DELEGADO DE HACIENDA

Izpta./Fdo.: Jaime Dominguez-Macaya Laurnaga

DONOSTIAKO ALKATEA
ALCALDE DE DONOSTIA

Izpta./Fdo.: Eneko Goia Laso

MONTECARRIZATUA / MONTECARRIZADO
Referentzia / Referencia: 40.008



Donostia: Udala
Ayuntamiento de San Sebastián

Udalbatzaren Batzordea
Comisión de Pleno

Ogasuna
Hacienda

Gai zk.	210
Asunto n.º	
Eguna	2022-01-17
Fecha	
Saioa	0mkoa
Sesión	

Erretiratua Retirado	☐	Aho batez Unanimidad	☐	Aldeko botoak Votos a favor	☐
Onartua Aprobado	☐	Quorum	☐	Aurkako botoak Votos en contra	☐
Baztertua Rechazado	☐	Gehiengo Mayoría	☐	Abstentzioak Abstenciones	☐
Jakinean Enterado	☒	Alde Favorable	☐	UDALBATZAKO IDAZKARI NAGUSIA EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO	
Informatua Informado	☐	Aurka Desfavorable	☐	P.D. Juan Carlos Etxezarreta Villalengua	



DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

► Kontuhartzailetza eta Kontabilitatea
Intervención y Contabilidad

Ijentea, 1 - Tel. 010 - 943481000 - www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

Asunto: Amortización anticipada de préstamos con entidades financieras

La Junta de Gobierno Local, en sesión celebrada el 12 de noviembre de 2019, aprobó realizar operaciones de crédito por importe de 14.491.931,26€ para financiar inversiones del ejercicio 2019. El préstamo fue adjudicado a Caja Laboral y formalizado el 29 de enero de 2020. De dicho importe y por razones técnicas de Caja Laboral se han dispuesto 6€.

La Junta de Gobierno Local, en sesión celebrada el 17 de noviembre de 2020, aprobó realizar operaciones de crédito por importe de 13.468.042€ para financiar inversiones del ejercicio 2020. El préstamo fue adjudicado a Caja Laboral y formalizado el 12 de enero de 2021. De dicho importe y por razones técnicas de Caja Laboral se han dispuesto 6€.

A 10 de diciembre de 2021 ambas operaciones no resultan necesarias ni desde la Tesorería Municipal, de conformidad con el Informe del día de la fecha de la Adjunta a Tesorería con el visto bueno del Director Financiero que se adjunta, ni desde el necesario Equilibrio Presupuestario que en todo momento debe encontrarse el Ayuntamiento.

La situación a 10 de diciembre puede resumirse del siguiente modo.

Fondos líquidos en Tesorería	87.907.654,58€
Remanente de Tesorería a 10 de diciembre (Importe que se obtendría si se cerrase el ejercicio 2021)	171.751.284,00€

Además, se considera que puede no ser necesario acudir al préstamo previsto en 2020 para paliar los efectos del COVID - 19, por importe de 13.000.000€, ni al préstamo previsto en 2021, por importe de 12.981.885€, para financiar las inversiones del presente ejercicio dado que esta prevista una Liquidación del Fondo Foral de Financiación Municipal del ejercicio 2021 positiva de 19.755.872€ y la venta de dos parcelas en el ámbito de ESKUZAITZETA por importe de 8.526.619€ y se prevén ahorros relevantes en la ejecución de las partidas de gasto.



Es importante tener en cuenta que la existencia de fondos líquidos en entidades financieras resulta penalizado, por la existencia de comisiones que son aplicadas a dichos fondos líquidos.

En ésta situación, la Dirección de Gestión Económica y la Intervención General consideran que deberían amortizarse préstamos financieros de ejercicios anteriores por importe de 22.500.000€. Los préstamos a amortizar serían los de tipo de interés más elevado y ello supondría una reducción en las partidas de gasto de intereses y amortización financiera en el ejercicio 2022 y siguientes.

El crédito de pago necesario para amortizar los préstamos podría habilitarse mediante una modificación presupuestaria de Generación de Crédito, por la venta de 2 parcelas en Eskuzaitzeta a la Diputación Foral de Gipuzkoa, por importe total de 8.500.000€, cuya competencia reside en el Delegado de Hacienda, de conformidad con el artículo 7 de la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria y un Crédito Adicional de 14.000.000€ por los mayores ingresos a recibir en 2021 del Fondo Foral de Financiación Municipal, cuya competencia reside en el Alcalde, de conformidad con el artículo 9 de la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria.

Por lo expuesto los que suscriben consideran que la Dirección Financiera debería de proponer a la Junta de Gobierno Local la amortización anticipada de los préstamos de mayor coste para el Ayuntamiento.

Donostia, 15 de diciembre de 2021

EL INTERVENTOR GENERAL

EL DIRECTOR DE GESTIÓN
ECONÓMICA



DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

► Finantzak

Iñeiza, 1 | Tel. 900714033 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

Informe: Presupuesto de Tesorería 2022

Esta Dirección Financiera ha elaborado el Presupuesto de Tesorería para 2022 teniendo en cuenta la existencia final prevista a 31 de diciembre de los fondos líquidos y la previsión de cobros y pagos a realizar en el próximo ejercicio.

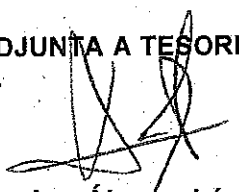
A día de hoy están pendientes de disponer dos préstamos formalizados con Caja Laboral por importe de 14.491.931,26 € y 13.468.042,00 cuyos plazos de carencia y disposición finalizan en el mes de enero de 2023.

Del análisis del Presupuesto de Tesorería para 2022 se desprende que el resultado de la diferencia entre cobros y pagos en el próximo ejercicio es de **capacidad de financiación** sin necesidad de disponer los préstamos contratados con Caja Laboral.

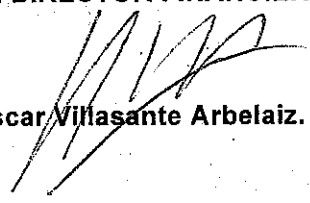
Por todo lo anterior, esta Tesorería informa que teniendo en cuenta las previsiones contenidas en el Presupuesto de Tesorería para 2022 no será necesario disponer de los préstamos firmados con Caja Laboral.

San Sebastián, 15 de diciembre de 2021

LA ADJUNTA A TESORERÍA


Fdo. Ana Álvarez López

VºBº EL DIRECTOR FINANCIERO


Fdo. Oscar Villasante Arbelaiz.

C

C



**DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN**

► Kudeaketa ekonomikoa

Ijentea, 1 | Tel. 900714033 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

Ogasuneko ordezkariaren ebazpena:

2021eko abenduaren 14an, Tokiko Gobernu Batzarrak erabaki zuen Gipuzkoako Foru Aldundiari salerosketa bidez Eskuzaitzetako bi partzela besterentzea; "ZU.08 Eskuzaitzeta" Hirigintza Eremuko Plan Plartzialeko "B" letradun lurzatia 1.700.000,00 euroko (gehi dagokion BEZa) zenbatekoan eta «ZU. 08 Eskuzaitzeta» egikaritze unitatearen plan partziala aldatzeko dokumentuan «E1» letradun lurzatia 6.826.619,46 euroko (gehi dagokion BEZa) zenbatekoan.

Bi lursail hauek besterentzea ez zegoen aurreikusita 2021eko ekitaldiko aurrekontuko diru-sarreraren aurreikuspenean.

2021eko abenduaren 15ean, Donostiako Udaleko kontu-hartzaile nagusiak eta Kudeaketa Ekonomikoaren zuzendariak txosten bateratu bat egin zuten, eta, bertan, Udalaren egungo egoera ekonomikoa aztertu ondoren, aurreko ekitaldietako finantza-mailleguak amortizatu beharko liratekeela uste dute.

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko 21/2003 Foru Arauan ezarritakoarekin bat, kreditua sortzea sarreraren bidez edo kredituak gaituen espediente baten bidez egingo dira.

Aurrekontua Erabiltzeko Udal Arauak 7 b) artikuluan ezarritakoaren arabera, Ogasun ordezkariak egin ditzake gastuen egoeran kreditu sortzea honako sarreraren bidez: Ondare ondasunak besterentzea, aurreikusi gabeko

Resolución del Delegado de Hacienda:

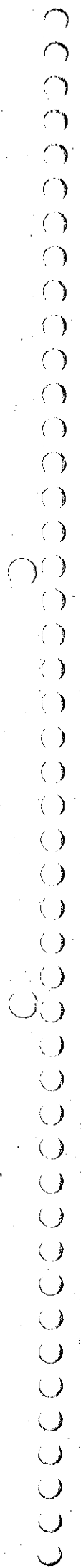
Con fecha 14 de Diciembre de 2021 la Junta de Gobierno Local acordó la enajenación mediante compraventa a la Diputación Foral de Gipuzkoa de dos parcelas en Eskuzaitzeta; parcela edificable letra "B" del Plan Parcial del A.U. "ZU.08 Eskuzaitzeta" por la cantidad de 1.700.000,00 euros más el IVA correspondiente y la parcela edificable letra "E1" del documento de modificación del Plan Parcial del A.U. "ZU.08 Eskuzaitzeta" por la cantidad de 6.826.619,49 euros más el IVA correspondiente.

La enajenación de estas dos parcelas no estaba prevista dentro de la previsión de ingresos del presupuesto del ejercicio 2021.

Con fecha 15 de Diciembre de 2021 el Interventor General del Ayuntamiento de Donostia y el Director de Gestión Económica emiten un informe conjunto en el que analizando la situación económica actual del Ayuntamiento consideran que deberían amortizarse préstamos financieros de ejercicios anteriores.

Conforme a la Norma Foral 21/2003, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, se va a tramitar la modificación de crédito a través de la figura de un expediente de Generación de créditos por ingresos o habilitación de créditos.

La Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria establece en su artículo 7b) que será competencia del delegado de hacienda, la generación de créditos por ingresos de enajenación de bienes





Finantzak

hirigintza aprobetxamenduak eta egiten ari diren aparkaleku publikoak.

Ekonomia Kudeaketako Zuzendaritzak ekingo dio espedienteari, eta Ogasuneko Informazio Batzordeari emango zaio onartu izanaren berri.

Hori guztia aintzat hartuta, hauxe da **Ogasuneko ordezkariaren Ebazpena:**

LEHENENGOA: 2021eko aurrekontuan diru sarreretan 600.00 "Lurzailen salmenta" aurrekontu aplikazioa 8.500.000,00€tan handitzea.

BIGARRENA: 2021 aurrekontuan "Zor publikoa" programan 933.01 "Epe luzerako maileguak amortizatzea: tokiko sektore publikotik kanpo" aurrekontu aplikazioa 8.500.000,00€tan handitzea.

Donostian, 2021eko abenduaren 17an

KUDEAKETA EKONOMIKOAREN
ZUZENDARIA
EL DIRECTOR DE GESTION ECONOMICA

Izpta./Fdo.: Pedro Ugartemendia Garro

patrimoniales, aprovechamientos urbanísticos no previstos y aparcamientos públicos en ejecución.

El expediente será incoado por la Dirección de Gestión Económica y de su aprobación se dará cuenta a la Comisión Informativa de Hacienda.

En base a lo expuesto, **el Delegado de Hacienda adopta la siguiente Resolución:**

PRIMERO: Aumentar en el estado de ingresos del presupuesto 2021 la aplicación presupuestaria 600.00 "Venta de parcelas por un importe de 8.500.000,00€.

SEGUNDO: Incrementar en el programa "Deuda Pública" del presupuesto 2021 la aplicación presupuestaria 933.01 "Amortización de préstamos a largo plazo: fuera del sector público local" en 8.500.000,00€.

OGASUNEKO ORDEZKARIA
EL DELEGADO DE HACIENDA

Izpta./Fdo.: Jaime
Lauraga

Dominguez-Macaya

Referencia: 40.009



Donostia Udalak
Ayuntamiento de San Sebastián

Udalbatzaren Batzordea
Comisión de Pleno

Ogasuna
Hacienda

Gai zik:
Asunto n.º 2.11
Eguna:
Fecha 2022-01-17
Saioa:
Sesión OMIKOA

Erretiratua
Retirado
Onartua
Aprobado
Baztertua
Rechazado
Jakinean
Enterado
Informatua
Informado

X

Aho batez
Unanimidad

Quorum

Gehiengoa
Mayoría

Alde
Favorable

Aurka
Desfavorable

Aldeko botoak
Votos a favor

Aurkako botoak
Votos en contra

Abstentzioak
Abstenciones

UDALBATZAKO IDAZKARI NAGUSIA
EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO

Juan Carlos Etxezarreta-Villalengua



Asunto: Amortización anticipada de préstamos con entidades financieras

La Junta de Gobierno Local, en sesión celebrada el 12 de noviembre de 2019, aprobó realizar operaciones de crédito por importe de 14.491.931,26€ para financiar inversiones del ejercicio 2019. El préstamo fue adjudicado a Caja Laboral y formalizado el 29 de enero de 2020. De dicho importe y por razones técnicas de Caja Laboral se han dispuesto 6€.

La Junta de Gobierno Local, en sesión celebrada el 17 de noviembre de 2020, aprobó realizar operaciones de crédito por importe de 13.468.042€ para financiar inversiones del ejercicio 2020. El préstamo fue adjudicado a Caja Laboral y formalizado el 12 de enero de 2021. De dicho importe y por razones técnicas de Caja Laboral se han dispuesto 6€.

A 10 de diciembre de 2021 ambas operaciones no resultan necesarias ni desde la Tesorería Municipal, de conformidad con el Informe del día de la fecha de la Adjunta a Tesorería con el visto bueno del Director Financiero que se adjunta, ni desde el necesario Equilibrio Presupuestario que en todo momento debe encontrarse el Ayuntamiento.

La situación a 10 de diciembre puede resumirse del siguiente modo.

Fondos líquidos en Tesorería	87.907.654,58€
Remanente de Tesorería a 10 de diciembre (Importe que se obtendría si se cerrase el ejercicio 2021)	171.751.284,00€

Además, se considera que puede no ser necesario acudir al préstamo previsto en 2020 para paliar los efectos del COVID – 19, por importe de 13.000.000€, ni al préstamo previsto en 2021, por importe de 12.981.885€, para financiar las inversiones del presente ejercicio dado que esta prevista una Liquidación del Fondo Foral de Financiación Municipal del ejercicio 2021 positiva de 19.755.872€ y la venta de dos parcelas en el ámbito de ESKUZAITZETA por importe de 8.526.619€ y se prevén ahorros relevantes en la ejecución de las partidas de gasto.



Es importante tener en cuenta que la existencia de fondos líquidos en entidades financieras resulta penalizado, por la existencia de comisiones que son aplicadas a dichos fondos líquidos.

En ésta situación, la Dirección de Gestión Económica y la Intervención General consideran que deberían amortizarse préstamos financieros de ejercicios anteriores por importe de 22.500.000€. Los préstamos a amortizar serían los de tipo de interés más elevado y ello supondría una reducción en las partidas de gasto de intereses y amortización financiera en el ejercicio 2022 y siguientes.

El crédito de pago necesario para amortizar los préstamos podría habilitarse mediante una modificación presupuestaria de Generación de Crédito, por la venta de 2 parcelas en Eskuzaitzeta a la Diputación Foral de Gipuzkoa, por importe total de 8.500.000€, cuya competencia reside en el Delegado de Hacienda, de conformidad con el artículo 7 de la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria y un Crédito Adicional de 14.000.000€ por los mayores ingresos a recibir en 2021 del Fondo Foral de Financiación Municipal, cuya competencia reside en el Alcalde, de conformidad con el artículo 9 de la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria.

Por lo expuesto los que suscriben consideran que la Dirección Financiera debería de proponer a la Junta de Gobierno Local la amortización anticipada de los préstamos de mayor coste para el Ayuntamiento.

Donostia, 15 de diciembre de 2021

EL INTERVENTOR GENERAL

EL DIRECTOR DE GESTIÓN
ECONÓMICA



DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

Finantzak

Ijentea, 1 | Tel. 900714033 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

Informe: Presupuesto de Tesorería 2022

Esta Dirección Financiera ha elaborado el Presupuesto de Tesorería para 2022 teniendo en cuenta la existencia final prevista a 31 de diciembre de los fondos líquidos y la previsión de cobros y pagos a realizar en el próximo ejercicio.

A día de hoy están pendientes de disponer dos préstamos formalizados con Caja Laboral por importe de 14.491.931,26 € y 13.468.042,00 cuyos plazos de carencia y disposición finalizan en el mes de enero de 2023.

Del análisis del Presupuesto de Tesorería para 2022 se desprende que el resultado de la diferencia entre cobros y pagos en el próximo ejercicio es de **capacidad de financiación** sin necesidad de disponer los préstamos contratados con Caja Laboral.

Por todo lo anterior, esta Tesorería informa que teniendo en cuenta las previsiones contenidas en el Presupuesto de Tesorería para 2022 no será necesario disponer de los préstamos firmados con Caja Laboral.

San Sebastián, 15 de diciembre de 2021

LA ADJUNTA A TESORERÍA

Fdo. Ana Álvarez López

VºBº EL DIRECTOR FINANCIERO

Fdo. Oscar Villasante Arbelaiz.



**DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN**

► Kudeaketa ekonomikoa

Ijentea, 1 | Tel. 900714033 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

KREDITU ALDAKETA

2020ko ekitaldian, senatuak aparteko kreditu bat baimendu zuen toki-erakundearen titulartasuneko garraio publikoko zerbitzuei laguntzeko, pandemiaren ondorioz bidaiarien murrizketak sortutako defizita konpentsatzeko. Garraio publikoko zerbitzua ematen duten toki-erakundeei zuzeneko diru-laguntzak ematea arautzen duen ekainaren 8ko 407/2021 Errege Dekretuan araututakoaren arabera, Udalari 8.300.099,60 euro zegozkion, hau da, 2020aren itxieran aurreikusitakoa baino 1.550.019,60 euro gehiago. Laguntza hau DBusek ematen duen zerbitzua mantentzeko da. Bestalde, 2021eko ekitaldian, Dbusek zerbitzuak bidaiariengatik diru-sarrerek eta Udalaren ekarpenak ematen zioten ahalmenaren gainetik mantendu ditu. Horregatik, Dbusen ekarpena handituko da 2021ean aitortutako zenbateko horregatik.

MODIFICACIÓN DE CRÉDITO

En el ejercicio 2020 el senado autorizó un crédito extraordinario para apoyo a los servicios de transporte público de titularidad de Entidades locales, para compensar el déficit generado por la reducción de viajeros debido a la pandemia. Según lo regulado en el posterior Real Decreto 407/2021, de 8 de junio, por el que se regula la concesión directa de subvenciones a favor de las entidades locales que prestan el servicio de transporte público, al Ayuntamiento le correspondían 8.300.099,60 euros, es decir 1.550.019,60 euros más que lo estimado al cierre de 2020. Esta es una ayuda dirigida al mantenimiento del servicio prestado por DBus. Por otro lado, en el ejercicio 2021, Dbus ha mantenido servicios por encima de la capacidad que le conferían los ingresos por viajeros y la aportación del Ayuntamiento. Por ello se va a proceder a incrementar la aportación de Dbus por esta cantidad reconocida en 2021.

Aurrekontua Erabiltzeko Udal Arauak, kredituak handitzea arautzen du 8. artikuluan eta berez handitzekotzat jotzen ditu sarrera handiagoen ondorio direnak, besteak beste, xede jakinetarako jasotako kopuruak.

La Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria regula en su artículo 8º la ampliación de créditos y declara ampliables automáticamente por la obtención de mayores ingresos entre otros las cantidades recibidas para finalidades concretas.

Artikulu horrek berak xedatzen duenez, hala El mismo artículo establece que el expediente onartutako espedientearen kontu emango zaio así aprobado se dará cuenta a la Comisión



Finantzak

Ogasuneko Informazio Batzordeari.

Informativa de Hacienda.

Horiek horrela, honako hau aldatuko da:

En base a lo expuesto se procede a la ejecución de la siguiente modificación:

LEHENENGOA: Sarreraren Egoerako 400.02 "Estatuaren diru laguntzak" kontu-saila 1.550.019,60 eurotan handitzea.

PRIMERO: Incrementar en el Estado de Ingresos la partida 400.02 "Subvenciones del estado" en 1.550.019,60 euros.

BIGARRENA: Gastuen Egoerako "Bidaiarien Taldekako Hiri-Garraioa" programaren barruan 433.01 "dBuseri diru ekarpena" kontu-saila 1.550.019,60 eurotan handitzea.

SEGUNDO: Aumentar en el Estado de Gastos del Programa "Transporte Colectivo Urbano de Viajeros" la partida: 433.01 "Aportación a dBus" por 1.550.019,60 euros.

Donostian, 2021eko abenduaren 21ean

KUDEAKETA EKONOMIKOAREN ZUZENDARIA
EL DIRECTOR DE GESTION ECONOMICA

Izpta./Fdo.: Pedro Ugartemendia Garro

1234567



Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado digitalmente :
Pedro Ugartemendia Garro (30/12/2021 14:07 CET)
Egiaztatzeko / Verificación : <https://www.donostia.eus/ecve>
Eskeerra kodea / Código de petición : f1215c5d-c09e-4fb2-b111-63fdbf608332



ESTADO DE GASTOS Y INGRESOS

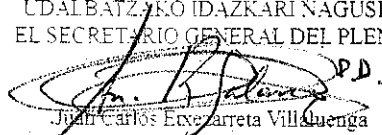
Referencia: 40.010

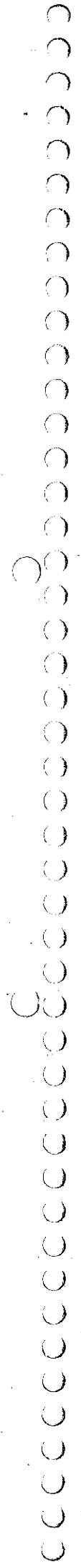


DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN

► Ogasun Batzordea
Comisión de Hacienda

Ijentea, 1 | Tel. 010 - 943481012 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

		Donostia Udala Ayuntamiento de San Sebastián			
Udalbatzaren Batzordea Comisión de Pleno		Ogasuna Hacienda			
		Gai zk. Asunto n.º 212			
		Eguna Fecha 2022-01-17			
		Saioa Sesión OihkoA			
Erretiraturia Retirado	☐	Aho batez Unanimidad	☐	Aldeko botoak Votos a favor	☐
Onartua Aprobado	☐	Quoruma	☐	Aurkako botoak Votos en contra	☐
Baztertua Rechazado	☐	Gehiengoa Mayoría	☐	Abstentzioak Abstenciones	☐
Jakinean Enterado	☒	Alde Favorable	☐	UDALBATZAKO IDAZKARI NAGUSIA EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO	
Informaturia Informado	☐	Aurka Desfavorable	☐	 Juan Carlos Etxebarreta Villalengua	





**KREDITU-OSAGARRIAREN
ALDAKETA**

AURREKONTU

MODIFICACIÓN

PRESUPUESTARIA

DE

APROBACIÓN DE SUPLEMENTO DE CRÉDITO

Programazio, Azterlan eta Aurrekontu Zerbitzuan 2021. urterako inbertsio-behar berriak jaso dira.

En el Servicio de Programación, estudios y presupuestos se han recibido nuevas necesidades de inversión para este año 2021.

Abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauak, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoak, 27. eta hurrengo artikuluetan aurrekontu aldaketen araubidea erregulatzen du.

La Norma Foral 21/ 2003, de 19 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa regula en su Artículo 27 y siguientes el régimen de modificaciones presupuestarias.

34. artikulua dio zainpeturiko ordainketa krediturik eduki gabe edo, kreditua egonaz, berau askieza eta zabalezina bada, kreditu gehigarria emateko izapidea erabil daitekeela.

El Artículo 34 establece que cuando tenga que realizarse un gasto para el que no exista crédito de pago o, en caso de existir, es insuficiente o no ampliable, puede recurrirse al tramite de concesión de créditos adicionales.

Halaber, Aurrekontua Erabiltzeko Arauak 9.artikuluari dio ekitaldian egin behar izanez gero hurrengo ekitaldirako atzera ezineko gasturen bat horretarako aurrekontu krediturik ez dagoela, ohiz kanpoko kreditua onar liteke, eta, ekitaldian kreditua izan arren, behar bestekoa ez balitz, diruzaintzako soberakin likidoarekin finantzatuta kreditu osagarriak onartu daitezkeela.

Asimismo, la norma Municipal de Ejecución Presupuestaria establece en su artículo 9º, que si durante el ejercicio ha de realizarse un gasto que no puede demorarse hasta el ejercicio siguiente y no existe crédito presupuestario se podrá aprobar un crédito extraordinario y si el crédito existe pero es insuficiente y no ampliable se podrá aprobar un suplemento de crédito, financiado con el Remanente Líquido de Tesorería.

Ezartzen du, bestalde, kreditu gehigarri guztien baturak aurrekontuaren %3 gainditzen ez duen bitartean onarpen hori Alkateari dagokiola. Aparteko kasu horretarako, ez dira aplikatuko Aurrekontu Orokorraren informazio, erreklamazio, publizitate eta errekurtsio arauak.

Además establece que será competencia del Alcalde la aprobación de créditos adicionales que acumulativamente no superen el 3% de Presupuesto, no siendo en este supuesto excepcional aplicables las normas de información, reclamaciones, publicidad y recursos de los Presupuestos Generales.



2021eko aurrekontuaren zenbatekoa, 341.887.279€koa da.

El importe del Presupuesto 2021, importa 341.887.279€.

Alkateak kreditu gehigarriak onartzeko duen aukera urte guztian 10.256.618,37€tara mugatzen da 2021 ekitaldiari dagokionez. Orain arte soberakinaren kargu ez da kreditu gehigarriak sortu dira urte honetan.

La posibilidad de que el Alcalde apruebe créditos adicionales durante todo el ejercicio 2021 se limita a 10.256.618,37€. Hasta la fecha no se han aprobado créditos adicionales a cargo del remanente por este año.

Kontu-hartzailetza Nagusiak beharrezkoak diren baldintzak betetzen direla egiaztatuko du eta horren onarpenaren berri Ogasuneko Informazio Batzordeari emango zaio.

Comprobado por Intervención General que se cumplen los requisitos necesarios, de su aprobación se dará cuenta a la Comisión Informativa de Hacienda.

Hori guztia aintzat hartuta, Donostiako Alkateak EBAZPEN hau ematen du:

En base a lo expuesto, se propone que por el Alcalde se adopte la siguiente RESOLUCION:

LEHENENGOA: Erantsitako koadroan aipatzen diren aplikazioak sortzea eta hornitzea, 68.160,00 eurotako zenbatekoan guztira.

PRIMERO: Crear y dotar las aplicaciones a las que se hace referencia en el cuadro adjunto por un importe total de 68.160,00 euros.

BIGARRENA: 68.160,00 euro horiek diruzaintzako soberakin likidoarekin finantzatzekoa da.

SEGUNDO: Financiar los 68.160,00 euros con cargo al Remanente de Tesorería.

Donostia, 2021eko urriaren 05an

San Sebastián, a 05 de octubre de 2021

EKONOMIA KUDEAKETAREN ZUZENDARIA

EL DIRECTOR DE GESTION ECONOMICA

OGASUNEKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA

EL CONCEJAL DELEGADO DE HACIENDA

DONOSTIAKO ALKATEA

ALCALDE DE DONOSTIA

NECESIDAD/BEHARRAK				
PROGRAMA/PROGRAMA	Nº PARTIDA/PARTIDA ZKIA.	AÑO/URTEA	PARTIDA/PARTIDA	IMPORTE / ZENBATEKOA
HIRI-MUGIKORTASUNA / MOVILIDAD URBANA	601.00	2.021	Erabilera orokorrako azpiegitura eta urbanizazioa / Infraestructura y urbanización de uso general	48.400,00
ARTIKUTZA	601.00	2.021	Erabilera orokorrako azpiegitura eta urbanizazioa / Infraestructura y urbanización de uso general	12.500,00
BEDINTASUNA / IGUALDAD	624	2.021	Garraio elementuak / Elementos de transporte	7.260,00
TOTAL				68.160,00



Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado digitalmente :
 Pasa Ugetimendia Gero (07/10/2021 12:21 CEST), Jine Domingue-Alcay Larraga (07/10/2021 13:12 CEST)
 Enbeto Oila Laro (09/10/2021 16:34 CEST)
 Egiaztatze / Verificación : <https://www.dinastia.audax.ea>
 Ekiera kodea / Código de peticón : 687E2D4-4944-4914-382a-k33ba33795



90005



Donostia Udalak
Ayuntamiento de San Sebastián

Ogasuna
Hacienda

Udalbatzaren Batzordea
Comisión de Pleno

Gai zk.
Asunto n° 24

Eguna
Fecha 2021/10/18

Saioa
Sesión ORDINARIA

Erretiratua
Retirado

☐

Aho batez
Unanimidad

☐

Aldeko botoak
Votos a favor

☐

Onartua
Aprobado

☐

Quorum

☐

Aurkako botoak
Votos en contra

☐

Baztertua
Rechazado

☐

Gehiengo
Mayoría

☐

Abstentzioak
Abstenciones

☐

Jakinean
Enterado

☒

Aide
Favorable

☐

UDALBATZAKO IDAZKARI NAGUSIA
EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO

Informatua
Informado

☐

Aurka
Desfavorable

☐

Juan Carlos Etxezarreta Villaluenga



**DONOSTIA
SAN SEBASTIÁN**

► **Ekonomia Kudeaketa
Gestión Económica**

Ijentea, 6 | Tel. 010 - 943481000 | www.donostia.eus
20003 Donostia / San Sebastián

2.13.

KREDITU-OSAGARRIAREN ALDAKETA

AURREKONTU

MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA DE APROBACIÓN DE SUPLEMENTO DE CRÉDITO

Ziur Fundazioak, zeinaren % 5eko partaidetza baitu Udalak (gainerakoa Gipuzkoako Foru Aldundiari dagokio), 2021. urterako behar den ekarpen ekonomikoaren eskaera igorri dio Donostiako Udalari. Aurten egindako jarduerak zehazten dituen dokumentazio guztia aurkeztu du. Gastu arrunta finantzatzeko ekarpena 2021eko aurrekontuan aurreikusitakoa baino handiagoa da, eta 8.975 euroko ekarpena eskatzen da 2021eko inbertsioak finantzatzeko.

La Fundación Ziur, de la cual el Ayuntamiento participa en un 5% (el resto corresponde a la Diputación Foral de Gipuzkoa) ha remitido al Ayuntamiento de Donostia la solicitud de aportación económica necesaria para este año 2021. Ha entregado toda la documentación en la que se detallan las actuaciones llevadas a cabo este año. La aportación para financiar el gasto corriente es superior a la prevista en el presupuesto 2021 y se solicita una aportación de 8.975 euros para financiar las inversiones de este año 2021.

Abenduaren 19ko 21/2003 Foru Arauak, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzkoak, 27. eta hurrengo artikuluetan aurrekontu aldaketen araubidea erregulatzen du.

La Norma Foral 21/ 2003, de 19 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa regula en su Artículo 27 y siguientes el régimen de modificaciones presupuestarias.

34. artikulua dio zainpéturiko ordainketa krediturik eduki gabe edo, kreditua egonaz, berau askieza eta zabalezina bada, kreditu gehigarria emateko izapidea erabil daitekeela.

El Artículo 34 establece que cuando tenga que realizarse un gasto para el que no exista crédito de pago o, en caso de existir, es insuficiente o no ampliable, puede recurrirse al trámite de concesión de créditos adicionales.

Halaber, Aurrekontua Erabiltzeko Arauak 9.artikuluak dio ekitaldian egin behar izanez gero hurrengo ekitaldirako atzera ezineko gasturen bat horretarako aurrekontu krediturik ez dagoela, ohiz kanpoko kreditua onar liteke, eta, ekitaldian kreditua izan arren, behar bestekoa ez balitz, diruzaintzako soberakin likidoarekin finantzatuta kreditu osagarriak onartu daitezkeela.

Asimismo, la norma Municipal de Ejecución Presupuestaria establece en su artículo 9º, que si durante el ejercicio ha de realizarse un gasto que no puede demorarse hasta el ejercicio siguiente y no existe crédito presupuestario se podrá aprobar un crédito extraordinario y si el crédito existe pero es insuficiente y no ampliable se podrá aprobar un suplemento de crédito, financiado con el Remanente Liquido de Tesorería.



Ezartzen du, bestalde, kreditu gehigarri guztien baturak aurrekontuaren %3 gainditzeko ez duen bitartean onarpen hori Alkateari dagokiola. Aparteko kasu horretarako, ez dira aplikatuko Aurrekontu Orokorren informazio, erreklamazio, publizitate eta errekurso arauak.

2021eko aurrekontuaren zenbatekoa, 341.887.279€koa da.

Alkateak kreditu gehigarriak onartzeko duen aukera urte guztian 10.256.618,37€tara mugatzen da 2021 ekitaldiari dagokionez. Orain arte soberakinaren kargu 68.160,00 eurogatik kreditu gehigarriak onartu dira.

Kontu-hartzailetza Nagusiak beharrezkoak diren baldintzak betetzen direla egiaztatuko du eta horren onarpenaren berri Ogasuneko Informazio Batzordeari emango zaio.

Hori guztia aintzat hartuta, Donostiako Alkateak EBAZPEN hau ematen du:

LEHENENGOA: 2021 aurrekontuan "Ekonomi-Garapena" programan 422.01 aurrekontu aplikazioa "Ziur fundazioaren gastu arrunterako ekarpena" 21.679,55€tan handitzea.

BIGARRENA: 2021 aurrekontuan "Ekonomi-Garapena" programan 722.01 aurrekontu aplikazioa "Ziur fundazioaren kapital gasturako ekarpena" sortzea eta 8.975,00€kin hornitzea.

Además establece que será competencia del Alcalde la aprobación de créditos adicionales que acumulativamente no superen el 3% de Presupuesto, no siendo en este supuesto excepcional aplicables las normas de información, reclamaciones, publicidad y recursos de los Presupuestos Generales.

El importe del Presupuesto 2021, importa 341.887.279€.

La posibilidad de que el Alcalde apruebe créditos adicionales durante todo el ejercicio 2021 se limita a 10.256.618,37€. Hasta la fecha se han aprobado créditos adicionales a cargo del remanente por importe de 68.160,00 euros.

Comprobado por Intervención General que se cumplen los requisitos necesarios, de su aprobación se dará cuenta a la Comisión Informativa de Hacienda.

En base a lo expuesto, se propone que por el Alcalde se adopte la siguiente RESOLUCION:

PRIMERO: Aumentar en el programa "Desarrollo Económico" del presupuesto 2021 la aplicación presupuestaria 422.01 "Aportación a ZIUR fundazioa para gasto corriente" en 21.679,55€.

SEGUNDO: Crear en el programa "Desarrollo Económico" del presupuesto 2021 la aplicación presupuestaria 722.01 "Aportación a ZIUR fundazioa para gasto de capital" y dotarla con 8.975,00€.



Ekonomia Kudeaketa
Gestión Económica

HIRUGARRENA: 30.654,55 euro horiek
diruzaintzako soberakin likidoarekin finantzatzekoa
da.

TERCERO: Financiar los 30.654,55 euros con
cargo al Remanente de Tesorería.

Donostia,

San Sebastián,

EKONOMIA KUDEAKETAREN ZUZENDARIA

EL DIRECTOR DE GESTION ECONOMICA

OGASUNEKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA

EL CONCEJAL DELEGADO DE HACIENDA

DONOSTIAKO ALKATEA

ALCALDE DE DONOSTIA

		Donostia Udalea Ayuntamiento de San Sebastián		Ogasuna Hacienda		<table border="1"><tr><td>Gai zk.</td><td>213</td></tr><tr><td>Asunto n.º</td><td></td></tr><tr><td>Eguna</td><td>2022-01-17</td></tr><tr><td>Fecha</td><td></td></tr><tr><td>Saioa</td><td>01100A</td></tr><tr><td>Sesión</td><td></td></tr></table>		Gai zk.	213	Asunto n.º		Eguna	2022-01-17	Fecha		Saioa	01100A	Sesión	
Gai zk.	213																		
Asunto n.º																			
Eguna	2022-01-17																		
Fecha																			
Saioa	01100A																		
Sesión																			
Udalbarzaren Batzordea Comisión de Pleno																			
Erreparatua Retirado	☐	Aho batez Unanimidad	☐	Aldeko botoak Votos a favor	☐														
Onartua Aprobado	☐	Quorum	☐	Aurkako botoak Votos en contra	☐														
Baztertua Rechazado	☐	Gehiengo Mayoría	☐	Abstentzioak Abstenciones	☐														
Jakinean Enterado	☒	Alde Favorable	☐	UDALBATZAKO IDAZKARI NAGUSIA EL SECRETARIO GENERAL DEL PLENO															
Informatua Informado	☐	Aurka Desfavorable	☐	Juan Carlos Eneizola Villaluenga P.D.															

KONTABILIZATUA / CONTABILIZADO

Referentzia / Referencia: 90006



Elektronikoki sinatutako dokumentua / Documento firmado digitalmente :
Pedro Ugarte Mendia Garro (02/12/2021 14:35 CET), Jaime Dominguez-Maceya Leumaga (02/12/2021 16:12 CET)
Eneko Gola Leso (03/12/2021 11:38 CET)
Egiaztazaiko / Verificación : <https://www.donostia.eus/scva>
Eskara kodea / Código de petición : bc5eeFeb-42a1-42f5-a86d-0bf497eddd64

